TIEMPO PARA SANTIAGO
BUENO, ALGO NUBOSO
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 25,6 grados C. a las 14 horas.
MINIMA: 13,1 grados C. a las 6 horas.
El Sol saldrá a las 5 horas 46 minutos, y se pondrá a las 19 horas 57 minutos.— La Luna saldrá a las 7 horas 9 minutos, y se pondrá a las 20 horas 45 minutos.
FASE: Cuarto creciente el día 20.

LA NACION

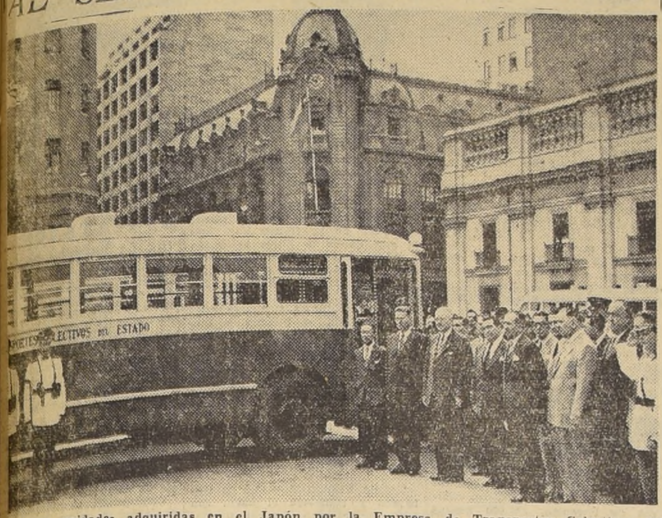
AÑO XL — SABADO 14 DE ENERO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 25.— N.o 13.919

EDICION DE 34 PAGINAS

CRONICA .. Págs. 1, 2, 3 y 6
REDACCION 4
POLITICA 5
SOCIAL 7
PROVINCIAS 8
CABLES .... 10 y 11
PAGINAS ANIVERSARIO .... 12 a 26
ARQUITECTURA ... Pág. 27
DEPORTES .... 28 y 31
GENERALES 29
GREMIALES 30
TURF 31
CLASIFICADOS 32
TEATROS 33
MAGAZINE 34

Dulles insiste en que enérgica actitud de USA evitó guerra con la China Roja

AL SERVICIO DEL PUBLICO



Las nuevas unidades adquiridas en el Japón, por la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, fueron mostradas ayer al Excmo. señor Ibáñez en la Plaza de la Constitución, en una sencilla ceremonia, a la que concurrieron el Secretario General de Gobierno, señor Mario Ciudad Vásquez, y los Ministros del Interior y Economía, coronel Benjamín Videla Vergara y señor Oscar Herrera Palacios, respectivamente. Los buses "Fuso" entrarán hoy al servicio.

HABLA CONCRETAMENTE DE TRES OPORTUNIDADES

Cita Corea, Indochina y cuestión de Formosa

WASHINGTON, 13 (UP).— El Secretario de Estado, John Foster Dulles, mantuvo hoy sus declaraciones a la revista "Life" de que sólo la enérgica actitud del Gobierno norteamericano impidió una guerra con China comunista en tres distintas ocasiones.

Las palabras de Dulles, contenidas en el reportaje que le hizo "Life" originaron una tormenta de protestas. Según ellas, el Gobierno de Eisenhower "llegó al borde de la guerra" en tres oportunidades, "la miró en la cara" y tomo "enérgicas medidas" para evitarla.

El Jefe de Prensa del Departamento de Estado, Lincoln White, informó lo siguiente a los periodistas: "El Secretario de Estado ha leído el artículo de "Life". Opina que las declaraciones específicamente atribuidas a él no requieren corrección alguna desde el punto de vista de su contenido. Eso es todo".

Las palabras de Dulles no han aclarado, sin embargo, uno de los mayores puntos de la controversia sobre si Gran Bretaña había aceptado emprender una acción conjunta en Indochina si fracasaban las conversaciones de Ginebra. El artículo declara que los británicos cambiaron de modo de pensar después que Dulles había creído que aceptarían la intervención. "Life" no atribuye específicamente esto a Dulles.

El artículo contiene, en realidad, pocas palabras textuales de Dulles. Las que el Secretario de Estado dijo que no requieren corrección alguna son aquellas que, con referencia a la extensión de la guerra de Corea, la intervención en la lucha de Indochina y la cuestión de Formosa expresaban: "Llegamos al borde de la guerra y la miramos en la cara. Tomamos enérgicas medidas".

En Gran Bretaña varios influyentes diarios criticaron al Secretario de Estado, diciendo que hizo sus declaraciones con fines de política interna, porque "se siente posible candidato a la Presidencia de Estados Unidos".

DOS SENADORES CRITICAN A DULLES.— WASHINGTON, 13 (UP).— El senador demócrata, Walter J. George, principal vocero de su partido en el Congreso en cuanto a política exterior, declaró hoy que los "mejores intereses" del país no pueden servirse "acercándose al peligro".

El senador George replicó así a la declaración del Secretario de Estado John Foster Dulles, publicada en un artículo de la revista "Life", de que sólo los movimientos enérgicos y al borde de la guerra del Gobierno de Eisenhower habían evitado en tres oportunidades la guerra con China comunista.

"Mi opinión es que los intereses de Estado Unidos pueden servirse mejor cuanto más alejados permanezcamos, con justicia y honor, del peligro real" explicó el senador demócrata.

También fustigó al Gobierno republicano en otro frente.

Expresó que el Gobierno de-

(A la página 2, columna 1)

LA NACION cumplió 39 años



A las cero hora de hoy se llevó a cabo, en los talleres de nuestra casa periodística, la ceremonia del cambio de folio, con motivo de haber cumplido LA NACION 39 años al servicio del público, ofreciéndole diariamente un renovado material informativo sobre la marcha del mundo. La historia de nuestro diario ha sido una historia de superación constante en favor de nuestro público. Por eso, anoche, las máquinas del taller callaron un instante en señal de recuerdo, correctores, reporteros, contadores, linotipistas, maquinistas y obreros, se confundieron en un solo abrazo para recordar la gesta remozada del diario trabajo anónimo y esperanzado. LA NACION cumple hoy 39 años dedicados al pueblo, y este aniversario la ha encontrado con ilustres figuras en la plana mayor de su dirección. Darío Sainte-Marie, en la Dirección; Mario Ciudad, Joaquín Edwards Bello, Ezequiel de la Barra y Manuel Zamorano, en la Redacción; Victoriano Mora, en la Gerencia, y Raúl Ferrada, en la Subdirección, le han imprimido a nuestro diario el ritmo de pujanza que lo ha convertido en el diario más combativo y dinámico de Chile. Anoche, el personal subalterno confraternizó con sus jefes en un vino de honor, en el cual hizo uso de la palabra nuestro Jefe de Informaciones, Juan Walker, y nuestro fogueado Jefe de Talleres, José Barros. En la fotografía, el Director, don Darío Sainte-Marie, en compañía de José Barros y Raúl Ferrada, Subdirector, en los instantes que ordenan el simbólico cambio de folio en la primera página de nuestro diario.

69 modernos buses japoneses pone hoy en servicio la ETCE

Servirán recorridos de "San Bernardo" "La Cisterna", "Macul" y "Lo Franco"

En una sencilla ceremonia realizada ayer, a las 10 horas, la Empresa de Transportes Colectivos del Estado hizo entrega a la ciudad de los 69 buses marca "Fuso" de procedencia japonesa.

A la hora indicada, las modernas unidades, alineadas en la Plaza de la Constitución, fueron presentadas a S. E. el Presidente de la República. El Jefe del Estado concurrió acompañado de los Ministros del Interior, Secretario General de Gobierno, Hacienda y Economía, señores Benjamín Videla Vergara, Mario Ciudad Vásquez y Oscar Herrera Palacios, quienes fueron recibidos por el Director General de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, señor Ernesto de la Fuente Tonkin, y altos personeros de la referida Empresa.

El Jefe del Estado se impuso con satisfacción de las características principales de los buses "Fuso", los cuales vendrán a solucionar en parte, el problema de la locomoción colectiva de la capital.

CARACTERISTICAS DE LOS BUSES.— Dichos buses están conceptuados entre los de mayor capacidad que, funcionando con el sistema de combustión, son destinados al transporte de pasajeros. El motor Cummins de 180 caballos de fuerza que desarrolla hasta 2.000 revoluciones por minuto, está dispuesto de manera tal, que permite ser desmontado en 30 minutos. Cada uno de los buses japoneses viene con su respectivo motor de repuesto. De esta manera las posibles fallas que experimenten no paralizarán el vehículo, pues, como ya hemos dicho, el cambio de motor se efectúa en breve tiempo.

Terminada la ceremonia de la entrega, tres buses quedaron en exhibición: uno en Plaza Constitución, otro frente al Club de la Unión y el tercero en la Plaza de Armas. Los buses restantes hicieron un recorrido por algunas calles de la capital, encabezados por uno que conducía el Intendente de la Provincia, señor Gustavo Luco, autoridades de la ETCE, altas autoridades, periodistas y cameraman de los servicios informativos cinematográficos.

LINEAS QUE SERVIRAN.— Estas máquinas entran en servicio hoy en los siguientes recorridos: 20 máquinas completarán la dotación de la línea 40, Santiago-San Bernardo, y las restantes 49 harán lo propio en las líneas La Cisterna, Macul y Lo Franco.

HOY SE CLAUSURA CONGRESO PANAMERICANO DE OCULISTAS

A las 11 horas de hoy, en el Salón Sur del Hotel Carrera, se celebrará la sesión de clausura del Quinto Congreso Panamericano de Oftalmología, que durante seis días se ha estado desarrollando en la capital y que congregó a cerca de quinientos oculistas de las Américas.

A las 9 horas se efectuará la última sesión de trabajo, en la que se discutirá sobre la enseñanza de la oftalmología.

El comité ejecutivo de la Asociación Panamericana de Oftalmología designó a Venezuela como sede del próximo congreso, el que se efectuará en 1960. También se designó al doctor Brittain Payne, de Estados Unidos, presidente de la Asociación para el período 1956-1960.

Ayer el Congreso tuvo tres sesiones de trabajo, en las que se trataron los temas "Cirugía Plástica" y "Campos visuales y neurooftalmología", así como los subtemas "Primario retinal", "Primario uveal", "Metastásico" y "Diagnóstico diferencial y tratamiento".

A las 21.30 horas, se efectuaron la comida y baile con que se puso término al programa social.



Indios Jíbaros, reducidores de cabezas, que habitan en la selva ecuatoriana y son vecinos de los salvajes aucas que cometieron el horripilante asesinato que da cuenta el cable. En el grabado aparecen algunas de las cabezas desecadas y reducidas al tamaño de un puño, que los jíbaros usan como trofeos de guerra. El proceso de reducción es un secreto que la ciencia moderna aún no ha podido descubrir.

Rescatados los cadáveres de los misioneros asesinados en Ecuador

QUITO 13.— (UP.)— Los misioneros norteamericanos que encontraron una muerte horrible a manos de los salvajes indios aucas parecen haber conocido de antemano el peligro que corrían.

Decididos a civilizar a los aucas establecieron campamento en Shell Mera distante cuarenta minutos de vuelo del territorio de los feroces indios. Durante tres años estudiaron el método de acercarse a los salvajes buscando primero individuos que conocieran el lenguaje que hablaban. Cuatro mujeres aucas que huyeron de la tribu les facilitaron la tarea enseñándoles algunas palabras y frases básicas.

Nathaniel Saint dirigía el grupo de cinco misioneros. En una carta que dirigió a sus superiores el 18 de diciembre detalla sus generosos propósitos. Refiriéndose a su empeño de evangelización de los aucas, dice en su carta: "Es necesario que podamos comprender la suerte que espera a esa gente perteneciente a la edad de piedra que vive en el mortal temor de una asechanza, para quienes el sonido de una arma de fuego significa la muerte misteriosa y repentina, y que piensan que todos los hombres del mundo son asesinos".

Más adelante expresa: "Estamos dispuesto a vivir o morir, pero a hacer obra en beneficio de Dios". Saint y su grupo iniciaron las operaciones de acercamiento desde octubre de 1955. Empleando un pequeño monoplano bautizado "Alas de Salvación", realizaron doce vuelos. Luego de localizar un lugar donde podían aterrizar con su aparato, cercano a la tribu, Saint ideó el ingenioso método de entregarles obsequios desde el avión. Abalorios, cintas de colores, machetes, camisas, pantalones, eran colocados en un balde de metal con una enorme asa que permitía recogerlo en vuelo.

La primera entrega no fue aceptada por los indios, pero sí las subsiguientes. Para facilitar la caída del balde los aucas construyeron sobre los árboles una plataforma de madera y talaron con trecho de la selva para facilitar los contactos aéreos. Los aucas correspondieron con obsequios, colocando a su vez en el balde carne cocida, pescado y plumas.

Los misioneros se sintieron optimistas por la amistad que les demostraron los aucas y resolvieron aterrizar en la trágica playa del río Curaray para establecer una comunicación personal.

PRIMER DESCENSO DEL AVION.—El primer aterrizaje se efectuó el 3 de enero. Los misioneros descendieron del avión en la playa y llamaron a los aucas con las palabras de su lenguaje que conocían. Un joven de alrededor de veinte años y dos mujeres, completamente desnudos, aparecieron desde la selva. "Se conducían normalmente", dice Saint en su informe de ese día. "Les estrechamos las manos y no parecían atemorizados ni siquiera por las cámaras fotográficas". Intrigados por el monoplano los aucas se acercaron a él y el joven se metió en la cabina. Saint lo invitó a realizar un corto vuelo y "el auca dio gritos de alegría durante el paseo aéreo", agrega Saint.

Considerando este síntoma como definitivo de la amistad de los indios, el 6 de enero transportaron desde Shell Mera una casa prefabricada, montándola sobre un árbol en la playa del río Curaray. Tres de los misioneros durmieron allí.

LOS CADAVERES DE LOS CINCO MISIONEROS.— QUITO, 13.— (U. P.)— (Por Jorge Fernández).— Fueron rescatados los cadáveres de los cinco misioneros norteamericanos asesinados por los indios salvajes de la tribu de Auca, en las selvas del Ecuador.

Se les dio sepultura en Shell Mera, a solicitud de las viudas.

Los cinco evangelistas, que se internaron en la selva para predicar el cristianismo a una de las tribus indígenas más primitivas y sanguinarias que quedan en América, dejaron de comunicarse con su base el domingo pasado.

La noticia de haberse encontrado los cadáveres fue comunicada por radio por la partida de salvamento que salió en busca de los misioneros. Sus esposas se habían quedado en Shell Mera, remoto establecimiento petrolero y el puesto civilizado más cercano al lugar de la matanza.

Cuatro de los cadáveres fueron localizados ayer desde un helicóp-

(A la página 2, columna 8)

9 recursos de amparo conocerá hoy la Corte de Apelaciones

Dos dirigentes obreros fueron relegados a Pisagua

EL MINISTRO don Marco Aurelio Velásquez, que substancia el proceso contra los dirigentes de la CUT, por el fracasado paro del lunes recién pasado, tomó declaraciones ayer a los jefes de informaciones de los diferentes diarios que anunciaron el paro "nacional e indefinido" acordado por la Central Unica. De esta manera, declararon ante el Tribunal, Alejandro Cabrera, de "El Siglo"; Alberto Gamboa, de "Las Noticias de Ultima Hora"; Mario Sáenz, de "El Espectador".

Según nuestros antecedentes, los periodistas antes mencionados deberán declarar ante el Ministro la forma cómo obtuvieron las informaciones adelantadas del paro nacional decretado por el Comando de la Central Unica de Trabajadores.

RECURSOS DE AMPARO.— Ante la Corte de Apelaciones se presentaron ayer nuevos recursos de amparo de parte de los siguientes detenidos y relegados en Pisagua, de acuerdo con las facultades que tiene el Ejecutivo con el Estado de Sitio: Carlos Rubilar, Benigno Velásquez, Guillermo Avila, Justo Catalán, Augusto González, Jorge González, Gregorio Gutiérrez, Eliseo Escobedo y Osvaldo Sánchez.

Por otra parte, la Corte Suprema no dio lugar a la apelación interpuesta contra el rechazo del recurso de amparo del Presidente del Sindicato del Mineral de Cobre Caletones, Armando Garrido, quien se encuentra declarado reo de acuerdo con las disposiciones de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

La Corte de Apelaciones deberá conocer hoy el recurso de amparo interpuesto por el líder comunista Volodia Teitelboim. Como informamos en su oportunidad, el Tribunal de Alzada solicitó un amplio informe al Ejecutivo sobre la forma cómo fue detenido Volodia Teitelboim.

SOBRESEIMIENTO Y AMNISTIA.— El Ministro Alberto Matte Blanco, que substancia el proceso contra los dirigentes y asambleístas de la Federación del Cuero y Calzado, sobreseyó temporalmente a los implicados, con consulta a la Corte.

El Fiscal don Jorge González Ginouves, dictaminó que había que sobreseer en este proceso, por lo cual el Ministro Matte dió por terminada su intervención.

El Ministro don Remigio Maturana, que substanciaba el proceso contra los huelguistas de Tesorerías e Impuestos Internos en el mes de agosto del año pasado, procedió a aplicar la Ley de Amnistía recientemente promulgada.

De igual manera el Ministro Guillermo Muñoz Cristi, que seguía proceso contra los empleados semifiscales.

NUEVOS RELEGADOS A PISAGUA.— En la mañana de ayer fueron detenidos y enviados relegados a Pisagua, el presidente del Sindicato Minero "La Disputada" de Las Condes, Juan Pérez Pérez, y el presidente del Sindicato de Pérez Caldera, Renato Maluenda.

Se anunció que "mientras continúe el clima de agitación artificial que preparan los elementos comunistas infiltrados en los sindicatos. Investigaciones continuará deteniendo a los sospechosos".

S. E. presidió ceremonia en honor de veteranos

En la tarde de ayer se efectuó en el Círculo de Veteranos y Oficiales en Retiro de las Fuerzas Armadas, una emotiva ceremonia para cerrar las festividades del Día del Veterano, que se celebra conjuntamente con el aniversario de la Batalla de Chorrillos. Presidió la ceremonia el Presidente de la República, asistiendo, además, los Ministros de Interior, Defensa y Educación, los Comandantes en Jefe del Ejército y de la Fuerza Aérea, el Comandante de Guarnición, el Intendente de la Provincia, oficiales y cadetes de la Escuela Militar.

Hizo uso de la palabra, significando el sentido de patriotismo en la celebración del Día del Veterano, el Ministro de Defensa, contralmirante Francisco O'Ryan, luego habló a nombre de S. E. el Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla, y cerró la manifestación don Arturo Merino Benítez, Comandante del Círculo.

Sólo en estado de alerta las tropas

La Jefatura de la Zona de Emergencia comunicó ayer a los reporteros que había terminado el acuartelamiento en segundo grado de las tropas que se había establecido con motivo de la inquieta actitud de los gremios posteriormente al paro. Se agregó que durante ayer y hoy se mantendrían sólo en estado de alerta, pero proseguirían su estada en la capital las fuerzas de provincia que llegaron a reforzar la guarnición.

También se informó que ayer, a las 10.45 horas, se había efectuado la entrega de mando de la jefatura del Estado Mayor de la Armada. La entrega la hizo el contralmirante don Manuel Quintana Oyarzún al de igual grado, don Leopoldo Fontaine Nakim.

Otra noticia emanada de círculos de la Armada, es aquella que dice que el próximo viernes zarpará de Valparaíso el Transporte Pinto, rumbo a la Isla de Pascua llevando una misión de los Estados Unidos y al comandante de la FACH don Roberto Parragué, para reconocer los terrenos de Mataveri e iniciar los estudios para levantar el futuro aeródromo de la isla. Estos vuelos tienen alcance internacional con Australia y el continente.

Aclaración de la Empresa de FF. CC.

La Secretaría de Prensa de la Dirección General de los FF. CC. del Estado nos ha enviado la siguiente aclaración:

"Algunos diarios han informado que, con motivo del paro parcial declarado el día 9 del presente en los servicios ferroviarios, la superioridad de la Empresa habría decretado la exoneración de 480 personas.

"Al respecto, la Empresa declara que, con fecha 10 del actual, de acuerdo con las disposiciones legales y reglamentarias vigentes, se decretó la cesantía de doce personas. En consecuencia son erróneas o tendenciosas las informaciones referidas."

CONDECOR FIJO LOS RETORNOS PARA LAS EXPORTACIONES AGROPECUARIAS

La Caja de Amortización liquidará los de vinos y licores en su totalidad.

En la sesión celebrada ayer por el Consejo de Comercio Exterior, bajo la presidencia de don Emilio González, fueron fijados los retornos de las exportaciones de los saldos agropecuarios, cuyo contingente fuera determinado, en su oportunidad, por resolución del Ministerio de Economía.

Se establece, en el acuerdo respectivo, que los retornos por exportaciones de vinos y licores serán liquidados, en el cien por ciento, por la Caja de Amortización.

REGIMEN ESPECIAL.— Por otra parte, en la misma sesión, se acordó un régimen especial de retornos para los siguientes productos agropecuarios, y su liquidación, en la forma señalada:

a) 4 millones de kilos de ajos, a cotización libre, sistema Caja de Amortización, y 50 o|o con dólar a 300 pesos;

b) 20 millones de kilos de cebollas, con 50 por ciento de dólares retorno libres, sistema Caja de Amortización, y 50 por ciento con dólar a 300 pesos;

c) 900 mil kilos de manzanas, con 50 por ciento de dólares retorno libres, sistema Caja de Amortización, y 50 por ciento con dólares a 300 pesos;

d) Sandías, peras, duraznos nectarines, ciruelas frescas, uvas, cerezas, melones, frutas secas, guindas, damascos duraznos secos, almendras, castañas, coquitos descarozados, nueces, pasas y huesillos, con 50 por ciento libre, sistema Caja de Amortización, y 50 por ciento con dólar a 300 pesos.

Además, para los siguientes productos, se fijó un retorno por dólar, de $ 300: 200 mil kilos de algarrobalino, 1.000.000 de kilos de arvejas en granos, 1 millón de kilos de avena machacada, 10.300.000 kilos de avena en granos, 6.000.000 de kilos de avena pelada, dos millones de kilos de cebada en granos, 25 millones 600 mil kilos de cebada malteada, 50.000 kilos de despuntes de astas, 3.000 kilos de desperdicios de crin, 30 mil kilos de desperdicios de crin de vacunos, 500.000 kilos de cera de abejas, 20.000 kilos de crin caballar, 4.000.000 de kilos de lana de ovejas de Aisén y Magallanes, 5.000.000 de kilos de miel de abejas, 100.000 kilos de pelo de cabra, 200.000 kilos de quillay, 400.000 kilos de tripas saladas, 870.000 kilos de garbanzos, 1.200.000 pies cuadrados de durmientes, 10.000.000 de pies cuadrados de laurel, 2 millones 500 mil pies cuadrados de durmientes de roble, 2 millones de pies cuadrados de lingue, 15.000.000 de pies cuadrados de raulí, 1.000.000 de pies cuadrados de roble.

FUE CONFIRMADA ABSOLUCION DEL VICE Y CONSEJEROS DE "INACO"

El Tribunal de la 3a. Sala de la Corte de Apelaciones de esta capital confirmó ayer, en todas sus partes, la resolución del Ministro don Eduardo Ortiz Sandoval que absuelve de toda culpa al vicepresidente Ejecutivo del Instituto Nacional de Comercio don Hernán Bustamante del Campo, y a los Consejeros de dicho organismo, señores Antonio Lanchares Bueno, Juan Saieth Batarse, Fernando Leiva Costa y Harald Frai Weber, contra quienes existía una denuncia presentada por el diputado don Salvador Correa, por supuesta internación ilegal de camionetas.

El fallo del Tribunal, que da la razón a la teoría sustentada en el alegato del distinguido abogado, don Raúl Varela Varela, en el sentido de que no se habría cometido delito ni infracción alguna en los hechos aludidos, desestimó, absolutamente, el planteamiento hecho por el abogado patrocinante de la querella, diputado don Héctor Ríos Igualt, quien basó su acusación en la adulteración y falsificación de documentos públicos. Participaron, también, en la defensa de los Consejeros afectados, los profesionales Oscar Lizana Pizarro, Luis Malaquías Concha y Enrique Gómez Correa.

El resultado de esta querella ha causado satisfacción en los principales círculos de esta capital, por cuanto deja perfectamente en claro una operación comercial por la cual se hizo extraordinario caudal político y publicitario, en desmedro de la honorabilidad de un funcionario y cuatro Consejeros, y de la solvencia y seriedad de una institución comercial de la importancia del Instituto Nacional de Comercio.

PROSIGUEN GESTIONES DE ARREGLO EN EL PAN

El Ministro del Trabajo, general don René Vidal, declaró que en el día de ayer continuaron las conversaciones con los representantes patronales y obreros de la industria panificadora de la provincia de Santiago y que mañana se proseguirán estas gestiones de avenimiento en las provincias afectadas.

En relación con este mismo conflicto, el Interventor Militar de la Industria, teniente coronel don Armando Valdivieso, envió en la mañana de ayer comunicaciones telegráficas a los Intendentes de las nuevas provincias afectadas, notificándoles la promulgación del decreto 76, que ordena la reanudación de faenas en estas actividades desde Aconcagua a Linares, con excepción de Santiago, donde ya se encuentra en vigencia el decreto.

Si los obreros se negaran a reanudar sus faenas, los intendentes, de acuerdo con los industriales, contratarían nuevo personal.

PALENA Y FUTALELFU QUEDARAN UNIDAS POR TIERRA; EL S.M.T. CONSTRUIRA LOS CAMINOS



El Servicio Militar del Trabajo iniciará pronto las obras para unir por tierra las desterradas regiones de Palena y Futaleufú, con las vías de comunicación costeras del territorio sur. Dos caminos, partiendo de ambas zonas, llegarán hasta el Lago Yelcho, de donde saldrá otro que terminará en Puerto Chaiten, ruta abierta hacia la navegación para la isla de Chiloé. Se cumplirá así la misión de chilenidad en que está empeñado el Supremo Gobierno, especialmente en esas regiones, que han provocado tantas y estériles discusiones últimamente.

Ambicioso plan que tiene este organismo del Ejército.— Planifican salida al mar de otras importantes regiones del lejano Magallanes

Vastos alcances anteriores y proporciones gigantescas está tomando el Servicio Militar del Trabajo, que fué creado mediante el Decreto con Fuerza de Ley número 13, el 9 de marzo de 1953. Como una bola de nieve que va tomando volumen en la directa medida del desarrollo de su propia fuerza, el organismo creado con la firma del Presidente Ibáñez, y de don Abdón Parra ha pasado a ser hoy no sólo vivero de eficientes servidores de la patria, sino que, además, ha contribuido y contribuirá en mucho a la construcción de esforzadas obras en las zonas más inhóspitas de nuestra loca geografía.

El SMT, cuyo primer inspector jefe fué el actual Ministro del Interior, don Benjamín Videla, ha tenido una improba labor en la ejecución de obras de bien público, en la conducción de difíciles trabajos, realizando una tarea de pioneros, abriendo rutas y caminos donde el clima o la ubicación geográfica dificultan el reclutamiento de obreros. Silenciosos y esforzados jóvenes de uniformes han trabajado durante tres años en sitios a cerca de 5.000 metros, a temperaturas de varios grados bajo cero y en zonas donde ver el sol durante un mes al año viene a constituir un regalo climatérico.

Haciendo un trabajo que no se conoce, el SMT, donde forman contingentes especiales de conscriptos de cada año, ha llevado el progreso a zonas tan alejadas de los centros de comunicación como los de la Arica cordillerana, los nevados picos de San Pedro de Atacama, las peligrosas quebradas de El Yeso superior, o las agrestes zonas de Palena y Futaleufú. Un servicio de vida opaca hacia el exterior, pero ejecutado por hombres que llevan dentro de sí un esforzado patriotismo y un espíritu de sacrificio que los empuja a alejarse del muelle de comodidad de las ciudades para convertirse en pioneros abriendo rutas para la explotación de la maravillosa riqueza del suelo chileno.

¿QUE ES EL SMT?— En Alemania de la preguerra, en Suecia, en Noruega y otros países europeos ya hubo experiencias años atrás de combinar el servicio militar con la construcción de obras públicas a beneficio del Estado. En nuestro país, aunque acariciada la idea, no se materializó hasta marzo del 53. La intención fué de emplear cierto número de jóvenes, al margen del contingente normal, en trabajos constructivos, de regadíos, de caminos, etc. Aquel primer año, un modesto grupo de 1.700 hombres, elegidos según su especialidad en su vida privada, saltó a iniciar lo que era un experimento atrevido. 22 obras se iniciaron en 1953 en común acción con el Ministerio de Obras Públicas. De Arica a Magallanes, empleando gente de la misma zona, se comenzaron trabajos que eran el abecé de lo que es ahora el SMT. En este año que comienza el contingente de este organismo, ya en plena mayoría de edad, tendrá a su haber 3.000 hombres y un horizonte amplísimo a través de todo el territorio donde introducir progreso, bienestar, civilización.

REGIMEN INTERNO.— Los jóvenes se eligen por la función que desarrollaban antes de ingresar al Servicio Militar. Minuciosamente seleccionados, llegan allí obreros de construcción, carpinteros, maquinistas, mineros con experiencia en dinamitas. Es una pléyade de muchachos imbuídos en la escuela del sacrificio que conocen por cierto, la esforzada misión que les ha correspondido. No reciben paga extra, aunque hay un proyecto de ley para obtenerles un sueldo extraordinario. Su régimen alimenticio es mejor en comparación con el de los cuarteles. Se les proporciona antes que nada un curso acelerado de dos meses de instrucción militar y aún trabajando, siguen sometidos a la milicia. Ropas especiales cubren su cuerpo en aquellas regiones donde el frío muerde con la misma crueldad que las fieras que los rodean.

Los primeros comienzos organizativos y en cuanto a maquinarias y herramientas del SMT eran precarios. Las primeras obras las hicieron con picos, palas y picotas, poniendo más acento al músculo que a la máquina. Hoy en día se cuenta con elementos motorizados que forman un capital propio de cien millones de pesos. Ha sido un camino de insospechado progreso que premia la labor de aquellos hombres visionarios que lo formaron.

BENEFICIOS.— No se necesita escarbar mucho para conocer los beneficios que aporta el SMT. En primer lugar, la enseñanza militar que es la misma, pero con la diferencia que se hace en terrenos aptos para los aprendizajes bélicos. El Ejército lanza a la vida, luego del licenciamiento, hombres que están aptos para oficios profesionales como maquinistas, obreros camineros, carpinteros y hasta con nociones de mensuración. Aparte de estas cosas de índole personal, el país mismo, a través de las obras de construcción, sale ... do. Cada año quedan como recuerdo físico del paso de un nuevo contingente, caminos adonde la mano del obrero no podría haber llegado en atención a la altura, a lo inhóspito del terreno, lo que haría que el salario corriente hubiera sido estratosférico.

El Estado también economiza, ya que los trabajos consultados por el Ministerio de Obras Públicas que pudieran ser tomados por contratistas en propuestas abiertas a altos precios, son ejecutados con los hombres del SMT con un menor costo que se calcule en un 33 o|o. El SMT, a través de estos tres años de duras, pero generosas experiencias, ha podido adquirir maquinarias indispensables, organización perfecta, y una mayor fe en sí mismos.

TAREAS PASADAS.— En obras de gran envergadura ha contribuído el organismo que dirige el Mayor Pablo Schaffhauser. En los tres años la mano del SMT ha colaborado en el embalse del Lauca, trabajando durísimo en la zona de Chapiquiña, a 4.300 metros de altura, en la frontera con Bolivia. Este embalse regará en el futuro todo el Valle de Azapa. También contó con su concurso para la construcción del aeródromo de Iquique; el camino de la Quebrada de Camarones, el embalse de El Yeso y otros sitios.

En los dos últimos dos años el SMT concluyó 133.333 kilómetros de caminos, 126.000 metros cúbicos de terraplén, 225.000 metros cúbicos de corte, 30 kilómetros de afirmado y 57.000 metros cúbicos a depósito mediante el esfuerzo de 2.292 metros cúbicos por hombre-día en 191.000 día-hombre trabajado. Desde 1953 a la fecha se ha trabajado obras por 150 millones de pesos con una economía para el Erario de 43 millones.

NUEVAS RUTAS.— Este año el SMT puso sus ojos en un ambicioso plan para establecer contacto con compatriotas que están aislados de los centros de comunicación patrios: Palena, California y Futaleufú. El Mayor Carlos Araya, jefe del Departamento Técnico, acaba de viajar para esa zona con el objeto de completar los estudios para construír caminos hacia la costa. Dejará de rebelarse la condición de chilenos de aquellos que para comer deben cruzar la frontera hacia el lado argentino para comprar víveres o para llegar a una ciudad de su patria tengan que vadear ríos, atravesar montañas y cruzar selvas en días y días de increíble penuria.

Los caminos que desde octubre de este año se comenzarán a construír se ha planificado de Palena y Futaleufú hacia el Lago Yelcho. Ambos se unirán antes de llegar a Puerto Ramírez, en el mismo lago, se atravesarán las aguas para arribar a Puerto Cárdenas, en el otro extremo, y de ahí se seguirá por tierra hasta Puerto Chaitén, de donde hay permanente navegación a la Isla Grande, Chiloé. Las dificultades en estas inhóspitas tierras son muy severas, especialmente en el norte, hacia Futaleufú, para atravesar el río Michimahuide, valla ahora impasable para sus habitantes. O para el lado de Palena, donde sólo existen, y a medias, senderos donde sólo el caballo de la región puede hollar en quebradas y precipicios.

Al término de este trabajo, las familias chilenas de las zonas desterradas geográficamente, podrán tener —¡al fin!— la vía expedita hacia la patria que tanto añoran.

MAS AL SUR.— Pero los planes del SMT no se frenan allí. Más al sur, donde la lluvia es dueña y señora, también llegará su esforzada función. Se tratará de unir por tierra Estancia Cisnes con Puerto Cisnes, por kilómetros de selvas y cordilleras aún inexploradas. Asimismo se buscará la forma de levantar un camino desde Mina Cristal, en Puerto Aysén, que en la actualidad envía toda su riqueza en plomo hacia territorio argentino, hasta el Río Murta, buscando la salida hacia el mar, al Estuario de Elefantes. Estas obras, gigantescas, pero factibles, harán que productos chilenos, explotados por chilenos, lleguen también a manos de chilenos.

TAREA TITANICA.— Así ha trabajado y trabajará el SMT. Sin bulla, cumpliendo sólo con un deber. Allá en el norte tórrido, teniendo por testigos a la tierra o el inclemente sol; en la cordillera central, con nieves eternas y con temporales que arredran el espíritu más fuerte; o en la más austral parte del territorio continental, haciendo frente al frío, a los ríos caudalosos, al viento y a la lluvia permanente. Buscando el acceso a la riqueza nacional; tratando de acortar distancias; procurando siempre brindar el bienestar a los que nos orgullecemos de sentirnos chilenos esté... estemos en la región má... da de esta caprichosa ... nuestra.



Un almuerzo familiar se hizo a mediodía en el Cuartel del Veterano. Presidido por el C... dante del Cuerpo de Veteranos, general en retiro don Carlos Meirelles —que hace uso de ... labra—, y por los generales veteranos don Enrique Stuven y don Carlos Rojas, los visit... tuvieron largas horas con sus amigos y familiares, más las viudas de veteranos, vivie... alegría que mucho necesitan. Sólo 36 veteranos quedan en todo Chile de los cuales siete ... en el Cuartel de calle Carmen.

RESCATADOS

(DE LA PRIMERA PA...

tero. Estaban completamen... tilados y uno había sido ... tado por los indios, con ... sito, al parecer, de encoger ... beza, arte por el que es ... cida la referida tribu. Hoy ... contró el quinto cadáver.

Personas que conocen las ... bres de esos indios dijeron ... posible que los misioneros ... sido asesinados si éstos se ... a aceptar de los aucas el ... obsequio de una cabeza ... como prueba de amistad.

Los misioneros habían ... establecer contacto con los ... cambiar presentes con ellos ... ese momento.

CONDOLENCIAS OFICIALES ... ECUADOR.— QUITO, 13.— ... Enrique Sánchez, jefe de ... del Ministerio de Relaciones ... riores, visitó al Embajador ... Estados Unidos, Shelton M... presentarle las condolencias ... bierno y el pueblo del Ecu... la tragedia de los misioneros ... teamericanos asesinados en ... gión oriental.

Dulles insiste en... (De la 1a. pág.)

biliaría la política exterior de dos partidos si insiste en los planes a largo plazo de ayuda al exterior, a los que se opone George.

Ayer el senador demócrata Hubert Humphrey acusó a Dulles de haber tergiversado la historia, así como de "lengua suelta".

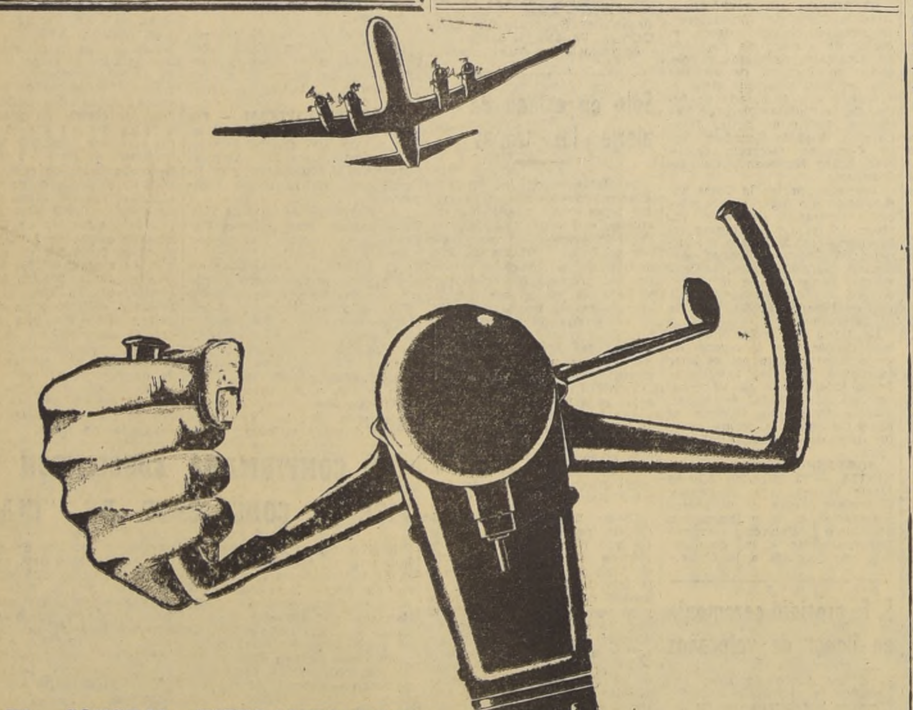
REVUELO PRODUCIDO EN GRAN BRETAÑA. — LONDRES, 13 (UP).— El diario de mas circulación de Gran Bretaña el "Daily Mirror" dice hoy que las ambiciones presidenciales pueden haber llevado al Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, a conceder su entrevista a la revista "Life".

Según las declaraciones de Dulles a dicha revista, los Estados Unidos estaban preparados para comenzar una guerra total si fracasaban las conversaciones de paz de Corea; Dulles buscó la intervención anglonorteamericana en Indochina y los norteamericanos estaban preparados para ir a una guerra si hubiera sido necesario en la crisis de Formosa, a principios de 1955.

La sugestión del "Daily Mirror" apareció hoy en medio del revuelo general que se levantó en la prensa británica contra las declaraciones atribuídas a Dulles.

Los funcionarios británicos indican que se sintieron también conturbados por dichas declaraciones, pero se negaron a hacer comentarios al respecto. Muchos observadores dicen que las declaraciones produjeron cierto embarazo al Primer Ministro, Sir Anthony Eden, en momentos en que estaba siendo objeto de críticas desde varios sectores.

Algunos funcionarios opinan en privado que Dulles ha querido advertir a los comunistas que "el espíritu de Ginebra" o la falta de él, no han debilitado la posición norteamericana.



DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, suegro y abuelito, don

MANUEL GARCIA BARATOUK

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 15.30 horas, desde la Iglesia de San Rafael (Avda. Matta esquina Arturo Prat), donde se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

JACOB FARAH RABI RABI

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Iglesia Ortodoxa San Jorge (Santa Filomena N.o 372).

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, doña

ROSA A. SOTO vda. de ESCUDERO

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados mañana domingo, a las 10 horas, en el Cementerio General.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido compañero y amigo, don

ROBERTO ANDRES WITTIG SCACHI

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana domingo, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su residencia, calle 2 Oriente 7625, Bellavista (La Florida), a las 10 horas.

Sus compañeros y amigos de la RCA Victor.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, señora

CATALINA LOPEZ vda. de MEJIA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, a las 16 horas. El cortejo partirá desde Lllico 1092, paradero 11 1|2, Gran Avenida.

Sus hijos y familia.

Ha dejado de existir en Maipú nuestra querida e inolvidable esposa y madre, señora

CORINA CORTES de MILOS

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy sábado, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde la Iglesia Parroquial de Maipú después de una misa que se oficiará a las 9 horas, por el eterno descanso de su alma, para ser sepultada en dicho Cementerio a las 10.30 horas.

Nicolás Milos Vodnizza y Sergio Alan Milos Cortés.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestra querida madre, señora

GENOVEVA P. vda. de PINTO

(Q. E. P. D.)

Se le oficiará una misa por el descanso de su alma, en la capilla del Cementerio General, a las 10 horas de hoy. Se invita a sus familiares y amigos.

Sus hijos.

EXPRESIONES DE GRACIAS

Familia Hevia Guzmán, agradece sinceramente a todas las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido padre, don

PEDRO HEVIA U.

(Q. E. P. D.)

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron a la sepultación de los restos de nuestro querido cuñado y hermano, don

JOSE DE LA ROSA PEREZ POZO

(Q. E. P. D.)

Efectuados el jueves 12 del presente, en el Cementerio General.

Bartolomé Ortiz y familia.

Tres mil millones de pesos se invertirán para obras de agua potable en 1956

2.935 millones de pesos serán invertidos durante el año para diversas obras de alcantarillado y agua potable. El decreto respectivo fue firmado ayer por el Ministro de Obras Públicas, autorizando a la Dirección de Obras Sanitarias para tal objeto. Como es sabido, diversos estudios han establecido la precaria situación de los servicios de agua potable en varias principales ciudades del país, circunstancia que movió al Ministerio a precaver este indispensable servicio público.

Tratamiento especial para dólares retornos de la Pequeña Minería

El Ministerio de Minería envió ayer un oficio al de Economía y a CONDECOR, en el cual solicita un tratamiento especial para los dólares de retorno de la pequeña y mediana minería, con el objeto de que puedan disponer de un 20% para la importación de elementos destinados a las faenas extractivas.

Se hace presente en el oficio que una medida como la solicitada redundaría en una baja de los costos.

MINISTRO DE OBRAS EFECTUO AYER UNA JIRA INSPECTIVA

Un exhaustivo viaje a las zonas de San Javier y Linares hizo ayer con una comitiva de técnicos el Ministro de Obras, señor Adalberto Fernández. Primeramente inspeccionó las obras del puente sobre el río Maule, imponiéndose de lo adelantado del trabajo y dando diversas órdenes para apurar su terminación. Luego después visitó las obras del Cuartel de Carabineros de San Javier, donde se invertirán 35 millones de pesos. Más tarde, llegó hasta la construcción del puente sobre el río Loncomilla, de cerca de un kilómetro de largo, y motivo principal de su viaje. El Sr. Fernández se impuso en detalle de los trabajos, departió con los obreros y se retiró impresionado favorablemente de lo que se está efectuando.

Revivieron ayer las páginas gloriosas escritas por los viejos tercios del 79

Ceremonia al pie del monumento al General Baquedano, y almuerzo.— Detalles, comentarios y recuerdos de la vida de los veteranos

Por Mario Carneyro

Los ecos gloriosos de la Batalla de Chorrillos presidieron ayer las festividades del Día del Veterano. El regocijo, cuajado de recuerdos tan propios de la chilenidad, tuvo sus capítulos en la ceremonia frente al monumento del General Baquedano, en el almuerzo familiar del Cuartel, de calle Carmen y con el homenaje que recibieron muchos en el Círculo de Veteranos y Fuerzas Armadas en Retiro de calle Alameda.

Nosotros vivimos esta etapa de ayer. La vivimos —honestamente confesado— con cierta congoja en nuestro ya casi pétreo corazón de periodista. Estuvimos presentes en el almuerzo Y al llegar allí, premunidos con la dosis de imaginación que hace fértil nuestro trabajo, creímos encontrar a todas las autoridades militares, provinciales y municipales. Nos engañó la imaginación. No había nadie, salvo familiares de los veteranos, fieles amigos, profesoras de la Escuela 76 que han hecho profesión de lealtad con los viejitos, y los empleados de la Tesorería que pagan mensualmente las pensiones. Nadie más.

INDIFERENCIA.— Estas líneas no significan un reproche. Las autoridades tienen obligaciones, seguramente, tan ineludibles como para no participar de una festividad como la de ayer. Pero al entrar al comedor donde se juntaban cientos y cientos de años en plácido y lentísimo yantar, sorprendió que no estuviera nadie de los personeros oficiales, para acompañar a estos viejos y escasos tercios en su día aniversario. Era un solo día al año, uno de 365. La fría ceremonia al pie del monumento de Plaza Baquedano no era suficiente para salvar responsabilidades. Se hacía necesario, comiendo la humilde y criolla empanada, saboreando la cazuela de cordero y gustando del vino modesto, estar presentes en donde más falta hacía: celebrando las Glorias Patrias.

TRIBUTO AL TIEMPO.— Más de doscientas personas estaban sentadas a la mesa. Nueve veteranos. Legítimos, curtidos por el embate de los años presidiendo con sus bigotes blancos y su estampa de siglo pasado, el general Ricardo Rojas Angulo, héroe del 2.o de Línea, compañero de Eleuterio Ramírez y que perdió su brazo izquierdo en la Batalla de Tarapacá. A su lado, el General Enrique Stuven Armas, que combatió en muchas batallas del 79, y centrando la mesa, el general en retiro, don Carlos Meirelles, Comandante del Cuerpo.

El resto, parientes, viudas, amigos, gente que vive cerca de los héroes y que comprende el momento. Y en medio de todos, nueve hombres uniformados, viejísimos luciendo los colores rojo y azul, cubiertos de medallas, viendo, escuchando y actuando con la cámara lenta de los años. Raleadas las filas, minúsculos en su grupo de sobrevivientes, resisten el ataque inexorable del tiempo con la misma entereza que demostraron cuando se batieron en los campos de batalla nortinos.

Porque, ¿saben ustedes cuántos veteranos quedan en el país? Exactamente 36. De miles que cubrieron una página gloriosa de nuestra historia patria, quedan sólo 36 arrugados viejitos. 7 de ellos viven en el Cuartel de calle Carmen. Ya les queda grande. Comenzaron muchos, cuando fué habilitado para ellos la vieja casona, pero los calendarios los obligaron a dejar vacíos en las filas y hoy, metidos en difusos recuerdos, viviendo la plácida existencia de quienes tienen casi borrado el pasado, apenas siete hombres esperan que los llame el olvido eterno.

¡PRESENTES!— Si los tiempos retrogradaran y se pasara lista a las raleadas filas de los veteranos del 79 que viven en Carmen, sólo muy pocas voces dirían quebradamente su "¡presente!". Pedro Pizarro Bustamante, Félix Medina Yáñez, Angel Valdés López, Nicanor Valencia Rivera, y el general Enrique Stuven. Se aumenta el número de pensionistas, con Pedro Nolasco Bruna Cruz, Juan de Dios Melo Durán y Domingo Salazar González, que hicieron la campaña de la Revolución del 91. Todos tienen grado de mayor. Ayer las filas se vieron aumentadas por Manuel Gálvez Urrutia, que no vive con ellos, Daniel Parra Herrera, curtido veterano quillotano que no hace mucho saltó a la primera plana de los diarios al casarse en bullado romance y que aloja gratis y regalonamente en el Hotel Carrera; y, con el eneral Rojas Luengo.

Se sumaron a estos, dos mujeres que tiene pergaminos: Herminia Aldea, la famosa cantinera, figura popular de nuestro medio que viste uniforme de aviador, y doña Margarita, una viuda de veterano que también luce legítimamente su función de ex-cantinera. Entre ellas existe rivalidad, ya que la viudad asegura que ella es la única cantinera viva y que tiene el mérito de ser exclusivamente la mujer que acompañó a su marido en la campaña.

VIDA PLACIDA.— El General Meirelles nos explica que la vida en el Cuartel es opacamente plácida. Los viejitos, los

(A la página 17, columna 7)

En 7,9 por ciento aumentó costo de la vida en diciembre

Según los cálculos hechos por el Servicio Nacional de Estadística, la mayor incidencia en el alza del costo de la vida en diciembre se registró en el rubro vestuario, que registró en ese período un aumento del 13,60 por ciento. Ocupa el segundo lugar la alimentación con un 9,644 por ciento; luego, el rubro varios con un 5,778 por ciento; a continuación viene luz y combustibles con un 4,069 por ciento; la habitación registra un alza de un 2,60 por ciento.

Estas cifras indican un índice general de un 7,9 por ciento en el mes de diciembre.

Todavía dicen: ¡Presente!



Los siete Veteranos del 79 que moran hoy en día en el Cuartel de calle Carmen, escuchan, sentados frente al monumento del General Baquedano, los discursos que se pronunciaron en las festividades del Día del Veterano. Tras ellos están las fieles alumnas de la Escuela 76, que todos los años acuden a acompañarlos, junto a sus profesoras, en la celebración de las glorias del 79. Ayer fue un día de jolgorio para estos hombres que con sangre y valentía escribieron una página gloriosa de nuestra historia.

AÑO XL N.o 13.919

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del día: $ 25.— Ejemplares atrasados: $ 50.—

Santiago de Chile, sábado 14 de enero de 1956

Contra la inflación

LA POLITICA económica del Gobierno del Excmo. Sr. Ibáñez no se orienta únicamente hacia el control de las diversas presiones inflacionarias —como lo afirman con intransigencia ciertos círculos—, sino que busca, fundamentalmente, abatir la inflación mediante la corrección de las causas profundas que originan este fenómeno.

De ahí que no está en lo exacto quien afirma que la nueva política se caracteriza solamente por el control de los créditos o el ajuste del presupuesto fiscal. Esos son aspectos parciales del problema, como lo es asimismo la congelación de los sueldos, salarios o precios.

La causa fundamental de la inflación es el desequilibrio enorme que experimentan la oferta y demanda de bienes y servicios dentro del país.

Con la enorme afluencia de medios de pago que han llegado al mercado, gracias a la política monetaria de tipo expansionista seguida durante los últimos años, siempre ha podido observarse una demanda de productos muy superior a la oferta; y como es obvio, este desequilibrio se ha traducido en alzas constantes de los niveles de precios.

Comprimiendo el mercado de medios de pago siempre será posible actuar sobre la demanda para impedir que se eleven los niveles de precios, pero mientras no se actúe directamente sobre el factor oferta, cualquiera solución que se encuentre para impedir esas alzas será eminentemente transitoria y artificial.

La solución última y definitiva contra la inflación es, pues, el aumento ostensible de la oferta, en la misma proporción en que lo requieran las exigencias de la demanda. Cualquiera otra medida antinflacionaria podrá tener una importancia decisiva dentro de un plan estabilizador de mayores proporciones, pero no será jamás el punto focal del problema.

El actual plan del Gobierno ha considerado esta situación de un modo especial. El programa gubernamental no sólo consulta la solución definitiva del problema fiscal, o el ajuste del sistema tributario, o el saneamiento de nuestras estructuras burocráticas, o el control del crédito y ni siquiera la reforma substancial de nuestro régimen cambiario.

Consulta todas esas medidas, pero fundamentalmente se orienta hacia el fomento de las actividades productoras nacionales, es decir, al estímulo eficaz de la oferta, de tal modo que poco a poco logre restablecerse el perdido equilibrio entre ella y la actual demanda.

La política de créditos del Gobierno está dirigida íntegramente hacia el fomento de la producción. El Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes no tiene otra meta. Todos los planes de la Corporación de Fomento, de la ENDESA y de la ENAP buscan el mismo objetivo. Incluso los programas camineros que impulsa la Dirección de Vialidad tienen igual objeto: fomentar la producción nacional y facilitar la circulación de bienes a través del territorio nacional.

Este estímulo a la producción alcanza no sólo a los productos de consumo interno, sino también a los que se destinan a la exportación. Los nuevos tratos al cobre y al salitre así lo demuestran. Se busca estimular las exportaciones para aumentar nuestros ingresos de divisas, y, por consiguiente, para aumentar nuestra capacidad de compras en el exterior.

El programa antinflacionario del Gobierno tiene, pues, esta ventaja enorme sobre todos los ensayos anteriores hechos al respecto. Es un plan integral que no olvida el principal aspecto del problema, el del aumento de la producción nacional.

Importante iniciativa del Gobierno

CHILE, en el que los hombres viven en perpetua lucha contra el clima y los elementos, sufre el eterno mal de las regiones en que los cálculos sobre la producción agrícola están a merced de lluvias y sequías imprevisibles. De un año a otro la producción triguera sufre bruscos cambios que ponen en duros aprietos a los técnicos y financistas de los organismos estatales.

Impulsados por la violenta ola inflacionista de los últimos años, los precios de los artículos de primera necesidad han seguido el ritmo siempre ascendente de las cotizaciones del mercado. El pan, la leche y docenas de otros artículos indispensables en la vida diaria de cualquier hogar, experimentaron alzas que llenaban de congoja a las dueñas de casa. Los productores, por su parte, trataban de salvar sus intereses aplicando nuevos precios que los pusieran a cubierto contra los resultados de una mala cosecha, o del incierto poder adquisitivo de los comerciantes. Y la cadena inflacionista recibía diariamente nuevos impulsos de los sectores campesinos y comerciales.

Se imponía la creación de un organismo regulador de los precios de la producción agropecuaria. Una institución que absorbiera las imprevisibles fluctuaciones del mercado y que asegurara a los dueños de fundos y parcelas una remuneración segura para los artículos de las cosechas anuales. La confianza en la obtención de un precio justo alienta a los agricultores para aumentar su producción. Un organismo que compra sin intenciones especulativas, es el mejor control contra la subida de los precios.

Como en muchas ocasiones anteriores, los pequeños agricultores, esos campesinos auténticos que no disponen de un gran capital, se han encontrado con que los comerciantes no tienen dinero suficiente para adquirir el trigo de la cosecha de la temporada. Los pagos en letras no solucionan los problemas de sus necesidades monetarias inmediatas. No pueden esperar, como los grandes latifundistas, la mejor ocasión para colocar sus productos obteniendo ganancias suculentas.

Con el objeto de evitar los bruscos cambios que pudieran presentarse, el Gobierno ha dado instrucciones al presidente del Banco Central, para que éste ponga a disposición de INACO quinientos millones de pesos que se destinarán a la adquisición de trigo producido por los agricultores de recursos limitados. El Ejecutivo fortifica así el poder comprador de esta institución y destruye las posibilidades de especulación que podrían haberse presentado. Es sólo el principio. De acuerdo con los propósitos del Gobierno, INACO recibirá nuevos recursos a medida que las necesidades del mercado lo exijan.

Desde la antigua frontera de Arauco ha llegado la primera solicitud de los campesinos que se van a beneficiar. Las inesperadas lluvias del verano han puesto en serio peligro las cosechas de trigo y avena. Sin la oportuna ayuda del Estado muchos pequeños agricultores se verían enfrentados a un problema sin solución. Como ellos, muchos otros modestos parceleros podrán seguir contribuyendo al bienestar del país sin sufrir congojas financieras.

El Plan del Gobierno de estabilizar los precios se encuentra en marcha. INACO entra a participar en él con todas sus atribuciones y su poder comprador.

De JOAQUIN EDWARDS BELLO

Dejó a Inglaterra para irse a Tristán da Cunha

"Southampton 12. Un clérigo de 37 años de edad partió hoy con su señora y tres hijos a convertirse en sacerdote de una isla de 115 kmts. cuadrados en el Atlántico Sur. Se trata del sacerdote Reverendo Philip Bell de la parroquia de Bromley Kent con cien mil parroquianos."

¿Cómo llamaremos a esto? ¿Sed de aventuras, espíritu robinsoniano, cansancio de las ciudades, o misticismo? Unos van a sepultarse en las Galápagos, otros van a conversar con los crueles y sanguinarios indios caucas en las selvas ecuatoriales. ¡Perecieron! **Era su obligación.** Hay novelas de ésto. Una de Maurois y otra de Simenon. La de Maurois se llama **Viaje al país de los artícolas.** La de Simenon se llama **Ceux de la soif.** Habrá otras que no conozco. En nuestro país tenemos novelas sin escribir en Pascua, en Aysen, en la Antártida. **Se trata de irse.** Conozco un joven de origen inglés, emprendedor, sano e inteligente. Quiso ir a colonizar en el Aysen hace pocos años. Su entusiasmo pereció en lo que los franceses llaman **le maquis de la procedure.** Esto es, no alcanzó a llegar a la aventura del territorio desconocido que deseaba. Se enredó en los pantanos, en las selvas y en los precipicios del Ministerio de Tierras. Actualmente no iría. Se quedó en Quintero.

La isla Tristán de Acuña, o da Cunha, pertenece naturalmente a Inglaterra, como que tiene cierto valor estratégico. El navegante portugués de ese nombre la descubrió en 1506, hace 450 años. Los pasajeros a Europa, en transatlánticos, divisábamos la mole volcánica, situada entre América y África, a mitad del camino entre el Cabo de Buena Esperanza y Río de Janeiro.

Hace sesenta años la isla fue invadida por millones de pulgas, las que hicieron la vida muy desagradable. Casi ganaron las pulgas. La tripulación de un ballenero noruego tuvo que abandonar la isla después de dejar en ella, en cambio de agua y algunos víveres, la mitad de los desinfectantes que llevaba a bordo. Más tarde, un doctor de la expedición de Shackleton, habló de una plaga de ratas que destruía las plantaciones.

La isla fue anexada por Inglaterra en 1816, por el miedo de que sirviera de base para un rescate de Napoleón en Santa Helena. Después de la muerte de Napoleón la guarnición inglesa se retiró con excepción de un cabo escocés, William Glass, que obtuvo permiso de residencia. Este escocés esperó la llegada de su esposa, que era una negra de la Ciudad del Cabo. No se sentía capaz de regresar a su tierra casado con una negra. No sé si habría entonces más habitantes en la isla. William Glass, en lugar de regresar a Inglaterra como soldado del rey prefirió ser rey de la isla con su negra. Más tarde dos ex compañeros soldados se le juntaron: Alexandre Cotton y Tomás Swaine. Tres náufragos norteamericanos llegaron poco más tarde. Como la única mujer en la isla era la esposa de Glass los nuevos colonos pidieron a un capitán de ballenero que les llevara solteronas de Santa Helena, las que no tardaron mucho. Cuando las tuvieron a la vista se las disputaron en juegos de azar haciéndose trampas. En 1930 la mayoría de los habitantes eran descendientes de Glass, de Cotton y de Swaine. Los de Glass más obscuros. Leslie Taylor, el escritor de quien tengo estos datos, dice que los descendientes se regocijan contando las artimañas que emplearon sus bisabuelos cuando se peleaban a la solterona más hermosa.

En 1934 una viuda era algo así como soberana de la isla sin Bancos, sin políticos, sin moneda, ni autoridad constituída, ni policía. Todos se ayudan. Vacas, ovejas, cerdos, gallinas, trigo, "camotes" y pesca, constituyen la riqueza de la isla visitada cada dieciocho meses por un barco del mundo civilizado. El periodista francés Charles Rabot describió la isla para **L'Illustration** de París, en enero de 1934. Según él la colonia es un modelo evangélico de vida sana, basada en el apoyo mutuo y en el trabajo. Isla feliz.

J. E. B.

PANORAMA

Préstamo reconfortante

No todos los visitantes y funcionarios que llegan hasta el despacho del Presidente de la República traen en su carpeta el consabido repertorio de problemas y peticiones de difícil solución. Entre las solicitudes de amparo a los huelguistas de la CUT y las interesadas protestas de los especuladores por la caída del precio del dólar, el Subsecretario del Ministerio de Relaciones vino a dar cuenta de la misión que se le encomendara en los Estados Unidos.



Fue una entrevista grata desde todo punto de vista. Al cumplir las claras instrucciones que recibiera del Jefe del Estado, Carlos Vassallo obtuvo en el gran país del norte un crédito a un plazo que nos permite mirar sin angustia la fecha de su vencimiento. Chile recibirá cuarenta millones de dólares en productos agrícolas, y dispondrá de treinta años para pagar las deudas que contraiga por este motivo.

Los enormes excedentes en algodón, trigo, aceite, leche en polvo, semillas forrajeras y otros artículos de consumo que se han producido en Norte América, permiten al Gobierno de Eisenhower prestar ayuda a las naciones con déficit agrícola, sin comprometer la situación o su mercado interno. Cabe señalar en este caso que la sola mantención de los stock alimenticios de Estados Unidos, cuesta a su erario un millón de dólares al día.

Fuera de la positiva ventaja que representa para los chilenos la obtención de muchos artículos de primera necesidad, el plan de recuperación de las sumas que se le prestan al país tiene gran interés para su desarrollo futuro. Durante los primeros 5 años se proyecta invertir el producto de la venta del trigo, algodón y aceite en una serie de obras públicas distribuidas a lo largo del territorio nacional. Caminos, frigoríficos, plantas industriales y fondos para el progreso agrícola de las provincias, ya figuran en los estudios hechos por los Ministerios de Hacienda, Economía y Obras Públicas.

La misión cumplida por el Subsecretario de Relaciones nos permite mirar con mayor optimismo el porvenir y demuestra que nuestro crédito y prestigio no están tan averiados como pretenden algunos. Y, además, que no todos los viajes al extranjero de los funcionarios significan un despilfarro de caudales públicos. Naturalmente, la oposición, entre nosotros, estima que los éxitos gubernativos deben silenciarse...

LA PREGUNTA

Los hombres grandes se sienten por lo general grandes hombres, y los hombres chicos... también se sienten grandes hombres. ¿Quiénes, entonces, entre los descendientes de Adán, son aquellos que se sienten hombres pequeños?

La Semana Internacional

EL DILEMA DE FRANCIA

Francia continúa desorientada ante el dilema político planteado por las recientes elecciones generales. Como anticipábamos, la disolución de la Asamblea, decretada por Fauré, y el llamado a estos comicios extraordinarios, resultaron un completo fracaso. Se pensó que la renovación del Parlamento daría como resultado la formación de mayorías estables y suficientes como para respaldar un gobierno sólido, dinámico y eficaz. Para conseguirlo, era preciso contar con un bloque superior a 300 diputados.

El resultado de las elecciones ha sido bien diferente. No sólo se ha mantenido la inestable situación pre eleccionaria, sino que ella se agravó a consecuencias de la ruda campaña de desprestigio en que se comprometieron los gobiernistas de Fauré, y el Frente Republicano de Mendes-France. Estos grupos, llamados por sus afinidades teóricas a formar una sólida combinación democrática de centro, en la práctica están más distantes que nunca y su desunión ha abierto el paso a los sectores comunistas y pro fascistas de la política francesa, que ahora exhiben una considerable ganancia de escaños en el Parlamento.

La conclusión es que hasta hoy, diez días después de la elección, en Francia no puede formarse un nuevo Gobierno. Y parece que falta mucho todavía para que el problema se resuelva satisfactoriamente.

La atención europea se proyecta con indisimulada inquietud sobre la situación francesa, como quiera que su actual debilidad democrática, afecta a la Unión de Europa Occidental y favorece a los tradicionales enemigos del mundo libre.

DECLARACIONES DE FOSTER DULLES

Una entrevista sobre cuestiones de política internacional concedida por el Secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, a la revista "Life", ha provocado escozores en Gran Bretaña.

En concreto, Dulles se refirió, en sus declaraciones, a la firme posición asumida por los Estados Unidos en tres momentos cruciales de los últimos años. Ellas revelan que norteamericanos y británicos han estado dispuestos, en esas oportunidades, a lanzarse en una guerra total contra la agresión y las amenazas comunistas. Por cierto que tales afirmaciones tienen que causar un revuelo internacional de magnitud. En la práctica y pese a la reacción británica, ellas demuestran que la política exterior de los Estados Unidos frente a Oriente es de gran firmeza y que ésta no ha disminuido con los sucesivos cambios de frente de la Unión Soviética.

Las palabras de Dulles, contenidas en el reportaje de "Life", señalan que el Gobierno de Eisenhower llegó en tres ocasiones al borde de la guerra y "la miró a la cara", según las propias palabras del Secretario de Estado.

Las oportunidades que Dulles señala son: Primera, que el Gobierno de Washington estaba dispuesto y preparado a comenzar una guerra total, si hubiesen fracasado las conversaciones que condujeron al armisticio en Corea. Segunda, que el propio Dulles buscó la intervención armada anglo-norteamericana en Indochina. Y la tercera ocasión en que pudo haberse desatado el conflicto, fue a comienzos del año pasado, si se hubiese agravado la crisis de Formosa. En esa época, los Estados Unidos estaban preparados para ir a una guerra total contra China comunista, según lo afirma el reportaje de "Life".

En Gran Bretaña se afirma que la razón de estas declaraciones de Dulles y el momento en que ellas han tenido publicidad se han convertido desde ayer "en la mayor incógnita diplomática". El diario londinense "Daily Mirror" ha afirmado que "las ambiciones presidenciales del Secretario de Estado norteamericano pueden haberlo llevado a conceder su entrevista" a la revista "Life".

Para Eden, el Premier británico, estas declaraciones de Dulles son especialmente embarazosas. Parece que los miembros laboristas del Parlamento interpelarán a Sir Anthony en la Cámara de los Comunes, "acerca del papel que ha desempeñado en las declaraciones de Dulles".

LA NU CENSURA AL ESTADO ISRAELI

Las hostilidades judío-sirias producidas en diciembre último junto al Mar de Tiberíades, aparte de agravar la tensión existente en el Oriente Medio, e intensificar la carrera armamentista en que se han lanzado algunos pueblos árabes, acaba de tener resonante repercusión en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Este organismo, en sesión del jueves último, consideró la situación producida en Palestina, y con intervención de Estados Unidos, Inglaterra, Rusia, y Francia, formuló una acre censura al Gobierno de Israel, que aparece como culpable de agresión contra Siria en aquel episodio de diciembre.

Cabot Lodge y Sir Pierson Dixon pidieron en el Consejo de Seguridad que esta censura se aprobase unánimemente y que se formulara a Israel la advertencia de que "se adoptarán medidas más enérgicas contra ese país, si vuelven a repetirse actos de agresión contra los Estados árabes limítrofes."

De PIERRE GAXOTTE

Es fastidioso para Marx



Los marxistas, los neófitos, sobre todo, nos abruman con su pretendido sentido de la Historia (con mayúscula), que nos conduce, fatalmente, según ellos, al comunismo. Esta revelación es tanto más sabrosa cuanto que Marx, pretendido profeta, no tuvo el menor atisbo de la evolución histórica. Su permanencia en Inglaterra coincidió con la utilización extensiva de la máquina de vapor y con el nacimiento de la gran industria dependiente del carbón. Período excepcional, desordenado, horrible; Marx razonó como si tal período debiese ser eterno, como si las cosas tuviesen que ir siempre en igual sentido y cada vez más; los ricos serían siempre más ricos y los pobres siempre más pobres, la riqueza y la industria siempre más concentradas, los proletarios cada vez menos protegidos, etc.

Todo el mundo sabe que la Historia evolucionó en sentido contrario. Los sindicatos permitieron a los obreros defenderse eficazmente, se ha prohibido el trabajo a los niños, la jornada laboral ha disminuído, los salarios aumentaron, se han instituído las vacaciones pagadas. Los retiros y el seguro social redujeron la inseguridad. El progreso material puso a disposición del salariado, comodidades, placeres, medios de adquirir cultura (cine, radio...), que son los mismos para todo el mundo. Que se haya podido hacer más, nadie lo niega, pero no es ésa la cuestión. La historia verdadera quita la razón a los adoradores de la Historia.

En los Estados Unidos, donde el capitalismo no juega al escondite con la opinión, las cifras son demostrativas. Sabido es que allí todas las acciones son nominativas y que las relaciones entre las sociedades y sus socios capitalistas son, con arreglo a la ley, mucho más íntimas que en Francia.

En 1901 el **American Telegraph and Telephone** tenía ocho mil accionistas; tiene hoy 1 millón 296 mil. La **General Motors,** con 490.000 accionistas, cuenta, este año, con más propietarios que empleados. En líneas generales, el número de accionistas, o, en otras palabras, de capitalistas, ha aumentado entre 1951 y 1955, en un quince por ciento, y se estima hoy, que los 1.300 negocios más fuertes de Nueva York están en manos de siete millones y medio de personas, sin contar las cajas de seguros y de retiro. - Fortuito —asunto de familia— cede al tipo corriente y pondrá en venta, muy pronto, el sesenta por ciento de sus acciones, con la esperanza de que serán dispersadas entre dos millones de compradores, por lo menos. ¿Dónde está la concentración capitalista?

En cuanto a la concentración industrial, el mismo mentís ofrece la Historia. La máquina de vapor tiene un rendimiento proporcional a su tamaño. Trabajaba, pues, para acumular, porque, según la frase célebre, hablar más fuerte era un modo de hablar mejor. Pero tal edad correspondía en el dominio de la máquina, a la edad de piedra en el dominio de las herramientas. Era casi tan bárbara, y ha caducado completamente. La importancia del carbón en la producción de la energía no ha cesado de bajar. En los Estados Unidos, esta importancia es de una tercera parte; era del doble hace veinte años. En tiempos de Marx, lo era todo o casi todo. La hulla blanca, el petróleo, el gas natural y la desintegración atómica han echado por tierra los supuestos del siglo XIX. Para cada industria existe, de aquí en adelante, una dimensión óptima que, para un gran número de industrias, supone la dispersión, la asociación entre una fábrica central y otras secundarias o subtratantes, el fraccionamiento de los organismos más voluminosos, etc.

Seguramente, la construcción automóvil es de las que imponen siempre la reunión de más importantes efectivos. Pero, aún en esto, se halla en curso una transformación que se cumple en contra de las viejas profecías: llámase **"automación"**. Sin entrar en una exposición científica que acusaría demasiado los límites de mi propia ciencia, diré, por comparación literaria, que la electricidad, en sus aplicaciones, puede ser considerada ya como una especie de flúido continuo, ya como un desfile de granitos aislados. Al capítulo **flúido** pertenece la lámpara que nos alumbra; al capítulo **gránulo, electrón,** la lámpara de radio. Pero lo electrónico nos da, también, los rápidos cerebros de las máquinas de calcular, los sentidos artificiales de los robots, provistos, además, de una memoria en forma de banda perforada. El robot, más sensible que el hombre al calor, a la luz y al contacto, mucho más preciso, igualmente, comienza a tener su puesto en las manipulaciones peligrosas o en la cadena de trabajo, para ahorrar al hombre la repetición indefinida de los mismos gestos. El taller no funcionará sin obreros, porque serán necesarios vigilantes y reparadores, pero el proletario (que ya no será proletario) se habrá convertido en ingeniero especializado, forrado de un artesano superior. En suma, un intelectual muy mañoso para los trabajos manuales.

La Historia no nos anuncia la dictadura del proletariado; nos muestra, por el progreso de las ciencias, que la condición proletaria está en vías de desaparecer. Es fastidioso para Marx. Pero ¿quién se lamentará de ello?.— **(Exclusivo para LA NACION).**

P. G.

Administración Pública

PRESIDENCIA.— S. E. el Presidente de la República se dirigirá esta tarde a Linares, donde pasará el fin de semana.

El Primer Mandatario regresará el domingo en la tarde.

—El Excmo. señor Ibáñez recibió en la mañana de ayer la visita del Canciller, con quien conversó sobre el servicio diplomático de Chile en el exterior.

INTERIOR.— El Ministro Videla se reunió, en su despacho con su colega de Hacienda y Economía, don Oscar Herrera, y con el Director General de Servicios Eléctricos. A la salida de la reunión se informó que se había considerado la petición de alza de tarifas del gas y eléctricas, las que en ningún caso registrarían un aumento superior al 40 por ciento.

—El Ministro Videla recibió ayer la visita de varios parlamentarios con quienes conversó sobre materias de actualidad. Entre, estos parlamentarios figuraron los senadores Guillermo Izquierdo Araya, presidente del PAL, y Eduardo Cruz Coke, de la Federación Social Cristiana.

—En el Ministerio del Interior se informó que se había ordenado la libertad del señor Octavio O'Kington, actualmente relegado en Pisagua y que los otros detenidos dejados en libertad regresarían a Santiago apenas se disponga de avión.

—Cumpliendo órdenes emanadas la semana anterior, fueron relegados ayer Juan Pérez y Carlos Maluenda, ambos dirigentes mineros de La Disputada de Las Condes, y de Pérez Caldera.

RELACIONES.— El nuevo Embajador de Argentina en Santiago, señor Alfonso de Laferrere visitó al Ministro de Relaciones Exteriores para entregarle copia de sus cartas credenciales.

—En la semana próxima las presentará al Primer Mandatario, con el ceremonial acostumbrado.

—Para el próximo martes (17) se anuncia la partida a España del señor Oscar Palacios Hermosilla, quien asumirá el cargo de Cónsul General de Chile en Barcelona.

Con anterioridad, el señor Palacios desempeñó funciones similares en Buenos Aires.

Notas del Día



LA VOCACION DIRIGIDA. Como el amigo Vilches perdió íntegra su plantación de lentejas, ha venido a dar su vueltecita por Santiago, sumido en una estoica resignación. No le arredra esta clase de males, porque, según dice y repite, tiene ya el cuero curtido. Por lo tanto, desea distraerse, y olvidar las cosas difíciles que atormentan en estos días a casi todos sus conciudadanos.

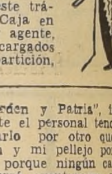
Por eso ha reclamado de que, en la mesa a que se ha invitado, se esté hablando de política, de congelación, de asuntos que dividen y mortifican. Sólo falta que nos pongamos a hablar de religión —ha dicho— para convertirnos en unos perfectos mal educados. En la mesa, según lo practican los ingleses y lo estableció Carreño, no debe hablarse de semejantes majaderías. Hablemos de algo más alegre, más estimulante, más digno de una sosegada digestión, ha dicho el cultivador de cereales. Por ejemplo —continúa— ¿no han leído ustedes el último artículo de par Salazar Chapela, aparecido hace dos o tres días en LA NACION? Aquí lo tengo. Habla de "Las grandes frases de 1955". Yo me he entretenido de lo lindo leyendo en este compendio lo que dijeron el año pasado los hombres y las mujeres más célebres del mundo. La que más me ha gustado es esta frasecita de Lord Beaverbrook que les quiero leer, si me lo permiten. Oigan: "Si vuestros hijos no están inclinados a seguir la carrera eclesiástica, dedicadlos a periodistas". ¿Qué tal? ¿Que les parece? A mí, la ardua sentencia... Este tal Lord Beaverbrook debe conocer mucho a los periodistas y a los curas. Dicen que tiene más diarios que los terneros que tengo yo en el potrero de La Enjalma. ¡Qué hombre más diablo! Así que periodistas o curas. Dos vocaciones magníficas: unos ganan el cielo, y los otros suelen ganar palos. ¡La vocación! Cosa difícil, todavía indescifrable para los pedagogos, aunque tengan talla de Pestalozzi. Así como tenemos economía dirigida, política dirigida, pan dirigido, pantalones dirigidos, trigo dirigido, ¿no deberíamos tener, también, para nuestros niños, vocación dirigida? Yo, que entiendo poco de estas cosas, lo he pensado muchas veces, y vengo diciendo, desde hace muchos años, algo muy parecido a lo dicho por este Lord, eso sí que amoldado a nuestra idiosincrasia. Por eso me ha gustado la frasecita. Como no he tenido sino hijas, siempre he pensado qué habría hecho yo si hubiera tenido un hijo. ¿Saben lo que habría hecho? Le habría dirigido la vocación para que fuera cura o empleado de los ferrocarriles. ¿No ven cómo en algo concuerdo con este "míster"? O ganaba este mundo y el otro por una eternidad, o ganaba sólo éste, bien apertrechado y seguro del porvenir. Nunca pensé que iba a estar tan de acuerdo, en parte, con un gran hombre.

Es el amigo Vilches el primero que se echa a reír. Nosotros también lo hacemos, de buena gana.— B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".-Ibsen)

Pésima atención a sus imponentes



Señor Director: Me permito estampar mi más enérgica protesta por la pésima atención que presta a sus imponentes la Sucursal de la Caja de Empleados Particulares de Talca.

Es así como el subscrito desde hace un año que tiene en trámite unos documentos con todos los requisitos cumplidos para darle el trámite correspondiente a Santiago, pero hasta la fecha ha sido imposible conseguir este trámite. Cada vez que he llegado a la Caja en cuestión, ya sea por ausencia del señor agente, o por desatención de los empleados encargados de las diferentes secciones de esa repartición, no he podido conseguir nada.

Conversando con otros imponentes que se encuentran en la misma situación del infrascrito, he podido comprobar que el mío no es el único caso, sino que se encuentran durmiendo el sueño de los justos, antecedentes relacionados con préstamos hipotecarios, préstamos de auxilio, trámites de jubilaciones y montepíos, etc.

Por lo tanto, sería de desear que la Caja Central de Santiago, enviará a Talca un inspector a objeto de lograr que se le dé el trámite de rigor a documentos que se encuentran en dicha sucursal desde años, y años sin que tengan solución alguna.

Saluda al señor Director. — **Carnet 17555.**

Congelación, pero con Escala Unica

Señor Director: Creo sinceramente, que la Directiva Nacional de la ANEF, ha errado el camino de la lucha gremial, al sustentar como plataforma de agitación, no la defensa "a outrance" del Proyecto de Escala Unica, sino el repudio a la proyectada congelación.

Empleados fiscales con más de 25 años de servicios continuados en la Administración Pública, perciben hoy remuneraciones inferiores a las de un simple portero de INACO, CONDECOR o el Magisterio. Para su conocimiento me bastaría con señalarle el hecho de que funcionarios de grado 1.o, 2.o y 3.o de la Administración, ganan apenas una renta mensual de $ 36.320, $ 33.300 y $ 31.690, respectivamente, mientras que funcionarios que recién se inician en la Administración con grado 20, perciben una renta de $ 11.470 nominales, con lo que ni siquiera pueden hacer frente al pago de una modesta pensión mensual en la última residencial de la calle San Pablo.

En mi carácter, pues, de funcionario público, con 21 años de servicios, 39 años de edad, casado, con 6 hijos, me he permitido hacerle llegar estas líneas para destacar el bien inspirado sentido de la nota editorial que comenta la sincronización que existe entre la Escala Unica y el Proyecto de Congelación. Ella interpreta fielmente el sentir de los 100 mil funcionarios públicos que laboran en las distintas reparticiones del Estado, y aplauden el propósito gubernamental de hacer aprobar la Escala Unica de Sueldos. Porque no sería posible, como lo he señalado recientemente, llevar adelante iniciativas económicas como las que patrocinan el Sr. Ministro de Hacienda y la Misión Klein and Saks, permitiendo que se prolongue por más tiempo, la situación angustiosa y deprimente en que se debaten la mayor parte de los hogares de los empleados públicos de Chile.

Saluda atentamente al señor Director.— **Carnet N.o 1109451,** Santiago.

La voz de un accidentado

Señor Director: Nuestra querida institución, Carabineros de Chile, tiene un lema sublime y noble, que es la bandera que lleva incrustada en el corazón todo carabinero, y ese lema es: "Orden y Patria".

Pues bien, con la determinación de suprimir en el Proyecto de Escala Unica los beneficios concedidos a los accidentados de Carabineros, este lema de "Orden y Patria", instintivamente el personal tendrá que cambiarlo por otro que diga: "Orden y mi pellejo por sobre todo", porque ningún carabinero querrá aventurarse a exponer su vida en un caso dif... del servicio por salvar la de otro; sabiendo que si desgraciadamente cae o queda mal herido, quedará en la orfandad, en el abandono y en la imposibilidad para trabajar en otra actividad que le permita el sustento para su familia.

Ya no contará la institución de Carabineros de Chile, con hombres decididos y dispuestos hasta perder su vida para salvar la de otros, porque en vez de tener una recompensa, ... drán de la institución con un 25%, menos de su sueldo de actividad.

En esta forma pregunto: ¿en el futuro habrá servidores en Carabineros, que sean decididos y resueltos a ir hasta el sacrificio de su persona, si fuere necesario? No, lamentablemente, no; pero abrigo la esperanza de que reconsiderarán esta situación y nos harán justicia para bien de los que desgraciadamente de nosotros caigan también en desgracia.

La solución sería colocar en el artículo 17, del Proyecto de Escala Unica, después de las letras a), b) y c) la letra d) que diga: "El personal a que se refiere el artículo 20, letra b) del DFL. N.o 299, artículo ... del DFL. 209, y artículo 16 de la ley N.o 11,595.

Carnet N.o 2915, de San Carlos.

Triunfo del buen sentido

Señor Director: No podíamos concebir que los trabajadores chilenos pudieran llegar a cometer un crimen colectivo contra todos los hogares de las familias de los obreros y empleados que constituyen la gran masa humana de nuestra colectividad, toda vez que se sabía que el pacto concertado para un paro total significaba sacrificio para todos los habitantes, y muy principalmente las víctimas inocentes de la infancia, que habrían tenido que carecer durante varios días de alimentos, y los enfermos privados de todo: médicos, medicinas, etc. La locura estaba a punto de realizarse, de la cual son indirectamente responsables muchos de los famosos partidos políticos que azuzaban a los dirigentes del movimiento para llegar al paro nacional. Pues bien, ya que todo ha pasado, es el momento de perdonar a los pobres empleados y obreros que fueron engatuzados por esos que viven a expensas de los gremios y a la sombra de ciertos políticos de determinados partidos cuyos ideales no son otros que llegar al Poder para satisfacer ansias que bien pudieran lograr dentro de serias organizaciones políticas que tienen ya hondas raíces dentro de nuestra estructura política nacional. Que la lección está dada. Que les va para el futuro, y los que somos pueblo, rogamos desde estas columnas perdonen a los obreros y empleados que procedieron engañados, y así S. E. contará con la inmensa mayoría para sacar un Parlamento que lo ayude a cumplir sus promesas de sacar al pueblo de la miseria en que la política lo tiene hoy sufriendo, y sí que debe marchar rápidamente para tranquilidad de todos los hogares.— **Carnet 9457.**

PAL DE ARICA DESIGNO CANDIDATO A DIPUTADO A DON LUCIANO VASQUEZ

ARICA.— La asamblea del Partido Agrario Laborista acordó designar, como su candidato a la diputación vacante en la provincia de Tarapacá, al periodista Luciano Vásquez, director del diario "La Gaceta", de esta ciudad.

Procedente de Santiago ha llegado el dirigente radical y ex diputado, Juan Luis Maurás, quien viene a ponerse en contacto con sus amigos y correligionarios, para postular a esta misma diputación. Se recuerda que el señor Maurás perdió por pocos votos, en esta provincia, en los comicios del 1.o de marzo de 1953.— (CROSSA, corresponsal).

Ejecutivo incluyó 3 nuevos proyectos en la Convocatoria

Por oficio, recibido ayer en la Cámara de Diputados, el Ejecutivo incluyó en la Convocatoria los siguientes proyectos de ley: 1) Condona deuda de pavimentación que afecta a las religiosas franciscanas de Santa Verónica, de Santiago; 2) Libera de derechos la internación de dos grupos electrógenos, destinados al mejoramiento del alumbrado eléctrico de Coyhaique, y 3) Modifica la ley 7,144, que creó el Consejo Superior de Defensa Nacional, con el objeto de proporcionarle nuevos recursos.

Trabajadores libres responden al senador Raúl Ampuero Díaz

Mantienen su acusación por haber solicitado ayuda al extranjero

Hemos recibido para su publicación el siguiente acuerdo:

Reunido el Consejo Directivo Nacional del Frente Nacional de Trabajadores Libres de Chile, tomó conocimiento de los ataques que se le hacen a esta central de trabajadores libres, de parte del senador Raúl Ampuero, por el hecho que esta central tomó el acuerdo de presentar una acusación en contra de dicho senador por sus actuaciones en otros países amigos, pero el caso es que el señor senador olvida que hoy goza de esa investidura parlamentaria por una obra del destino, o sea, en una palabra por decir que el señor Ibáñez quería un Parlamento para defenderlo, y ¿qué han hecho los socialistas populares en el Gobierno? Nada. Han fracasado rotundamente y como si esto fuera poco hoy están donde ayer atacaban a fondo con su artillería, donde están los que coartaron la libertad en el régimen anterior, así es la postura de estos eternos buscadores de prebendas y poder, pero los trabajadores sabemos como son y sus diatribas las tomamos como de quien vienen.

El Consejo Directivo Nacional, de esta organización de trabajadores libres, acuerda dar todo el respaldo de las organizaciones que componen esta poderosa organización, a nuestro líder indiscutido Gerardo Fuentes Gazmuri, que siempre ha estado al servicio de los trabajadores democráticos y sin más ambición que servir lealmente a la clase asalariada con honradez, lealtad y valentía. El Frente de Trabajadores Libres de Chile, recibirá todos los ataques porque somos poderosos, fuertes y disciplinados, pero nada nos harán, pues no tenemos de nada que avergonzarnos, todo lo contrario nos sentimos orgullosos que los trabajadores estén a nuestro lado y así pudimos dar esa gran batalla del lunes 9 del presente en la cual derrotamos totalmente a la cacareada CUT con todos los comunistas, anarcosindicalistas y socialistas populares, esto jamás nos podrán perdonar estos traidores eternos de los trabajadores. Chile, hoy goza de esa paz social, que necesitaba y el Gobierno puede trabajar tranquilo como el Parlamento Nacional. Están los totalitarios y golpistas derrotados por esta central poderosa que se llama Frente Nacional de Trabajadores Libres de Chile, y con ella está nuestro líder Gerardo Fuentes Gazmuri, a quien los trabajadores defendemos hasta con nuestras vidas, si fuera necesario".

Radicales contestan ultimátum de partidos "populares": piden respeto para su estructura reglamentaria

Una declaración con argumentos formalistas entregó anoche a la prensa el CEN Radical, en respuesta al ultimátum que los partidos "populares" le dirigieron el martes 10. Entonces, aquéllos pidieron a la directiva radical que puntualizara claramente si estaba o no al lado de ellos y de la CUT; además, calificaron de "insólitas" las declaraciones del vicepresidente del radicalismo, señor Alejandro Ríos Valdivia, en las cuales éste dijo que su partido no había firmado los acuerdos de los partidos "populares" de apoyo al paro del lunes 9, y, finalmente, expresaron que era "inaceptable" la declaración del mismo señor Ríos, en que este reconoció públicamente el fracaso de ese paro sedicioso.

LA RESPUESTA.— He aquí los cuatro puntos de la respuesta del CEN:

"1.o.— El Comité Relacionador de Partidos Populares y la CUT es, como su nombre lo indica, un organismo de carácter estrictamente "relacionador" y sus actividades están dirigida a lograr no otro objetivo que la coordinación de las aciones en que dichos partidos y la Central Unica de Trabajadores están de acuerdo;

"2.— La existencia de dicho Comité Relacionador no significa, por tanto, la concertación de un pacto programático preestablecido, de tal modo que los Partidos concurrentes tienen el deber de expresar su pensamiento en cada caso o comunicado público de importancia, de conformidad con los medios que le franquea su propia vida interna o reglamentaria;

"3.o.— El Partido Radical posee una organización democrática a la que estan sujetas todas las actividades en que participe a través de delegados oficiales. De allí que, sin el acuerdo correspondiente, adoptado por la Directiva Nacional en términos reglamentarios, sus delegados no puedan concurrir con su firma o aceptación en la decisión de hacer una declaración púbuca acerca de importantísimas medidas de carácter económico que, tarde o temprano, podría significar un compromiso para legislar en un sentido determinado. El vicepresidente del Partido, en consecuencia, no podía actuar de otro modo;

"4.o.— El Partido Radical ha mantenido y mantiene su delegado oficial ante dicho Comité Relacionador, en la persona del honorable diputado, don Manuel Magalhaes, en el bien entendido que dicho Comité cumple una finalidad absolutamente necesaria para coordinar la acción política y legislativa de los partidos populares, en la medida que los programas y principios de dichos partidos así lo permitan. El Partido Radical no ha pretendido nunca violentar los idearios programáticos de las otras colectividades populares, como tampoco sus propios sistemas de desenvolvimiento reglamentario. No está en situación de aceptar, por ello, que sus relaciones con los partidos populares estén expuestas permanentemente a dificultades de diverso orden, derivadas esencialmente del hecho de que no se respeta la estructura reglamentaria radical".

Finalmente, el CEN radical alude a los "días que vive la democracia chilena"; habla de que ella está "presionada por el empleo de medidas arbitrarias", sin importarle ponerse en contradicción con los Tribunales Superiores de Justicia de la República, que han rechazado últimamente todos los recursos procesales iniciados contra actuaciones del Gobierno; se refiere al proyecto de estabilización económica; habla de libertad de prensa, dice que "los dirigentes políticos tienen la obligación de respetarse mutuamente"; señala que los "partidos populares" tienen por delante una inmensa responsabilidad, y concluye diciendo que esta responsabilidad "sólo puede cumplirse en un terreno de leal convivencia y coordinación en las actividades de estos partidos, basadas fundamentalmente en el respeto a sus respectivas doctrinas y organización democrática".

Partidos Socialistas proclaman candidato a diputado por el norte

El diputado Sergio Salinas informó ayer que el Comité Central de su Partido, el Socialista, miembro del FRENAP, acordó proclamar la candidatura a diputado del señor Baudilio Casanova, para ocupar la vacante dejada por don José Zárate, en la circunscripción departamental de Iquique, Arica y Pisagua. Al mismo tiempo acordó solicitar el apoyo de esta candidatura a los partidos de izquierda.

PARTIDO SOCIALISTA POPULAR. — Por su parte, el Comité Central del Partido Socialista Popular, en la sesión que terminó en las primeras horas de la mañana de ayer, acordó proclamar la candidatura del señor Oscar Waiss Band.

Jubilados de Notarías piden pronto despacho de su proyecto de ley

La Asociación de Jubilados de Notarías, Conservadores y Archivos Judiciales ha dirigido notas a todos los diputados, solicitándoles el pronto despacho del proyecto que mejora las pensiones de jubilación y montepío de estos ex servidores. Pide, además, que sea aprobado el informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, desechándose las modificaciones que le introdujo la Comisión de Hacienda de la Cámara.

Este proyecto, conjuntamente con otros, será tratado por la Cámara en una sesión especial que celebrará el martes próximo, de 15 a 18 horas.

A las 19 horas de hoy, por Radio Aurora de Chile, el presidente de la Asociación citada, don Eduardo Becerra González, hará una exposición sobre los problemas que afectan a los jubilados de la entidad que preside.

FRACASO SESION DE LA CAMARA SOBRE EL ESTADO DE SITIO, POR DESINTERES DE LA IZQUIERDA

Por falta de quórum, fracasó ayer la sesión especial a que se había citado a la Cámara de Diputados, con el objeto de tratar el estado de sitio y las relegaciones.

En el momento en que debía empezar la sesión, y después de los 15 minutos reglamentarios de espera, en la Sala se encontraban solamente 26 diputados, entre ellos algunos que no la habían solicitado.

MULTA. — Conforme al Reglamento, los diputados inasistentes fueron sancionados con una multa que, en total, bordeó 60 mil pesos.

DESINTERES.— La sesión de la Cámara, que ayer fracasó, había sido pedida por 29 diputados de los partidos llamados de Izquierda.

Este número es el equivalente al quórum reglamentario que esta Corporación necesita para poder sesionar y tomar acuedos.

El fracaso de la sesión —según se comentó en los círculos políticos— evidencia que ni siquiera concurrieron a ella todos los que la habían solicitado, y, además, estaría revelando que los partidos de Izquierda, contrariamente a lo que dicen sus dirigentes, no sienten real interés por discutir el Estado de Sitio.

Agradecimientos a don Fernando Alessandri R. por donación de libros

El Director de la Biblioteca del Congreso Nacional, don Jorge Ugarte Vial, dirigió ayer una conceptuosa carta al presidente del Senado, don Fernando Alessandri, agradeciéndole la "donación de una importante cantidad de obras que pertenecieron a su señor padre", el ex Presidente de la República, don Arturo Alessandri Palma.

En una parte de su comunicación, el señor Ugarte expresa al Presidente del Senado: "Al adoptar esta generosa determinación, sin duda hubo de pesar en la voluntad de V. E. el hecho de que don Arturo Alessandri Palma estuviera tan directamente vinculado a esta Biblioteca, desde los días ya lejanos en que este Departamento fue fundado, y en que él le dedicara sus primeras actividades de servidor público".

LA PEQUEÑA MINERIA NECESITA CON URGENCIA ELEMENTOS DE TRABAJO

La Asociación Nacional de la Pequeña Minería, zona centro-sur, se abocó al estudio de los problemas que afectan a la pequeña minería del país y es así como en julio del año 1955, presentó a la consideración del Consejo Nacional de Comercio Exterior y posteriormente al Ministerio de Minas, un memorandum, para obtener que parte de las divisas que provienen de la exportación de sus productos, fueran destinadas a la compra de elementos de trabajo y transportes.

Entre los antecedentes expuestos, se señalaba el alto costo de los transportes de minerales desde las faenas mismas hasta las plantas de concentración, alcanzando éste a no menos de 30 pesos por tonelada-kilómetro, lo que grava seriamente a la pequeña minería.

Actualmente, por gestiones de la directiva zonal centro-sur, de la Asociación de la Pequeña Minería, ha sido posible obtener un crédito por intermedio del Banco del Estado, para la importación de camiones.

50 MILLONES DE DOLARES.— La pequeña minería, en cuanto a algunos grupos de producción, permite un ingreso superior a los 50.000.000 de dólares al país, por concepto de divisas. Respecto de la minería no metálica, cuya exportación es más reducida, hay un aprovechamiento de más de un millón de dólares al año, especialmente por concepto de exportación de cemento.

Estas sumas, de suyo importantes en el presupuesto de divisas, dan un concepto claro de lo vital que es esta producción minera.

Tales antecedentes son fundamentales para apreciar la justicia de proteger estas actividades. En cuanto a la minería no metálica, está gestionando ante el Gobierno la importación de camiones, ya que su gran producción permite el desenvolvimiento de grandes industrias en el país. Con medios de transportes más adecuados, los costos de producción deberán bajar y, en consecuencia, los productos manufacturados con materias primas procedentes de ella, tendrán una baja apreciable.

La Asociación Nacional de la Pequeña Minería, zona centro-sur, lucho intensamente por estas reivindicaciones. Es así como su secretario general, señor Julio Miranda, ha dado a conocer estos antecedentes al Presidente de la República, Ministro de Minería y Caja de Crédito y Fomento Minero, interpretando los acuerdos adoptados en la Segunda Convención Nacional de la Pequeña Minería, efectuada en la ciudad de La Serena.

FECHAS DE PAGOS DE SUELDOS Y PENSIONES

La Tesorería Provincial de Santiago, ha fijado las siguientes fechas para el pago de sueldos, pensiones y jubilaciones del presente mes:

SUELDOS.— 26 de enero.— Ajustes y planillas de todos los servicios que las hayan presentado hasta el 14 inclusive, y que no tengan errores ni omisiones.

31 de enero.— Ajustes y planillas recibidas entre el 16 y 26 y, además, aquellas que no se pagaron en la primera fecha por contener errores que después se corrigen.

PENSIONES Y JUBILACIONES.— 25 de enero.— Pensiones de: Interior, Relaciones, Hacienda, Justicia, Defensa, (Civiles), Fomento, Tierras y Colonización, Agricultura, Trabajo, Salubridad, Guerra y Marina, Aviación y Policía.

26 de enero.— Educación.

27 de enero.— Montepío de Guerra y Marina.

NOTA.— La entrega de los cheques a los señores pensionados y jubilados, se efectuará en el edificio de la Tesorería Provincial de Santiago, ubicada en Teatinos N.o 28, solamente de 14 a 16.30 horas.

Estos cheques serán pagados por el Banco del Estado de Chile, en su local de Avenida B. O'Higgins N.o 1111, de 15 a 17 horas.

Se previene a los Pensionados y Jubilados que cobran por intermedio de apoderados, que en este mes deben presentar certificados de supervivencia, y, a las beneficiarias de montepío, que deben acreditar su estado civil.

En el curso del mes de febrero próximo, los que reciben Asignación Familiar deberán acreditar la supervivencia de los causantes.



El vicepresidente ejecutivo de la Caja de Accidentes del Trabajo, don Juan de Rosa (al centro), formula declaraciones a un representante de LA NACION. A la izquierda, el Sr. Ernesto Valdebenito Estrada, gerente de la Compañía de Seguros "El Trabajo".

Superávit de 121.000.000 de pesos tuvo la Caja de Accidentes del Trabajo en 1955

Coctel y balance de actividades hubo ayer en el Traumatológico

Con un coctel y un acto cultural-artístico que tuvo lugar en la tarde de ayer en el Instituto Traumatológico ,y que se vio realzado por la presencia del Ministro de Minería, don Osvaldo Sainte-Marie, el vicepresidente Ejecutivo y consejeros de la Institución, la Caja de Accidentes del Trabajo, puso término a un año de fructífera y eficiente labor al servicio de la comunidad. En esta reunión, a la que también asistieron el personal de la Caja y representantes de la prensa, se hizo un balance de las actividades desarrolladas en 1955 y se esbozaron los planes de trabajo para el año en curso.

Hablaron varios oradores, entre ellos don Ernesto Valdebenito Estrada, gerente de la Compañía de Seguros "El Trabajo"; don Mario Montero Letelier, Fiscal de la Institución, y don Juan de Rosa.

El Sr. De Rosa, en una improvisación, destacó el espíritu de unidad y colaboración puesto de manifiesto a través de todos los departamentos de la Caja, desde su Fiscal, el Depto. Médico y la Gerencia Comercial hasta sus más modestos servidores subalternos. "Ello ha hecho posible el prestigio adquirido por la Institución, el cual se ha traducido en tan brillante éxito económico, único en la historia de la Caja, al cerrar el año 1955 con un superávit de 121.000.000 de pesos", —expresó el vicepresidente.

Después de rendir un homenaje a don Demetrio Larraín García, quien fue consejero y vicepresidente de la Caja, el orador dijo que el Hospital que se construirá en Concepción llevará el nombre del funcionario desaparecido. Agregó que, en Valdivia, se comprarán terrenos para construir un nuevo hospital y que el hospital de Santiago será considerablemente ampliado este año.

CAUSAS DEL SUPERAVIT. — ¿A qué se debe el superávit sin precedentes en el desenvolvimiento de la Caja? —preguntamos al Sr. De Rosa, quien nos señaló tres motivos:

1.o) A una excepcional armonía interna entre funcionarios, médicos y agentes de seguros, que se traduce en un trabajo realizado a conciencia, con responsabilidad plena y que redunda en un mayor rendimiento profesional y funcionario; 2.o Al control de las inversiones y a la racionalización y supervigilancia del empleo de los recursos, y 3.o) A la tuición acuciosa del Consejo en la marcha de la Institución.

En lo referente a las nuevas obras, el vicepresidente nos dijo que el presupuesto de gastos de la Caja, que en 1955 fue de 800 millones, alcanzará en 1956 a un mil millones 460 mil pesos. El hospital de Concepción costará 500 millones y el de Valdivia, 100 millones de pesos.

Nos manifestó que la Caja tiene en la actualidad aproximadamente 300.000 asegurados e hizo alusión al problema de las bajas pensiones que, conforme a las leyes vigentes, se pagan a los pensionados por accidentes del trabajo. Al respecto señaló la especial preocupación del Presidente Ibáñez por encontrar un adecuado financiamiento para el justo aumento de dichas pensiones. "Hay en estudio un proyecto que muy pronto se enviará al Congreso que reajusta esas pensiones en la misma forma que en el Servicio de Seguro Social y que establece que el monto mínimo de cada una de ellas no podrá ser inferior a dos mil 400 pesos mensuales", —nos expresó finalmente el señor De Rosa.

PERIODISTA FUE INVITADO A ISRAEL

La Legación de Israel en Chile ha invitado, para una visita a Israel, al periodista señor Luis Hernández Parker.

El señor Hernández, que se encuentra en Estados Unidos, se dirige mañana, por vía aérea, a Jerusalén.

Con dos instrumentos "milagrosos" se van a conocer geografía y riquezas chilenas

La ciencia moderna se pone al servicio de nuestro país

La loca geografía de Chile que cantó Benjamín Subercaseaux será conocida ahora en detalle, mediante un sistema revolucionario. El dibujo hecho al ojo, la perspicacia del observador y los largos recorridos de años atrás para levantar planos del mapa terrestre, quedarán perdidos en la distancia con los recursos aflorados con la ciencia de esta inquieta era atómica. El esqueleto y la corteza criolla, en un mes de trabajo, serán más fotografiados que una artista de cine, para tener la certeza exacta de cómo somos y de qué poseemos. Ayer en la mañana, el delegado de la firma Hycon Aerial Surveys, y su representante en Chile, Carlos Pentz, dieron una conferencia en el Hotel Carrera acerca del alcance de los trabajos que prontamente se iniciarán.

COSA DE MILAGRO.— Los tiempos antiguos nos legaron las leyendas sobre aquellos hombres que tenían la virtud de ubicar tesoros con una vara de madera de palto. A aquellos que con ojos cerrados encontraban minerales en las serranías. Más adelante, esforzados hombres de esta tierra reventaron mulas para rasgar de las entrañas nortinas las fabulosas riquezas de nuestra minería. Hoy, con el aporte de la ciencia, todo eso ha quedado atrás como un capítulo obscuro que rindió tributo al progreso.

Los métodos modernos son casi cosa de milagro. La topografía aérea ha traído tal modernización, que basta sólo un examen en avión, arrastrando dos intrumentos: el Magnetómetro Varian y el Scintilómetro a canal múltiple, para penetrar no sólo en la conformación superficial de los terrenos, sino también para exactamente saber si esas tierras contienen minerales petróleo, o lo que se busca con más ahinco hoy en día, metales radioactivos. Otros instrumentos, incluyendo cámaras fotogramétricas, forma el equipo que con tanto afán busca y necesita el mundo.

METODO. — Veamos, según las explicaciones de los técnicos de la Hycon, entre ellos su representante, Duane Wood, en qué consiste este milagro. El Magnetómetro Varian es una especie de avioneta pequeña, remolcada por un avión especial, que cuelga de un cable. Tiene la virtud de ser una especie de pájaro cautivo que transmite, cercano a la tierra, señales y datos que perciben en la cabina del avión. Estas señales se interpretan según las reacciones escritas de una aguja que capta en un diagrama toda la existencia de riquezas en la tierra que se observa. Los técnicos leen el diagrama y saben, positivamente, lo que contiene esa tierra. Si minerales, si petróleo, si es apta para la agricultura, etc. Mientras las cámaras fotográficas usan sus lentes y los instrumentos registran datos y números, el geólogo estudia y envalua en su oficina, rodeado de mapas aéreos y saca conclusiones acertadas que provienen de la evidencia que dan los detectores electromagnéticos Hycon. La penetración del Mangetómetro es de 300 pies bajo la superficie de la tierra.

El Scintilómetro, el otro aparato milagroso, es un tubo que contiene un cristal de yoduro de sodio con tello activado. El Sintilómetro recibe las radiaciones gama de los metales radioactivos y los transforma en factores de luz que recibe un tubo fotomultiplicador, pasando a los equipos de registro con sus respectivos diagramas escritos. Estos se interpretan y se saca la conclusión, cuando la hay, de las existencias de uranio; plutonio y otros metales esenciales de la nueva era.

PROXIMA TAREA.— Explicada la forma de actuar de estos dos instrumentos milagrosos de la ciencia moderna, cabe decir de la tarea que tendrán en nuestro país. La Hycon ha tenido antes miles de experiencias. Han sido llamados sus técnicos por Arabia Saudita, Perú, Venezuela, Colombia. Hace tiempo que están efectuando trabajos en Chile, levantando planos de la parte norte del país, en sincronización con el Instituto Geográfico Militar.

Ahora la labor será completa. Sólo falta la llegada del Ministro de Agricultura, señor Aníbal León, para conjugar el deseo de S. E. y los Ministros del Interior, Obras y Minería, para dar comienzo a la tarea. Se levantará el plano fotogramétrico superficial y subterráneo de todo el territorio. En especial, se ha puesto énfasis en la provincia de Magallanes y Aysen, donde existen regiones inexploradas e inexplotadas, de las cuales se sabrá certeramente hasta dónde y cómo se pueden trabajar.

Aparte del provecho económico, la Hycon levantará planos de las napas subterráneas, para futuras captaciones de agua, explotaciones agrícolas y mayores recursos mineros. Los dos instrumentos milagrosos obrarán de manera infalible. Todo el trabajo de esta firma, que a la vez entregará al Instituto Geográfico Militar todas las fotos y datos de su tarea para tener lo que llaman una especie de "arqueo de caja de lo que tenemos", las que serán reducidas en diagramas para finalizar con la Gran Carta Geográfica de Chile. Toda la obra costará al país la bagatela de 25 mil dólares.

Diez millones destinó el Banco del Estado para la campaña de ahorro

Valiosos premios distribuídos en sorteo

Más de diez millones de pesos fueron destinados por el Consejo del Banco del Estado para estimular la campaña de pro ahorro, que mantiene en forma permanente la Institución.

Entre los estímulos fijos, de mayor valor, figuran cinco préstamos hipotecarios de 600 mil pesos cada uno, para la compra de un bien raiz, pagaderos a largo plazo. También se consultan pensiones anuales para estudiantes que costeen sus estudios en el presente año, premios a establecimientos educacionales, para obreros acogidos a la ley 10.383, etc.

Anteayer, en presencia del notario señor Isaías San Martín y de altos personeros del Banco del Estado, se efectuó el sorteo de los valiosos premios de estímulo.

Ayuda a damnificados



Vía El Interamericano de Panagra, salió ayer un embarque de vacunas y antibióticos de urgencia, enviados por la Cruz Roja Chilena, para ayudar a los damnificados con las grandes inundaciones ocurridas en Colombia. El grabado muestra a la señorita Ruth Jamienson, hortess del avión recibiendo los antibióticos de manos del funcionario de Panagra señor Santiago

MINISTRO DEL TRABAJO, GENERAL VIDAL, RECTIFICA A VESPERTINO

El Ministro del Trabajo, señor René Vidal Merino, ha dirigido al Director del vespertino "Las Noticias de Ultima Hora", la aclaración que textualmente transcribimos:

Santiago, 13 de enero de 1956.

Al señor Director del diario "Las Noticias de Ultima Hora".

"En un suelto de crónica del diario de su dirección, de fecha de ayer, con fines que no acierto a comprender, se me atribuye antojadisamente, que había desmentido una declaración que formulé el día 22 de diciembre a los periodistas a cargo de las informaciones del Ministerio del Trabajo, rectificando versiones carentes en absoluto de veracidad.

"Nunca he desmentido lo que declaré, como que ello fue publicado en casi toda la prensa de Santiago al día siguiente y hasta ahora no lo he objetado.

"Mucho agradeceré al señor Director me evitara tener que distraer tiempo en aclaraciones de prensa por ligerezas como la del caso presente, pues mi trabajo es por demás intenso y no puedo atrasarlo dedicándome a hacer rectificaciones o polemizar sin que repercuta perjudicialmente en el estudio y solución de los múltiples, delicados y urgentes asuntos que me ocupan a diario, incluso las horas que debo a mi hogar".

Saluda atte., a Ud. René Vidal Merino, Ministro del Trabajo".

EXPEDICION ARQUEOLOGICA DE CLUB ANDINO VIAJARA HOY A LA SERENA

Nueve experimentados andinistas y un estudioso arqueólogo, don Federico Schaeffer se dirigirán hoy a La Serena para buscar material para los Museos de Santiago y Arqueológico de la capital del Norte Chico. Integran la expedición del Club Andino de Chile, que escalarán alturas superiores a cinco mil metros, Emilio Vicent, jefe del grupo y Salvador Leda, Bion González, Ociel González, Ursus Trotter, Luis Krahl, Avelino Muñoz, Oscar González y Miguel Rojas. Los señores Ociel y Oscar González y Luis Krahl participaron en la primera expedición científica andina que alcanzó la cima del cerro El Plomo, en abril de 1954, en busca de antecedentes sobre la momia hallada en este sitio.

Los expedicionarios conjuntamente con expertos del Museo Arqueológico de La Serena realizarán trabajos científicos en las cimas llamadas Doña Ana, Tórtolas, y otras donde se presume se encuentra material de especial importancia para el estudio de la realidad arqueológica de esa zona.

Reunirán material científico para el Museo Nacional

LA EXPEDICION.— Esta expedición es el fruto de una labor de organización que ha demorado más de año y medio. La preparación técnica de los andinistas permitían poder hacer trabajos en las grandes alturas, pero estos carecían de preparación científica adecuada lo cual realizó el Museo de Historia Natural de Santiago a través de la doctora señora Greta Monstny, quien dió charlas y conferencias al grupo de Alta Montaña del Club Andino.

El director del Museo colaboró a incrementar los vínculos con el Museo Arqueológico de La Serena comunicando la labor eficiente y desinteresada que efectueron los andinistas en los estudios en el cerro El Plomo, a raiz del hallazgo de la Momia Incaica. Cabe destacer el entusiasmo que despertó esta iniciativa del Club Andino en don Francisco Cornely, Director del Museo Andino de La Serena, quien inmediatamente facilitó la labor poniéndolos en contacto con las autoridades y dueños de tierras en las cuales se efectuará la expedición.

Esta tendrá una duración de treinta días durante los cuales se recorrerán todos los puntos en los cuales se encuentren indicios de vida incaica, contándose con el curioso detalle de una planicie de lajas que hay en la cima misma del Cerro Tórtolas de 6.300 metros, demostración palpable de algún rito ofrecido en épocas precolombinas a los dioses por parte de los incas. Esta demostración es muy similar a la encontrada en el Cerro El Plomo por lo que existe especial interés en ella.

HABRA NORMAL ABASTECIMIENTO EN BALNEARIOS

La Superintendencia de Abastecimientos y Precios, informó ayer que se habían adoptado todas las medidas conducentes para asegurar en esta temporada de veraneo un normal abastecimiento de productos de primera necesidad en las zonas de los balnearios.

El Superintendente, señor Luis Silva Salinas, impartió ya las instrucciones pertinentes a fin de que las firmas distribuidoras de los productos esenciales entreguen en su debida oportunidad los artículos a nuestros principales sitios de veraneo, evitando así, la especulación que otros años se ha registrado en la venta de productos.

BUENA ACOGIDA HA TENIDO EL PUESTO MOVIL DE LA "SAP"

La iniciativa del Superintendente de Abastecimientos y Precios, señor Luis Silva Salinas, de establecer Puestos Reguladores Móviles para el expendio de artículos de primera necesidad a precios oficiales en los sectores suburbanos de la capital, ha sido acogida con gran entusiasmo en los barrios populares, donde hoy resulta difícil conseguir mercaderías por la negativa de venta de algunos comerciantes inescrupulosos, o por el sistema de venta condicionada que aplican otros.

El Vicepresidente de INACO, señor Hernán Bustamante del Campo, ha ofrecido al Jefe de la SAP un vehículo especialmente acondicionado para que, atendido por funcionarios del Servicio, salga a los barrios a vender aceite, té, azúcar, jabón y otros productos.

El Superintendente de Abastecimientos confía en que la colaboración de INACO será imitada por otros organismos del Estado y estima que el Ejército podrá contribuir con algunos camiones a crear la flota de Puestos Móviles que se desea poner en marcha. Este sistema es más práctico que el de Almacenes Reguladores, cuya instalación es muy costosa. En cambio, los vehículos llevan las mercaderías a todos los puntos en que haya gran demanda de productos, y de manera especial a las poblaciones obreras.

Aparte, serán creados Puestos Reguladores en Vegas y Mercados.

CONDECORADOS POR EL REINO DE GRECIA

S. M. el Rey Pablo I, de Grecia, ha conferido la Real Orden del Fénix, en el grado de Comendador, a un grupo de dirigentes del Instituto Chileno-Helénico de Cultura, en atención a la labor de difusión cultural y de amistad a Grecia que han desarrollado. Los agraciados son: presidente del Instituto, don Ricardo Dávila Silva; primer vicepresidente, don César Guzmán Castro; directores, senador don Jorge Lavandero y diputado don Florencio Galleguillos. La misma condecoración fue conferida al Cónsul de Grecia en Santiago, don Andrés Orphanopulos.

El Ministro de Grecia, Excmo. señor Constantino Vatikiotty impondrá las insignias correspondientes en una ceremonia que se efectuará en la sede de la Colectividad Helénica.



Señorita ELENA VARGAS ACUÑA, cuyo matrimonio con el señor Nibaldo Donoso Jiménez se efectuará hoy en la Parroquia de San Miguel.



Señorita CARMEN RISCAL LEIVA, cuyo matrimonio con el señor Sergio Bravo Perucca, se efectuará hoy, a las 18 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf). Pondrá la bendición el reverendo padre Luis Mc Intire.



SEÑORITA ANA MARIA MACERATTA ESCOBAR, cuyo matrimonio con el señor Pedro Eugenio Vial Larraín, será bendecido hoy, a las 18.30 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses.



Señorita NORMA POBLETE STREPPETTI, cuyo matrimonio con el señor Luis Vera Gianini quedará concertado hoy. Hará la visita de estilo el señor Luis Vera Calderón y señora Julia Gianini de Vera. Bendecirá las argollas el Rvdo. P. Daniel Azansa.

Matrimonio Vial Larraín-Maceratta Escobar.-

Hoy a las 18.30 horas será bendecido en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el matrimonio de la señorita Ana María Maceratta Escobar con el señor Pedro Eugenio Vial Larraín.

Serán padrinos, por parte de la novia, don Raúl Maceratta Araya y la señora Ana Escobar de Maceratta, y por parte del novio, don Roberto Doren Lagos y la señora Enriqueta Larraín de Vial.

Serán padrinos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores José Artigas R., Adolfo Escobar G., René Muñoz, señorita María Prieto P., señores Augusto Pastor J., Salvador Reyes, Renato Skud N., José Casanova A., Jarge Costabal Z., Arturo Steel B., y Teodoro Varas P., y por parte del novio, los señores Enrique Vial G., Pedro Larraín T., Luis Vial G., Carlos Müller C., Pedro de Amesti I., Manuel Hernández C., Jaime Jiménez V., Sergio Larraín T., Víctor Larraín T., Carlos Larraín T., y Roberto Doren D.

Fueron testigos en la inscripción civil, por parte de la novia, don Adolfo Escobar G., y don José Carmona A., y por parte del novio, la señora Enriqueta Vial de Doren y don Roberto Doren del Canto.

NACIMIENTO.— Ha nacido Luis Felipe, hijo del señor Arturo Prado Orozco y de la señora Lorna Scott de Prado.

A EUROPA.— Se ha dirigido a Europa el señor Eduardo Aldunate Sanhueza.

—A Europa la señora Adriana Jullian de Rengifo.

A REÑACA.— Se han dirigido a Reñaca los señores Francisco Javier, León Bustos y Rafael Délano Barbosa.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Se ha concertado el matrimonio del señor José Lobos Lártigas con la señorita Corina Donoso Riquelme. Hizo la visita de estilo don Aníbal Lobos Medina, y señora María L. de Lobos.

La multiplicación de los panes, de Fray Pedro Subercaseaux E.

No olvidó nunca a su tierra, ni a sus hombres, ni su historia, ni su paisaje. Por algo había sido el pintor épico de nuestra Independencia y de sus hechos de armas y de sus soldados en los grandes batallas y hazañas. Llevaba en su corazón clavado a Chile con la sinfonía de sus mares y la imponente majestad de sus montañas. Amaba mucho al pueblo chileno, con sus costumbres e ingenio, con sus virtudes y pesares y, sobre todo, en su destino. Así se le vio, hasta en sus últimos días, alternar con las gentes sencillas y humildes, porque todo él era humildad y sencillez de niño. Por eso los pobres y los obreros lo adivinaban y lo sentían y gozaban, conversando con él. Luego caían en la cuenta de que Fray Pedro Subercaseaux Errázuriz era una gloria de la república, y más lo admiraban al verlo, tan lleno de modestia y ajeno a los aplausos y a ese exhibicionismo propio de los pequeños, y de los tartufos.

Su porte de gran señor tenía todo lo auténtico de un asceta de verdad y mucho de Don Quijote en esa alargada estampa o silueta inconfundible, y presuroso en sus pasos, y afanes, porque parecía que la vida se le iba a escapar y era necesario aprisionar el tiempo.

Esto explica en él las ansias de retorno a su patria, después de aquellos largos años de Montecasino y Salerno, aunque lo definitivo de su vida estuvo en el milenario convento benedictino en la isla Wight, donde cantó su Primera Misa y pintó la vida de San Benito, fundador de los monjes benedictinos.

El sueño de Fray Pedro Subercaseaux, la gran empresa en su tierra, fue levantar una abadía de su Orden. Para recuerdo ahí está el Monasterio de los Benedictinos en Las Condes y la nueva construcción en las faldas de Peñalolén, cerca del macizo andino y lejos de todo mundanal ruido y en orquestación con la naturaleza pura, y más cerca de un cielo tachonado de estrellas en las noches calladas y tranquilas. Este fue su último ensueño, tronchado por la muerte.

Cabe preguntarse, entonces: ¿cómo fue posible este suceso sin medios económicos y dentro del voto solemne de pobreza de los monjes y del renunciamiento a los bienes terrenales?

Fray Pedro Subercaseaux E., realizó, como Cristo, el milagro de la multiplicación de los panes en este desierto del mundo y de la vida en que la humanidad aparece más que nunca, en estas horas, a merced del materialismo y de la metalización de los corazones y fiebre de los placeres. Habló y le creyeron, porque merecía toda la fe con esa su vida limpia, como un cristal y con esas pruebas incontrovertibles de un santo y de un asceta y de un apóstol. Recibió ayuda de tantos que lo admiraban y lo amaban. Pero quien más le dispensó sus favores fue el propio San Francisco de Asís, el Pobrecillo. No podía olvidarlo y tenía que corresponderle. Hablaban, como si fueran trovadores o juglares, las cincuenta acuarelas nacidas del corazón y de la paleta de Fray Pedro, y que viajan por los Estados Unidos en mensaje de armonía y de paz, en una permanente exposición.

Dispuso que el producto de esa visión mística de la vida del Santo se destinara para ayuda y socorro de los niños huérfanos de la guerra, para los lisiados y las viudas del Viejo Mundo, teatro de tantas tragedias y lágrimas. Así acontece hasta hoy; pero parte de esa economía artística o venero con resplandores de eternidad y de cielo vino a ser el fundamento y base de los muros del Monasterio o Abadía de Las Condes y de las nuevas construcciones.

Pensaba y con razón Fray Pedro Subercaseaux E. que una venta o remate acá hubiera tenido una significación económica muy reducida dentro de los grandes planes concebidos y, en parte, ya realizados. Pero todo esto que comentamos tiene una proyección de belleza infinita, porque es la vida superior de un hombre excepcional, de carne y hueso, pero transfigurado en su peregrinación terrenal por la gracia divina para ejemplo de estas generaciones de hoy.

Y en la verdad que vale formularse una interrogación que tiene mucho de orgullo nacional con ese patrimonio que enaltece a la república, después de este milagro que en vida hizo el monje benedictino don Pedro Subercaseaux E.; para los niños huérfanos de la guerra, su pan y su vestido y su educación. Y para Chile, el recuerdo y testimonio de su santidad y la inmortalidad de su arte.

MOSEN ALBERTO JANUBAR.



Señorita CARMEN OLIVARES CASTRO, cuyo matrimonio con el señor Rolando Arenas Moreno se efectuará hoy en la Parroquia de San Pedro (Mac Iver 608), a las 17.30 horas. Bendecirá el matrimonio el Pbro. Sr. Juan Manuel Frías Valenzuela.

MATRIMONIO ARENAS MORENO-OLIVARES CASTRO.— Hoy será bendecido, a las 17.30 horas, en la Iglesia de San Pedro, el matrimonio de la señorita Carmen Olivares Castro con el señor Rolando Arenas Moreno.

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Remigio Olivares Fuentes, y la señora Lucila Castro de Olivares, y por parte del novio, el señor Bolívar Arenas Moreno y la señora Marta Moreno vda. de Arenas.

RESIDENCIA.— El señor Juan Luis Jirón, señora, y familia han fijado su residencia en calle Santa Isabel N.o 104, fono 491403.

MATRIMONIO.— Hoy, a las 18.30 horas, será bendecido, privadamente, en la Iglesia de San Vicente de Paul, el matrimonio de la señorita Olga Bravo Orrego con el señor Lautaro Villar Requena.

MATRIMONIO.— Del teniente señor Mario Eduardo Moreno Vega con la señorita María Angélica Barth Gerhard.

La ceremonia religiosa se efectuará hoy a las 18.30 horas en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822). Bendecirá el matrimonio el Capellán de la Escuela Militar, Presbítero don José Joaquín Matte Varas.

Padrinos: Por parte de la novia, el coronel señor Otto Barth Deppe y señora Elena Gerhard de Barth; por parte del novio, el señor Eleodoro Moreno Saavedra y señora Amalia Vega de Moreno.

Testigos en la ceremonia religiosa: Por parte de la novia, coronel señor Ciro Da Forno B., señor Eduardo Muñoz B., teniente coronel señor Roberto Opazo O., y teniente coronel de Ejército del Perú, señor Ernesto Montagne S. Por parte del novio, coronel señor Alfonso Cañas R. T., capitán señor Hernán Fuenzalida V., teniente señor Luis Gallo Ch. y señor Joaquín Vallejos R.

Testigos en la ceremonia civil: Por parte de la novia, general señor Raúl Labarca C., teniente coronel señor Mario Ugalde M., señor Santiago Orchard G. y señor Max Gerhard M. Por parte del novio, mayor señor Ervaldo Rodríguez T., capitán señor Alejandro Espinoza C., señor Humberto Moreno S. y señor Aníbal Astorga V.



EN LA EMBAJADA DE VENEZUELA.— Durante la comida que el Embajador de Venezuela y la señora de Esteva Ríos ofrecieron en honor del Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Francisco O'Ryan, y señora. A la izquierda, el festejado vicealmirante O'Ryan, la señora de Esteva Ríos, esposa del Embajador venezolano; el Ministro del Interior, general Benjamín Videla, y la señora de Echeverría Zerga, esposa del Director General de Ingeniería Militar.

EN MALLOCO.— Se encuentran en Malloco, don Alvaro Larraín Aguirre, señora Isabel Garcés de Larraín, e hijos.

Matrimonio Bravo Perucca-Riscal Leiva.-

Hoy será bendecido el matrimonio de la señorita Carmen Riscal Leiva con el señor Sergio Bravo Perucca, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), a las 18 horas. Pondrá la bendición el Reverendo Padre Luis Mc-Intire.

Serán padrinos por parte de la novia, don Antonio Riscal Parra y señora Flor María Leiva de Riscal, y por parte del novio, don Ladislao Bravo Valenzuela y señora Felicia Perucca de Bravo.

Testigos del matrimonio religioso, por parte de la novia: señora Rosa Jara v. de Balmori; señoritas Kenny Riscal Leiva, María Teresa Riscal Leiva; señores Eugenio Echeverría Bustamante, Antonio Nieto Riscal, señora Marta Hoffman, señor Juan Galli Latti, señorita Elizabeth Lessman Hoffman, señora Carmen Prado de Salcedo, señores Oscar Silva Bravo, Juan Galli Rodríguez, y, por parte del novio: señores Raúl Bravo Valenzuela, Ladislao Bravo Perucca, Hugo Bravo Perucca, Octavio Valenzuela Navarrete, Francisco García Ahumada, Arturo González Valenzuela, señora Catalina Perucca de Arancibia, señores Patricio Bravo Moreno, Jaime Letelier Aguirre, Dauròpedis García de la Pastora Carrasco.

Testigos del matrimonio civil, por parte de la novia: señor Virginio Sordo Balmori, señorita Lucía Bannen Ovalle, señores Emilio Edwards Sanfuentes, Francisco Riscal Parra, Oscar Navarro Roa, Roberto Galli Rodríguez, Ewald Ramírez Bitsohkus, señoras María Moreno de Riscal, Carmen Riscal de Navarro, señores Marcelo Riscal Moreno, Fernando Riscal Moreno, José Namur Moherdahui, Pedro Lagarrigue Espinoza, señora María Nieto de Lagarrigue, y, por parte del novio: señora Laura Valenzuela de González, señores Luis del Campo Ibáñez, Daniel Bravo Perucca, Bernardo Mandiola Cruz, Edmundo Lira Lira, Manuel Sánchez de la Puente, Osvaldo Letelier Aguirre, señora María Bravo de Letelier, señores Tulio Bravo Valenzuela, Ernesto Perucca Marín, Jorge Bravo Moreno, Raúl Luis Bravo Santander, Ladislao Valenzuela del Canto y Carlos Bachler Stehr.

acontece... POR YOLANDA ROSS

DESPUES DE CINCO AÑOS de ausencia de Europa, ayer, por primera vez, comió franbuesas Klaus Winkler, gerente del Hotel Comodoro, el más importante de los hoteles de Sao Paulo, Brasil. Y, por primera vez, en sus 26 años de vida, Winkler comió langostinos chilenos. Pero eso no fue todo, también saboreó con delicia los vinos de nuestra tierra e hizo especial amistad con el Rhin Carmen. Y no crean ustedes que el visitante alemán (ahora medio paulista), vino solamente a saber cómo eran los langostinos o a tomar vinos chilenos...

x x x

AYER A MEDIODIA, Klaus Winkler reunió en una mesa bien provista del Hotel Crillon, a ocho representantes de las Agencias de Turismo de Santiago y tres periodistas, para dar a conocer sus planes acerca del turismo en Sao Paulo.

Ofreció a los comensales los 18 pisos del Hotel Comodoro y su servicio turístico. Pidió que le hicieran preguntas y respondió en castellano a todas ellas. Confesó que nunca había aprendido el español, pero, que lo hablaba a fuerza de tener huéspedes de esa lengua, en el Hotel de Sao Paulo. Cuando el tema giraba para otros tópicos, Winkler los volvía hacia el turismo americano y, en eso estaba, cuando se le acercó uno de los garzones que atendía la mesa y le señaló una pequeña carpeta con unos papeles de colores. Eran las etiquetas de los vinos que se habían consumido durante la reunión: Winkler resultó ser coleccionista de etiquetas de vinos y tanto en su hotel de Sao Paulo, en donde está hace 3 años, como en su casa en Europa, las tiene en gran profusión. Así se comprendió la diversidad de vinos que se sirvió durante el almuerzo con que festejó a los gerentes de turismo y a la prensa de la capital.

x x x

EL PINTOR JUAN Errázuriz es un hombre dichoso, porque siempre lleva sus modelos a donde él vaya. Sus tres modelos preferidas son sus tres hijas: Gloria, Pilar y Marianne, quienes han tenido que acostumbrarse a posar para "el papá" artista. Marianne, la pequeña de cuatro años de edad, linda rubia y de ojos negros, ya demuestra su personalidad en forma firme. Antenoche, cuando Juan Errázuriz ofrecía una comida de despedida a Celso Vargas y a Marta Anders, su esposa, todos los invitados fueron a ver a Marianne que se había acostado temprano, pero que no dormía. Por curiosidad, Santiago del Campo, el escritor y periodista, preguntó a Marianne si no había olvidado el francés que aprendió en París y que aquí no tiene con quién hablarlo. "No se me ha olvidado —dijo la niña—, porque yo hablo sola en francés".

Y. R.

DIPLOMATICAS.— Ayer se realizó en la Embajada del Brasil, la comida que el Excmo. señor Embajador, don Antonio de Vilhena Ferreyra Braga, ofreció en honor de nuestro Embajador en Río de Janeiro, don Raúl Bazán.

MISA.— Mañana, primer aniversario del fallecimiento del señor René Silva Clifton, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de San Francisco, a las 12 horas.

Incendio en el centro comercial de Valparaíso: 100 millones de pérdidas

VALPARAISO.— Cuantiosas pérdidas que aún no han sido bien especificadas —pero que se calculan que alcanzan a los cien millones de pesos— se produjeron en un incendio que estalló ayer en el centro del corazón comercial de este puerto. El fuego destruyó por completo los pisos superiores, segundo y tercero, de dos inmuebles de tres pisos cada uno, que forman un bloque de edificios, en la conjunción de las calles Urriola, Blanco y Cochrane, y causó graves perjuicios a los primeros pisos de ambas construcciones.

ALARMA DE MADRUGADA.— No se estableció la forma cómo el fuego se originó, pero se supone que la combustión haya comenzado alrededor de las 4 de la madrugada, hora en que se encuentra totalmente desierto ese sector de la ciudad. La alarma de incendio sonó a las 5.10, cuando ya las llamas salían al exterior de los edificios afectados.

En pocos minutos se formó una gigantesca hoguera, que causó alarma, ya que al ser vista desde distintos puntos de la ciudad parecía que afectaba a un considerable sector de las calles en que están ubicados los Bancos, y en las que tienen sus sedes las más importantes firmas comerciales de este puerto.

Al sonar la alarma de incendio, concurrieron todas las Compañías de Bomberos, las que desarrollaron una exaustiva labor para lograr dominar el fuego e impedir su propagación a otros edificios vecinos, también construídos de materiales ligeros.

LOS DAÑOS.— Uno de los edificios afectados, el edificio Gibbs, había sido adquirido recientemente por don Antonio Mitchell Karmy en la suma de 35 millones de pesos.

El otro edificio afectado pertenece a la Caja de Empleados Particulares,

Afectó a dos grandes edificios del puerto

y tampoco se había especificado, hasta las últimas horas de la tarde de ayer, el monto total de los daños.

Sufrieron perjuicios las oficinas y establecimientos de los siguientes arrendatarios: Enrique Munchmeyer y Compañía, pastelería de Eliana Amador de Amador, Alfredo Hermann Steffens, oficina comercial e importadora; Morales Cañas y Compañía, oficina de ingenieros; Hans Hoeffer Franke, librería; Guillermo Olivares Olivares, oficina de contabilidad, y Jacobo Trinkler, bar inglés.

En la firma Gibbs, que tenía sus oficinas en el edificio de ese nombre, fueron consumidos totalmente los departamentos de crédito y contabilidad.

En el edificio de la Caja de Empleados Particulares había dieciseis oficinas ocupadas por profesionales y comerciantes, quienes sufrieron la pérdida de todos sus enseres.

DERRUMBES.— Aunque la parte exterior de los edificios quedó en pie, el interior se derrumbó en parte. Uno de estos derrumbes alcanzó a herir al voluntario Gustavo Antonucci, quien debió ser atendido en la Asistencia Pública.

SESION DE TRABAJO EN SEMINARIO SOBRE PROBLEMAS REGIONALES

VALPARAISO.— En la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, se celebró ayer la primera sesión de trabajo del Seminario sobre Problemas Regionales de Valparaíso, que se efectúa bajo el auspicio de la Escuela de Verano y del Centro para el Progreso.

En esta reunión intervinieron el periodista y abogado porteño don Fernando Durán, y el educador don Emilio Muñoz Mena, quienes disertaron sobre los temas "Aporte cultural de la provincia de Valparaíso", y "Problemas de la educación secundaria", respectivamente.

PRECIO DEL AZUCAR EN VALPARAISO NO HA TENIDO ALZA

VALPARAISO.— La SAP provincial ha informado al público que en este puerto no ha experimentado alza el precio del azúcar, de acuerdo con el tenor del decreto publicado en el "Diario Oficial", que establece nuevos precios sólo para Santiago y Quillota.

Mientras no haya otra resolución al respecto, los comerciantes deben vender el artículo al precio antiguo.

50 ALUMNOS DE LA ESC. DE VERANO VENDRAN A VALPSO.

[illegible].— Cincuenta alumnos extranjeros de la Escuela de Verano [illegible] Chile, de Santiago, vendrán hoy a este puerto pa[illegible] de las actividades de la Escuela de Verano de Valparaíso y conocer los balnearios de la zona.

Por otra parte, los alumnos extranjeros de la Escuela de Verano de Valparaíso viajarán hoy a los balnearios de Quintero, Zapallar y Papudo.

ASUMIO EL DIRECTOR DE PERSONAL NAVAL

VALPARAISO.— Asumió sus funciones de Director General del Personal de la Armada, el contralmirante don Jorge Araos, de cuyo cargo le hizo entrega el vicealmirante Natho.

PAGARON TERRENOS DE UN NUEVO AUDITORIO

VALPARAISO.— La Municipalidad canceló la última cuota, de dos millones quinientos mil pesos, por la adquisición de los terrenos en que se levantará el auditorio del Cerro Larrain.

Los terrenos fueron comprados a don Roberto Cuitiño.

EN BAHIA SOBERANIA ESTA EL "RANCAGUA"

VALPARAISO.— El transporte "Rancagua", de la flotill antártica, regresó a Bahía Soberanía, donde con el resto de las naves cumplen con el programa de trabajos encomendado por la superioridad naval.

Todavía no se sabe nada sobre el regreso de la flotilla.

PROTESTA CAUSA EL ALZA EN ASCENSORES

VALPARAISO.— El alza en los precios de los pasajes de los ascensores a los cerros porteños produjo una protesta en la Municipalidad, pues se considera que se ha lesionado la autonomía comunal.

Una nota en este sentido acordó, por unanimidad, dirigir la Corporación al Ministerio de Economía.



NUEVO EMBAJADOR DE CHILE EN ESTADOS UNIDOS.— En el vapor "Santa Bárbara" se embarcó el nuevo Embajador de Chile en los Estados Unidos de Norteamérica, don Mario Rodríguez Altamirano, quien se dirige a ese país para asumir sus altas funciones. En la fotografía, el señor Rodríguez Altamirano acompañado por su esposa, señora Marjorie Talman de Rodríguez; su hija Elizabeth, de 1? años, y su hijo Roberto Mario, de 10 años.

ENRIQUE FAIRLIE SE ESCAPO AYER EN VIÑA

VALPARAISO.— Enrique Fairlie, quien era traído bajo arresto desde Santiago, para responder a un exhorto en un proceso por estafa que se le sigue en el Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso, se fugó cuando se hallaba bajo custodia de dos gendarmes, en la Estación de Viña del Mar.

TORNEO NACIONAL DE AJEDREZ SE INAUGURA HOY EN CASINO DE VIÑA

VALPARAISO.— A las 14.30 horas de hoy se inaugurará en el Casino Municipal de Viña del Mar el Torneo Nacional de Ajedrez, y en el que participará la destacada ajedrecista chilena Berna Carrasco, de magnífica actuación en el extranjero, y a la que la Federación Internacional le otorgó el título de "maestro internacional", distinción que, por primera vez, recayó en uno de nuestros compatriotas.

En la primera rueda, que se disputará hoy, se enfrentarán Flores-Steckel, Pizzi-Reed, Hernández-Castillo, Gordon-Carrasco, Moraga-Murgui, Jiménez-Schroeder y Salas Romo-Mallet.

Al acto inaugural de hoy fueron invitados el Intendente, don Luis Garín; los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, señores Santiago Díaz Buzeta y Vladimir Huber; el subdelegado, don Eduardo Barrera; el Director General de Deportes del Estado, general Elías Ducaud, y otras autoridades.

FIESTA DEL ROTO CHILENO CELEBRAN EL VIERNES PXMO.

VALPARAISO.— En el Auditorio Osmán Pérez Freire será celebrada el viernes próximo la tradicional Fiesta del Roto Chileno, en conmemoración de un aniversario más de la Batalla de Yungay.

Para este objeto se han programado actos artísticos y deportivos que se celebrarán en ese recinto municipal.

DIRECTORIO ELIGIO SOC. DE PEDIATRIA

VALPARAISO.— La Sociedad de Pediatría de Valparaíso eligió el siguiente directorio para 1956: presidente, doctor Urbano Yanes; vicepresidente, doctor Raúl Eberhard; secretario, doctor Rubén Campos Mori; prosecretario, doctor Miguel Quilodrán; tesorero, doctor Carlos Swett; directores, doctores Roberto Pedemonte, Jaime Barros, Amilcar Radrigán y Eliecer Lara.

JEFE SUBROGANTE DE LA ZONA DE SALUD

VALPARAISO.— Ayer asumió, en el carácter de subrogante, la jefatura de la Zona de Salud de Valparaíso, el doctor Raúl Palma F., director del Hospital Carlos van Buren y médico-jefe del Centro de Salud Almendral.

El jefe zonal de Salud, doctor Ricardo Montero, partió ayer a Iquique en comisión de servicio, para estudiar con los médicos de esa zona un plan integral de salud.

DISTINCION OTORGAN AL PRESIDENTE DE CRON. DEPORTIVOS

VALPARAISO.— Se pidió a la Municipalidad que se otorgue el título honorífico, por servicios distinguidos a la ciudad, al periodista José Luis Nicolás M., quien ha cumplido 25 años como redactor deportivo.

El periodista José Luis Nicolás es presidente del Círculo de Cronistas Deportivos de este puerto, director del Círculo de la Prensa de Valparaíso, y jefe de la Sección Deportes del diario local "La Unión".

7.o ANIVERSARIO DE LA ASOC. DE VOLANTES

VALPARAISO.— Celebró ayer el séptimo aniversario de su fundación la Asociación de Volantes de Valparaíso y Viña del Mar, que preside el siguiente directorio: José Puente Díaz, presidente; Rosato Cruciani, vicepresidente; Carlos Palacios, secretario; Manuel Escartiné, prosecretario; Carlos Cruzat, tesorero; Angel Castagno, protesorero; Manuel Padilla, Osvaldo Muñoz Vera, Orlando Herrera Espíndola, Roberto de la Cruz, Evilacio Rocca y Raúl Palacios, directores.

La Asociación recordó el aniversario de su fundación con una sencilla comida celebrada en el London Bar.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Rosa de abolengo, El gran rebelde y Alguacil amarillo.

CARRERA (7489).— Hombres sin patria, Bagdad y Honor de rata.

CENTRAL (7252).— Nosotras las mujeres y Mentira.

CONDELL (2027).— Sublime obsesión y Luisa.

COLON (2949).— Sin cadenas.

IMPERIO (4567).— Una mujer apasionada.

METRO (2111).— Conspiración de silencio.

MUNICIPAL (VIÑA — 81791).— El santo de Enriqueta.

OLIMPO (VIÑA — 81380).— La bella y la bestia y El puerto del ...seo.

ORIENTE (VIÑA — 85679).— Los hombres, ¡qué sinvergüenzas! y La perversa.

PACIFICO (6057).— Historia de un gangster.

REAL (2640).— Héroe por accidente y Johnny Guitar.

RIALTO (VIÑA — 81906).— O'Cangaceiro y Secreto de Miami.

RIVOLI (2268).— No quiero decirte adiós, Peligro y Corona de estrellas.

REX (VIÑA — 85050).— El hombre fenómeno.

VALPARAISO (5522).— Hombre sin rumbo.

VELARDE (VALPARAISO - 48..).— Nace una estrella.

VELARDE (QUILPUE — 34..).— Sierra Nevada.

VICTORIA (3778).— El antifaz de oro y El rey del barrio.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de la sala.

CON SUPERAVIT CERRO EJERCICIO FINANCIERO MUNICIPIO DE CURICO

CURICO. — La Municipalidad de esta comuna, dirigida por el dinámico Alcalde, don Raúl Gormáz Molina, ha terminado su ejercicio financiero correspondiente al año 1955, con un superávit de $ 7.769.911.93 y para la reconstrucción del anhelado Teatro Municipal ha quedado disponible la suma de $ 4.718.175. Además, para la adquisición de camiones, para el servicio de aseo ha quedado la cantidad de $ 4.405.929.56, con el objeto de mecanizar el Servicio de Policía de Aseo.

El total general de los fondos disponibles existentes, para nuevas obras y adquisiciones asciende a la suma de $ 17.087.807.41

Entre las nuevas obras que ha propuesto el Alcalde, señor Gormáz, se contemplan, la transformación total del antiguo Parque Balmaceda; alumbrado central, para la Avenida Manso de Velasco; recolector de aguas lluvias del barrio norte; construcción de la Plaza Arturo Alessandri; arreglo de aceras y calzadas en los barrios suburbanos, y otros.

Sin embargo, nada de esto se puede hacer todavía porque la actual mayoría municipal no da número para aprobar este nuevo plan de obras, con el halagador superávit quedado al 31 de diciembre último. Pero, el Alcalde señor Gormáz ha seguido insistiendo en la convocación de sesiones, para que no se atrase el progreso de la ciudad por móviles políticos. MERINO BUSTOS, (corresponsal).

GESTIONES PARA CONSTRUIR HOSPITAL EN PANGUIPULLI

Panguipulli que cuenta con una población de 25.000 habitantes está empeñado en levantar un moderno Hospital. Frente a esta obra, se encuentra el padre capuchino, Bernabé de Lucena. Hasta el momento se ha reunido con erogaciones y beneficios, la suma de $ 1.050.000. La construcción que se inició en 1951 está virtualmente terminada. Tiene tres pisos. Faltan las instalaciones clínicas y el instrumental correspondiente. El servicio de agua potable sólo resta conectarlo. Secunda brillantemente en su ardua labor de bien público el padre Bernabé, que hasta el extranjero ha salido en busca de limosna para su hospital, el joven rotario, señor Luis Emaldía Alvarado.

Panguipulli, que tiene 7.000 imponentes del Servicio de Seguro Social, no dispone ni de una matrona. Los casos graves de congestión cerebral y heridos provenientes de los grandes fundos madereros, mueren en el largo y dificultoso trayecto, ya que deben ser trasladados a Valdivia.

Ahora, se nos encarga pedir la cooperación de los hijos de esa tierra, para que colaboren en la pronta terminación del Hospital, que será de incalculables beneficios. Las ayudas pueden enviarse al padre Bernabé de Lucena, Panguipulli, o al rotario, señor Luis Emaldía.

También se está levantando en la localidad el edificio para el Banco del Estado, lo que permitirá una mayor facilidad en el desenvolvimiento económico de esta zona.

NUEVO EQUIPO PASTERIZADOR PARA LA CENTRAL DE LECHE DE TEMUCO

TEMUCO.— Importantes adelantos técnicos se han observado últimamente en la Central de Leche Chile, lo que hace suponer que en breve tiempo la ciudad podrá consumir un producto lácteo pasteurizado en forma corriente y, como debe ser, para lo cual paralelamente, se iniciará una campaña contra el clandestinaje de la venta del líquido.

En la Central se ha recibido un compresor frío, se está renovando la cañería y luego se recibirá un nuevo equipo pasteurizador de valor sólo este último, de un millón de pesos, que permitirá a la organización vender leche cien por ciento en condiciones higiénicas y técnicas sanitarias.

Ante estas inversiones y mejoramiento, comprobados por el Servicio Nacional de Salud, que contrastan con lo registrado el año pasado, se efectuará una intensa campaña contra la venta clandestina de leche, requisándose los productos e implementos en que se expenda el producto.

PREPARATIVOS PARA CELEBRACION DE LA PROXIMA SEMANA VALDIVIANA

VALDIVIA. — El Alcalde de la Comuna, don Carlos Kaehler, junto con el director subrogante del Departamento del Tránsito y alumbrado de la Municipalidad, han dejado bosquejado un plan de iluminación extraordinario para la Semana Valdiviana que será celebrada en esta ciudad en el mes de febrero próximo.

El plan en referencia consulta la colocación de guirnaldas en ambas riberas del río Calle Calle, plazas y quioscos de la ciudad y del sector céntrico.

Contribuirá a dar un más bello aspecto a la ciudad durante la celebración de la Semana Valdiviana, los adornos que el comercio hará en sus locales y vitrinas.

De acuerdo con antecedentes que fueron dados a conocer por el Alcalde, el Jefe del Gobierno Comunal y la Corporación Edilicia desean dar este año el máximo de realce a la festividad en referencia debido a la gran cantidad de turistas de Chile y del extranjero que visitan la ciudad en la fecha en que se celebra la Semana Valdiviana.

CUARTA ESCUELA DE VERANO EN VALDIVIA

VALDIVIA.— Con un solemne acto que se efectuará el próximo lunes, serán inauguradas las actividades de la Cuarta Escuela de Verano de la Universidad de Chile, las que tendrán una duración de treinta días.

Para la realización de esta labor cultural los organizadores han encontrado una amplia acogida en las autoridades locales.

BANCO del ESTADO de CHILE

RESULTADOS GENERALES DEL PLAN DE SORTEOS Y SELECCIONES COMO ESTIMULO A LOS IMPONENTES DE AHORRO CORRESPONDIENTE AL AÑO 1955

EFECTUADO ANTE EL NOTARIO SR. ISAIAS SAN MARTIN, EL 12 DE ENERO DE 1956.

PLAN N.o 1

PREMIOS POR SORTEO A IMPONENTES DE AHORRO CON CUENTA ACTIVA ABIERTA CON ANTERIORIDAD AL 31-12-1954.

Oficina	N.o premiado	N.o de la Cta.	Nombres	Monto del premio
1.a ZONA.—				
Chuquicamata	167513	5772	Silverio García F.	$ 200.000.—
Arica	442	7864	Antonia Godoy G.	200.000.—
Iquique	118424	89172	Rosa vda. de Horton	200.000.—
2.a ZONA.—				
Valpso. — Prat	292726	99107	Julio del Solar	200.000.—
Viña del Mar	15966	93760	Rosa Tapia Ramírez	200.000.—
Quilpué	109904	11777	Manuel Espinoza Vergara	200.000.—
3.a ZONA.—				
Santiago — Central	135213	755045	Santiago Marín M.	300.000.—
Santiago — Central	240224	3732	Enrique Romero y otro	250.000.—
Santiago — Recoleta	196725	52669	Emilia Facuse de A.	250.000.—
Santiago — Central	129863	776403	Celia Carvajal de González ..	200.000.—
4.a ZONA.—				
Concepción	80077	124598	Nilda Chacur Chacra	200.000.—
Chillán	73623	108644	Alfredo Pérez Palavecinos	200.000.—
Concepción	82996	139148	Celsa Chávez Ramírez	200.000.—
5.a ZONA.—				
Puerto Natales	171385	11710	Oliverio Leiva Uribe	200.000.—
Curacautín	88309	5470	Pedro Bidegain Valenzuela ..	200.000.—
Puerto Natales	170558	4972	Lastenia Mardones Astudillo	200.000.—

PLAN N.o 2

PREMIOS POR SORTEO A IMPONENTES de AHORRO CON CUENTA ACTIVA ABIERTA CON POSTERIORIDAD AL 31-12-54 Y EN EL CURSO DEL AÑO HASTA EL 30-11-55.

Oficina	N.o premiado	N.o de la Cta.	Nombres	Monto del premio
1.a ZONA.—				
Antofagasta	5537	119874	Ana Sandoval de Gozalvo ..	80.000.—
Pedro de Valdivia	123242	31151	Pedro J. Díaz Díaz	50.000.—
Chuquicamata	3122	78951	Estela Barraza de Mengaul ..	50.000.—
Antofagasta	5994	134746	Roberto Rivera A.	30.000.—
Antofagasta	4885	100426	Julia E. Tobías R.	10.000.—
Antofagasta	7898	111738	Rebeca B. de Olivares	10.000.—
Pedro de Valdivia	123185	30929	Aniceto Zapiaín Aguilera	10.000.—
Iquique	1812	108668	Rómulo González E.	10.000.—
Antofagasta	7598	315417	José Trevizán P.	10.000.—
Tocopilla	2751	23274	Florencio Alfaro Véliz	10.000.—
2.a ZONA.—				
Petorca	124375	6072	Lucy Brevis Rojas	80.000.—
Valpso. — Almendral	30084	127679	Dominga de Feremus	50.000.—
Valpso. — Prat	26935	99598	Margarita Arancibia	50.000.—
Combarbalá	124025	3890	Raquel Salazar de Flores ..	30.000.—
Quilpué	21467	20386	Laura G. de Acuña	10.000.—
Quillota	20146	46349	Ricardo Arancibia V.	10.000.—
Petorca	124446	6076	Ramón Brevis Romero	10.000.—
Quilpué	21249	19604	Patricia Dighero	10.000.—
Valpso. — Pra.	26496	98442	Pedro Kroyer V.	10.000.—
Valpso. — Prat	26056	103363	Mercedes Rodríguez de G. ..	10.000.—
3.a ZONA.—				
Santiago — Central	40329	832829	Enrique Aranis P.	100.000.—
Santiago — Central	33780	862188	Elvira Brussi D.	80.000.—
Talca	88590	116886	Víctor R. Núñez	50.000.—
Curicó	86030	411	Juan Lagos y otro	50.000.—
Santiago — Central	33772	861266	Florinda G. de Vidal	30.000.—
Santiago — Bandera	56194	55596	Arturo Aravena M.	30.000.—
Santiago — Central	39239	836871	Alfonso Pacheco L.	30.000.—
Puente Alto	78175	25145	Alonso Grez Ramos	20.000.—
Stgo. — San Miguel	72674	10169	Gilberto Aguirre Marín	20.000.—
Stgo. — Avda. Matta	51045	177617	Darío Escobar	10.000.—
4.a ZONA.—				
Los Angeles	104569	59888	Regina Barrera	80.000.—
Concepción	139411	229913	Ruth Lorca Suazo	50.000.—
Concepción	141387	231197	Lorenzo Aravena Aravena ..	50.000.—
Nacimiento	105240	6617	René Mostraj M.	30.000.—
Santa Bárbara	121976	82	Ana Contreras Cuevas	10.000.—
Concepción	138742	229169	Ruth Pizarro Sáez	10.000.—
Los Angeles	104370	59248	Leontina Vignaux	10.000.—
Concepción	139160	229747	Esmerita Zúñiga Vallejos	10.000.—
Concepción	97919	2372	Osvaldo Cruzat C. y Elena Núñez A.	10.000.—
Concepción	141536	231227	María Ibáñez Durán	10.000.—
5.a ZONA.—				
Traiguén	107665	23483	Griselda Lagos Palma	80.000.—
Valdivia	112558	29557	Graciela Segura de Larraín ..	50.000.—
Angol	106299	33123	Luis A. Seguel S.	50.000.—
Río Bueno	115265	5129	José G. González Pino	$ 30.000.—
Ancud	118588	19585	Román Barría	10.000.—
Nueva Imperial	110665	13261	Virgina Ruilarez	10.000.—
Temuco	109322	107338	Juan A. Peña	10.000.—
Punta Arenas	120569	37835	Tránsito López Valderrama .	10.000.—
Victoria	107229	176	Dina Gómez y José Cárdenas	10.000.—
Villarrica	111851	7283	Germán Silva Neira	10.000.—

PLAN N.o 3

PREMIOS DE ESTIMULO, POR SORTEO, A ESTUDIANTES IMPONENTES DE AHORRO PARA COSTEAR ESTUDIOS EN EL AÑO 1956

Oficina	N.o premiado	N.o de la Cta.	Nombres	Monto del premio
1.a ZONA.—				
Chuquicamata	2681	31426	Osvaldo Angel Milla	50.000.—
Pedro de Valdivia	98189	7350	Orlando Flores C.	30.000.—
Pedro de Valdivia	84825	2868	Aída Varas González	20.000.—
Pedro de Valdivia	84757	2866	Armando Varas González ...	20.000.—
Antofagasta	3380	303991	María López	10.000.—
2.a ZONA.—				
Coquimbo	100428	21524	Francisco Roa	50.000.—
Coquimbo	6826	19352	Julia Vargas	30.000.—
Ovalle	7502	27984	Leida Daire A.	20.000.—
Valp-Almendral	19346	7816	Carlos Montaner Corona .. .	20.000.—
Coquimbo	100515	25440	Rafael Villanueva	10.000.—
3.a ZONA.—				
Stgo-Matucana	43016	45192	Olvido Acevedo	50.000.—
Stgo-Brasil	38905	39853	Luisa Nieto	30.000.—
Stgo-Matucana	43425	73248	Margarita Soto	10.000.—
Stgo-Central	22191	857126	Elena Torres B.	10.000.—
Stgo. Central	25224	644144	Juan O. Sáez T.	10.000.—
Stgo-Recoleta	46704	48372	María C. Gómez M.	10.000.—
Stgo-Recoleta	47279	39382	Violeta Testa A.	10.000.—
Stgo-San Miguel	48624	12400	Patricio Araneda A.	10.000.—
Stgo-Estación	39533	1990	José Barquett A.	10.000.—
4.a ZONA.—				
Lebu	71547	14626	Julio Díaz	50.000.—
Chillán	63049	78763	Francisco Alsina U.	30.000.—
Los Angeles	70763	59918	María Illesca	20.000.—
Coronel	69183	34712	Adelicia Hidalgo B.	20.000.—
Concepción	65919	164496	Carlos Rojas Araya	10.000.—
5.a ZONA.—				
Punta Arenas	93163	33316	Elena del C. Vigueras Alvarez	50.000.—
Osorno	78920	51044	Elisa S. Pool Burgos	30.000.—
Punta Arenas	83354	27026	Ramón 2.o Díaz Remocoy ..	20.000.—
Valdivia	77745	32088	Guillermo Fernández Leiva ..	20.000.—
Punta Arenas	92948	48122	Cruz Mónica García Aguilar	10.000.—

PLAN N.o 4

PREMIOS DE ESTIMULO A ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES

	Establecimiento	Ciudad	Premio
1.a ZONA.—			
1.o)	Escuela Superior de Niñas N.o 2	Antofagasta	100.000.—
2.o)	El Hogar del Niño	Iquique	50.000.—
3.o)	Escuela Completa de Niñas N.o 8	Iquique	50.000.—
4.o)	Escuela Superior de Niñas N.o 24	Pedro de Valdivia	50.000.—
5.o)	Escuela de Niñas N.o 4	Chuquicamata	25.000.—
6.o)	Escuela Completa de Hombres N.o 1	Taltal	25.000.—
2.a ZONA.—			
1.o)	Liceo de Niñas	Viña del Mar	100.000.—
2.o)	Liceo de Niñas N.o 1	Valparaíso	50.000.—
3.o)	Escuela Superior de Niñas N.o 18	Valparaíso	50.000.—
4.o)	Escuela Superior de Niñas N.o 2	Coquimbo	50.000.—
5.o)	Escuela Superior de Hombres N.o 88	San Fco. de Limache	25.000.—
6.o)	Liceo de Niñas	Ovalle	25.000.—
3.a ZONA.—			
1.o)	Liceo de Niñas	San Bernardo	100.000.—
2.o)	Liceo de Hombres	San Bernardo	50.000.—
3.o)	Escuela República (Anexa a la Normal de Profesoras N.o 1)	Santiago	50.000.—
4.o)	Escuela Francisco Arriarán N.o 19	Santiago	50.000.—
5.o)	Escuela Elemental Mixta N.o 7	San Bernardo	50.000.—
6.o)	Escuela Superior de Niñas N.o 139	Santiago	50.000.—
7.o)	Escuela Rafael Sanhueza Lizardi	Santiago	50.000.—
8.o)	Escuela San Miguel Particular N.o 1	San Fernando	25.000.—
9.o)	Escuela de Mujeres N.o 14	Graneros	25.000.—
10.o)	Escuela Superior de Niñas N.o 29	Santiago	25.000.—
11.o)	Escuela Madre Paulina	Curicó	25.000.—
12.o)	Escuela Completa de Mujeres N.o 2	Curepto	25.000.—
13.o)	Colegio Los Guindos	Santiago	25.000.—
14.o)	Escuela Mixta N.o 42 Mandinga	Melipilla	25.000.—
15.o)	Escuela "Luis Galdames" N.o1 Caupolicán	Rengo	15.000.—
16.o)	Escuela Mixta N.o 29 Pencahue	San Vicente T. T.	10.000.—
4.a ZONA.—			
1.o)	Escuela Superior de Niñas N.o 2	Mulchén	100.000.—
2.o)	Escuela Completa N.o 3	Concepción	50.000.—
3.o)	Escuela Superior de Hombres N.o 1	Concepción	50.000.—
4.o)	Escuela de Hombres N.o 1 de Itata	Quirihue	50.000.—
5.o)	Escuela Hogar Superior N.o 26	Cauquenes	25.000.—
6.o)	Escuela Anexa al Liceo de Niñas	Concepción	25.000.—
5.a ZONA.—			
1.o)	Liceo Sara Braun	Punta Arenas	100.000.—
2.o)	Escuela Completa de Niñas N.o 6	Valdivia	50.000.—
3.o)	Escuela Mixta Superior Tierra del Fuego	Puerto Porvenir	50.000.—
4.o)	Colegio "María Mazzarello"	Puerto Natales	50.000.—
5.o)	Escuela Superior N.o 1	Nueva Imperial	25.000.—
6.o)	Escuela Aplicación Anexa a la Normal	Angol	25.000.—

PLAN N.o 5

PREMIOS DE ESTIMULO A LOS OBREROS ACOGIDOS A LA LEY N.o 6214

Oficina	Cta. N.o	Nombre	Premio
1.a ZONA.—			
Chuquicamata	32154	María Bravo de Santander	$ 50.000.—
Iquique	60634	Clodomiro Carrasco Alvarez	50.000.—
Chuquicamata	22826	Silverio Villegas Durán	30.000.—
Chuquicamata	61519	Lautaro Mallea	30.000.—
Iquique	630 Bip.	Pedro Luco Dupry	20.000.—
Antofagasta	93868	Alejandro Arancibia Guzmán ...	20.000.—
Pedro de Valdivia	6242	Juan Valenzuela Segovia	10.000.—
Tocopilla	24324	Eucarpio Araneda Araneda	10.000.—
2.a ZONA.—			
Viña del Mar	81618	Ramón Casanga	50.000.—
Valparaíso Prat	71724	Guillermo Ordoiza O.	50.000.—
Valparaíso Prat	78292	Manuel Fredes Varas	30.000.—
La Calera	28070	Miguel Méndez Sepúlveda	30.000.—
La Calera	18914	Guillermo Vicencio Fernández ...	20.000.—
Valp.-Almendral	118917	Rodolfo Rosas Aravena	20.000.—
Valp.-S. Donoso	13144	Fernando Fernández Ortiz	10.000.—
Los Andes	27016	Armando Madariaga Montenegro .	10.000.—
3.a ZONA.—			
Stgo. Estación	1192	Luis Contreras Castro	50.000.—
Stgo.-Central	514552	Oscar Olmedo R.	50.000.—
Stgo.Central	689382	Carlos Muñoz F.	50.000.—
Stgo.-Estación	307	Manuel Guerrero Concha	30.000.—
Stgo.-Avda. Matta	97575	Otilia López V.	30.000.—
Stgo.-Alameda	5163	Francisco Ferrero L.	30.000.—
Stgo.-Independencia	18132	Guillermo Yavar Martínez	30.000.—
Stgo.-Vic. Mackenna	2097	Romeo Simonetti Florentini	20.000.—
Stgo.-Central	826026	Elisa Veas V.	20.000.—
Stgo.-Central	631322	Enrique Guichard	10.000.—
Rengo	16074	Laura Morales Toro	10.000.—
Graneros	5367	Carlos Jara Bravo	10.000.—
4.a ZONA.—			
Concepción	178715	Luis Gajardo Ulloa	50.000.—
Penco	886	Rosa Monsálvez M.	50.000.—
Penco	362	José M. Baeza C.	30.000.—
Tomé	11390	Juan García Escalona	30.000.—
Penco	1196	José A. Opazo N.	20.000.—
Concepción	226719	Eugenio Zambrano Delgado	20.000.—
Concepción	152254	Pedro Claramunt Lovera	10.000.—
Curanilahue	6466	Fernando Hermosilla Rivas	10.000.—
5.a ZONA.—			
Valdivia	27904	Alejandro Pérez Marqueán	20.000.—
Valdivia	14604	Juan Jara Fierro	20.000.—
Valdivia	23074	Agustina Pérez Alvarado	10.000.—
Traiguén	16928	Bartolo Fuentes Carvaja'	10.000.—

NOTA: Estos premios tienen conexión con un crédito controlado, hasta por la suma de $ 50.000.—, para compra de implementos de trabajo.

PLAN N.o 6

PREMIOS DE ESTIMULO A ARTESANOS IMPONENTES DE AHORRO

Oficina	Cta. N.o	Nombre	Premio
1.a ZONA.—			
Iquique	72690	Julio Fuentes F.	$ 50.000.—
Iquique	939 Bip.	Isidro Lizana R.	50.000.—
5.a ZONA.—			
Angol	29521	Alonso Salazar Labrín	50.000.—

PREMIOS DE ESTIMULO A PROFESORES

Establecimiento	Ciudad	Profesores
1.a ZONA.—		
Esc. Superior de Niñas N.o 2	Antofagasta	Helia G. de Ramírez
		Ana Lyons
El Hogar del Niño	Iquique	Pío Morales Bustamante
Esc. Completa de Niñas N.o 8	Iquique	Margarita Lock Vera
Esc. Sup. de Niñas N.o 24	Pedro de Valdiv.	Silvia Valencia de Arias
Esc. de Niñas N.o 4	Chuquicamata	
Esc. Completa de Hombres N.o 1	Taltal	Jorge C. Mardones F.
2.a ZONA.—		
Liceo de Niñas	Viña del Mar	Aída Bilbao de Risetti
		Irma Cid Parra
Liceo de Niñas N.o 1	Valparaíso	Olga Marambio Navarro
		María Villarroel Galleguillos
		Eliana Pozo Riquelme
		Leonor Rozas Herrera
Esc. Superior de Niñas N.o 18	Valparaíso	Clara Mardones Guillén
		Laura Barría de Laras
Esc. Sup. de Niñas N.o 2	Coquimbo	Mercedes Muñoz de Vargas
Esc. Sup. de Hombres N.o 88	S. Fco. Limache	Emilio Corey C.
Liceo de Niñas	Ovalle	Felisa Leysen Moncada
3.a ZONA.—		
Liceo de Niñas de	San Bernardo	Sara Baquedano B.
		Elba Santis B.
Liceo de Hombres	San Bernardo	Herminio Morales S.
Esc. Anexa Normal de Prof N.o 1	Santiago	Adriana Morales A.
		Juana Muñoz I.
Esc. Francisco Arriarán N.o 19	Santiago	Leonor Balmaceda T.
Esc. Elemental Mixta N.o 7	San Bernardo	Olga Martel G.
Esc. Superior de Niñas N.o 139	Santiago	Lockul Espinoza
Esc. Rafael Sanhueza Lizardi	Santiago	Adriana Albornoz de Alonso
Esc. S. Miguel Part. N.o 1	San Fernando	Sor Estanilá Candia M.
Esc. de Mujeres N.o 14	Graneros	F. de Uribe
Esc. Sup. de Niñas N.o 29	Santiago	Inés Oyanedel V.
Esc. Part. N.o 7 Madre Paulina	Curicó	Sor Agatónica García L.
Esc. Completa de Mujeres N.o 2	Curepto	Hilda Barrera B.
Colegio Los Guindos	Santiago	Flor Sepúlveda Rogers
Esc. Mixta N.o 42 Mandinga	Melipilla	Ernesto Reyes Roldán
Esc. Luis Galdames N.o 1 Caupolicán	Rengo	Carmen Barra Salazar
Esc. Mixta N.o 29 Pencahue	S. Vicente T. T.	Esmeralda Aedo de Michea
4.a ZONA.—		
Esc. Sup. de Niñas N.o 2	Mulchén	
Esc. Completa N.o 3	Concepción	Rosa Roa Venegas
Esc. Sup. de Hombres N.o 1	Concepción	Adela de Rebolledo
Esc. de Hombres N.o 1 Itata	Quirihue	
Esc. Hogar Superior N.o 26	Cauquenes	Carlos Madariaga Letelier
Esc. Anexa al Liceo de Niñas	Concepción	Matilde Torruella
5.a ZONA.—		
Liceo Sara Braun	Punta Arenas	Fresia Larravide S.
		Irma Gallegos M.
Esc. Completa de Niñas N.o 6	Valdivia	Olga Martínez C.
Esc. Mixta Sup. N.o 1 T. del Fuego	Puerto Porvenir	Pedro A. Ampuero A.
Colegio "María Mazzarello"	Puerto Natales	Sor Rosario Sepúlveda S.
Esc. Sup. N.o 1	Nueva Imperial	Gabriel Lobos Godoy
Esc. Aplicación Anexa a la Normal	Angol	Sabina Díaz de Peña

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

AMERICA LATINA

MEXICO

MEXICO, 13 (UP).— **El general José Francisco Suárez presentó ayer sus cartas credenciales al Presidente Adolfo Ruiz Cortines, como nuevo Embajador de la Argentina en México.**

COLOMBIA

BOGOTA, 13 (UP).— El matutino conservador "Diario Gráfico" será suspendido mañana, por no haber pagado dentro del término legal la multa de diez mil pesos que le fue impuesta por "irrespetos al Presidente de la República".

El Director de este diario, Guillermo Gómez Moncayo, declaró que la multa está más allá de sus posibilidades personales y de las posibilidades del propio periódico, que tiene un capital de veinte mil pesos.

Mientras tanto, el matutino liberal "El Espectador" entró en su segunda semana de suspensión, sin que haya aparente esperanza de solución del conflicto surgido con el Gobierno por la modalidad de censura impuesta a este diario.

BOGOTA, 13 (UP).— Sólo hoy se vino a saber que el ex Ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, Gerónimo Remorino, había viajado ayer a los Estados Unidos. Remorino se encontraba en Bogotá desde hace diez días como asilado político.

PANAMA

BALBOA, Zona del Canal de Panamá, 13 (UP).— El jefe del Estado Mayor General del Ejército de los Estados Unidos, general Maxwell D. Taylor, y varios jefes de misiones militares norteamericanas discutieron hoy la posibilidad de expandir las facilidades de adiestramiento para el personal militar latinoamericano en la Zona del Canal.

Taylor expresó después que sus conversaciones con los jefes de las misiones militares en países latinoamericanos que ello le permitirá representar mejor a esas naciones en su posición como jefe del Estado Mayor de Estados Unidos.

PANAMA, 13 (UP).— Carlos Pascall, que fue Embajador peronista en Panamá, negó rotundamente que Vittorio Radeglia tenga que ver en alguna forma con el ex Presidente Juan D. Perón. Pascali dijo que las historias que circulan de que Radeglia viaja con propaganda peronista son "inventos", y que se trata de un agitador.

Las declaraciones de Pascali contrastan en forma extraña con las que hiciera el ex dictador en un principio en Panamá, cuando Radeglia se hacía pasar por portavoz de Perón.

Pascali manifestó que Perón se muestra preocupado "por el artículo anticatólico firmado por Radeglia, que apareció en Panamá en noviembre".

Los observadores señalan que si tal es el caso, se necesitó de mucho tiempo para que la preocupación de Perón saliera a relucir.

PANAMA, 13 (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Alberto Boyd, dijo que hasta hoy no ha recibido protesta alguna del Gobierno de Argentina por las actividades políticas de Perón en Panamá.

Boyd dijo que hace algunas semanas el Encargado de Negocios de Argentina en Panamá presentó a la Cancillería el "criterio argentino" sobre algunos de los aspectos de la presencia de Perón en Panamá.

ECUADOR

QUITO, 13 (UP).— El Gobierno ecuatoriano suscribió contrato con la Compañía "Anglo Oil Fields", concediéndole 89.191 hectáreas de terreno en la península de Santa Elena, provincia de Guayas, hasta 1977, para la explotación petrolera.

La Compañía se compromete a invertir cinco millones de sucres anuales en las investigaciones y a construir una refinería de petróleo crudo, con una capacidad de 6.000 barriles diarios. La inversión en la refinería será de 40 millones de sucres.

PERU

LIMA, 13 (UP).— Venciendo toda clase de dificultades, la balsa "La Cantuta", que tripulan cuatro hombres y una mujer, prosigue su travesía hacia la Polinesia, después de cuarenta días de lucha contra el tiempo en el Océano Pacífico.

En su lento navegar arrastrada por las corrientes marítimas e impulsada por caprichosos vientos, la frágil embarcación se encuentra en la posición de 2 grados, 31 minutos y un segundo de latitud norte y 104 grados, 30 minutos y un segundo de longitud oeste.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 13 (UP).— El dólar norteamericano alcanzó hoy la cotización de 39 pesos, record absoluto, en el mercado libre. El pronunciado descenso del valor del peso en relación con el signo monetario norteamericano se atribuye a las fuertes compras realizadas en los Estados Unidos, particularmente de camiones y de papel de diario. La libra esterlina se cotiza a 109.50 pesos. Cien pesos chilenos cuestan 19.50 pesos argentinos, y 100 uruguayos, 1.041.40 pesos argentinos.

BUENOS AIRES, 13 (UP).— El Ministro de Comunicaciones, ingeniero Luis María Igartua, dijo a los periodistas que más de 370.000 hogares esperan teléfonos y que las quejas llegan hasta 15.000 por día. Añadió que son bajos los salarios y moral del personal de los servicios telefónicos.

El Ministro dijo también que la anunciada corporación autónoma, que atenderá los servicios de teléfonos, hoy a cargo del Estado, quedará constituída de un momento a otro. Su capital será de 5.000 millones de pesos, y se invertirán 100 millones de pesos por año para mejorar, ampliar y perfeccionar esos servicios. El capital inicial será de 1.100 millones de pesos, y alcanzará el total de 5.000 millones en cinco años.

La corporación también se hará cargo del servicio telegráfico, hoy incorporado al Correo.

El nuevo edificio de 21 pisos para esa corporación, que se construirá en el lugar céntrico de las calles Maipú y Corrientes, costará 50.000.000 de pesos. En él se instalarán 50.000 líneas nuevas para la ciudad.

BUENOS AIRES, 13 (UP).— Una grave crisis diplomática parece haberse producido en las relaciones entre Argentina y Paraguay, después del arresto de Vittorio Radeglia y de otros incidentes. La principal queja de la Argentina contra el Paraguay consiste en que este último país continúa negándose a entregar a las autoridades argentinas a los hermanos Juan Carlos y Efraín Cardozo, ex comisarios de la policía federal, que se refugiaron en la Embajada paraguaya, al caer el Gobierno peronista el 16 de septiembre del año pasado.

La Argentina desea que se les entregue para juzgarlos de los cargos que se han levando contra ellos. Se les acusa de haber torturado a los detenidos cuando eran comisarios y también de haber efectuado detenciones ilegales.

BUENOS AIRES, 13 (UP).— La nueva Ciudad Universitaria tendrá capacidad para 35.000 estudiantes, según Héctor Mase, secretario de la nueva comisión que ha de estudiar el proyecto.

El lugar considerado más apto es el enorme parque de la Facultad de Agronomía y Veterinaria, en la parte noroeste de la capital.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 13 (UP).— Brasil espera, según se anunció oficialmente hoy, terminar antes de fin de año la instalación del primer reactor atómico con fines experimentales de América del Sur. El general Bernardino de Matos, presidente de la Comisión de Energía Atómica del Consejo Nacional de Investigaciones, hizo el anuncio y añadió que el organismo da ahora consideración final a seis propuestas de firmas de Estados Unidos para la instalación del reactor.

RIO DE JANEIRO, 13 (UP).— Se han encontrado importantes depósitos de uranio y torio en el Estado de Minas Gerais. El yacimiento de óxido de torio en Poços de Caldas, Minas Gerais, se calcula que contiene 500.000 toneladas de concentrado de uno y medio por ciento, que se considera bueno.

El Consejo de Investigaciones ha firmado contrato con una firma francesa para la obtención de equipo destinado a extraer y elaborar el óxido de este yacimiento, y también ha ordenado en Alemania cien ultracentrifugadoras para empleo en el proceso de enriquecimiento del uranio.



BUENOS AIRES. — Un peronista es detenido por la policía cuando pretendía perturbar el orden durante el gigantesco "Mitin de la República", realizado en la Plaza del Congreso el 10 del presente. Ese día se congregaron cien mil personas a escuchar los discursos de oradores que representaban a seis partido antiperonistas. Se acusó a los peronistas de promover desórdenes y de arrojar botellas y bombas de gases lacrimógenos. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Sensacional detención de Radeglia, secretario de Juan Domingo Perón

BUENOS AIRES, 13 (UP).— Se anunció oficialmente que el secretario de Perón, Vittorio Radeglia y su esposa, fueron detenidos el 11 de este mes, a la 1.50 de la madrugada, cuando desembarcaban en territoio argentino desde una lancha frente a Clorinda, cerca de Asunción.

La Secretaría de Prensa de la Presidencia confirmó la noticia de la detención de Radeglia con el siguiente comunicado:

"A la 1.45 de la mañana del día 11 de enero una patrulla de la gendarmería de Clorinda (frente a Asunción, al otro lado del río Paraguay) vió una lancha a motor que se acercaba a la costa argentina cerca del punto conocido por Angostura. Dos personas bajaron a tierra y fueron inmediatamente detenidas. Resultaron ser Vittorio Felipe Radeglia y su esposa María Mavrayan de Radeglia. Sus primeras declaraciones indican que intentaban entrar en el país clandestinamente. Más tarde fueron traídas a Buenos Aires, donde quedaron a disposición del Gobierno. El precitado Radeglia se desempeñaba como agente activo en el exterior del Presidente depuesto."

Diarios de Montevideo habían informado con anterioridad que Radeglia había estado en el Uruguay esta semana. Sin embargo, las autoridades policiales de Montevideo informaron a la United Press que el tal Radeglia no había estado en Uruguay el mes pasado.

OTROS DETENIDOS.— BUENOS AIRES, 13 (UP).— Fueron dados anoche a conocer los nombres de ocho hombres y una mujer detenidos por la policía federal, acusados de actividades subversivas. No se dieron detalles, pero se supone que esas personas sólo fueron detenidas para interrogarlas.

LA PROPAGANDA PERONISTA. — BUENOS AIRES, 13 (UP).— Los incesantes esfuerzos de Perón para sembrar intrigas y agitación en Argentina desde su exilio en la ciudad panameña de Colón sufrieron un fuerte revés con la sensacional detención de su secretario, Vittorio Felipe Radeglia, en la madrugada de anteayer miércoles.

No se había oído hablar de Radeglia, ingeniero italiano de 35 años de edad y, según se dice, con ciudadanía argentina, hasta que Perón abandonó a fines de octubre la ciudad de Villarrica, en el interior del Paraguay, donde estaba asilado, para iniciar un largo viaje en avión con muchas escalas hasta Nicaragua, pero que terminó en Panamá cuando el Presidente Anastasio Somoza no se mostró muy dispuesto a recibir al dictador derrocado.

Radeglia hizo ese viaje con Perón en un avión militar paraguayo DC-3.

Posteriormente Radeglia apareció viajando de ciudad en ciudad por América del Sur, haciéndose presente en Lima, Santiago, Asunción, Montevideo, etc., con el propósito ostensible de vender los derechos de publicación del libro escrito por Perón en el exilio, con el título de "La fuerza, el derecho de las bestias"; pero, en realidad, según numerosas fuentes fidedignas, para llevar grabaciones en discos y cintas de la voz de su amo, que contenían discursos, instrucciones y otras exhortaciones a los peronistas para que se mantuvieran fieles a "El Conductor".

Por lo menos una revista noticiosa argentina ha publicado en facsímil una carta de puño y letra atribuída a Perón, en la cual éste dice que se halla en continuo contacto con peronistas de Argentina.

FRACASO DE UN ARDID.— Similarmente, días pasados el diario "El Plata", de Montevideo, informó que la señora Carmen Quirno Costa de Leloir, esposa del último presidente del Partido Peronista, Alejandro Leloir, fue sorprendida cuando trataba de llevar a la Argentina una carta e instrucciones de Perón al partido dentro del enyesado de un brazo supuestamente fracturado. Se presume que ésta es una de las razones por las cuales Leloir y otros dirigentes peronistas fueron llevados el sábado pasado en un avión naval a Tierra del Fuego.

EL VERDADERO FIN DE LOS VIAJES DE RADEGLIA.— Un personaje importante que regresó del Paraguay esta semana, dijo a la United Press haber escuchado personalmente exhortaciones grabadas de Perón a los peronistas de Argentina, transmitidas por estaciones de radio clandestinas que utilizan el largo de onda para broadcasting. No pudo, sin embargo, afirmar si tales estaciones operan en el Paraguay, como sostienen aquí refugiados liberales paraguayos o si se hallan en las selvas del norte de Argentina, como las del Chaco y Formosa.

Radeglia y su esposa fueron detenidos cuando desembarcaron de una lancha a motor a la 1.45 de la madrugada del miércoles en la costa argentina sobre el río Paraguay, en una parte angosta cerca de la confluencia del río Pilcomayo, precisamente en la provincia de Formosa.

Varios agitadores peronistas detenidos en Resistencia, capital del Chaco, fueron traídos a Buenos Aires. Radeglia y su esposa, María Mavroyan de Radeglia, también fueron traídos a esta capital y probablemente serán alojados a bordo de una de las "cárceles flotantes" —los barcos de río "Paris" y "Washington", anclados en el Río de la Plata, frente al puerto— hasta que sean ampliamente interrogados.

Una alta fuente peronista, muy allegada a Perón, ... hace tiempo que los esfuerzos de Radeglia para colocar el libro del ex dictador no eran más que un disfraz de viajes de propaganda. Se recuerda que la policía paraguaya dijo que Radeglia, al ser detenido en su primer viaje, tenía en su poder grabaciones peronistas. Dicha fuente también opinó que en su creencia las actividades literarias de Perón eran para ocultar la urgente necesidad de retirar dinero de los fondos depositados en el extranjero antes de la caída del régimen. Al hacer ruido sobre un supuesto millón de dólares en derechos de autor por la venta del libro, se haría creer a los que todavía pueden creer en Perón que ése es el origen de sus fondos y no lo que acumuló en el extranjero cuando estaba en el ...

EL COMPOSITOR AARON COPLAND ELOGIA OBRA DE JUAN ORREGO SALAS

WASHINGTON, 13.— (UP).— El músico chileno Juan Orrego Salas, es para el famoso compositor norteamericano Aaron Copland "uno de los mejores compositores de la América Latina".

Copland expresó esta opinión de Orrego Salas, en una entrevista que concedió a la United Press y en la cual comentó las obras del sudamericano.

De 56 años de edad, Copland ha venido a Washington a dirigir algunas de sus obras que ejecutará la Orquesta Sinfónica Nacional. Declaró que le habría gustado asistir a uno de los recitales privados de música en que se ejecutaron obras de Orrego Salas, pero que desgraciadamente le había sido imposible, por hallarse demasiado ocupado en sus ensayos con la orquesta.

"Creo realmente que Orrego Salas es uno de los mejores compositores de América Latina, y siento no haber podido concurrir a la presentación de algunas de sus obras aquí", dijo.

Copland ha viajado mucho por la América Latina y a él se ha debido la traída de muchos músicos latinoamericanos a estudiar en Estados Unidos, entre los cuales puede citarse a Eleazar de Carvalho, de Brasil, y Alberto Ginastera, de Argentina.

A principios del año pasado Copland figuró en el grupo de personas que estudiaron y juzgaron las nuevas obras de compositores contemporáneos en un festival orquestal que hubo en Caracas.

Recuerda que en un artículo que publicó por esa época se quejó de que Chile hubiése estado representado solamente por una obra de Domingo Santa Cruz.

"Brillando notablemente por su ausencia del programa, estuvieron el brasileño Camargo Guarnieri y el joven chileno Juan Orrego Salas", declaró.

HOMBRES DE NEGOCIOS DE U.S.A. HARAN JIRA POR AMERICA LATINA

KANSAS CITY, 13.— (U. P.).— Treinta hombres de negocios, la "crema" de los industriales de Kansas City, se dirigirán el 1.o de febrero a la América Latina, en una jira de tres semanas de duración. Los acompañará, en calidad de representante oficial de la ciudad, el Alcalde ella, H. Roe Bartle, quien ha declarado que aún cuando muchos grupos de norteamericanos han visitado en los últimos tiempos los países latinoamericanos, esta delegación de Kansas City será la primera que lleve una misión oficial de la ciudad.

Su sugiere el cese de ingerencia estatal en la economía argentina

BUENOS AIRES, 13.— (U. P.).— El asesor económico del Gobierno Revolucionario, Raúl Prebisch, recomendó el cese inmediato de la intervención estatal en las actividades económicas, con la liquidación de las empresas comerciales e industriales dependientes del Gobierno, aceptando como únicas excepciones los ferrocarriles y la explotación de los yacimientos petrolíferos. Las recomendaciones del técnico de las Naciones Unidas para hacer frente a la actual situación económica, abarcan alrededor de 10.000 palabras y fueron dadas a la publicidad anoche, luego de ser sometidas a consideración del Presidente Provisional, general Pedro E. Aramburú.

El actual secretario general de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina, que es de nacionalidad argentina, señala que el país pasa por una aguda crisis de desarrollo, y que es necesario acrecentar en un 10 por ciento la producción en el término de un año, preparando las condiciones favorables para lograr otro 20 por ciento de aumento en dos o tres años más. Agrega que si se mantiene el actual proceso inflacionario, la actividad privada no será estimulada a producir más, especialmente en el sector agrario, por lo cual ha sido imprescindible "el ajuste de la moneda argentina a la realidad".

Aunque admite que la modificación de los tipos de cambio se ha traducido en un aumento del costo de la vida, afirma que también traerá un aumento de la producción agropecuaria y, en consecuencia, un alza en las exportaciones.

Observa seguidamente que el aumento de las disponibilidades de divisas como consecuencia de las mayores exportaciones demandará algún tiempo, en tanto que las necesidades de importación de bienes de capital y equipos industriales ascenderán en los tres años próximos a 1.200 millones de dólares, los cuales, "unidos a los compromisos de pago perentorio y a corto plazo que gravitan sobre el país, elevan las necesidades a 2.000 millones de dólares".

APRESTOS BRITANICOS ANTE POSIBLE GUERRA EN EL MEDIO ORIENTE

LONDRES, 13.— (UP).— Gran Bretaña envió hoy más tropas a Chipre con objeto de formar una brigada de paracaidistas que esté lista para la acción en una posible guerra en el Medio Oriente.

La continua tensión árabe-israelí, los embarques de armas comunistas y los desórdenes internos en Jordania impulsaron a Gran Bretaña, única de las tres potencias signatarias de la declaración tripartita de 1950, que garantiza las fronteras de Palestina con bases en la zona, a tomar la medida.

El batallón de infantería que el Ministro de Guerra envió a Chipre se unirá a dos batallones de paracaidistas que recientemente desembarcaron en la isla.

En fuentes informadas se dijo que los tres batallones formarán una fuerza de 2.000 hombres que acudirá por aire, a solicitud de cualquier Gobierno o de las Naciones Unidas, en el caso de que se produzca un conflicto.

Con el nuevo envío de tropas, las fuerzas británicas de Chipre se elevan, incluyendo miembros de la Fuerza Aérea, a 16.000 hombres.

La mayoría, sin embargo, fue enviada para combatir el terrorismo que han destacado en la isla los partidarios de la unión con Grecia.

Gran Bretaña tiene también algunos contingentes de hombres en la zona del Canal de Suez, en Adén, en Kenya, Jordania y en Libia.

Las tropas británicas del Canal, empero, tendrán que abandonar la zona antes del 19 de julio de acuerdo con el convenio anglo-egipcio. La acción de los terroristas en Chipre ha demorado la evacuación de las tropas británicas del Canal de Suez. Tres cuartas partes de las mismas deberán haber salido del territorio antes del 19 de febrero.

Técnicos del Ejército están preparando urgentemente nuevos alojamientos e instalaciones militares en Chipre, incluso una gigantesca base de bombarderos atómicos.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

La idea china de indemnización "voluntaria" de Israel a Siria

NACIONES UNIDAS, 13.— (UP). — China Nacionalista sugirió hoy que Israel, compense "voluntariamente", a Siria por las pérdidas de vidas y daños a la propiedad sufridos en el ataque israelí del 11 de diciembre, a un puesto avanzado sirio del Mar de Galilea.

Israel fue hoy denunciado por cuatro delegaciones más a consecuencia del ataque en cuestión, en el que perecieron 56 sirios y 6 israelíes. Todos los 11 miembros del Consejo de Seguridad, ya se han pronunciado en favor de la condenación del estado judío por su agresión.

La cuestión de la compensación, sin embargo, dividió al Consejo en su actitud, Rusia, en una resolución de vigoroso apoyo a Siria, exhortó al Consejo a ordenar que Israel, pague reparaciones a los sirios. Otra resolución de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia propone la censura, pero sin mencionar indemnización alguna.

El Embajador chino, Tingfu F. Tsiang, declaró hoy en el Consejo que apoya la resolución de los occidentales, pero considera que la omisión de una cláusula de compensación es un "defecto" de la medida.

A continuación hizo uso de la palabra el delegado cubano, Embajador Carlos Blanco, para deplorar este trágico incidente y expresar nuestra condolencia a las familias de las víctimas". Dijo que el ataque "ha agravado la tensión en aquella región y hecho aún más difícil lograr una solución pacífica". Blanco exhortó a ambos Estados a "encontrar recursos para una coexistencia pacífica".

Según el Embajador, la agresión fue "un incidente más, aunque en mayor escala, ahora el Consejo de Seguridad, debe adoptar medidas para evitar una repetición de incidentes tales que puedan conducir a un estado de guerra cuya influencia sobre la paz mundial no podemos juzgar".

"Debemos censurar —prosiguió—, el ataque de Israel, pero sabemos también que tal acción no ha conducido a un resultado constructivo. Una seria prevención a Israel, pudiera producir algún resultado, pero tambien pudiera alentar a la otra parte a continuar los actos de provocación. Estimamos que la Comisión Mixta de Armisticio, debiera funcionar en forma que lográse una solución pacífica mediante negociaciones".

Dijo que el Consejo debe pedir al general Burns, jefe de la Comisión Mixta de Armisticio, que continúe los esfuerzos, de acuerdo con sus recomendaciones, para aliviar la tensión en el Lago Tiberiades. Manifestó también que Cuba "más bien se inclina", hacia la idea de la compensación, pero coincidió con los argumentos franceses y belgas de las dificultades que deben resolverse antes.

Declaró el Embajador cubano, que si Israel aceptase el llamamiento de China en favor de la compensación voluntaria "crearía un ambiente favorable para la solución".

Blanco terminó su discurso, a las 11.32 horas, y después de la traducción, el presidente del Consejo en el mes de enero, Embajador Víctor Andrés Belaunde, del Perú, habló, a las 1145 horas en nombre de su país.

HABLA EL REPRESENTANTE DE PERU.— Belaunde apoyo también la sugerencia de Tsiang. Dijo que el Consejo no tiene autoridad para ordenar "compensación civil", y que el debate no ha producido una propuesta de pago punitivo. "Tendría gran efecto —manifestó—, y aliviaría la tensión el que Israel prometiese compensar a las víctimas de este deplorable ataque".

Subrayando "el acuerdo unánime en la condenación", Belaunde declaró que la advertencia de la resolución occidental a Israel es "la forma más adecuada", y que la resolución soviética está de acuerdo "en la necesidad de frenar a Israel", en lo futuro. Subrayó que "lo importante es esta idea de dar al general Burns una nueva y reiterada autoridad para establecer la paz en aquella región". Dijo que "la compensación no es nunca suficiente, especialmente en relación con la vida humana, pero el principio de compensación existe en la conciencia humana". Agregó que, aunque hay grandes dificultades, "no pueden comprometer la necesidad de establecer el principio en la propia resolución".

Belaunde expresó la esperanza de que la situación "tenga ciertas repercusiones en la mente de Israel", y dijo: "Según están ahora las cosas, creemos que el Consejo debe establecer el principio y dejar a las partes decidir la forma en que debe ser puesto en práctica".

Terminó, a las 12.03 de la tarde, con la siguiente exhortación: "En nombre del Consejo dirijo un llamamiento a las partes, les presento la visión de todos los peligros de una política hostil —una política de guerra—, y les recuerdo el hermoso porvenir que les espera si siguen la norma de la armonía y la paz".

Invitados por Belaunde, como Presidente, a hablar a continuación, los Embajadores de Siria e Israel, prefirieron esperar hasta la próxima sesión, que se celebrará el martes, a las 10 y media de la mañana.

La sesión de hoy se levantó, hasta entonces, a las 12.28 de la tarde.

Numerosos escolares murieron en horrible tragedia en Suecia

ESTOCOLMO, 13. — (U.P.). — Por lo menos 20 escolares perdieron la vida y otras 20 personas sufrieron heridas, al ser embestido, arrastrado 500 metros y destrozado un autovía con 69 pasajeros, por un tren de carga, que sin frenos se desprendió cuesta abajo en Kopparberg.

Los empleados del ferrocarril se dieron cuenta de la inminencia del desastre, pero nada pudieron sus esfuerzos de último momento para salvar a los pasajeros del autovía. Al pasar el tren de carga por la estación, los empleados se dieron cuenta de que corría fuera de control. De inmediato cortaron el suministro de electricidad y pusieron obstáculos en las vías, para hacerlo descarrilar, pero el convoy superó los obstáculos y le cuesta abajo tomó de frente al autovía. Los restos de los infortunados niños quedaron desparramados en centenares de metros de nieve.



PARIS.— El Presidente Electo de Brasil, Juscelino Kubitschek (izquierda), aparecen vestido con las insignias de la Legión de Honor, luego de haberle condecorado el Primer Mandatario de Francia, René Coty (derecha) en una ceremonia efectuada ayer en el Palacio del Eliseo. Kubitschek almorzó con el Presidente Coty y otros altos dignatarios en el Palacio, y más tarde sostuvo importantes conversaciones en el Ministerio de Relaciones Exteriores. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Visita de Kubitschek a París consolida los lazos de amistad franco-brasileña

PARIS, 13.— (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Antoine Pinay, encabezaba el grupo de funcionarios franceses que acudieron a recibir, en el aeropuerto de Orly, al Presidente Electo del Brasil, Juscelino Kubitschek, que llegó a las 9.25 horas de un día primaveral.

Sonriente, el Primer Mandatario Electo del Brasil descendió del avión Constellation, llevando un traje azul, sin sobretodo, y estrechó cordialmente la mano a Pinay.

Inmediatamente después, fue saludado por el Embajador brasileño en París, P. N. Marinho, y el Cónsul General brasileño en París, Mauro de Freitas.

Entre los funcionarios franceses se encontraban, Bernard Hardion, Embajador francés en Brasil; el Jefe del Protocolo, Guy de la Chauvinniére; el Director del Departamento Americano del Quai D'Orsay, Jean Bonoche y el Director Ayudante, Roger Monnayou.

Kubitschek pasó revista a la Guardia de Honor de la Fuerza Aérea Francesa, luego, el ilustre visitante, Pinay y el general Martial Vallin, Jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea Francesa, se mantuvieron en posición de atención mientras una Banda ejecutaba los Himnos Nacionales de Brasil y Francia.

A las 10.45 horas, partió Kubitschek del aeropuerto, en automóvil negro cerrado, precedido por un grupo de policías en motocicletas, y seguido por una caravana de automóviles.

DISCURSO INICIAL.— PARIS, 13.— (UP).— A su llegada al aeropuerto de Orly, el Presidente Electo del Brasil, Juscelino Kubitschek pronunció las siguientes palabras:

"Siento una intensa emoción al encontrarme nuevamente en París después de una ausencia de 25 años. Viví entonces un año en vuestra capital, al terminar mis estudios de Medicina, y aún recuerdo mi época de prácticas en el Hotel de Dieu (el mayor hospital de París).

"Nunca he olvidado todo cuanto Francia representa para mi país, y podéis estar seguros de que mi Gobierno hará cuanto esté en su mano por fortalecer la amistad franco-brasileña.

"Durante mi permanencia aquí, pienso, especialmente, establecer contacto con los círculos oficiales y los hombres de negocios.

"Por encima de todo, quiero hacer que se conozca bien a mi país. Quiero mostrar cuales son mis ideas relativas al Plan de Fomento Económico del Brasil en los próximos cinco años. Espero poder depender de la buena voluntad y la colaboración de los hombres de negocios franceses.

"Mi plan económico se enfoca, principalmente, al campo de las obras públicas, los transportes y las industrias básicas. En estas cuestiones, el Brasil experimentará gran satisfacción de poder contar con la colaboración técnica de Francia, porque esta técnica industrial es una de las más notables del mundo".

CONDECORADO POR COTY. — PARIS, 13.— (UP).— En el almuerzo que en honor del Presidente Electo del Brasil, Juscelino Kubitschek, se celebró en el Palacio del Elíseo, el Presidente de la República francesa, René Coty, impuso a su huésped las insignias de la Gran Cruz de la Legión de Honor, diciéndole:

"En nombre de la República francesa, le otorgo la Gran Cruz de la Legión de Honor."

Después de pasar alrededor del cuello del visitante el cordón de la cruz, le besó en ambas mejillas, según la tradicional costumbre.

Ambos Presidentes se dirigieron, luego, juntos, a la terraza, donde posaron dos veces para los fotógrafos, estrechándose las manos. Todavía después de haber hecho esto, Coty exclamó sonriendo: "Estrechémonos las manos por tercera vez, amigo mío. No hay segunda sin tercera".

Kubitschek había llegado el Palacio del Elíseo, a las 12.55 horas, con unos minutos de anticipación, en un automóvil negro "Delahaye", puesto a su disposición, por el Gobierno.

En la escalinata principal, le recibió Charles Merveilleux Du Vigneaux, Jefe de la Secretaría de Coty, acompañado del Asesor y Secretario General Militar de la Presidencia, general Jean Ganeval, y de Henri Friol, Jefe del Gabinete Presidencial.

Después de los primeros saludos, Kubitschek fue acompañado al despacho particular de Coty, donde ambos conversaron a solas durante algunos minutos antes de trasladarse al Salón de Embajadores para la imposición de la Gran Cruz.

El almuerzo, de carácter íntimo, tuvo lugar en el Salón Murat. Asistieron 28 comensales.

Kubitschek ocupó un asiento enfrente de Coty, con el Ministro de Relaciones Exteriores, Antoine Pinay, a su derecha, y el Secretario de Asuntos Económicos, Piere Abelin, a su izquierda.

Terminado el almuerzo, alrededor de las 15 horas, Kubitschek marchó a la Plaza de L'Etoile, próxima al Elíseo, acompañado de Pinay y del Gobernador Militar de París, general Henri Zeller, y depositó una corona de flores ante la tumba del Soldado Desconocido, bajo el Arco de Triunfo. Esta ceremonia fue presenciada por unas 3.000 personas.

RECUERDOS DE JUVENTUD. — El Presidente Electo dijo que mañana se apartará de los actos de protocolo para "echar una mirada a la ciudad en la que pasé el mejor año de mi vida". Kubitschek pasó aquí el año 1930, haciendo la vida de un pobre estudiante de Medicina.

Kubitschek manifestó que mañana por la mañana saldrá del Hotel Crillón, en la Plaza de La Concordia, donde se aloja y se dirigirá al Bulevar Raspail, en busca del modesto hotel donde, en sus tiempos de estudiante, tenía una habitación en la buhardilla, y el pequeño bistró donde se congregaban, él y sus compañeros, a comer y beber vino.

"Haré, también, una breve visita a los jardines de Luxemburgo, que tantos recuerdos encierran para mí —agregó—, y especialmente quiero visitar el Hotel de Dieu (el hospital), donde estudié. Quizá me encuentre con alguna enfermera o algún doctor de los que conocí entonces."

HABLA A LOS PERIODISTAS.— El Presidente Electo del Brasil, en excelente francés, declaró a los periodistas:

"Deseo expresar al pueblo francés la amistad de nuestros dos países. Para nosotros, la amistad representa una vieja tradición. Las relaciones que hemos tenido siempre con Francia son para nosotros un honor y un placer. Haré todo lo que me sea posible en el Gobierno brasileño para promover esas relaciones."

COMENTAN LOS DIARIOS. — PARIS, 13.— (UP).— Con motivo de la visita a esta capital del Presidente Electo del Brasil, Juscelino Kubitschek, la mayoría de los periódicos franceses dedican gran espacio, en sus primeras páginas, a las relaciones comerciales entre ambos países.

Se comenta que el Brasil es el mejor cliente de Francia en la América Latina y que las autoridades francesas esperan, francamente, que la visita desarrolle aún más estas relaciones comerciales.

El influyente diario "Le Figaro" dice:

"Francia ya está bien situada en el desarollo del Brasil. Ahora se le presenta una magnífica ocasión de aumentar la importancia de su situación. Se está abriendo allí un vasto mercado para los capitalistas e industriales franceses. Esperamos que tengan la audacia y la capacidad de obtener, con ello, la mayor parte de ese mercado."

Francia ya está haciendo con el Brasil un negocio equivalente a un total de 5.000.000 de dólares, en obras tales, como la construcción de puertos, puentes y centrales hidroeléctricas.

Las exportaciones totales francesas a aquel país, el año último (con exclusión del mes de diciembre), ascendieron a 23.000.000.000 de francos. Las importaciones de aquella procedencia alcanzaron a un total de 20.000.000.000 de francos.

Las exportaciones consistieron, principalmente, en material eléctrico y de ingeniería, productos químicos, lubricantes, y maquinarias de otras clases. Las importaciones fueron, café y algodón brasileños.

ANTE LOS INDUSTRIALES FRANCESES.— PARIS, 13.— (UP).— Juscelino Kubitschek, Presidente Electo del Brasil, pidió, esta noche, a los industriales franceses ayuda económica para el progreso de su país, y recibió del Jefe del Gobierno Edgar Fauré, promesa solemne de apoyo.

El Presidente Electo hizo su petición en un discurso que pronunció durante el suntuoso banquete que dieron en su honor los industriales y banqueros franceses, en el Hotel Ritz.

Kubitschek dijo lo siguiente:

"Brasil va a comenzar una el primer lugar en el Brasil duel desarollo de la energía, el transporte y la producción."

"Mi país tiene las puertas abiertas para todos los que quieran ir a él y trabajar en él."

"Venid y ayudadnos a levantar nuestro país."

"El Brasil puede convertirse, en 10 años, en una de las naciones más poderosas de la tierra."

El Presidente Electo dijo, también, a los 150 industriales y banqueros que acudieron a la cena, que "Francia debe ocupar el rimer lugar en el Brasil durante los años próximos."

"Nuestra generación —dijo—, se ha educado en la cultura francesa, que ha hecho hermosa a la vida."

"Aseguro a ustedes que estaré siempre a su disposición para ayudarles."

Los comensales otorgaron a Kubitschek una ovación cerrada cuando terminó su discurso.

M. Delboy, Director de "La Nación", de Lima, falleció ayer

LIMA, 13 (UP).— Víctima de un ataque cardíaco falleció, mientras se encontraba entregado a sus labores de Director de "La Nación", Marcelo Delboy Morales.

Delboy Morales se inició en la carrera del periodismo en la United Press, donde trabajó 8 años como redactor. En 1945 trabajó en la sección prensa y propaganda de la Embajada británica. De 1950 a 1954 ocupó la Dirección de Informaciones del Perú. Estuvo corto tiempo como Agregado Cultural a la Embajada del Perú en México. En 1955 pasó a desempeñar la dirección del órgano oficialista "La Nación", donde ahora lo sorprendió la muerte. El extinto tenía 43 años de edad.

COTIZACION Mundial de productos y metales

COBRE EN U. S. A.

NUEVA YORK, 13 (U. P).— El cobre para entregas futuras cerró con alza de 20 puntos en una posición y con bajas de 5 a 30 puntos en otras tres posiciones. Se vendieron 5 lotes.

Los precios de cierre fueron: Enero 47,60; febrero 47,00; marzo 46,40 (alza de 20 puntos); abril, 45,75; mayo, 45,15; junio 44,60; julio, 44,10; agosto 43,60; septiembre 43,10 (baja de 5 puntos); octubre 42,70; noviembre 42,30 (baja de 25 puntos) y diciembre 42,000 (baja de 30 puntos).

METALES EN LONDRES

LONDRES, 13 U. P).— El cobre cerró con bajas de 1|2 a 3 libras, se vendieron 1.150 toneladas.

El cobre para entrega inmediata cerró a 392 comprador y 393 vendedor, y para entrega a 90 días a 377 y 378, respectivamente, la tonelada.

El estaño cerró con alza de 2 libras a baja también de 2 libras. Se vendieron 325 toneladas. El plomo para entrega inmediata cerró a 819 comprador y 821 vendedor, y para entrega a 90 días lo hizo a 802 y 803, respectivamente, la tonelada.

El plomo cerró con bajas de 1 3|4 a 2 1|4 libras. Se vendieron 2.925 toneladas. Para entrega en enero cerró a 114 1|2 comprador y 115 vendedor, y para entrega en abril a 114 y 114 1|2, respectivamente, la tonelada.

El zinc cerró con bajas de 1 5|8 a 2 libras. Se vendieron 725 toneladas. Para entrega en enero cerró a 99 comprador y 99 1|2 vendedor, y para entrega en abril a 96 y 96 1|4, respectivamente, la tonelada.

BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 13 (U. P).— Las acciones acusaron una tendencia irregular a la baja hacia el final de la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, tendencia que eliminó casi todas las alzas logradas a poco de iniciarse las actividades.

Al cierre casi todas las acciones estaban en franca baja. Sólo cierto número de las más importantes se mantuvieron al nivel de su cierre de ayer.

La bolsa abrió con tono alcista y así se mantuvo durante las tres primeras horas de la sesión, pero en la última hora se produjo con movimiento de ventas y todas las secciones fueron afectadas por la declinación.

No hubo noticias que explicasen la baja. Por lo general Wall Street estuvo a la espera de novedades de Washington con respecto a la economía nacional.

Las obligaciones cerraron en alza irregular y encalmadas.

Los granos oscilaron muy poco entre alzas y bajas. El algodón cerró en Nueva York con 65 centavos de alza a 1,15 dólares de baja y en Nueva Orleans lo hizo con 55 centavos de alza a 15 de baja.

Se vendieron 2.120.000 acciones. Las ventas de títulos sumaron 3.710.000 dólares.

ALGODON

NUEVA YORK, 13 (U. P).— La tendencia de los precios en la lonja del algodón fue hoy bilateral. La actividad fue espasmódica.

La firmeza de las posiciones cercanas estuvo en marcado contraste con los altibajos de los precios de posiciones de la nueva cosecha al liquidar los corredores sus compromisos con motivo del fin de semana.

Al cierre la lista fluctuaba entre 13 puntos de alza y 23 de baja. A la apertura los precios oscilaban entre 8 puntos de alza y 6 de baja. En Nueva Orleans la fibra cerró con 11 puntos de alza a 3 de baja.

GRANOS

CHICAGO, 13 (U. P).— Los granos estuvieron firmes en el curso de operaciones activas al promediar la mañana en la lonja mercantil local.

La continuación del tiempo seco en la zona cerealista del sudoeste contribuyó a dar firmeza a los precios del trigo, lo cual a su vez motivó compras de centeno.

La soja en grano para entregas futuras subió por influencia de la firmeza de los precios de los aceites comestibles, más la anticipada exportación de soja en grano y aceite.

EL RECUENTO FINAL DE VOTOS EN ELECCIONES REALIZADAS EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 13.— (U. P.).— El Ministro Luis Galotti, presidente del Superior Tribunal Electoral, declaró el recuento final de los votos emitidos para Presidente y Vicepresidente de la República, así como la proclamación de los electos Juscelino Kubitschek y Joao Goulart, se anunciarán a mediados de la semana entrante.

Explicó Galotti que sólo falta hacerse el escrutinio oficial de 10.000 votos. Añadió que las últimas cifras del cómputo son:

Para Presidente: Kubitschek, 3.060.899; Tavora, 2.601.166; De Barros, 2.221.123; Salgado, 773.411.

Para Vicepresidente: Goulart, 3.574.183; Campos, 3.375.361; Coelho, 1.139.171.

Ha muerto H. Wickham Steed, ex Director de "The Times" de Londres

WOOTTON BY WOODSTOCK, Gran Bretaña, 13 (UP).— Henry Wickham Steed, de 84 años de edad, ex Director del periódico "The Times", de Londres, falleció hoy en su residencia de esta capital, después de una larga enfermedad.

Steed fue corresponsal del periódico en Berlín, Roma y Viena, antes de ser nombrado Director en 1919. En 1922 renunció.



Excelentísimo Embajador del Ecuador señor Alge Sak-Chiriboga

La Embajada del Ecuador en Santiago tiene la satisfacción de presentar, en nombre del Excelentísimo señor Presidente del Ecuador, doctor don José María Velasco Ibarra, y en el suyo propio, su cordial saludo al señor Director del diario "LA NACION", y a sus distinguidos colaboradores, al conmemorarse el 39.o aniversario de su fundación, por la labor patriótica y dinámica que vienen realizando en beneficio de los más altos intereses nacionales, lo que constituye fiel reflejo de la limpia trayectoria que destaca a la prensa chilena en su empeño por fortalecer la unión de los pueblos americanos y el imperio de los principios democráticos.

El desarrollo de la agricultura ha sido una preocupación permanente de "La Nación"

El Plan Nacional de Desarrollo Agrícola y de Transportes tiene en "La Nación" su mejor colaborador para crear una conciencia nacional

En sus treinta y nueve años de existencia, LA NACION ha estado al servicio de todo el país, pero indudablemente ha tenido una actividad preferida, y ésta ha sido la industria madre: la agricultura.

En sus editoriales, en sus artículos de redacción, en sus crónicas, este diario ha permanecido en la primera fila de la lucha por el progreso y desarrollo de la agricultura en todos sus aspectos. Junto con difundir ideas y técnicas modernas, LA NACION ha propiciado el cultivo, la mecanización de las faenas, la ampliación de los créditos a los agricultores, la construcción de nuevas obras de irrigación incorporando al cultivo intensivo inmensas áreas de terrenos improductivos, la recuperación de terrenos incultivables, la reforestación, la lucha contra la erosión de los suelos, la instalación de fábricas de abonos y el fomento de la ganadería y sus industrias derivadas.

EL PLAN NACIONAL DE DESARROLLO.— El crecimiento de nuestra agricultura no ha guardado relación con el aumento vegetativo de la población, de tal modo, que la producción se ha quedado atrás para llenar las necesidades de la población en materia de alimentos, lo cual ha producido déficit de carne, trigo, leche, aceite, etc. Este problema que reviste gravedad, ya que es necesario importar cerca de 60.000.000 de dólares en alimentos anualmente, impulsó a S. E. el Presidente de la República a hacer estudiar un Plan Nacional de Desarrollo Agrícola, que permita en un lapso de 8 años llenar los déficit de producción.

Este plan, elaborado por los técnicos del Ministerio de Agricultura en colaboración con la Corporación de Fomento de la Producción y de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), es de tal excelencia, que está sirviendo de modelo a otros países, y ha sido aplaudido sin reservas por todo el mundo. Desde el primer momento LA NACION ha estado incondicionalmente al servicio del plan, y no ha escatimado su espacio para crear una conciencia nacional de la necesidad de su impostergable realización.

METAS PROYECTADAS.— El Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes persigue, fundamentalmente, un mejor aprovechamiento de los recursos naturales y financieros del país, en un período de 8 años, con el objeto de,

a) Elevar el nivel dietético medio y mejorar su estructura a través de una mayor producción agropecuaria y, conjuntamente, obtener una disminución paulatina de la importación de alimentos;

b) Aliviar la situación de la Balanza de Pagos, por sustitución de importación de alimentos;

c) Mejorar el nivel de vida de la población campesina, mediante la elevación general de los ingresos de la agricultura y de la productividad por hombre activo en el campo, y

d) Crear una mayor demanda de bienes y servicios de los sectores no agrícolas, lo que estimulará y contribuirá a un desarrollo más armónico de la economía nacional.

LABOR EN DESARROLLO.— El Ministerio de Agricultura en los últimos dos años ha estructurado su política de acuerdo con los programas y metas proyectados. Ejemplo claro es el Plan de Desarrollo Agrícola e Higiene Rural para las provincias de Maule, Ñuble y Concepción (Plan Chillán); el Plan Linares y el Plan Magallanes que, como planes pilotos, se están realizando con excelentes resultados, y en los cuales colabora el Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola (Punto IV), la FAO y otros organismos internacionales.

FOMENTO DE LA GANADERIA — Entre los programas en marcha cabe señalar el Plan de Desarrollo Ganadero, que involucra, por una parte, un programa para establecer centros de industrialización de la leche a través de la instalación de 18 plantas, de las cuales ya están funcionando 6, que, en conjunto, pueden elaborar 4.000.000 de kilos de leche desecada. El Plan de Fomento Lechero persigue también mejorar las bases de la ganadería misma a través de un plan nacional de multiplicación de semillas para formar nuevas empastadas. También se incluye en este programa el mejoramiento del ganado mediante campañas sanitarias.

Otro rubro importante lo constituye el establecimiento de mataderos-frigoríficos a lo largo del país. Esto permitirá mejorar el transporte de carnes y aprovechar en mejor forma la gordura del ganado que se pierde en un orden superior al 15 por ciento en la actualidad, y representa economizar 12.000 vagones de ferrocarril al año en su transporte.

PRODUCCION DE AZUCAR.— Unido al fomento ganadero y lechero se encuentra el establecimiento de los cultivos e industrialización de la betarraga azucarera. Junto con producir materia prima nacional, tiene una influencia directa muy importante en el mejoramiento del cultivo y rotaciones que siguen a su incorporación en una zona.

Podemos señalar que actualmente ya está trabajando en Los Angeles la primera planta, con una capacidad de 10.000 toneladas de azúcar y que se encuentra ampliándose al doble, y en construcción la segunda planta, que tiene como zona la provincia de Llanquihue. Para el año 1961 Chile logrará producir la casi totalidad del azúcar que consume, con una economía de divisas del orden de los 23 millones de dólares.

INDUSTRIAS.— Ya está por terminarse la Planta de Fabricación de Fosfatos; pronto se iniciará la elaboración de celulosa, aprovechando las grandes plantaciones de pinos, con capacidad para elaborar 50.000 toneladas al año en la región del Laja.

REGADIO Y DRENAJE.— Otra atención del Plan de Desarrollo que está teniendo especial atención por parte del Ministerio de Obras Públicas en combinación con el de Agricultura y el Departamento Agrícola de la CORFO, es el Plan de Riego y Habilitación de Nuevas Tierras. Se consulta la incorporación de nuevas áreas de regadío con un promedio de 30.000 hectáreas al año, mediante diez grandes proyectos entre Arica y Cautín.

Un segundo proyecto es el Plan de Habilitación de Tierras, mediante la incorporación de suelos en la región sur, gracias a obras de drenaje y destronque.

Organismos responsables investigarán lo ocurrido en el S. de Seguro Social

En relación con una publicación aparecida el jueves en un vespertino de esta capital, en la que se tergiversan los hechos ocurridos en el Servicio de Seguro Social y que ya son del conocimiento de la opinión pública, el Ministro de Salud, Dr. Raúl Barrios Ortiz, envió la siguiente carta aclaratoria al Director del diario "El Debate".

"Santiago, 13 de enero de 1956. Señor Director del diario "El Debate".— Presente.

Muy señor mío:

En la edición de ayer de su diario con el título "Se desea ocultar sumarios del Seguro Social", se publica un artículo manifiestamente tendencioso, en el cual se afirma que la comisión de servicios otorgada al señor Torres Orrego representa un triunfo del PAL que defiende a sus militantes Pedro Foncea y Jorge Aravena Carrasco quienes estarían a mal traer por un sumario ordenado instruir por el primero; y que los Fiscales de la Contraloría y de la Superintendencia de Seguridad Social abandonarán los sumarios que instruyen en el Servicio de Seguro Social, y finalmente, que el Ministro de Salud, haciendo el juego a esta política, solicitaría la destitución de Torres Orrego.

Las causas a que el articulista atribuye la comisión de servicios del señor Torres Orrego son absolutamente falsas y sus afirmaciones no pueden explicarse sino porque su autor ha sido engañado o porque conscientemente desea ocultar la verdad con propósitos dañados.

Una comisión del Gobierno ha estado reuniéndose en el último tiempo para estudiar las modificaciones de la ley 10,383, Orgánica del Servicio Nacional de Salud, hecho de pública notoriedad, en cuanto de estas reuniones la prensa ha informado continuamente. Avanzados estos estudios se ha estimado ahora conveniente entregar sus resultados a un abogado que redacte el proyecto de ley que contenga la reforma correspondiente y el Gobierno ha considerado que ningún empleado está más indicado para realizar esa tarea que el Superintendente de Seguridad Social, como funcionario encargado de impartir orientaciones al Servicio y como consejero del mismo. Esta y no otra es la razón de la comisión de servicios que se le ha otorgado.

Ningún antecedente de mi vida privada o pública autoriza a nadie para afirmar que me prestaría para ocultar irregularidades que el señor Torres Orrego habría descubierto. La verdad es que dicho funcionario, con una ineptitud incompatible con el desempeño de su cargo, durante año y medio participó en innumerables actos del Servicio de Seguro Social y después, con olvido de la intervención que le cupo en ellos, resolvió instruir un sumario sobre esos mismos hechos que, si son irregulares, se deben tanto a su responsabilidad como a la de los demás funcionarios que los realizaron.

Soy respetuoso de la dignidad de la condición humana y el respeto lo que piensa el articulista son que están muy superados los bárbaros tiempos en que los individuos, con desprecio de la imparcialidad que constituye la esencia misma de la justicia se erigían en jueces y parte de sus propios actos.

Por estas razones todo lo ocurrido en el Servicio de Seguro Social continuará siendo investigado por organismos serios, capaces y responsables que, sin la participación de quienes han cometido las supuestas irregularidades, den la garantía de que sus conclusiones serán la más fiel expresión de la verdad y que si hay que aplicar medidas disciplinarias ellas serán aplicadas inflexiblemente por el Ministerio, cualquiera que sea la filiación política de los afectados.

En cuanto a la destitución que se solicitara del señor Torres Orrego creo que el articulista no dudará de la seriedad del Honorable Senado como Tribunal encargado de resolver sobre esta materia.

A esa Corporación se entregarán todos los antecedentes que demuestran la ineptitud del señor Torres Orrego para servir el cargo de Superintendente de Seguridad Social.

Para entonces podría el articulista hacer presente a ese alto tribunal que el señor Torres Orrego desde sus tiempos de estudiante de derecho no repasa las leyes que como funcionario le ha encargado de aplicar, y sólo así se explica que durante meses no haya tenido noticia de que el Consejo de Seguro Social carecía de la facultad de conceder poblaciones para sus imponentes y le haya aprobado más de 50 acuerdos que importan la inversión de más de seis mil millones de pesos de fondos obreros.

La industria plástica nacional ahorra divisas y produce también ingresos en moneda extranjera

Una pieza elaboradora en el país cuesta, en materia prima importada, la décima parte de lo que vale una igual importada.— Exportamos conductores eléctricos forrados, con lo que duplicamos en divisas el valor de la primera materia empleada.— Posibilidades de otras exportaciones

La industria nacional de artículos plásticos ha presentado en la Escuela de Bellas Artes, una exposición de las mercaderías que ella elabora, a través de la cual ha podido apreciarse toda la pujanza de este rubro manufacturero.

Ha constituido verdadera sorpresa para el público y para las autoridades, parlamentarios y otros grupos industriales, comprobar que en Chile se producen piezas plásticas que, hasta hace poco, debían importarse desde el exterior para satisfacer urgentes necesidades.

En esta forma, la industria plástica hace un aporte de mucha efectividad a la economía nacional, porque le ahorra ingentes gastos en divisas, al reemplazar con producción interna lo que antes venía desde el exterior.

Es verdad que la materia prima que emplean los plásticos nacionales es en su mayor parte importada; pero, las diferencias a que resultan los artículos elaborados en Chile con respecto a sus similares importados, son enormes. Baste señalar, para afirmar lo dicho, que un repuesto de rueda dentada para máquina textil, traído desde EE. UU., tiene un precio de 87.50 dólares, y que si ese mismo repuesto se elabora en el país, la materia prima empleada en él no pasa de 8,75 dólares. Es decir, se produce un ahorro de 79.25 dólares por unidad, aparte de que se da al país trabajo, movimiento de capitales, intensidad de negocios y transacciones y, sobre todo, al manufacturarse estas piezas en Chile, el industrial consumidor de ellas tiene la seguridad de poder obtenerlas en cualquier momento, sin verse obligado a las largas esperas que significa su traída desde un país extranjero.

EXPORTACIONES PLASTICAS.— La industria plástica no sólo economiza divisas; también las produce.

En efecto, contamos con tres empresas que fabrican conductores o alambres eléctricos forrados, los cuales llevan apreciable cantidad de plástico. Son estas empresas las firmas Madeco, Cobre Cerrillos y Haddad e Hijos, cuya producción, en porcentaje importante, se vende al exterior.

La materia prima plástica contenida en estos conductores pasa a mejorar el precio de venta total del artículo al extranjero, y como siempre, ya el material elaborado tiene un valor mayor que el de la simple primera materia, el país gana estas diferencias de divisas, que se incorporan definitivamente al patrimonio nacional.

Por lo demás, no está lejano el día en que muchos otros rubros de la producción plástica nacional encontrarán mercado en el exterior, como son las telas plásticas, gabinetes para radios, cepillos para dientes; artículos elaborados con poliestireno al alto impacto, etc., etc., en todos los cuales nuestra industria plástica ha alcanzado una perfección que queda de manifiesto con sólo hacer una visita superficial a la Exposición abierta en la Escuela de Bellas Artes y que permanecerá accecible al público hasta mañana a las 12 de la noche.



Por la combinación internacional de LAN-CHILE de ayer se dirigieron a Montevideo la señorita Rosa Eliana Morales Retamal y el señor Pablo Stephen Baeza, la primera visitadora social del Hospital Trudeau de Santiago, y el segundo, alumno de los cursos superiores del Instituto Superior de Comercio de esta capital, becados por el Instituto Chileno-Uruguayo de Cultura, para realizar esudios de perfeccionamiento profesional en sus respectivas especialidades. Junto a los señores Marcelo Blanc Masías y Gilberto Calvo, del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile y del Instituto Superior de Comercio, becados como los dos anteriores, asistirán, además, especialmene invitados a los diversos actos programados para conmemorar la "Semana del Estudiante Uruguayo", en el elegante balneario de Piriápolis, gracias a la gentil colaboración de la Organización Nacional Hotelera Uruguaya.

Nuevas sugerencias para reglamentación de la Ley de Puerto Libre de Magallanes

Declaraciones a LA NACION del secretario de la Cámara de Comercio de la zona, señor José Kramarenko.

Desde hace algunos días se encuentra en Santiago el secretario de la Cámara de Comercio e Industrias de Magallanes, señor José Kramarenko, quien vino comisionado por esta entidad para plantear ante el Supremo Gobierno algunas sugerencias de orden práctico, susceptibles de ser incorporadas a la reglamentación de la ley que concede la franquicia de puerto libre a Magallanes.

El señor Kramarenko, que es a la vez presidente del Círculo de la Prensa de esa lejana región austral y corresponsal de nuestro diario en Magallanes, nos expresó lo siguiente con respecto a sus gestiones:

Las observaciones hechas por S. E. el Presidente de la República a la ley del puerto libre, aprobada primitivamente por el Congreso, no alteran básicamente su fondo, sino que simplifican su aplicación e interpretación. En efecto, habían varias contradicciones que habrían hecho inoperante ciertas determinaciones legales, lo que se ha solucionado con el veto. No obstante, hay algunos aspectos que varían en cierto modo las expectativas de la provincia de Magallanes en lo que se refiere al volumen de sus importaciones. Al respecto, la ley antes de ser observada contemplaba la destinación de un porcentaje prudencial de sus exportaciones para la importación de lo necesario para el comercio y la población magallánica, estableciendo que en todo caso el volumen no sería menor al uno por ciento del Presupuesto General de Divisas. En cambio, en la enmienda propuesta al Congreso por el Ejecutivo, se elimina esta norma, fijando el cincuenta por ciento del volumen de sus productos exportados para las importaciones. Considerando que la cantidad de productos ha ido disminuyendo en cierto modo por diversos factores y la demanda creciente de la industria nacional, sería razonable insistir en la primitiva redacción del proyecto de ley.

ESTIMULO A LA PRODUCCION DE LA ZONA.— Agregó: "Es obvio señalar que la producción de lana, cueros, madera, carbón, etc., sería estimulada más adelante por las necesidades del comercio importador y en este caso, habría llegado la oportunidad de eliminar la fijación de ese uno por ciento. Pero al principio y dada la apremiante necesidad de crear un ritmo de rehabilitación económica de Magallanes, sería conveniente no innovar en lo señalado.

—¿Qué otras observaciones se han hecho a este proyecto de ley?

—Se ha simplicado la norma administrativa de la redestinación de artículos importados que representen el patrimonio del personal de la Administración Pública después de algún tiempo de residencia en la región austral y esta franquicia lógica abarca también, por supuesto, a todos los vecinos que se trasladen a otras regiones del país. Por otra parte, se establecen normas para las reexportaciones de industrias que hayan utilizado parte de materia prima extranjera, fomentándose así la manufactura regional. Con respecto a las facultades que se concederán para operar en el ramo de importaciones se incluye a los agricultores y a los industriales que requieran implementos o materias para sus actividades productoras. Con relación a las comunicaciones terrestres, se ha establecido una norma aceptable en cierto modo y que será complementada por la reglamentación que el Presidente de la República dictará en el curso de sesenta días. Un aspecto de la movilización terrestre debe ser considerada especialmente en el Reglamento y es el que se refiere al tránsito turístico con vehículos internados en Magallanes que deberían seguir contando con las facilidades actuales, garantizadas debidamente por el Automóvil Club de Chile a base del régimen de convenio internacional de Libretas de Pasos por Aduanas. Esto es muy interesante y deberá contemplarse en la reglamentación con claridad para evitar el cautiverio de los magallánicos y una injusta posición con respecto a otros ciudadanos de nuestro y otros países extranjeros, que vienen con mucha facilidad en viaje de turismo.

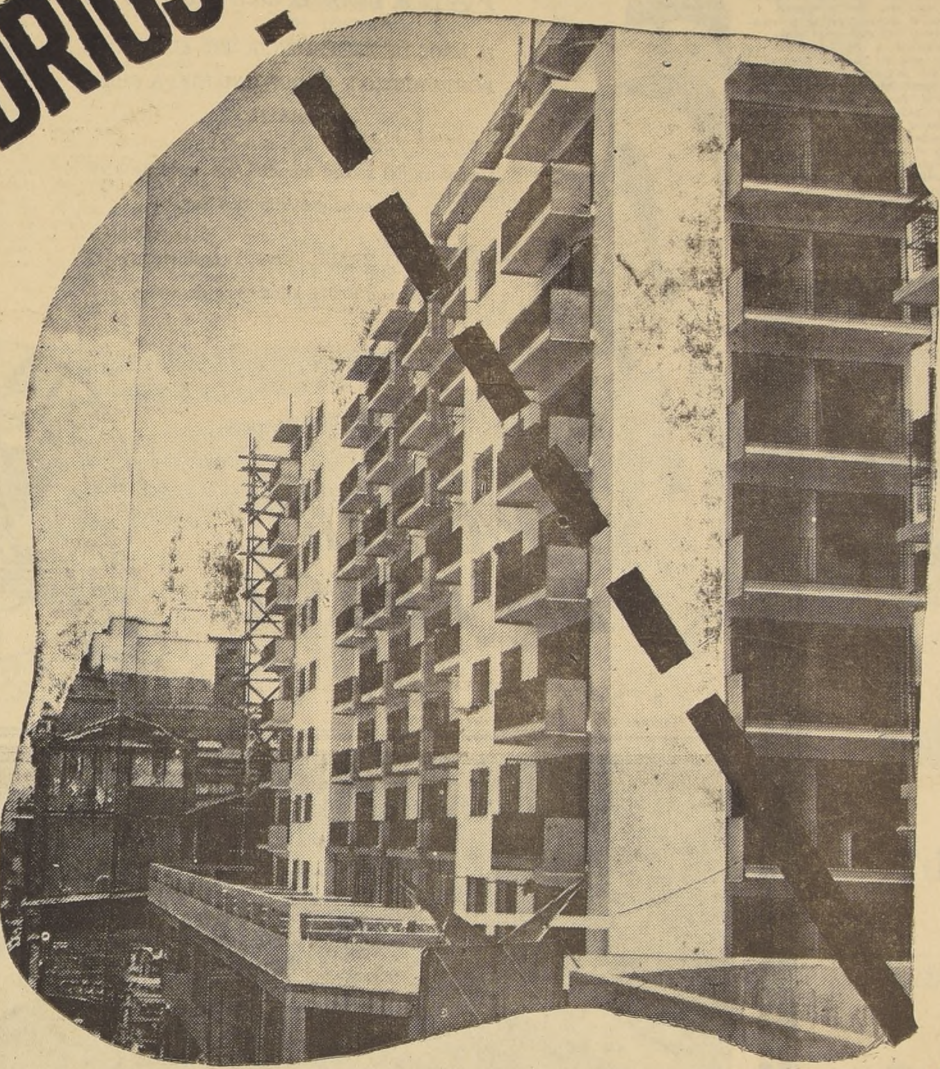
Termina manifestándonos el señor Kramarenko:

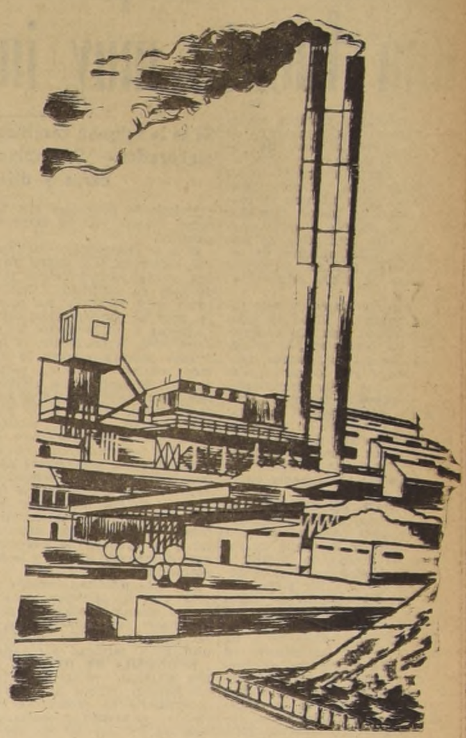
—En el curso de estos días me entrevistaré con diversos miembros del Congreso, quienes tienen que tratar este proyecto de ley y considerar las observacines de S. E. para aclarar algunos puntos que deben ser considerados con visión y espíritu patriótico y lógico.



EL PRIMER SECRETARIO DE LA EMBAJADA DE CHILE EN MADRID, señor Luis A. Castellón Cruz, acompañado de su esposa, señora Olga Cáceres de Castellón, y de sus hijos Eduardo, Luis y Juan, al dirigirse vía LAN-CHILE, a Buenos Aires, para continuar posteriormente a Europa.

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN





AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION

ABASTECE CON CRECES EL CONSUMO NACIONAL DE VIDRIOS QUE EMPLEA LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S.A.

AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO 2.195 DE AGOSTO DE 1933

SANTIAGO
DOMINGO ARTEAGA 291
FONOS 50048-49
CASILLA 2442

VALPARAISO
EDIF. CUERPO DE BOMBEROS
PLAZA SOTOMAYOR 147, PISO 6º
FONO 2876 — CASILLA 214-V

CONCEPCION
A. PRAT 1341
FONO 2509

LIRQUEN
FABRICA
FONO 39
PENCO

La industria plástica podría constituir una fuente muy importante de divisas

Si se le asignan cambios suficientes para importar elaborados.— Reemplaza, con mercaderías baratas, caras y difíciles de obtener.— Hermo

La industria plástica nacional representa una inversión de más de 4.000 millones de pesos, sin considerar en esta cifra los valores invertidos en los establecimientos distribuidores del ramo, cuyo número es bastante elevado. Ocupa alrededor de 10.000 obreros y empleados, y tiene una producción de más o menos 15.000 millones de pesos anuales, pagando impuestos por más de 3.000 millones al año.

En otros acápites de este informe sobre la industria plástica nacional, que nos complacemos en presentar por primera vez en el país, hemos indicado cuáles son los principales artículos que estas manufacturas producen, e hicimos notar, asimismo, que consumen materias primas importadas en una proporción apreciable útilizando atm bién algunos elementos nacionales y personal técnico, directivo y mano de obra totalmente chileno.

NECESIDAD EN DIVISAS. — La industria plástica nacional requiere, para desenvolverse con normalidad, se le asigne un volumen de divisas no inferior a 2.500.000 dólares anuales, es decir, menos del 1 por ciento del total del Presupuesto de ingresos en moneda extranjera del país.

Sin embargo, nunca se le ha otorgado este tratamiento en materia de asignación de cuotas de cambios y, en consecuencia, la industria trabaja a tres cuartos o menos de su capacidad, con el consiguiente encarecimiento de costos que tal lucro cesante en la inversión significa.

Si se le proporcionan los cambios necesarios, la industria plástica puede planear rubros productivos en cantidad suficiente como para exportar por valores muy de consideración, especialmente a los mercados latino americanos. Actualmente, la industria plástica —como lo hemos señalado en otras partes de este informe, vende al exterior alambres forrados y en una oportunidad, exportó a los propios Estados Unidos, partidas cuantiosas de gabinetes para radios. Fue tan satisfactorio este experimento, que productores norteamericanos piden constantemente nuevos envíos, que la industria chilena no puede hacerles por carecer de materias primas en cantidades suficientes para producir lo necesario para el mercado interno y la exportación.

En telas plásticas, cepillos de toda especie, teléfonos, artículos de menaje, también se pueden hacer exportaciones interesantes, al contar con materias primas en cantidad adecuada.

ECONOMIA DE DIVISAS. — Las materias primas plásticas son baratas, porque hay mucha comptenecia de productores de ellas en el mundo, y constantemente va aumentando la oferta, lo que, sin duda, hará que, a corto plazo, sus precios bajen aún más. De esta manera los artículos de plásticos que reemplazan a otros, que también se manufacturan con materias primas importadas, como el algodón, los tapones para botellas y frascos, etc., resultarán mucho más baratos para el consumidor nacional, introduciéndose así un factor antinflacionista que no puede dejarse de lado.

Para el hogar modesto, la tela plástica, los artículos de menaje y tocador plásticos, constituyen un hermoseamiento y una economía, ya que ahorran hasta jabón —también elaborado con materias primas importadas—, significando mucho menos trabajo su mantención.

QUINTA CONVENCION DE EVANGELICOS DE TEMUCO

TEMUCO.— Durante los días 12 al 15 del presente la Misión Bautista Chilena, efectuará en Cura Cautín su 5.a Convención Anual. Está asegurada la concurrencia de numerosos delegados de norte a sur de las iglesias que forman parte de esta Misión comprendidas entre Santiago y Lanco.

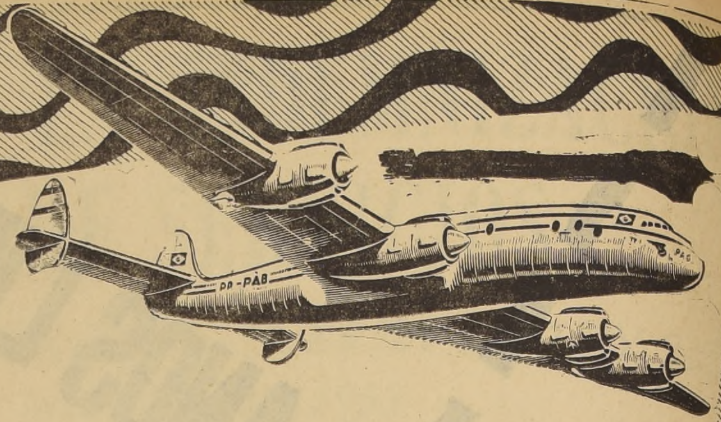
El programa consulta temas de alto interés para el pueblo evangélico y para el público en general. Las sesiones y todas las actividades se desarrollarán bajo el lema: "La Biblia nuestra única Regla de Fé".

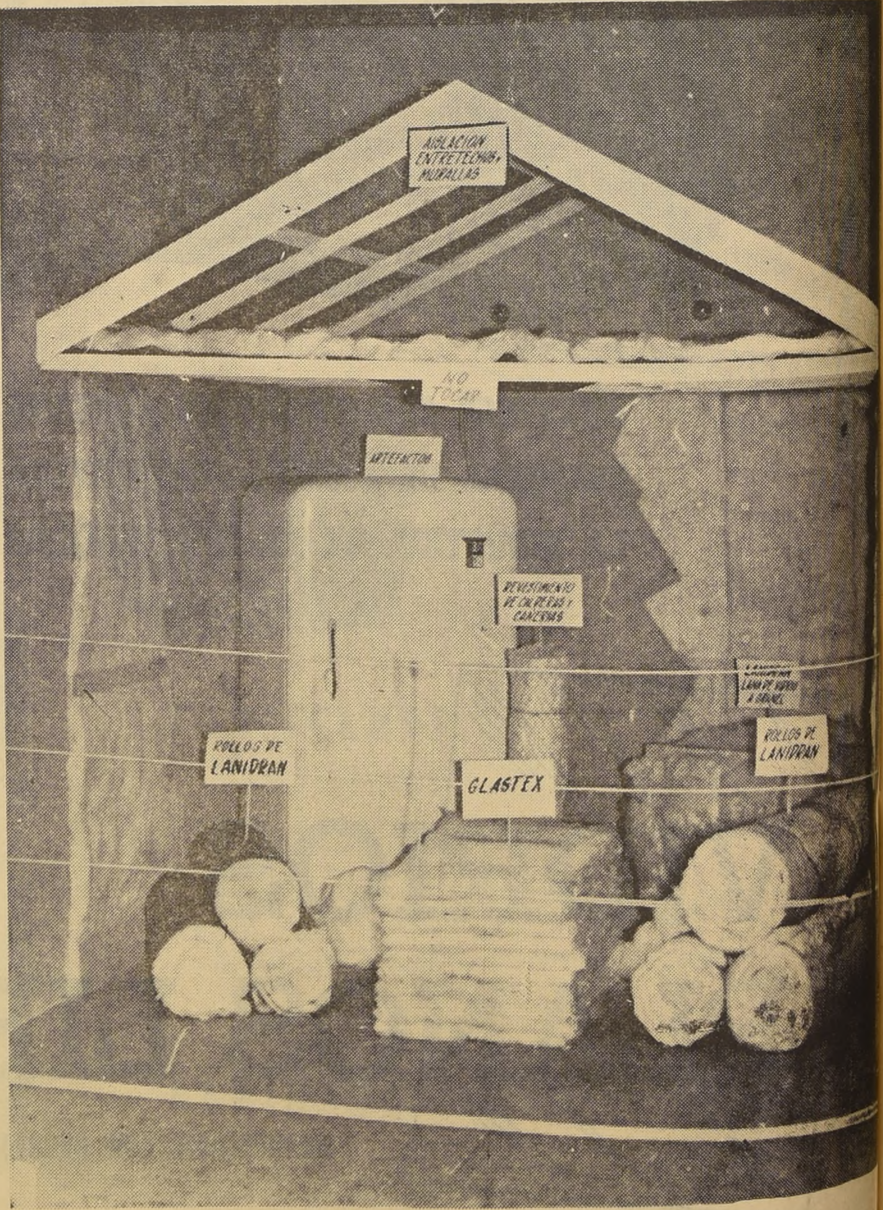
Estarán presentes, la totalidad de los pastores y miembros del directorio de esta corporación religicsa, presidida por Gerardo Calderón Hernández, el que dará cuenta de su gestión correspondiente al año 1955.

20 mineros escaparon de perecer sepultados en Arica, el domingo

ARICA.— Por milagro escaparon de morir trágicamente como consecuencia del violentísimo temblor con caracteres de terremoto registrado el domingo en Arica, veinte obreros mineros que tienen su campamento a 80 kilómetros al sur de esta ciudad, en la propiedad del industrial, don Antonio Weimborn. Afortunadamente, en la tarde de ese día, los obreros habían bajado con mineral entre Camarones y Chaca, a un lugar denominado Caleta Victor, motivo por el cual se salvaron de quedar sepultados al derrumbarse las instalaciones de la mina como resultado del remezón.

Según le industrial antes citado, el epicentro del fuerte sismo estuvo indiscutiblemente en Caleta Victor.— (CROSA, corresponsal).





CRISTAVID orgullo de la industria manufacturera de nuestro país

Produce elementos modernos y baratos para la arquitectura funcional moderna.— Vidrios inastillables y cristales para toda clase de vehículos y construcciones

Uno de los stands, que llamó poderosamente la atención por la novedad de sus productos fue, indiscutiblemente, el de la firma chilena Cristales y Vidrios S. A. "CRISTAVID", en donde se muestra en forma principal una puerta fabricada íntegramente de vidrio. Esta puerta está hecha con una plancha de un material plástico a base de acetato de celulosa. La nueva forma de arquitectura funcional está sumamente interesada en el uso de estos nuevos elementos cuya sobriedad y belleza son la última palabra en el confort moderno, y contrariamente a lo que pueda suponerse, es de costo relativamente bajo. Los técnicos han aplaudido sin reservas esta exhibición de "CRISTAVID".

También se destacan los vidrios de seguridad, para vehículos en general, comunmente llamados inastillables, y fabricados en Chile, con el único material importado, acetato de celulosa, más arriba mencionado.

Cabe destacar que "CRISTAVID", está en condiciones de abastecer totalmente el mercado nacional, con alrededor de un 14 por ciento, de las divisas que se necesitarían al no producirse este material en Chile. En caso de contar con el suficiente plástico se podría a corto plazo exportar este producto.

También llama la atención otro tipo de vidrio de seguridad fabricado por "CRISTAVID", que es el vidrio templado, el que mediante un proceso técnico especial, adquiere una enorme resistencia y dureza y con el cual se está abasteciendo, no sólo a los vehículos en general, sino que especialmente a la E. T. C., FF. CC. del Estado, nuevos carros de pasajeros construidos en Chile, etc.

Otro rubro interesante de esta firma, es la fabricación de FIBRAS DE VIDRIO, entre las que cabe destacar la FIBRA CONTINUA, llamada SEDA DE VIDRIO y otra DISCONTINUA llamada LANA DE VIDRIO, que se ocupan. Con justicia este stand de la Exposición Plástica, ha despertado admiración de los visitantes principalmente en aislación en general. De este último producto "CRISTAVID", produce, además colchonetas de diversos tipos, entre las más conocidas está case una integramente fabricada de fibras sin materias orgánicas y metálicas, como es la colchoneta fafricada sobre un tejido de seda de vidrio.

Falleció en San Antonio Don BeliSario Ortega H.



SAN ANTONIO.— A yer, a las 9.13 horas, falleció en este puerto el señor Belisario Ortega Hernández, distinguido y antiguo vecino de este puerto vinculado a respetables hogares de Llolleo San Antonio, Cartagena y Santiago. El fallecimiento del señor Ortega ha sido muy lamentado, pues por su hombría de bien y sus relaciones comerciales, se había hecho acreedor al aprecio general.

Sus funerales se efectuarán hoy en San Antonio.

SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA EN PAPUDO

PAPUDO.— La Empresa Nacional de Electricidad dió término a las obras, para la instalación del alumbrado público de este balneario y dió por inaugurado el nuevo servicio de energía eléctrica, para la población.

Simultáneamente se han terminado las faenas de alcantarillado. De esta manera las playas han quedado libre de todo control.

EXPOSICION AGRICOLA DE COYHAIQUE SERA INAUGURADA HOY

COYHAIQUE.— Con asistencia de los Ministros de Agricultura, señor Aníbal León Bustos y de Salud Pública, doctor Ral Barrios Ortíz, hoy será inaugurada en esta ciudad, la Exposición Ganadera y Agrícola de Coyhayque.

A este importante torneo en que se refleja la potencialidad productora de la región, han concurrido numerosos agricultores de la zona sur.

QUINTA NORMAL TENDRA CEMENTERIO COMUNAL

QUINTA NORMAL. — La Municipalidad de Quinta Normal, comuna que tiene una población, superior a los 150 mil habitantes, cordó patrocinar la construcción de un cementerio comunal que ocuparía una extensión de diez mil metros cuadrados. La Municipalidad proyecta invertir en este plan hasta tres millones de pesos al año que se financiarían con un pequeño recargo a los entierros durante un período prudencial.



POR VIA AEREA LAN-CHILE llegó el Excmo. señor Embajador de Chile en Uruguay, don Manuel Barros Castañón, acompañado de su esposa, señora Lucía de Barros.

Piden que Kubitschek asuma estando el país bajo Estado de Sitio

RIO DE JANEIRO, 13.— (UP.)— Sería posible que el Presidente electo Juscelino Kubitschek tomará posesión de su cargo el 31 de enero con el país aún bajo estado de sitio si los líderes de su Partido Social Democrático se salen con la suya.

El estado de sitio, declarado por el Congreso el 26 de noviembre por 30 días y luego prorrogado por otros 30, habrá de expirar el 26 de enero.

Pero el diputado José María Alkimin, líder del bloque apoya en la Cámara a Kubitschek, anunció hoy que el Partido Social Democrático insistirá en otra prórroga.

(La Constitución establece que el estado de sitio, que suspende el ejercicio de ciertas garantías constitucionales, puede implantarse únicamente por períodos de 30 día.)

No son muy claras las razones por las cuales los partidarios de Kubitschek puedan querer que su toma de posesión se efectúe con el país en estado de sitio; pero n los últimos días hay indicios n nerviosidad en los círculos políticos por las reuniones que han tenido con el general Lott los líderes del Partido Social Democrático.

Las personas que han tomado parte en las conversaciones niegan que el objeto de las reuniones haya sido otro que el de tratar de asuntos de rutina.

No faltan las conjeturas en la prensa de que persiste la oposición en ciertos sectores de las Fuerzas Armadas a que Joao Goulart tome posesión de la Vicepresidencia.

Por otra parte, aunque faltan menos de tres semanas para la toma de posesión, el Tribunal Superior Electoral no ha anunciado aún oficialmente la victoria de Kubitschek y de Goulart y alega que ello se debe a que no se ha completado todavía el escrutinio oficial de los votos depositados.

VIAJE CULTURAL A ESTADOS UNIDOS

Con fecha 15 de enero partirán a los Estados Unidos en un viaje que se efectuará bajo los auspicios del "Experiment in International Living", un grupo de 24 jóvenes chilenos. Ayer se realizó un coctel en los salones del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

"The Experiment in International Living" es una organización fundada en 1932 por el señor Gordon Boyce, financiada por donaciones de particulares y de empresas cuyo personal trabaja en su mayoría en forma gratuita. A través de estos años ha organizado innumerables viajes desde diversos puntos del mundo hacia Estados Unidos y viceversa, cuya finalidad es el aporte personal para un intercambio de cultura y costumbres, como así un mejor entendimiento internacional.

Precedido solamente por México, Chile es el segundo país latinoamericano que se hace presente ante dicha organización con este grupo de jóvenes chilenos, quienes darán a conocer nuestras costumbres y cultura en los hogares norteamericanos que los acogerán durante su estada en las diferentes ciudades del gran país del norte.

Los 24 chilenos irán divididos en dos grupos de doce personas cada uno, un grupo a cargo del señor Carlos Díaz Villalba, viajará a Daytona Beach, Florida, donde permanecerá cuatro semanas. El otro grupo bajo la dirección del señor Anselmo Mesa Blanlot se dirigirá a Niágara Falls en el Estado de Nueva York. A continuación los dos grupos se reunirán en la Universidad de Boston, donde permanecerán dos semanas, durante las cuales tomarán parte activa de la vida cultural y social universitaria, además visitarán los lugares de interés cercanos a la Universidad. Luego se dirigirán a Nueva York y a Washington D. C., donde residirán una semana en cada ciudad.

Revivieron ayer...

(DE LA PAGINA 3)

siete que viven allí, llevan una existencia tranquilísima. Hay sala de entretenimientos —billar, sala de lectura, biblioteca— que nadie usa. Los días pasan muertos. Los veteranos se levantan a la hora que quieren y se acuestan, generalmente, a las siete de la tarde. Cualquier clase de pasatiempo es para ellos inútil. Tienen ojos que no ven, oídos que no escuchan y cuerpo cansado. Su exclusivo entretenimiento es conversar, en media lengua, los recuerdos de hace ochenta años. La vejez, las enfermedades, el frío van diezmándolos.

Hace un año justamente eran dieciséis los que quedaban en el Cuartel. Hoy son siete. No reaccionan cuando se muere uno de ellos. Cuando más, un resignado e indiferente, "la delantera no más nos lleva". Conmueve ésto. Conmueve porque dan ganas de tener un poder omnipotente, para detener el tiempo y tenerlos eternamente como reliquias. Como ejemplos, para futuras generaciones.

DOS VIDAS.— Félix Medina es el más lúcido de todos. Dice: "Lo que le cuento es la exacta verdad. Yo me acuerdo mucho de las cosas". Y lo que cuenta en su memoria limitada por los años es lo siguiente: Formó parte del Regimiento de Los Angeles, el primero en entrar en batalla en Maquehua. Era el 5.o Regimiento al mando del General Vicente Barceló. Entró a Arica formando parte de la Segunda División. De El Morro, dice: —Nosotros íbamos trás el Primero, Tercero y Cuarto Regimiento. Al tercero lo diezmó un "polvorazo", (minas escondidas) y nosotros ocupamos su puesto. Murieron muchos... muchísimos... pero llegamos arriba. Mi General, cuando vió la cosa peligrosa, ordenó ir al trote. Todos estábamos con el ánimo exaltado. "Ibamos prácticamente al degüelle después del "polvorazo".

Medina tenía apenas 16 años cuando sucedía esto. Fué herido y quedó de acantonamiento en Arica, no entrando a Lima.

Pedro Pizarro Bustamante es un viejito gordito, simpático, de memoria difusa. Su pierna izquierda la perdió en una de las tantas batallas en que tomó parte. Es el único sobreviviente del Séptimo de Línea, glorioso regimiento que fué savia de heroísmo. Explica en su lengua cansada:

—¡Ah, el Séptimo! ¡Qué gallos eran! Nos mandaba, don Santiago Amengual, a quién llamábamos "El Manco", por haber perdido un brazo contra los indios. Peleamos en todas partes. Perdimos muchos hombres. Combatimos en el día 13 en Chorrillos, descansamos el 14 y el 15 en Miraflores. Muchos fueron los muertos. Pero yo tuve suerte. Apenas una bala me rozó la frente. Fué mi única herida.

RECUERDOS. — El amplio Cuartel es templo sagrado y olvidado de patriotismo. El General Meirelles nos mostró, por ejemplo, algo que tiene valor de museo: un mosaico con la foto de Luis de la Cruz, el apuesto oficial que murió en La Concepción al lado de Carrera Pinto y Julio Montt, 17 años tenía este oficial cuando escribió esa página epopéyica. Al lado de las fotos están sus contraseñas, escritas de puño y letra. Leemos: "Rancagua... Chacabuco. 18, 10, 80"; "Napoleón... El grande. 20, 10, 80"; Iremos... a Lima, 21, 11, 80"; "La guerra... exige sacrificios; 15, 12, 80". Esta fue la última contraseña antes de inmortalizarse.

En un rincon del hall central del Cuartel hay una Virgen, de manera, de no más de 50 centímertros, nunca deja de tener flores. Esta virgen tiene una sencilla placa: "Virgen de procedencia cuzqueña, que fue encontrada bajo uno de los cuerpos de los soldados que murieron en La Concepción". Sus colores son hermosísimos, resistiendo todo embate del tiempo.

AÑOS Y HUMOR.— Las filas raleadas por el tiempo no restan humor a los veteranos. Ayer Manuel Gálvez, cargado de medallas, bailó una cueca de "pat'en quincha", que hasta los jóvenes envidiaron. Luego tocó el tambor, (eso hizo en la campaña) y apaleó el cuerpo hasta con modernísimos mambos. Ricardo Orellana Olate, con profundas y típicas arrugas campesinas, estrechó una tiesa mano de 98 años al decirnos:

—Vengo todos los años de Temuco a ver a estos viejitos. Viajo sólo en el tren y estoy más firme que cualquiera. ¿Estas medallas? Las compré en un remate. Y les advierto que las voy a traer muchos años más, hasta que yo sea el único que celebre el Día del Veterano...

Orellana hizo una campaña indirecta. Estuvo de guarnición en Calama cuidando la frontera.

Así pasó el día. Alegre en cierto modo, pero triste al comprobar como son de pocos estos viejos tercios. Apena saber que quedan solo 36. Para ellos debiera haber la mayor contemplación, la mayor veneración. Que su alegría no fuera sólo el recibir a sus parientes, cobrar su pensión o celebrar el 13 de enero. Sus gigantescas figuras a través del tiempo merecen algo más que la obligación de concurrir a una ceremonia o congratularlos en su aniversario. Están cuidados, sí, tienen médico, visitadora, farmacia. Pero es como el canto del cisne. Chile entero debiera sacudir su indiferencia, para llegar a venerar las arrugas, gloriosas de los últimos hombres del 79.

SOLUCIONARON EL CONFLICTO DE SALITRERA FLOR DE CHILE

El diputado don Ramón Silva Ulloa anunció que había llegado a un acuerdo con el Ministro del Trabajo, general don René Vidal, en el sentido de que este Secretario de Estado conminará a la compañía salitrera "Flor de Chile", de la provincia de Antofagasta, a que acepte llegar a una solución en el conflicto que tiene paralizada la planta, desde hace 25 días. Añadió que los obreros aceptan, en todas sus partes, el fallo arbitral que les concede un sesenta por ciento de aumento en los salarios, pero les priva de toda clase de regalías.

Por su parte, el Ministro del ramo declaró anoche que se estudia la solución a esta huelga, y que ya se perfila un posible arreglo, aunque sería prematuro decir que el problema ya está resuelto. "Es posible que haya un avenimiento provisorio mientras se estudian otras soluciones" —añadió el general Vidal.

Rector de Universidad Católica entrevistose ayer con el M. de Salud

El Rector de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago, visitó ayer al Ministro de Salud Pública, doctor don Raúl Barrios Ortiz, con el objeto de solicitarle su ayuda para obtener del Servicio Nacional de Salud la venta de los terrenos de Marcoleta con Portugal, a fin de destinarlos a las obras de ampliación de la Facultad de Medicina de dicha Universidad. Se trata de los terrenos del Hospicio, en los que se proyecta construir la nueva posta central.

CREDITO PARA ADQUIRIR 60 CHASSIS DE CAMIONES DIESEL PARA LA "IANSA"

La Corporación de Fomento de la Producción y la Industria Azucarera Nacional, fueron autorizadas para contratar un crédito con la Ford Motor Company, sobre Alemania, por la suma de 257.913 dólares, que serán destinados a financiar la adquisición de una partida 60 chassis de camiones "Diesel", con sus equipos y accesorios para ser utilizados por la IANSA.

El crédito será pagado en un plazo de tres años, en cuotas iguales de 68.776 dólares y 80 centavos.

30 NEGOCIOS CLAUSURADOS POR LA S.A.P.

Treinta negocios que en las últimas 48 horas fueron sorprendidos especulando con los artículos declarados de primera necesidad o de uso o consumo habitual, serán clausurados en la mañana de hoy por la delegación provincial de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, conforme a las instrucciones impartidas por el Ministro del Interior coronel, señor Benjamín Videla Vergara, que diaria y conjuntamente con el delegado provincial de la SAP conoce de las infracciones que cometen comerciantes en la capital.

ALGUNOS CLAUSURADOS. — Entre los negocios que serán clausurados en la mañana de hoy merecen destacarse los siguientes: por 10 días el almacén del señor Enrique Cereghino, ubicado en calle Meiggs 39, por negar la venta de azúcar y expender arroz a mayor precio; por 30 días la tienda ubicada en Avenida Bernardo O'Higgins 2318, de Oyanguren y Anduaga, por venta de tocuyo a mayor precio; rotisería de doña Elena Pugin, Vega Municipal puesto N.o 283, por venta de mantequilla a 100 pesos el octavo, siendo su precio oficial de $ 81; el almacén de don Rogelio Moline, Sotomayor 1328, por venta de papel a mayor precio; almacén de doña Ana Sanhueza, Eleodoro Yáñez 236, por venta de [illegible] a mayor precio, etc.

La Industria Plástica Nacional provee al público y numerosas otras manufacturas

Infinidad de piezas de maquinarias y de accesorios indispensables de artículos elaborados en Chile, son de plástico.— Treinta y tres industrias exhiben sus progresos en la Exposición de la Escuela de Bellas Artes.— Admiración por su perfeccionamiento técnico.

Treinta y tres firmas, entre industriales, distribuidores e importadores de materias primas, exponen sus mercaderías en la gran muestra abierta por la Industria Plástica Nacional en la Escuela de Bellas Artes (Parque Forestal).

Se incluyen en esta lista de expositores, por orden de ubicación de sus stands, las empresas siguientes: Reifox, de D. Enrique Reifschneider; SHYF, Implatex, Reicolite, de Reifschneider y Lanio; Krámer, Pfenniger y Cía.; Termokhon, Pizarreño, Mankewitz y Strasser Limitada; R. C. A. Víctor; Chile Perlas Ltda., de Naray Wells y Cía.; Industria Botonera Plástica; Implec Ltda.; Cobre Cerrillos (COCESA); Química Hoechst, Chile Ltda.; Echeverría y Cía.; IMPERTEL Ltda.; Neff, Química Ltda.; Compañía Industrias Chilenas (CIC); Coinco, International Chemical Equipment Ltda., de Peacock y Cía.; VIDRILAN S. A.; Plásticos Arueste; Industria Plástica Ny Pont, Productos Plásticos del Pacífico, Tort Hnos. Ltda.; FAB, Soc. Manufacturera y Comercial, cuyo distribuidor es SOGECO; CRISTAVID, Filial de Vidrios Planos S. A.; Dow Chemical Inter American Ltda., cuyo representante en Chile es Duncan Fox y Cía.; Mehech, Musalem y Cía. Ltda.; SINDELEN, E. H. Squirrell y Cía., MADECO, Betinyani y Namur; Química Sur, representante en el país de MONTECATINI.

Estas firmas exhiben artículos de gran atractivo y de extraordinaria utilidad, entre los que pueden señalarse todos los aparatos telefónicos que se emplean en el país; telas plásticas de todas clases, desde las que substituyen al cuero hasta las que reemplazan a los tejidos más delicados; artículos de plásticos de alto impacto, que se elaboran en Chile sólo desde hace algunas semanas y que ofrecen condiciones muy singularmente ventajosas; cepillos para dientes; peinetas, balatas para automóviles, camiones y tractores; alambres eléctricos y para usos diversos, forrados; telas adhesivas y venditas curativas; material eléctrico de todas las variedades; piezas de repuestos para maquinarias textiles e industriales de todas clases; mangos para herramientas, paraguas y cuchillería; peines y peinetas; utensilios para tocador, cocina y repostero; vidrios inastillables; lana de vidrio para aislación térmica y de ruidos; piezas para toda clase de utensilios eléctricos, como refrigeradores, jugueras, enceradoras, ventiladores, extractores de aire, etc.; piezas para ollas a presión; gabinetes para radios; adornos; botones de todas clases y confección de piezas de las más diversas naturalezas para su empleo en el hogar.

A estas actividades eminentemente útiles e indispensables, dedica el noventa por ciento de su acción la industria plástica nacional, que con verdadero orgullo exhibe sus realizaciones. Gran parte de estos elementos no van en venta directa al público, sino a proveer a otras manufacturas que, sin contar con estos artículos elaborados de plástica, no podrían entregar mercaderías terminadas como las que en el momento están vendiendo.

Por esta razón tiene tanta importancia un normal funcionamiento de la industria plástica en el país.

MEJORAMIENTO DEL SERVICIO DE BUSES OVALLE-NEGRETE

La Dirección General de Transporte y Tránsito Público ha decretado a partir de la semana próxima, la fusión de las líneas servidas por las máquinas Fiat, paradero 17 y micros del paradero 18 del recorrido Ovalle-Negrete.

Estos vehículos de la locomoción colectiva particular efectuarán el siguiente recorrido: desde Mapocho y de Negrete, entrarán por Briones Luco con terminal en Colón esquina de Carvajal, saliendo por esta misma calle a la GGran Avenida a sus recorridos habituales.

Con esta acertada medida, se ha logrado eliminar los paraderos frente a las quintas de recreo, beneficiando en cambio al denso sector de Lo Ovalle Poniente, donde están ubicadas las Poblaciones Angamos y Rosenblitt, con 15 mil habitantes aproximadamente. Además, el servicio que hacen los Expresos Mapocho al paradero 22-Plaza Cervantes, será servido por 15 nuevas máquinas Fiat, las que tendrán una frecuencia de salida de 3 minutos. Estos Expresos reforzarán las líneas María Eugenia y San Ramón.

Brillante pléyade de periodistas creó a "La Nación" prestigio continental



Actual edificio de LA NACION, levantado en el mismo sitio que ocupaba la vieja casona de Bilbao, en que el diario se imprimió desde el año 1917 hasta 1930. El edificio ha cambiado: es más moderno cómodo y construido especialmente, pero su personal actual conserva el mismo espíritu romántico y de sacrificio de los que le precedieron

Don Eliodoro Yáñez supo elegir a sus colaboradores en una época en que vientos de renovación reinaban en el país

En una vieja casona de la calle Agustinas, marcada con el número 1269 y que había pertenecido a Bilbao, en que el amplio zaguán había sido cubierto con techo de vidrio y las piedras del patio de centenario naranjo, reemplazadas por baldosas, vio la luz LA NACION, en la mañana del 14 de enero de 1917. Fue una aventura político-romántica de cuatro hombres animosos, emprendedores y de gran espíritu público: los senadores Eliodoro Yáñez, Abraham Gatica, Augusto Bruna y Alfredo Escobar.

DON ELIODORO YAÑEZ.— Pero fue don Eliodoro, cuyo nombre en griego significa "regalo del sol", quien reveló desde el primer instante poderes asombrosos de animador de personas. El logró transferir al nuevo diario su espíritu fino alerta y de gran visión. Fiero e insobornable defensor del interés nacional, su alma grande y su cerebro fecundo fueron los pilares del éxito. Con raro conocimiento de los hombres, él mismo los descubría con extraña sagacidad y nunca nadie supo decir si don Eliodoro "descubría hombres o transformaba materias primas humanas en celebridades con la magia de un taumaturgo. El hecho es que docenas de jóvenes cobijados bajo su mandato quedaron impregnados para toda la vida de una virtud que podría llamarse fe de potencia. Cuatro o cinco de sus pichones de 1917, han sido, o son, celebridades que bogan directamente a los puertos del éxito y la consideración".

El ilustre político y eminente jurisconsulto, llegó a identificarse con el diario, prestándole no tan sólo el inapreciable concurso de su inteligencia y su capacidad, sino que impregnándolo de su propio espíritu, vaciando generosamente en sus columnas todo su talento, y su inspiración, haciéndo de él, el fruto de sus afanes, de sus preocupaciones, y sus desvelos.

LOS QUE FORJARON LA NACION.— Don Eliodoro Yáñez supo elegir a sus colaboradores, en una época en que los vientos de renovación que reinaban en el país entre los años 1917 y 1920, llevaron hacia LA NACION, a muchos elementos que seguramente habrían permanecido dispersos e ignorados, si no los hubiera reunido el creciente prestigio del nuevo diario que con sus 16 páginas la emprendía contra agigantados enemigos, como la reacción, los prejuicios, las diferencias sociales, los privilegios de clases o de grupos, y tantos otros que suelen amenazar a las jóvenes democracias.

Así llegaron don Ernesto Bianchi, como primer gerente, a don Carlos Dávila, a Hugo Silva. Los primeros editoriales estuvieron a cargo de ese gran señor del periodismo que fuera Enrique Tagle Moreno (Víctor Noir). Poco a poco, con diferencia de pocos meses fueron llegando de todas partes: de pueblos provincianos, de los barrios santiaguinos, de la Universidad, de las bancas de las asambleas políticas. No todos eran nuevos en las lides periodísticas, pues algunos eran ya duchos veteranos.

LOS PRECURSORES.— En esa forma llegaron a colaborar en las páginas de LA NACION, Inés Echeverría de Larraín (Iris), Galvarino Gallardo Nieto, Emilio Rodríguez Mendoza, Aurelio Díaz Meza, Jorge Gustavo Silva, Raúl Simón (César Cascabel). Hubo muchas otras estrellas en esta pléyade: Ernesto Barros Jarpa, Manuel Rivas Vicuña, Conrado Ríos Gallardo, Carlos Morla, Aníbal Jara Letelier, Leopoldo Valdés, Marcial Mora Miranda, Gabriel González Videla, Manuel Bianchi, Federico Vergara Vicuña, Ignacio Serrano Palma, Ernesto Torrealba, Antonio Planet.

Desde la fundación del diario, el alma de la organización, del detalle, de la noticia, de aquello que constituye la vida interna de un diario, fue Arturo Mesa Olva, jefe de crónica, subdirector y director más tarde, colaborador insustituible de ese gran señor del periodismo que fuera don Carlos Dávila. Y los gerentes, alma de las finanzas de la Empresa, Alberto Zavala y Luis Gazmuri.

Y de pronto surgen tres grandes figuras del periodismo nacional: Joaquín Edwards Bello, el cronista incomparable; Jorge Délano (Coke), haciendo sus primeras armas y desde el comienzo dictando cátedra del dibujo y del ingenio; Hernán Díaz Arrieta (Alone), maestro del buen gusto. Y siguen otros y otros, tales como Daniel Martner, Ricardo Dávila (Leo Par), Rafael Valdés, Salvador Reyes Ramón de Lartundo, Mariano Latorre, Augusto D'Halmar, Raúl Ferrada.

LOS DIRECTORES.— En estos treinta y nueve años, dieciséis directores han dirigido LA NACION. Fue el primero, Ernesto Bianchi Tupper; le siguieron Carlos Dávila, Luis Cruz Almeyda, Hugo Silva Endieza Oscar Fenner, Francisco Méndez Binimelis, Jorge Hübner Bezanilla, Arturo Mesa Olva, Carlos Préndez Saldías, Domingo Melfi, Adolfo Fuentes Rojas, Ramón Cortez, José Dolores Vásquez, Rogelio Cuéllar, nuevamente don Carlos Dávila, y Darío Sainte-Marie Soruco (Volpone), que lo es en la actualidad.

LOS CRONISTAS.— Comenzemos por deportes, cuyos ágiles estaban encomendados a Carlos Fanta. Estos muchachos, tales como Jones Lecaros (Don Leca), Alvaro de la Cruz, Bernardo Zegers (El Porro), Enrique Urzúa (Don Diego), fueron los primeros ases de esa información deportiva moderna y amena.

LA NACION, en sus primeros años, fue un diario político y, como es lógico suponer, tenía un cronista de esos que hacen época como derribador de Ministerios, en la ya lejana época del parlamentarismo, éste fue Juan de Dios Jofré, que tuvo su discípulo, primero, como ayudante y después jefe de la Sección Política en Carlos Becerra. Segundo jefe de Crónica, Ramón de Lartundo, reportero policial; Juan Barrera (El Chino).

En los talleres campeaba Pablo Lazo, secundado por el vozarrón de José Barros (hasta ahora Jefe de Talleres), apurando a los linógrafos o a los compaginadores y echando garabatos cuando el material se lo entregaban tarde para ser compuesto. En la Corrección de Pruebas, Fernando Aldunate era el amo, y en las prensas, Nieto el primer experto prensista lograba hacer funcionar la vieja prensa Adler, crujidora y mañosa.



Don Manuel Zamorano, actual Jefe de Redacción subrogante, y prestigioso miembro de la Redacción de LA NACION.



Don JOAQUIN EDWARDS BELLO, redactor de "LA NACION" y Consejero de la Empresa en representación de S. E. el Presidente de la República.



Don Eduardo Barrera Balmaceda, Jefe del Departamento de Publicidad de LA NACION.

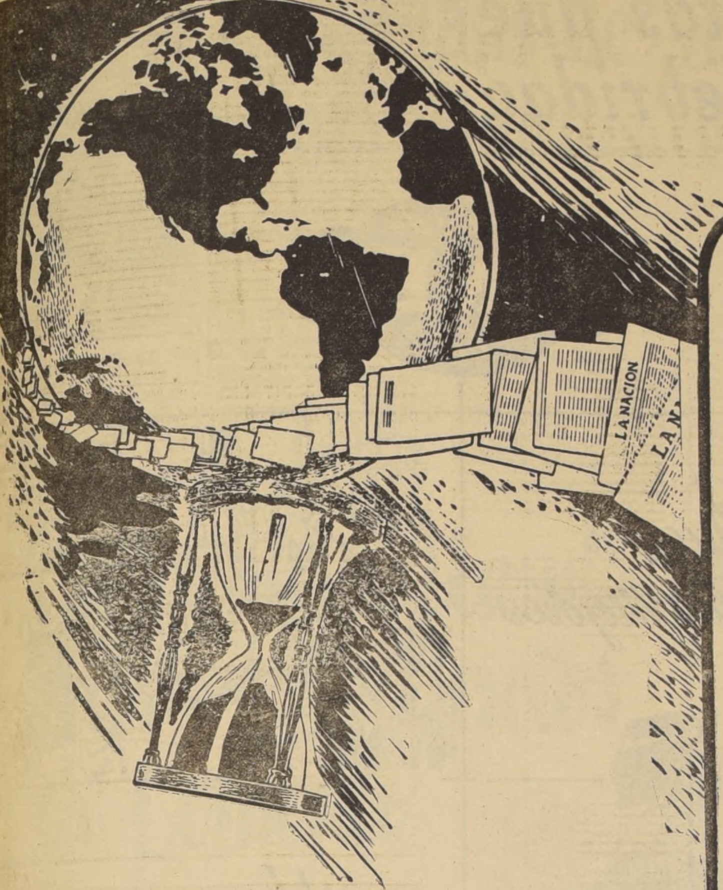


Don Juan Walker, Jefe de Informaciones de LA NACION.

APORTES DE CAPITALES FUERON AUTORIZADOS

El Comité de Inversiones Extranjeras autorizó al ciudadano británico Peter Geoffrey para instalar en el país una fábrica de papeles industriales y especiales que hasta el momento no se producen en el país, con la inversión de 197.100 dólares en equipos, maquinarias y materias primas. La nueva industria deberá emplear por lo menos, un ochenta por ciento de materia prima nacional.

También autorizó el ciudadano alemán Heinrich Harling para internar equipos, maquinarias y elementos de transportes hasta un valor de 745.000 dólares, para establecer en el país una fábrica de harina de pescado.



AL SERVICIO DEL PAIS 39 AÑOS LA NACION

LA CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION FUE CREADA PARA FORMULAR LOS PLANES DE RECONSTRUCCION DE NUESTRA ECONOMIA, PROPENDIENDO AL DESARROLLO Y A LA NACIONALIZACION DE NUESTRAS RIQUEZAS Y A ELEVAR EL PRECARIO STANDARD DE VIDA DE NUESTRO PUEBLO.

DURANTE LOS AÑOS 1939-1956, LA CORPORACION DE FOMENTO HA SIDO UNA HERRAMIENTA DE PROGRESO QUE HA LLEVADO AL MAXIMO EL PROCESO DE TRANSFORMACION AGRARIA E INDUSTRIAL DEL PAIS. DE ESTA MANERA HA LOGRADO DAR FORMA Y CONTENIDO AL PENSAMIENTO DE SUS CREADORES, Y ACTUALMENTE REALIZA LA OBRA GIGANTESCA DE NUESTRA INDEPENDENCIA ECONOMICA, MEDIANTE LA EXPLOTACION DE NUESTRAS FUENTES DE RIQUEZA Y LA CREACION DE CORDONES INDUSTRIALES, BASADOS EN LAS INDUSTRIAS MATRICES EN ACTUAL FUNCIONAMIENTO.

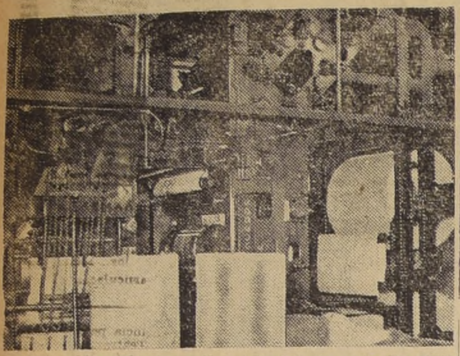
POR SU PARTE, EL PRESIDENTE IBAÑEZ HA ENTREGADO ESTA HERRAMIENTA DE PROGRESO A HOMBRES QUE, CON SU PROBADA CAPACIDAD Y DECISION, IMPULSAN EL PROGRESO Y LA EJECUCION DE ESTOS PROYECTOS QUE CON URGENCIA IMPOSTERGABLE RECLAMA EL PAIS.

CORFO

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION



De "La Nación" surgieron periodistas que han conquistado la fama y la celebridad



La rotativa de LA NACION, que diariamente debe tirar entre 60 y 70.000 ejemplares, que llegan a los puntos más alejados del territorio nacional, y que deben satisfacer la avidez de noticias de la capital y sus Diario que nació en una época en que soplaban vientos de renovación se adentró rápidamente en el espíritu del pueblo por su valentía para luchar por sus más sagrados intereses, combatiendo la reacción, los privilegios y defendiendo una democracia digna y altiva. Desde hace 39 años es el diario popular que llega a los últimos rincones de la ciudad y a los puntos más alejados del territorio. En el grabado, trasnochadores de amanecida, en un café cualquiera, compran LA NACION el diario que se apoderó del espíritu del pueblo.

Con algo de aventura romántica y mucho de sacrificio este diario se adentró en el espíritu del pueblo

PERMANENTE EBULLICION. — La vieja casa era acogedora en su vestustéz que le daba ambiente de bohemia y por la que predominaba el olor a tinta y al papel, combinados con el humo del cigarrillo y el rumor de una colmena.

Hugo Silva, el hombre múltiple, siempre silenciosos y taciturno, escribía editoriales o artículos de redacción; Aníbal Jara se debatía enfurecido y nervioso entre las astronómicas cifras del presupuesto francés, después de haber estilizado en un León Roch o en un Ajax. Ramón de Lartundo aderezaba sus primeros editoriales, bajo el diapasón de la voz de Conrado Ríos Gallardo, que nunca podía hablar, si no era a gritos o en el murmullo confidencial de las grandes revelaciones políticas.

Pero, conjuntamente con existir una estrecha camaradería, existía la rígida e inflexible disciplina de un buque de guerra. El Director era allí "el amo después de Dios", y de él emanaban las órdenes —abonadas por el ejemplo— que determinaban las trasnochadas, las horas de comida en blanco, los plantones bajo la lluvia, es decir, todas las características del periodismo heroico de ese tiempo donde no existían boletines de ninguna especie, y en que las noticias se cazaban y no se recibían, porque entonces no existían las conferencias de prensa", ni las oficinas ministeriales que entregan las informaciones.

Así, es esta forma aparentemente desordenada, con algo de aventura romántica y mucho de sacrificio, LA NACION conquistó rápidamente el primer sitio en el periodismo chileno y se adentró en el espíritu del pueblo, de donde, hasta ahora, no ha salido.

La vieja casa de LA NACION hervía de actividad día y noche. Todos vivían más en el diario que en su casa donde a veces no llegaban ni a dormir. El Casino era local de reuniones a toda hora, y dormir, bueno, se duerme en cualquier sillón... ¡más tarde me acostaré!

Don Carlos Dávila, en los momentos de grandes problemas, se limitaba a dar pequeños resoplidos hacia su recortado bigote, y a dar vueltas a la cadenilla del reloj enroscándola en el dedo. En la mañana y en la tarde, la silueta de "El Maestro" cruzaba el amplio "hall" del diario y se introducía en un santuario, inaccesible a los simples mortales. Allí se celebraban las conferencias de los "grandes" presididos por don Eliodoro Yáñez, cuya presencia apenas se advertía, pero cuya inspiración estaba en todas partes.

LAS TERTULIAS.— Y por la noche, generalmente cerca de la madrugada, una vez terminada la jornada, pero en espera de lo que puede suceder y siempre listos para acudir, fuera donde fuera, se iniciaban las tertulias en las cuales se rivalizaba con ingenio y gracia y se discutían en chunga y en serio los más graves problemas como las nimiedades.

En muchas ocasiones estas tertulias eran presididas, por derecho propio, por ese gran patricio que fue don Ismael Tocornal, y a la cual concurrían habitualmente don Manuel Rivas Vicuña, cuya finura espiritual sólo era comparable a la finura de su perfil y Pablo Ramírez al cual jamás se le pudo decir "don", con el sombrero sobre los ojos o sobre la nuca, pero nunca en su sitio, derramando su talento y su ingenio sin tasa ni medida, mientras Jorge Walton ordenaba sus piezas de ajedrez para una partida con don Camilo Rengifo.



Don Ramón Cortez Ponce, experimentado y dinámico periodista que durante seis años fué presidente del Consejo y Director de LA NACION.



Señor Rogelio Cuéllar Valenzuela, ex presidente del Consejo y Director de LA NACION.



Señor José Dolores Vásquez, ex Director de LA NACION.

NUEVO GERENTE DEL BANCO DEL ESTADO

Ha sido designado gerente de la Oficina Principal del Banco del Estado, en esta capital, el señor Santiago Bradford Richarson, que hasta hace poco desempeñaba el cargo de subgerente de la misma oficina. La designación del señor Bradford tiene la virtud, aparte del reconocimiento de los méritos personales y funcionarios, de permitir una mejor atención del público.

Presidente y gerente del Banco del Estado se dirigieron a Aysen

El presidente del Banco del Estado, señor Jorge Aravena Carrasco y el Gerente General don Agustín Pinto, se dirigieron ayer a Coyhaique, con la comitiva de los Ministros de Agricultura y Salud Pública que viajaron para asistir a la Exposición Agrícola de la zona.

Los señores Aravena y Pinto conocerán de las necesidades de la región y del funcionamiento del Banco del Estado local. Además adoptarán las medidas necesarias para incrementar la ayuda a la agricultura y la producción de esa importante zona del país.

Campañas de "La Nación" contra monopolios y privilegios han favorecido al comercio

El Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales agradece a "La Nación", la defensa de sus intereses que realizó en la última Pascua de Navidad



Don ERNESTO SILVA ROMAN, Consejero de la Empresa "LA NACION" S. A., en representación de S. E. el Presidente de la República.

Los diarios como las industrias tienen que ser buenos amigos de los comerciantes, pues ellos son para unos los que distribuyen las mercaderías que fabrican, y para otros los que con sus avisos financian la publicación. Todos se necesitan entre sí y por lo tanto, deben mantener cordiales relaciones. LA NACION no es ninguna excepción en este tratamiento mutuo y como tal, en parte, por necesitarlo y también por principios, ya que el comercio es un factor de importancia en el desarrollo industrial y agrícola del país, desde su primer día en que salió a circulación, hace ya 39 años, el 14 de enero de 1917, ha tenido sus columnas a disposición del comercio.

Difícil sería establecer la influencia que ha tenido LA NACION en el desarrollo comercial de Chile en los últimos ocho lustros, pero lo que es indudable es que ha sido beneficioso para éste a través de sus campañas contra los monopolios y los privilegios, primero, y con la defensa de los legítimos intereses de los comerciantes, después. Ya fuera en el Parlamento, en las esferas gubernativas, en los Municipios, dondequiera que se haya pretendido poner trabas que perjudiquen al comercio legalmente establecido, allí ha estado LA NACION, con sus editoriales, sus artículos de redacción o sus crónicas objetivas en defensa de sus derechos, como también especificando sus obligaciones.

COMERCIANTES AGRADECEN.— Ayer tuvimos oportunidad de conversar con el presidente del Sindicato de Establecimientos Comerciales de Santiago (SINDECO), señor Miguel Llodrá, quien nos expresó el agradecimiento de los miembros del Sindicato por la campaña sostenida por LA NACION durante una semana antes de la Pascua de Navidad, recién pasada, en contra del establecimiento de comercio en las aceras de las calles centrales en vísperas de esa fiesta. "Digan ustedes —nos dijo el señor Llodrá— que fue ése un espectáculo vergonzoso, impropio de una ciudad como Santiago, y que con esos permisos sólo se obtuvo una especulación desenfrenada de pseudos comerciantes sin control, y en perjuicio del comercio establecido.

"El Sindicato de Establecimientos Comerciales de Santiago está profundamente agradecido de LA NACION, por este gesto que no es sino la repetición de lo que siempre ha hecho en defensa del comercio".

LA CONGELACION.— Refiriéndose al proyecto de congelación de precios, sueldos y salarios, el señor Llodrá nos dijo: "El Sindicato espera poder cumplir la ley, si se aprueba el proyecto que está actualmente en el Senado, y cooperará lealmente con el Gobierno en su aplicación. Pero, también espera que el proyecto, tal como sea aprobado por el Parlamento, no hiera los intereses vitales de los comerciantes legalmente establecidos.

"Los comerciantes creemos que las leyes deben cumplirse y las cumpliremos, pero vuelvo a insistirles, también, estamos ciertos que los parlamentarios no han de disponer resoluciones que vayan contra la libertad de comercio ni impondrán trabas, y que sus disposiciones son bien claras, para que no exista la menor duda, a fin de que el comercio sepa lo que ha de cumplir".

FELICITACION A "LA NACION".—Para terminar, nos dijo el presidente del Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales de Santiago, felicitamos a LA NACION por su trigésimonoveno aniversario, y estamos ciertos que las cordiales relaciones que nuestros asociados han mantenido siempre con el popular diario, no se vean empañadas jamás con el menor rozamiento".



Señor JOSE RAMSAY ALLAN, Consejero de la Empresa "LA NACION" S. A., en representación de los accionistas particulares.

CHARLA PUBLICA EN EL "CENTRO BAHA'I"

Con motivo de conmemorarse el Día de la Religión Universal, el Centro Bahía, ofrecerá mañana a las 18.30 horas una conferencia pública, sobre el tema "El Día de la Religión Universal".

CONJUNTO MECANICO EN EL "LUNA PARK"

El Luna Park ofrece diariamente un moderno conjunto de juegos mecánicos de entretenimientos importados de los Estados Unidos.

Este parque de esparcimientos anuncia para unos días más un "Teatro de Títeres" ampliando así las muchas atracciones de este lugar de entretenimiento.

CASI CINCO LUSTROS AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA NACIONAL EXHIBE "LA NACION"

En sus páginas han encontrado eco todas las iniciativas y esfuerzos en pro del desarrollo industrial del país

En sus treinta y nueve años de existencia LA NACION nunca ha desmentido la declaración de principios de sus propietarios y fundadores, que en su primer editorial, el 14 de enero de 1917, dijeron "prestaremos atención especial y preferente a los problemas sociales que afectan a la parte de la población que representa la actividad del trabajo y del progreso económico del país y el desarrollo de las industrias y el comercio, como medio de fortalecer la vida nacional y asegurar nuestra independencia económica".

Hoy, LA NACION puede exhibir con orgullo casi cinco lustros dedicados al servicio de la industria y el comercio del país entero. En sus páginas han encontrado eco todas las iniciativas y esfuerzos en pro del desarrollo siempre creciente de la industria nacional, la cual, incipiente —puede decirse— hace cuarenta años, muestra, en todas sus ramas, exponentes que son un orgullo para Chile y para el continente.

ABASTECERSE A SI MISMO.— La industria chilena en estos treinta y nueve años de la vida nacional, fugaz para un pueblo y un diario, ha logrado con tesón y energía, luchando con falta de capitales, levantar una gran variedad de industrias que han ido liberando el país de su dependencia del extranjero, llegando a abastecer a la población en la casi totalidad de sus necesidades. Este norte puede decirse que se ha logrado integralmente. Falta mucho aún, pero lo más difícil del camino ya se ha recorrido y hoy día la industria chilena puede mirar hacia el porvenir con confianza.

LA GRAN INDUSTRIA.— La industria pesada, la industria siderúrgica, tiene en la actualidad en la Compañía de Acero del Pacífico su más alto exponente. Desde su aparición, LA NACION bregó por la instalación en Chile de una industria siderúrgica pesada, pues sin ella el crecimiento de otras industrias era imposible. Hace treinta y nueve años esa idea era considerada por muchos una mera ilusión, que se ha transformado en una realidad.

Hoy, Chile fabrica sus propios rieles para sus ferrocarriles; las planchas para sus barcos; las cañerías para sus redes de agua potable, sus oleoductos y gasoductos; las estructuras para sus puentes y construcciones; los aceros para sus maquinarias e instalaciones. En sus usinas, fundiciones, tornerías y talleres, se forjan máquinas modernas y complicadas; día a día surgen nuevas fábricas que elaboran desde el simple clavo hasta la poderosa locomotora, y muy en breve en los alrededores de Santiago se comenzarán a fabricar motores y maquinaria agrícola, tractores y automóviles. LA NACION se complace en que sus campañas en pro de la creación de una industria pesada sea una realidad, y que ellas hayan dejado de ser "meras ilusiones", como se dijo antaño.

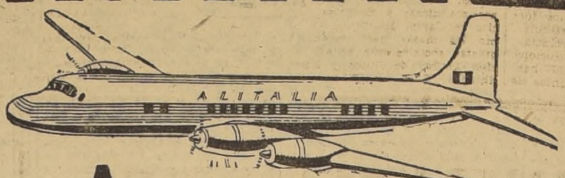
LA INDUSTRIA QUIMICA.— Desde la pampa salitrera, desde el fondo de las minas de carbón, de los inmensos salares del norte, de las algas del mar, de las entrañas de la tierra en sus pozos petrolíferos, de los yacimientos minerales de los milenarios Andes, de sus bosques, de los productos de su agricultura y ganadería, la industria chilena saca hoy la materia prima para fabricar sus productos químicos indispensables para el desarrollo de su vida.

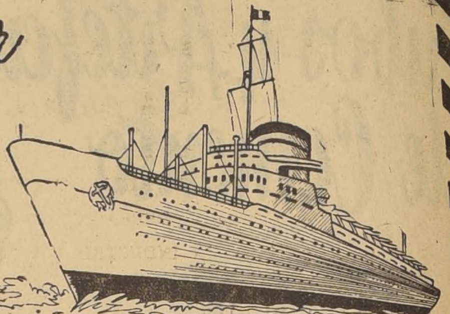
Productos de ella son sus explosivos, sus cementos, sus pinturas, sus productos farmacéuticos, sus aceites, sus lubricantes, sus combustibles sólidos, líquidos y gaseosos, sus colorantes, sus insecticidas, fungicidas y hierbicidas, sus preservativos, en fin, toda la gama de productos de la industria química que hoy día son indispensables para el desarrollo normal de la vida del hombre. Y esta rama de la industria chilena ha encontrado siempre en LA NACION, a través de sus treinta y nueve años de existencia, a su mejor aliado.

LA INDUSTRIA TEXTIL Y FABRIL.— En la actualidad Chile, no solamente importa de países foráneos el mínimum de sus telas y tejidos, sino que en muchos aspectos es proveedor de sus productos manufacturados. La lana de sus ovejas en lugar de exportarla en bruto, lo hace hoy transformada en casimires que nada tienen que envidiar de los mejores del mundo. Miles de obreros ponen en movimiento varios centenares de fábricas de hilados y tejidos de algodón, de curtidurías de cuero y fábricas de calzado, de fábricas de vidrios, cristales y porcelanas, de artefactos y motores eléctricos, de sanitarios, cables y alambres de cobre y acero, en fin de miles y miles de diferentes artículos y elementos de trabajo para el desarrollo de la vida nacional y el abastecimiento de otros países.

La industria plástica y de sintéticos, en combinación con la industria nacional, habiendo recientemente realizado una primera exposición que presentó cerca de tres mil distintos productos en el Palacio de Bellas Artes.

Por eso, LA NACION, que en cada uno de los días que han transcurrido desde el 14 de enero de 1917 ha apoyado con todas sus fuerzas el desarrollo de la industria nacional, siente satisfacción de que no hayan sido esfuerzos perdidos y orgullo por una industria que es un ejemplo de lucha tenaz y esforzada.







Defendiendo los intereses nacionales, "La Nación" conquistó su popularidad

Una nota breve y precisa del calendario —13 de enero de 1956— viene a sorprendernos en nuestra diaria rutina junto a la máquina de escribir. ¡Hombre!... Mañana es el trigésimonoveno aniversario de LA NACION. Treinta y nueve años son, por cierto, un período fugaz en la vida de un diario, aunque representan casi la vida entera de un hombre.

¡Cuántos acontecimientos resonados han ocurrido en ese lapso!... ¡Qué de hechos felices; de catástrofes; terremotos; guerras que afortunadamente no nos han tocado, inundaciones, incendios formidables, accidentes espetaculares, cambios políticos, revoluciones. ¡Once Presidentes constitucionales se han sucedido desde 1917 hasta ahora, sin contar las Juntas de Gobierno, y los Vicepresidentes! Hemos pasado por períodos de grandes crisis económicas, bonanzas y auges financieros, pero la vida de la nación ha seguido su curso, siempre progresivo, con afianzamiento de nuestro régimen democrático, que es un ejemplo en el Continente, y con un desarrollo progresivo de nuestras fuentes de producción y de comercio.

NUESTRO PAPEL.— Desde la brecha, LA NACION ha visto caer sistemas y derrumbarse situaciones políticas que parecían incontrastables. Ha visto nacer aspiraciones grandiosas y disiparse prejuicios seculares. Ha presenciado cómo las masas han logrado conquistas sociales que antaño parecían sueños de ilusos y desequilibrados. Y, si bien es cierto que muchas ilusiones han quedado rotas a lo largo del camino de esta democracia, no lo es menos que se ha consolidado una gran evolución cívica.

A todo eso ha contribuído LA NACION en la medida de sus fuerzas. No tiene este diario la facultad de comprobar si nuestra cooperación fue importante. Nos basta saber que ocupó nuestras horas todas y consumó en ardiente brega las fuerzas más preciadas de nuestro espíritu. Todos estos años no son más que un segundo en la marcha de los pueblos. Todos estos esfuerzos apenas importarían un grano de arena en la montaña que queda por levantar.

NUESTRO ANIVERSARIO.— Hemos querido recordar este aniversario que sólo en la modesta intimidad de nuestra casa podría tener importancia, para decir a esos patriotas y a esos amigos que forman la opinión pública de Chile, que por magna que sea nuestra gratitud ella resulta todavía pequeña ante el solemne propósito que siempre nos ha inflamado de seguir sirviendo con toda razón y todo el fuego que la Providencia pueda prestar a nuestros cerebros y a nuestras almas, la noble, la sagrada y pura causa de sus grandes aspiraciones de la prosperidad, del bienestar y del progreso de la República.



Señor FRANCISCO SAN CRISTOBAL JARPA, Presidente del Consejo de "LA NACION".



Señor HEILER HERUD, Consejero de la Empresa "LA NACION" S. A., en representación de los accionistas particulares.

Incondicional defensora del progreso de la minería ha sido "La Nación" en sus 39 años

Desde que Chile existe como na-n, sus habitantes han tenido la nciencia de que en las entrañas la tierra se encuentra el mayor nto de apoyo de su porvenir. Por en el fondo de cada chileno un minero, sentimiento que se diza cuando se avanza hacia el te, a la zona desértica. LA NA-ON desde su nacimiento, el 14 enero de 1917, ha estado incon-ionalmente al servicio de la mi-ía chilena, de la grande, la me-na y la pequeña minería. Cuan-proyecto, cuanta iniciativa ha gido en el Parlamento o entre particulares que vaya en bene-de la minería, encontró siem-el más decidido apoyo de las mnas de LA NACION.

n 1917, este diario apareció en unstancias que el mundo se en-traba envuelto en una cruel rra, circunstancias que era enor-nente favorable para el desarro-de nuestra industria minera. To-nuestra producción era insuficiente para llenar la demanda del extranjero que necesitaba nuestros minerales y materias primas para la prosecución del conflicto. Afluyeron nuevos capitales a la pampa, se iniciaron nuevas explotaciones de cobre, carbón y fierro. Chile, a pesar de la primera guerra mundial, pasaba por un período de auge económico extraordinario. Sin embargo, LA NACION sostuvo que era necesario consolidar esa bonanza, pues terminado el conflicto podía avecinarse un período de crisis que repercutiría hondamente en nuestra economía.

Llegó la paz y con ella la temida crisis. La gran industria minera se paralizó y se produjo la cesantía y el éxodo del norte. En todo momento, LA NACION a través de sus columnas colaboró en la tarea de levantar una minería que es de capital importancia para la vida del país aportando ideas, apoyando proyectos de leyes que la beneficiarán, pidiendo la colaboración de todos los chilenos para levantar a la mi-

La Minería chilena encontró en este diario el impulsador más decidido de su integral desarrollo

nería de una postración que tenía que ser transitoria.

LA INDUSTRIA SALITRERA.— Después de la crisis de la industria salitrera iniciada en 1920, ésta resurgió lentamente con la modificación de los métodos de explotación y nacieron las oficinas de María Elena y Pedro de Valdivia y se formó la COSATAN. Hubo de comenzar nuestra industria minera, madre de entonces, a lucha en forma denodada con el salitre sintético, producto de la guerra. Han pasado treinta y seis años, y en este lapso LA NACION ha estado diariamente luchando por el auge de una industria que fuera el fundamento de nuestra economía, y muchas de nuestras iniciativas a través de campañas y editoriales, están por cristalizar en el Referendum Salitrero, que permitirá a la industria la inversión de nuevos capitales para la utilización de los caliches de baja ley, a un costo inferior al actual, lo que le permitirá luchar en igualdad de condiciones en el mercado internacional con el abono sintético y hacerla así recuperar viejos mercados.

LA INDUSTRIA DEL COBRE.— La minería del cobre que hace cuarenta años era secundaria en el país, pasó después de la crisis de 1928 que paralizó la mitad de la actividad de Chuquicamata y casi por completo a Potrerillos, a trans- minera de Chile. Hoy, Chile muestra con orgullo su industria formarse en la primera industria extractiva del cobre, llegando a ser uno de los primeros productores del rojo metal en el mundo.

La Chile Exploration Company ha invertido en los últimos años, centenares de millones de pesos en su nueva planta de sulfuros y modernizando sus instalaciones, con lo que su producción ha aumentado en forma apreciable. La Braden Copper, en el mineral de El Teniente ha realizado también grandes inversiones de capital, aumentando su producción en más de 30.000 toneladas anuales. La Andes Copper Mining Co., en Potrerillos, está abriendo un nuevo mineral: "El Indio Muerto", cuya riqueza es incalculable y que le permitirá ponerse a la par con Chuquicamata en materia de producción.

Por su parte la mediana minería no ha hecho menos. En la provincia de Atacama y Santiago se están explotando nuevos yacimientos y otros están próximos a iniciarse en Iquique y las cercanías de Santiago. Nuestra producción de cobre ha llegado a superar las 425.000 toneladas anuales con un precio de colocación que el metal rojo jamás había alcanzado, constituyendo hoy día la industria del cobre la principal entrada con que cuenta el país.

LA INDUSTRIA DEL FIERRO.— En los últimos años la industria extractiva del hierro ha aumentado considerablemente, exportándose millones de toneladas y ocupándose en Huachipato más de medio millón de toneladas al año.

EL CEMENTO Y EL CARBON.— LA NACION, día a día ha estado sirviendo los intereses de nuestra minería y sus industrias derivadas. Así apoyó en todo momento la creación de la nueva industria del cemento de Juan Soldado, que junto con El Melón y Polpaico, abastecen las necesidades del país, y aún pueden exportar a los países limítrofes.

La industria del carbón ha tenido en LA NACION un decidido aliado para su desarrollo y en los últimos tiempos ha estado abogando por la mecanización de esta minería que ha permitido desarrollar tantas industrias y que son la fuente de abastecimiento de combustible de nuestros ferrocarriles y barcos.

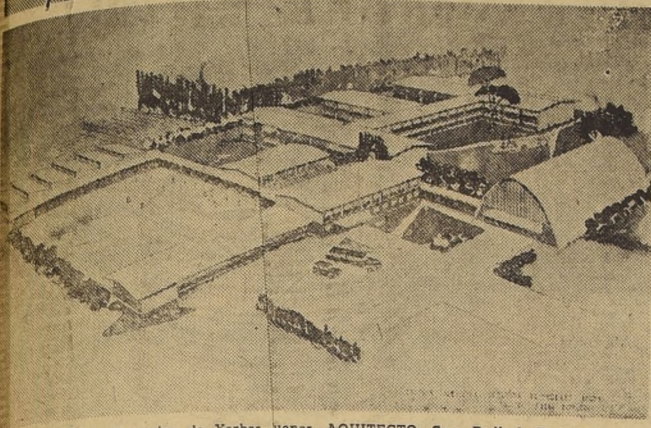
Invitados al Brasil respondieron ayer a Canciller Barbosa

Los señores Hernán Figueroa Anguita, Vicepresidente del Senado, y don Julio Durán, Presidente de la Cámara de Diputados, aceptaron integrar la Delegación Chilena que asistirá a la Transmisión del Mando en Brasil.

También la integrará el Presidente de la Corte Suprema de Justicia don Humberto Bianchi.

La Delegación, que partirá el 26, la encabezará el Canciller Barbosa, y la integran, además de los representantes del Poder Legislativo y Judicial, el Director del Ceremonial y Protocolo don Alvaro Droguett y representantes de las Fuerzas Armadas.

Arquitectura y DECORACION DE INTERIORES



Escuela Agrícola Femenina de Yerbas uenas. AQUITECTO: Sara Podlech Davidson.

SE CONSTRUIRA EDIFICIO PARA ESCUELA AGRICOLA FEMENINA DE YERBAS BUENAS

Por intermedio del Departamento de Estudios, la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas ha confeccionado los planos para el futuro edificio de la Escuela Agrícola Femenina de Yerbas Buenas.

Por intermedio del Departamento de Estudios, la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas ha confeccionado los planos del futuro edificio para la Escuela Agrícola Femenina de Yerbas Buenas.

El arquitecto proyectista es la señorita Sara Podlech Davison, del taller zonal de Curicó a Ñuble.

En el plan de construcciones de Escuelas Agrícolas del Ministerio de Educación, es ésta la primera de ellas destinada a la enseñanza femenina de la agricultura.

El predio en que se emplazará este moderno establecimiento educacional, tiene una superficie aproximada de 15 hectáreas; es de forma alargada, con un ancho medio de 100 metros, aproximadamente, orientado casi de norte a sur con un frente al camino público de Yerbas Buenas a Albranquil, y que limita por el oriente con la línea del ferrocarril a Colbún, y por el poniente con el camino a Albranquil. Los terrenos destinados a la Escuela empiezan aproximadamente a una distancia de 390 metros de la plaza de Yerbas Buenas. El predio es muy favorable para las faenas agrícolas y la enseñanza práctica de ellas.

El edificio se proyectó de acuerdo con las nuevas concepciones arquitectónicas para establecimientos de enseñanza profesional. Es de estructura sólida, a base de albañilería y refuerzos de hormigón armado. En el pabellón de talleres se adoptó la solución a base de estructuras metálicas que permite aspectos estéticos de esbeltez y liviandad, sin sacrificar su solidez y resistencia.

La distribución general se planificó de acuerdo con las necesidades del establecimiento y en estricta conformidad con el programa de servicios confeccionado por la Dirección de Enseñanza Profesional del Ministerio de Educación. Cuenta con pabellones independientes para la enseñanza teórica y la enseñanza práctica, con un internado para una capacidad de 300 alumnos, pabellón administrativo y gimnasio-aula.

Los diversos pabellones se relacionan, para su correcto funcionamiento, por medio de pasos cubiertos, jardines y áreas verdes.

El pabellón administrativo y salas de clase, actualmente en terminaciones, fue adaptado de un proyecto anterior para Escuela Agrícola de Hombres, con un programa diferente y ya iniciadas las obras de construcción. En este pabellón está el hall de acceso principal de la Escuela, tiene 5 salas de clase para la enseñanza teórica en dos turnos; tiene, además, biblioteca, oficinas para la Dirección, sala de profesores e inspectoría. En el 2.o piso se hicieron las adaptaciones necesarias para ubicar la biblioteca con todos sus anexos y un departamento para albergar cómodamente a 10 profesoras solteras.

Desde el ingreso, y unido por el patio cubierto, se encuentra ubicado el Pabellón de Docencia Práctica, con una superficie aproximada de 850 m2., constituye lo más importante y novedoso de esta Escuela. Cuenta con talleres para apicultura y avicultura, taller textil y taller costura, sección Cervecería y sección Cocina. Los talleres y sus anexos están estudiados para aportar a las educandas, todas las enseñanzas que le permitan el mejor aprovechamiento y la conservación de los productos y subproductos agropecuarios, y, en general, todo lo relacionado con la industria casera en el campo.

El pabellón gimnasio-aula y sus anexos tiene una superficie aproximada de 1.000 m2., y ha sido estudiado con acceso para el público, directamente desde el exterior, y para las alumnas, desde la escuela, a través de un paso cubierto. Puede ser utilizado como gimnasio, teatro y sala para conferencias y difusión cultural.

El Internado, con una superficie de 4.100 m2., tiene capacidad para alojar 300 alumnas. Consulta hall de distribución, sala de estar, sala de estudios, sala de visitas, un gran comedor con cocina, economato y todos sus servicios; dormitorios de alumnas con roperos; servicios higiénicos; enfermería para 10 pacientes y habitaciones para el personal de servicio.







Bustamante arbitrará match de la Selección con Austria



ARTURO HAMMERSLEY, integrante del equipo chileno a los VII Juegos Olímpicos de Invierno de Cortina d'Ampezzo, Italia, en plena sesión de entrenamiento en Europa

Juegan esta noche en nuestro principal campo deportivo.— Será la única presentación del cuadro que dirige Luis Tirado, antes de partir a Montevideo

Una verdadera prueba de su capacidad, es la que rendirá el seleccionado nacional que irá a Montevideo, en el partido que disputará esta noche con Austria de Viena, el buen conjunto europeo que acaba de caer ante Colo Colo, por 4-2. El cuadro que prepara Luis Tirado, que ya está haciendo las valijas para su viaje a la capital del Uruguay, se presenta ante un adversario que lo obligará a mostrar cuánto es capaz, cuál es su actual jerarquía, frente a los compromisos que le esperan en Montevideo. El rival de hoy se presta para esta prueba de suficiencia, pues sabe defenderse y sabe penetrar en la retaguardia contraria.

El cuadro nacional afronta el cotejo con los vieneses, luego de una bien medida preparación bajo el control de su coach habitual. Tirado confía en que sus muchachos responderán ampliamente, despidiéndose con un triunfo y dando una demostración cabal de su poderío. Es más posible que esta noche haga actuar al equipo titular, disponiendo sólo el descanso de uno o dos jugadores que formaron en el team albo que enfrentó a Austria. Anuncia la siguiente alineación: Escuti; Almeyda y Carrasco; Alvarez, Cortés y Cubillos; Ramírez, Hormazábal, Meléndez, Fernández y Sánchez.

Más descansado, el team de Austria de Viena, recuperados algunos de sus hombres de lesiones recibidas en partidos jugados en otras canchas, esperan exhibir, esta vez, todas las condiciones que destacó en la jira cumplida el año pasado. Ocwirk, figura alta del cuadro, que jugó el miércoles de centro delantero, ocupará ahora su plaza de costumbre, o sea, de medio-zaguero, puesto en el cual está conceptuado como el mejor del mundo. Es una garantía más para los visitantes (quienes esperan enaltecer su campaña, imponiéndose al team representativo nacional).

El partido de esta noche, que tendrá como escenario el Estadio Nacional, comenzará a las 22.30 horas, y será arbitrado por Sergio Bustamante.



PRETENDEN REHABILITARSE.— Nada de conforme quedó Austria, de Viena, luego de su contraste frente a Colo Colo. Esta noche, ante la selección nacional, pretenden rehabilitarse. Ocwirk (segundo de la izquiera) ocupará su puesto de centro half, lo hará aumentar la dlidad de la defensa de los vieneses. En foto, Sabetzer, Ocirk, Melchior y Huber, esperan tranq... en el caman, la orden de ingresar a la cancha.

Empezarán a entrenar en Cortina D'Ampezzo

CORTINA D'AMPEZZO (Italia).— (UP). — La Comisión Organizadora de los Juegos Olímpicos de Inviernos, ha cablegrafiado a las Federaciones de Deportes de Invierno, de todos los países participantes que la pista para las carreras de "Bobs", ya esta lista para las pruebas de entrenamiento.

Las pruebas oficiales de prácticas comienzan el próximo martes, día 17, pero los organizadores han invitado a los corredores extranjeros a venir inmediatamente, haciendo la invitación como un "gesto amistoso.

Las autoridades olímpicas, ya no tienen problemas de transporte propio para estos días, pues una compañía italiana fabricantes de automóviles, ha puesto a su disposición buen número de vehículos y choferes gratuitamente.

La flota automovilística destinada a las autoridades olímpicas consta de 10 autobuses, 20 "campagnoles", —el "jeep" italiano—, 20 coches sedán de 1.400 cc, y otros 20 de 1.900 cc.

El Ministerio de Defensa Italiano, ha destacado en Cortina 40 oficiales del Ejército, para que actúen de intérpretes. llevarán brazaletes especiales, y la palabra "intérprete" en francés, inglés, alemán e italiano bordada en sus uniformes. Hablan, leen y escriben los idiomas de todos los países concurrentes, incluso el japonés y el coreano.

Hay también llegaron aquí 25 camareras de la aviación italiana, para trabajar como intérpretes y secretarias con el Comité Olímpico.

Por los barrios y comunas

LOS EQUIPOS de fútbol del club Liberty, del Barrio Santa Elena, irán mañana a La Florida, donde se medirán con el Deportivo Santa Marta. El viaje lo harán en el tren a Puente Alto, a las 14 horas desde el paradero de Irarrázaval esquina 10 de Julio.

LOS CLUBES Cultural Ríos y Soberanía se midieron en fútbol con dos equipos, venciendo aquél por 2 a 0 con ambos cuadros.

ATLETICO Lircay actuará en fútbol frente a Juventud La Rioja mañana, a las 15 horas, con tres teams, en cancha de Avenida Einstein esquina El Salto.

MAÑANA, en la cancha de calle Dolores equina Arica, se cumplirá la reunión final del torneo oficial de la Asociación de Fútbol Cuarta Comuna. Se disputarán los siguientes encuentros: 10 horas, Población Igualdad con Francisco Alonso, 2.os equipos; 11.15 horas, Máximo Garay con Población Igualdad, primeros elencos; 15.15 horas, Latorre con Laboratorio Chile, terceros equipos; Laboratorio Chile con Población Delicias, segundos elencos, y Población Delicias con Población Carrera, primeros teams.

EN LAS CANCHAS de Alameda 4780 se disputarán esta tarde los siguientes partidos amistosos de fútbol: Pecos Bill con Famuco: Embajador Quintana con Sindelén Maestranza Velásquez con Difesa; Eric King con Parquets Kupfer; Sofiban con Galvanometal.

SANTIAGO NATIONAL con San Lorenzo de Prat se cotejarán en fútbol mañana, a las 15.30 horas, con tres teams, en la cancha de Avenida Irarrázaval 4244.

LIVERPOOL Wanderers, que actúa en el torneo de la Asociación Santiago, irá mañana a Los Morros, donde enfrentará con tres equipos al Deportivo San Jorge de esa localidad. La delegación metropolitana hará el viaje en micro-bús que partirá a las 13.30 horas, desde el costado de la Piscina Escolar, Independencia esquina Avenida Santa María.

LOS EFECTIVOS de la sección fútbol del Club Nacional se trasladarán mañana a la localidad de Hospital, donde se presentará frente al Deportivo Iribarnegaray. La delegación de Nacional viajará en tren que parte a las 14 horas de la Estación Alameda.

Futbolerías

LINDA FIESTA la de Palestino, en la cual el campeón de 1955 festejó esa conquista y premió, al mismo tiempo, a quienes de una u otra manera, colaboraron en ese gran triunfo. La sede de la calle Santo Domingo se pobló de lo más caracterizado del ambiente: dirigentes nacionales, de entidades congéneres, periodistas, locutores radiales. Y como figuras centrales, los campeones, los cracks que con su arte, brindaron espectáculo en el año y supieron empinarse hasta el tope. El acto sirvió para ratificar la jerarquía y el prestigio que tiene Palestino en nuestro medio y constituyó, al mismo tiempo, una demostración del afecto y la simpatía con que se le distingue.

NUNCA ANTES existió en Chile mayor interés que ahora por la División de Ascenso. Carlos Novoa, uno de los dirigentes que está actuando en la comisión que preside Oscar Morales, nos manifestó que había la posibilidad de que el número de clubes participantes se aumentara de siete, que son actualmente, a 10. Los tres candidatos con mayores posibilidades a integrar esas plazas son La Serena, San Antonio y Linares. Tres plazas de auténtico arrastre, y donde el solo anuncio de poder actuar en el Ascenso ha provocado un entusiasmo y la adhesión de toda la zona.

SIEMPRE SOBRE el Ascenso. Hernán Soudy, auténtico hombre de fútbol, que durante años no actuaba en el ambiente, ha vuelto para trabajar entre los que desean la recuperación de Maestranza Central. El instituto de San Bernardo anduvo mal en el certamen de 1955. Esta situación es la que ha provocado un deseo de volver a tiempos mejores, en un grupo de gente que quiere al club, en el que destaca la laboriosidad y el empeño de Hernán Soudy. Gracias a sus gestiones sin pausa, se ha producido un movimiento que tiende a fortalecer y crear un ambiente más amplio para Maestranza. El martes de la semana próxima se realizará una reunión, a la cual asistirán representantes de todos los sectores sanbernardinos, desde el Gobernador para abajo. La idea de Soudy y que ha logrado prender, es que Maestranza debe ser un representante cabal de San Bernardo, una inquietud de todo el pueblo. Y para ello propicia varias iniciativas ante la representación parlamentaria de la zona, comercio, bancos, etc., y entre las cuales está en lugar preferente el cambio de nombre del club, para que no sea sólo una expresión del deporte ferroviario.

ENRIQUE HORMAZABAL ya es de Colo Colo. Su traspaso por parte de Santiago Morning quedó formalizado. Se cumple así un anhelo de Antonio Labán, que desde la temporada anterior venía haciendo activas gestiones para lograr que el celebrado insider fuera a integrar el terceto central delantero de los albos, junto a Robledo y Muñoz. Hormazábal hará su debut con la casaca blanca el miércoles próximo, en la revancha que Colo Colo le concede a Austria, de Viena. Un factor que le concede renovada atracción a ese cotejo y que al mismo tiempo servirá para que la hinchada del cuadro popular salude a su nueva estrella.

HERLE.

FERNANDITO TENE FE CIEG[A] EN SU PUPILO SERGIO SALVI[A]

Hoy llega Bonetti, su [r]ival del viernes.

Hace pocos días tuvimos la visita en nuestra casa de Sergio Salvia. Lo dijimos en una nota sobre el espectacular liviano, así como de Germán Pardo, ambos dirigidos por Antonio Fernández. Decía entonces el manager que él estimaba que recién este año podían plasmar en Salvia todas las aptitudes que él posee. "Sergio es muy joven todavía —dijo Fernandito—. Recién cuenta con 21 años de edad Y debe desarrollarse todavía mucho. Adquirir más potencia física. Además de que le falta experiencia. Apenas cuenta con 16 peleas de profesional, a pesar de lo cual ha enfrentado a los mejores valores de su categoría. Yo espero mucho de él en esta temporada, y hasta creo que se va a colocar en primera fila."

Todo esto tendrá que tener una comprobación el viernes próximo. Esa noche, en el ring del Caupolicán, Salvia enfrenta al argentino Américo Bo...etti, el rival más difícil que ha tenido hasta ...omento. Porta el púgil transandino antecedentes ...almente valiosos. Colocado en un sitial de pr...gio entre los astros argentinos de su peso, ...a en su record una derrota estrecha —muy d...itida— con Alfedo Prada, el campeón, y un e...te con Néstos Savino, de quien se dice qu... mejor peso liviano argentino.

Bonetti llega hoy a Santiago. Lo hará por ...rea y de inmediato concurrirá al gimnasio de ...lle San Francisco para proseguir su entrenamiento, porque lo viene haciendo ya en Buenos Aires ...mo es de rigor entre los profesionales tras...nos que nunca dejan de trabajar, aun cuando ...o tengan peleas inmediatas. El jueves próximo ...egará Lázaro Kocci, que dirigirá a Bonetti ...s combates en el Caupolicán. Viene, además, ... propósito de aguardar a Pascual Pérez.

Pimpón

Premios reparte hoy la dirigente local

La Asociación de Tenis de Mesa de Santiago, que preside José Alcalde, procederá a repartir los premios de la temporada de 1955, en un acto especial que hará hoy, a las 19.30 horas, en el local de Avenida Santa María 1762, casi esquina de Viveceta.

GAVILAN PELEARA EN GRAN BRETAÑA

LA HABANA.— (U. P.).— El ex campeón del mundo de la categoría welter, Kid Gavilán, declaró hoy en esta capital que el lunes partirá hacia Nueva York desde donde saldrá rumbo a Gran Bretaña, a bordo del "Queen Mary", el día 19 de este mes.

Gavilán manifestó que efectuará varias peleas en Europa y que después regresará a Estados Unidos, para iniciar una campaña encaminada a reconquistar la corona de los welters.

El ex campeón agregó que entre sus proyectos figura una pelea para disputar el campeonato de los medianos.

Yamil Chade, manager de Gavilán, dijo que actualmente no hay en ninguna de las dos divisiones quien pueda vencer a su pupilo. Añedió que Gavilán desea enfrentarse al argentino Eduardo Lausse, en una pelea en la que el vencedor percibirá toda la bolsa.

"Pelearé —dijo Gavilán—, para reivindicarme y para asegurar el porvenir de mis tres hijos".

El ex campeón, que hace pocos días obtuvo el divorcio y el cuidado de los hijos habidos del matrimonio, manifestó que quiere disputarle el título a Carmen Basilio, al que derrotó antes de su combate con Ray Robinson.

Club Do Brasil irá mañana a Marruecos

El Club de Deportes Do Brasil se trasladará mañana a la vecina localidad de Marruecos, donde enfrentará, en fútbol, al Club Brisas.

La delegación de la entidad metropolitana viajará en microbús, que partirá, a las 8 horas, desde calle Bandera 325.

LA NACION – Gustavo Helfmann, en jornad[a] del torneo periodísti[co]

En la tarde de hoy, se realizará en el Estadi Municipal de Providencia, otra etapa del campeonato de fútb organizado por la Federació de Trabajadores de la Prensa.

En esta oportuidad, los cuadros de LA NACON, enfrentarán al Deportivo Gustavo Helfmann, de la Emresa Zig-Zag. En estos comprmisos se rendirá un homeaje a nuestro diario, que cump hoy 39 años de vida.

El programa completo de reunión, consulta los siguientes partidos:

14 horas: LA NACION c[on] Gustavo Helfmann, seg[undos] teams; 15 horas, Zig-Zag c[on] El Mercurio, segundos equ[ipos]; 16 horas: LA NACION con Gu[s]tavo Helfmann, primeros c[uadros] y a las 17.30 horas: Zig-Zag, con el Mercurio, prim[eros] conjuntos.

"NO FUE BRILLANTE EL TRIUNFO DE PEREZ SOBRE LEO ESPINOSA"

Opinan, en su inmensa mayoría, los diarios argentinos.

BUENOS AIRES.— (UP).— Los vespertinos, que habitualmente publican más deportes que los matutinos, conciden que la victoria de Pérez sobre Espinosa, no fue brillante.

Dice "La Epoca", "El título quedó en manos del mejor, pero no resultó Pérez, el gran campeón que todos conocemos —el nuestro tuvo en sus manos el triunfo por K. O., pero no pudo rematar a su rival".

"Noticias Gráficas", "Aún sin brillar Pérez, fue el mejor. Superó por puntos a Espinosa, aguerrido rival en pelea ruda de poca técnica".

"La Razón", "Pérez retuvo la corona, pero su actuación no conformó del todo".

Crítica", "Tembló el Estadio, cuando el filipino besó la lona, auténtica fiesta del boxeo argentino, exhibido ante el mundo".

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 740.878 acciones. Los bonos sumaron $ 5.165.400 nominales, y el oro alcanzó a $ 73.700 oro.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

BANCO OSORNO (sus oficinas), enero 15	$ 16.—	Neto
LA RURAL (sus oficinas), enero 15	12.30	"
INTERAMERICANA (Banco Londres), enero 18	3.28	"
CIC (Banco Londres), enero 18	4.10	"
TELEFONOS (Banco de Chile), enero 18	1.23	"
MEC. INDUSTRIAL (Banco Español), enero 24	0.98	"
CODINA (sus oficinas), enero 26	4.50	"
AUCANQUILCHA (sus oficinas), enero 21	9.84	"

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 12.800 v
BONOS
D. Interna, 7-1 84 e
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Mun. Stgo., 8-1 48 t
Caja 6 3.4, 46 t
Hip. Ch., 6-1 38 1|2 v
Hip. Chile, 10-6 75 e
Bco. Est., 10-6 75 c
Deb. Tarapacá, 500 v
BANCARIAS
Concepción, 190 n
Crédito, 152 n
Chile, 1.670 t
Edwards, 290 n
Español, 640 t
Hipotecario, 675 t
Israelita, 300 e
Italiano, 228 v
Osorno, 350 n
S. Americano, 370 t
Talca, 550 n
MINERAS
Andacollo, 6 t
Aucanquilcha, 175 t
Bellavista, 56 cp
Carmen, 2 1|4 t
Condoriaco, 10 1|2 v
Del. Punitaqui, 620 t
Disputada, 650 tp
Lota, 270 n
Manganesos, 1.000 v
Merceditas, 17 t
Oruro, 590 n
P. de Lobos, 76 t
Schwager, 600 n
Tamaya, 1.145 cp
Tocopilla, 1.600 v
Totoral, 54 cp
AGRICOLAS Y GANADERAS
Agric. Chilena, 400 n
Budi, 480 v
Cisnes, 2.000 n
Copihue, 170 n
Colcura, 290 tp
Formio Ch., 88 n
Gente Gde., 1.400 v
Lag. Blanca, 2.200 vp
Rupanco, 1.300 vp
Sofruco, 120 v
T. del Fuego, 1.340 t
Viña C. y T., 94 n
Viña La Rosa, 120 n

SALITRERAS
A. Lautaro C., 680 cp
Iquique, 430 vp
Tarapacá, 450 cp
TEXTILES
Caupolicán, 45 tp
Chatex, 120 n
Chiteco, 73 t
Divesa, 19 1|2 e
Fiap, 62 n
P. Bellavista, 145 vp
P. Concepción, 50 n
P. de Tomé, 122 tp
Rayonhil, 53 tp
Sed. Viña, 39 tp
Sedylan, 72 e
Sumar, 420 c
Tej. El Salto, 80 tp
Textil Progreso, 32 t
Textil Maipo, 400 n
Textil Viña, 105 v
Vestex, 38 e
Yarur, 360 e

INDUSTRIALES Y VARIAS
Ag. Graham, 100 n
Arrocera Ega, 36 c
Arroc. Miraflores, 60 n
Arroc. Tucapel, 55 e
Bima, 265 tp
Carozzi, 166 nV
Cem. Melón, 550 tp
Cervecerías, 570 e
Cinzano, 50 n
Cintolesi, 61 vp
C. de Golf, 140.000 n
C. Hípico, 869.000 n
C. de Po.ol 26.000 n
Codina, 497 1|2 n
Cola, 105 t
Cía. Industrial, 110 t
Colorantes, 250 n
Copec, 60 e
Corchera, 135 n
Cristalerías, 51 c
Edif. Carrera, 300 n
Elec. Ind., 37 1|2 v
Emb. Andina, 150 e
Fme. Química, 240 n
Fertilizantes, 52 t
Fisk, 85 n
Fanac, 160 t
Fósforos, 11 0v
Gas Stgo., 33 n

Hab. Matucana, 30 n
Hucke Hnos., 210 v
Ind. Varias, 250 n
Insa, 400 v
Interamericana, 48 n
Interoceánica, 140 tp
La Rural, 290 v
L. de Penco, 82 vm
Lucchetti, 52 t
Mol. El Globo, 100 vm
Mol. S. Crist., 55 n
Muelles P. V., 65 cp
Nav. Arauco, 130 n
Pap. y Cart., 590 tp
Perlina, 77 n
Pesq. Iquique, 36 tp
Pizarreño, 55 n
Polpaico, 135 t
Refractarios, 75 n
Ref. de Viña, 330 v
Renta Urbana, 270 e
Saavedra B., 270 t
Sanitas, 85 t
Sogeco, 115 t
Sonavela, 50 v
Tabacos, 130 n
Tattersall, 340 e
Teléfonos, 56 t
Ter. Panim., 47 v
Universo, 56 cp
Vapores, 580 t
Vidrios Pls., 265 t
Volcán, 122 t
Zig Zag, 60 n

METALURGICAS
Ast. Habas, 129 nV
Cic, 175 t
Cob. Cerrillos, 130 cm
Electro Met., 120 n
Envases, 82 t
Fensa, 70 tp
Indac, 80 t
Indesa, 50 n
Madeco, 153 vp
Mademsa, 109 n
Mec. Ind., 75 t
Socometal, 160 vp
SEGUROS
Ch. C. Grales., 250 n
Marítima, 100 v
TRANSACCIONES
Oro físico, 73.700
Bonos, 5.165.400
Acciones, 740.878

FERIA "SANTA ROSA" DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

(Transacciones verificadas en remate del 13 de enero de 1956)

OVEJUNOS

CORDEROS:
22 a $ 4.620, Pedegua.
70 a 4.120, Santa Cruz.
6 a 3.500, Santa Cruz.
50 a 2.500, Melipilla.

OVEJAS:
20 a $ 5.040, Pedegua.
14 a 4.980, Marchigüe.
14 a 4.540, Marchigüe.
14 a 4.420, Santa Cruz.
25 a 4.760, Molina.
25 a 4.060, Molina.
84 a 2.020, Alhué.

CAPONES:
28 a $ 2.480, Linares.

CABRAS:
63 a $ 1.920, Linares.

CABROS:
30 a $ 1.660, Linares.

FERIA "EL MATADERO" DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

(Remate del jueves 12 de enero)

Promedio precio armónico de animales gordos para matadero	$ 146.69
Precio medio de novillos	158.63
Precio medio de vacas	126.93
Precio medio de bueyes	132.18
Precio medio de toruncos	122.34

Un desconocido atentó contra la vida del director de un diario

Herido de una puñalada don Aníbal Pinto Santa Cruz

A las 2.20 horas de la madrugada de ayer, el Director del diario "Las Noticias de Ultima Hora", fue objeto de un atentado por parte de un desconocido, que se dio a la fuga.

Según el parte de Carabineros de la Sexta Comisaría —donde se estampó la denuncia correspondiente—, a la hora antes señalada, un desconocido salió al encuentro de don Aníbal Pinto Santa Cruz, que en aquellos instantes cruzaba la esquina de Alameda Bernardo O'Higgins y Serrano, y, después de desenfundar un puñal, se avalanzó contra el periodista, logrando herirlo, más abajo de la espalda, en la región glútea.

Herido de gravedad, el Director del vespertino "Las Noticias de Ultima Hora", fue trasladado a la Posta Central, donde recibió las atenciones de urgencia, antes de ser trasladado a su residencia ubicada en la calle Serrano N.o 64.

Testigos del criminal atentado fueron la esposa de la víctima, doña Matucha Solari, que acompañaba a su esposo, y numerosos transeúntes que en aquellos instantes se encontraban frente a la fuente de soda "Indianápolis".

A pesar de la intervención de algunos curiosos, el agresor se dio a la fuga, perdiéndose en la calle Estado.

DECLARACIONES DE MUÑOZ MONJE.— En la mañana de ayer, los periodistas conversaron ampliamente con el Director General de Investigaciones, don Luis Muñoz Monje, quien dijo:

—Este cobarde atentado contra un periodista, tiene clara intención de mezclar al Servicio de Investigaciones en actos reñidos con nuestra forma de vida. He ordenado que las Brigadas especializadas para investigar los delitos contra las personas, busquen por cielo y tierra al criminal agresor.

De igual manera, otros jefes policiales expresaron su opinión, sosteniendo que el atentado contra Aníbal Pinto Santa Cruz pertenecía al mismo tipo de actos terroristas que ya conoce el país, es decir, la misma mano que atentó contra la vida del periodista, dirigió también los pasos de los autores de las explosiones en "El Debate" y en la ex residencia del senador Isauro Torres.

La intención es clara: con burdas maniobras se trata de culpar a los posibles enemigos de las personas atacadas.

Un Oficial de Investigaciones preguntó a un reportero:

—¿A quién beneficiaría un atentado contra el Director de "Las Noticias de Ultima Hora"? ¿A quién se culparía?... Allí está la clave y en ese sentido debe enfilarse la búsqueda del autor.

Estafó más de 6 millones y pensaba fugar a B. Aires

La Policía Internacional que dirige el comisario Mario Venegas, detuvo anoche a un extranjero de apellido Hollstein, que, de la noche a la mañana, se había convertido en un millonario estafador.

En las últimas semanas, Hollstein había adquirido cheques por valor de 9 mil dólares (más de 6 millones de pesos chilenos), dando en pago documentos contra su cuenta corriente, en el Banco Osorno y La Unión.

Estos documentos resultaron sin "fondos".

Después de comprobada la estafa, Hollstein fue buscado por la policía hasta que fue detenido ayer, mientras tomaba un avión que debía conducirlo a Buenos Aires.

Los antecedentes pasarán a disposición de la justicia ordinaria.

Se ganaban la vida estafando en "colas"

El Comisario Gustavo Segura Basaure, jefe de las Brigadas Unidas contra la Especulación y las Estafas, detuvo, en la tarde de ayer, a una pintoresca banda de "coleros" profesionales.

—¿Qué son coleros? —interrogó un periodista.

—Son los que hacen "colas" en forma profesional.

Gustavo Reyes Meza y cuatro compinches, habían descubierto una forma fácil de ganarse la vida "haciendo colas".

Se pasaban el día haciendo largas "colas" en los lugares donde se vende té y compraban varios kilos, los cuales, reunidos, eran vendidos a 1.500 pesos el kilo en hospitales y diversos otros lugares.

La vida de los "coleros" era tranquila, hasta que la policía les puso el guante encima.

Detenidos los "Duendes del barrio alto"

Seis menores de edad desvalijaron 7 lujosas residencias

El Comisario Jefe de la Cuarta Unidad Policial de Investigaciones detuvo en la tarde de ayer a un grupo de cinco menores de edad, quienes, capitaneados por Juan Contreras C., de 15 años, habían desvalijado en menos de dos meses, siete residencias del barrio alto.

Los detenidos, que entregaron más de tres millones de pesos en especies y valores, trabajaban desde noviembre del año pasado.

Todos —cuyos nombres no fueron revelados por la policía— tenían largos prontuarios penales, y su forma de "trabajo" era paciente y efectiva.

Esperaban vigilando los meses en los cuales las casas del barrio alto se desocupaban por viaje de sus dueños a la costa, y, una vez ubicadas las casas y conocido el barrio, penetraban al interior de las residencias, escalando murallas, descerrajando puertas y rompiendo ventanas.

De esta manera fue saqueda la casa de don Fernando Rosselot, Fiscal de la Caja de Carabineros, ubicada en la calle Hernando de Aguirre.

Igualmente fue robada la casa de don Germán Carrasco y muchas otras familias en diferentes lugares del barrio alto.

"Los duendes del barrio alto", como fueron bautizados los pequeños ladrones, trabajaban en forma solitaria.

Todos los objetos robados los trasladaban a un depósito de la calle Recoleta, y desde allí iniciaban su tarea de venta.



DEBEN ABANDONAR SUS VIVIENDAS.— Ayer se comenzaron a cumplir diversas órdenes de lanzamiento que afectan a los moradores del colectivo ubicado en San Martín 986, donde habita un total de 60 adultos y 150 niños. Estas órdenes de lanzamiento, emanadas de los Tribunales de Justicia, permanecieron largo tiempo en estudio en la Intendencia, donde finalmente se dispuso darle curso, en cumplimiento del imperio de la ley.

EN EL GRABADO parte de las siete primeras familias afectadas con las órdenes de lanzamiento, durante una visita de LA NACION, donde manifestaron que confían que se les proporcione un terreno fiscal o municipal para "levantar sus ranchas".

AUMENTO DE PENSIONES GESTIONA LA ASOC. JUBILADOS DE NOTARIAS

LA ASOCIACION de Jubilados de Notarías, Conservadores y Archivos Judiciales, ha dirigido una documentada nota a todos los miembros de la Cámara de Diputados, solicitándoles el pronto despacho del proyecto que mejora sus pensiones y montepíos. En la misma nota, se solicita que el proyecto sea despachado en la forma en que lo dejó la Comisión de Trabajo y Legislación Social, rechazándose las modificaciones de la Comisión de Hacienda.

Por otra parte, el presidente de la Asociación, señor Eduardo Becerra González, por radio "Aurora de Chile", a las 19 horas de hoy, hará una exposición de la gestión de los señores Carrasco y el gerente general Richarson, que hasta hace poco desempeñaba el cargo de subgerente de la misma oficina. La designación del señor Bradford tiene la virtud, aparte del reconocimiento de los méritos personales y funcionarios, de permitir una mejor atención hacia el público de parte de tan alto funcionario por cuanto él conoce perfectamente a la clientela de la oficina y su expedición sobre los problemas que afectan a estos servidores.



DOS SERIES POR AUDICION: Todos los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 7 de la tarde por C. B. 114 RADIO CORPORACION

MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL

Propuestas sobre industrialización de basuras

Pídense propuestas públicas para la venta de las basuras que se recolecten en la comuna.

Las propuestas se abrirán el 18 del presente, a las 11 horas, en el edificio Municipal (Sala de la Alcaldía).

Bases y antecedentes en la Dirección de Servicios Municipales.

LA ALCALDESA

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD CHILE

INSCRIPCION ESPECIAL

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en la. Categoría en esta Dirección, para la pavimentación del Camino de Linares a Palmilla, a partir del Camino Longitudinal, provincia de Linares, con un presupuesto aproximado de $ 30.000.000.

Esta Inscripción Especial se cerrará el 25 de enero próximo, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes pueden consultarse diariamente de 10 a 12 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, calle Morandé N.o 71, 4.o piso.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

Asoc. de ferroviarios jubilados designó su directorio para 1956

LA RECIENTE asamblea general celebrada por la Asociación de Jubilados Ferroviarios, eligió el siguiente directorio para el presente año:

Presidente, Humberto Alarcín Rojas; vicepresidente, Rodolfo Valentín López; secretario, Joaquín Leiva Valencia; prosecretario, Luis Aguirre Avila; tesorero, Jorge Briceño Maturana; protesorero, Enrique Munday Guzmán; directores, Alfonso Zúñiga Caillaud, Humberto Díaz Bustamante, Carlos Yáñez Aliste, Armando Balladares Carvacho, e Isidoro Barrera López.

PANADERIA SE INAUGURA EN "LA PALMILLA"

A CONTAR desde mañana domingo, los pobladores de "La Palmilla" podrán abastecerse de pan de primera calidad y de peso y precio oficial, en el moderno establecimiento de panadería mecanizada que se ha construído en el Mercado de la Población, al lado del teatro. En esta forma los vecinos de "La Palmilla" y sus alrededores, verán solucionado el problema del abastecimiento de este indispensable artículo de primera necesidad.

PENSIONADOS DEL SSS SE REUNIRAN EL LUNES

EL PROXIMO lunes la Asociación de Pensionados del Servicio de Seguro Social, que preside don Justo Parra, celebrará asamblea general en Cochrane 323. En esta sesión, el directorio dará cuenta de las últimas gestiones realizadas en favor de los pensionados.

RED DE PUESTOS MOVILES DE LA SAP ABASTECERAN LOS BARRIOS

LA INICIATIVA del Superintendente de Abastecimientos y Precios, señor Luis Silva Salinas, de establecer Puestos Reguladores Móviles para el expendio de artículos de primera necesidad a precios oficiales en los sectores suburbanos de la capital, ha sido acogida con gran entusiasmo en los barrios populares, donde hoy resulta difícil conseguir mercaderías por la negativa de venta de algunos comerciantes inescrupulosos, o por el sistema de venta condicionada que aplican otros.

El Vicepresidente de INACO, señor Hernán Bustamante del Campo, ha ofrecido al Jefe de la SAP, un vehículo especialmente acondicionado para que, atendido por funcionarios del Servicio, salga a los barrios a vender aceite, té, azúcar, jabón y otros productos.

El Superintendente de Abastecimientos confía en que la colaboración de INACO será imitada por otros organismos del Estado, y estima que el Ejército podrá contribuir con algunos camiones a crear la red de Puestos Móviles que desea poner en marcha. Este sistema es más práctico que el de Almacenes Reguladores, cuya instalación es muy costosa. En cambio, los vehículos llevan las mercaderías a todos los puntos en que haya gran demanda de productos, y de manera especial a las poblaciones obreras.

Además, serán creados Puestos Reguladores en Vegas y Mercados.

OBREROS DE MECANICA INDUSTRIAL OBTUVIERON AUMENTOS DE UN 70 o/o

UN NUEVO mentís a la demagógica campaña que realizan los elementos comunistas de la CUT, en contra de las medidas que viene adoptando el Gobierno para contener la inflación, la ha dado la solución del conflicto colectivo que habían planteado los 280 obreros de la firma Mecánica Industrial, que obtuvieron aumentos del orden del 70 por ciento, aparte de numerosas regalías, lo que viene a desvirtuar las tendenciosas informaciones en el sentido de que este año no habría más reajustes e salarios.

AUMENTOS Y REGALIAS.— El acta de avenimiento, que puso término al conflicto, estipula los siguientes aumentos y regalías:

1.o Aumento general de salarios en un 70 por ciento.

2.o Salario mínimo de ingreso de $ 58,60 la hora. Después de 4 meses se aumentará a 66,50 pesos la hora. El salario de los menores será convencional.

3.o Los tratos se aumentarán también en un 70 por ciento.

4.o La asignación familiar será según lo que determine el SSS.

5.o La indemnización por años de servicio se aumenta en tres días. Queda en 22 días por año, con retroactividad al 1.o de enero de 1942.

6.o El aguinaldo de Pascua se fija en $ 1.000.

7.o La asignación por Servicio Militar queda en $ 1.... mensuales.

8.o La cuota mortuoria para el operario se fija en $ 21.7... Además se fija una escala de cuotas por familiares que va de $ 4.814 a $ 14.442 por deudo.

Suboficiales retirados de carabineros tienen asamblea Gral. mañana

LA AGRUPACION de Suboficiales de Carabineros en Retiro, celebrará mañana, a las 9 horas, una asamblea extraordinaria, con el objeto de considerar diversas materias de especial interés para la institución.





Audax y Ciclón de Viña del Mar disputan mañana título de campeones de hockey

Este decisivo cotejo se cumplirá en la cancha que posee el club de colonia en calle Tocornal 447.— En el otro lance, Everton se mide con Ferrobadminton.

Marcado interés ha despertado en los círculos allegados al deporte del hockey en patines la reunión que deberá cumplirse mañana en la cancha que posee el Audax Club Sportivo Italiano en calle Tocornal 447, y en la cual deberán definir el título de campeones en División de Honor los elencos de Audax Italiano de Santiago y Deportivo Ciclón de Viña del Mar.

Luce una mejor chance en esta apasionante confrontación el elenco metropolitano, en cuyas filas militan varios seleccionados nacionales, tales como los hermanos Finalterri, Cordero y los hermanos Pellegrini, y el cual necesitará sólo empatar para adjudicarse el campeonato. En cambio, el team viñamarino deberá obligatoriamente ganar para poder conquistar el título.

Este cotejo, por razones reglamentarias, se jugará a primera hora en lugar de encuentro básico, el que será animado por los conjuntos representativos de Everton de Viña del Mar y Ferrobadminton de Santiago.

Entre las figuras internacionales de prestigio que intervendrán en esta reunión figuran, además de los cracks de Audax Italiano, Gamy y Osvaldo Rodríguez, del Ciclón; Scherz, del Everton, y Oscar Ahumada, de Ferrobadminton.

Audax Italiano y Ciclón darán comienzo al lance a las 18.30 horas, y Everton y Ferrobadminton lo harán a las 19.30 horas.



ATENTO al desenlace de la jugada, Alfonso Finalterri, crack nacional máximo del hockey en patines, estira su chueca, listo para intervenir. El excepcional player, junto con su hermano Mario, Cordero y los hermanos Pellegrini, forman el fuerte conjunto de Audax Italiano, team que mañana disputará a Deportivo Ciclón de Viña del Mar, el título de campeón chileno de hockey en división de honor.

FANGIO CORRERA AHORA EN "FERRARI"

MODENA, (ITALIA).— (UP). — Pilotos y mecánicos de las firmas Ferrari y Maserati partirán el domingo hacia Argentina, para participar en el "Grand Prix" de Argentina, que se disputará el 22 del presente, y en la prueba de 1.000 kilómetros para coches de sport que se celebrará el día 29 del mismo mes.

Un vocero de la firma Ferrari, manifestó que el campeón del mundo, Juan Manuel Fangio, que se halla en la República del Plata, es el capitán del equipo, y que el director es Eraldo Sculati.

BEISBOL

LA HABANA.— (U. P.).— Wilmer (Vinegar Bend) Mizell, el lanzador zurdo del Habana, que con 160 ponchados ha establecido un record en el moderno béisbol cubano, será honrado mañana a la noche por sus compañeros de novena.

Mizell, que pertenece a los cardenales de Saint Louis, intentará vencer por primera vez al Cienfuegos, que hasta ahora lo ha derrotado en dos oportunidades, robándole seis bases en un desafío. Tiene un record de diez victorias y cinco derrotas, en la actual temporada, y se ha convertido en la principal atracción de la Liga cubana.

• • •

HOLLYWOOD (California).— (U. P.).— El zurdo Roger Bowman, que en la temporada última fue el mejor pitcher de la Liga de la costa del Pacífico, con 22 juegos ganados, fue vendido hoy por el Hollywood al Búffalo, de la Liga Internacional, por una suma no revelada.

• • •

CINCINNATI.— (U. P.). — Joe Nuxhall, pitcher zurdo, y el jugador de cuadro Bob Durnbaun, firmaron hoy contrato para 1956, con los Rojos de Cincinnati. No se dieron a conocer los sueldos que se les pagaran, pero se da por seguro que el club concedió un considerable aumento a Nuxhall, que el año pasado fue el mejor lanzador de los rojos con 17 victorias y 12 derrotas, logrando además el mayor número de blanqueadas en la Liga Nacional con cinco.

Tres noticias del boxeo local

PARA COMIENZOS de la semana entrante, el manager Héctor Rodríguez espera el arribo, desde Antofagasta, del púgil Andrés Osorio. El vencedor de Sergio Salvia y del campeon Augusto Cárcamo, viene con el propósito de dar comienzo, de inmediato, a su entrenamiento, a fin de reaparecer, lo más pronto posible, en el ring del Caupolicán. Es casi seguro que el pampino peleará con el argentino Américo Bonetti.

—oOo—

TAMBIEN, para el curso de la semana, se aguarda la llegada de Augusto Cárcamo, procedente de Osorno, su tierra. Llegando se pondrá a las órdenes de Santiago Arancibia, su manager, a fin de iniciar su preparación y presentarse, también, en el ring de la calle San Diego.

EL DIARIO "Clarín", de Buenos Aires, dice que hay una posibilidad de que Pascual Pérez vaya, próximamente, a Gran Bretaña, para enfrentar a Dai Dower. Señala, el periódico bonaerense ,que el inglés fue derrotado por el español Young Martin y éste, a su vez, por el filipino Leo Espinosa, sobre el cual Pascualito se anotó, en días pasados, una victoria por puntos. A pesar de que la recaudación del match Pérez-Espinosa sólo fue de 20 mil dólares, hay indicios de que los promotores del Luna Park no están interesados en una oferta de 9 mil libras esterlinas como garantía, hecha por el promotor inglés, Jack Solomon. Se agrega que, sin embargo, los aficionados locales verían con agrado que Pascual Pérez peleara en Londres, donde, en 1948, conquistó el título de campeón olímpico.

INVITADO DE HONOR



Carlos Joel Nelli, a la izquierda en el grabado, Director del diario "A Gazeta Sportiva", de Sao Paulo, organizador tradicional durante 31 años de la ya famosa "Corrida de San Silvestre", y gran amigo de Chile, fue invitado oficialmente en 1955 por la Federación Atlética de Chile para asistir al próximo campeonato sudamericano que se realizará en Santiago desde el 17 al 24 de abril próximo. Aparece en esta instantánea en los momentos en que charla con nuestro compañero Federico Martínez (Fritz), que asistió a la gran prueba como enviado especial de LA NACION, y con el dirigente de la FEDACHI Jorge Kelly, que dirigió el equipo chileno que participó en la carrera. Kelly visitó, además, a las dirigentes uruguayas y argentinas para reiterarles las invitaciones ya formuladas para que concurran a la justa continental que se está preparando, y que por las informaciones recogidas por nuestro redactor de atletismo será una de las más importantes de las ya efectuadas, ya que Argentina y Brasil enviarán completos y poderosos equipos de damas y varones.

43 años cumple el Club Atlético Royal

El Círculo Atlético Royal, entusiasta entidad de Quinta Normal, celebra mañana su 43.o aniversario, con diversos actos deportivos y sociales.

En el programa figuran tres competencias de fondo, denominadas Circuito Fundadores, para los socios del club; Circuito Roto Chileno, para atletas de clubes congéneres, y prueba "Vieja Guardia", para fondistas de más de 30 años de edad.

Finalizadas las competencias, se efectuará una velada cultural y baile, acto en el cual se procederá a repartir los premios a los vencedores internos del club.

Río sería la sede del 1er. Campeonato Panamericano de Básquet

RIO DE JANEIRO.— (U. P.).— La Confederación Brasileña de Básquebol acordó, en reunión de su Junta Directiva, proponer la ciudad de Río de Janeiro como sede del primer campeonato panamericano de básquetbol, el cual se desarrollaría en el mes de septiembre próximo.

La Confederación envió un telegrama que contiene tal proposición, a la Confederación Panamericana de Básquetbol, que tiene su sede en la capital de México.

T U R F

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE
PISTA DE ARENA DE SUBIDA

SEA BISQUIT, L. González, 600 en 38.
CHIRIPIN, aprendiz, 500 en 32 2|5.
LA CABRITA, A. Urrutia, 400 en 27, a voluntad.
PICOTAZO, L. García, 200 en 12 2|5; repitió igual.
HECUBA, Julio González, 500 en 32.
MI TIO, Julio González y TUQUITO, Juan Espinoza, 500 en 31; ganó Tuquito por un cuerpo.
TANINO, C. Paredes, 400 en 25.
ONDULANTE, V. Alvear y DON OTTO, M. Guerrero, 500 en 31 3|5; fácil Don Otto.
LUCHADOR, A. Urrutia y BAISANO, U. Gaete, 600 en 38 2|5; llegaron iguales.
ZINGARITO, Juan Espinoza, 600 en 38 4|5.
LANCERO, Julio González, 600 en 38 3|5.
EL HUASITO, A. Orellana, 500 en 32 3|5.
GUAYANA, U. Gaete, 600 en 38 2|5.
OSO POLAR, Julio González, 500 en 31 2|5.
ONCENA, H. Olguín 500 en 31 4|5.
SUREÑA, L. Bobadilla, 600 en 39.
KANMAKAN, C. Paredes, 500 en 32.
MALA COMPRA, U. Gaete, 400 en 25 2|5.
RIALTO, C. Giráldez, 600 en 41, a voluntad.
SUPERFORTALEZA, M. Guerrero, 600 en 39 2|5.
RIO AMARGO, C. Paredes, 500 en 31.
PETRONIA, G. Arancibia, 600 en 38 3|5.
PRIMOR, Juan Espinoza, 600 en 38 2|5.
JALES, aprendiz, 200 en 12 2|5; repitió 400 en 25 1|5.
BONITO DIA, U. Gaete, 200 en 12 3|5.
CASTORINE, C. Giráldez, 1.000 en 1.5.
MONTE VELOZ, V. Alvear y SOLDADESCA, A. Urrutia, 600 en 38; llegaron iguales.
HABLADORA, C. Paredes y CINTA ROSADA, H. Olguín, 600 en 38 2|5; llegaron iguales.
LA FLECHA, R. Silva, 500 en 32 2|5.
CAPITANIA, R. Pavez, 400 en 25 3|5.
ROYAL COURT, M. Maturana, 800 en 52.

PISTA DE BAJADA

MOUTON, C. Ojeda, 600 en 37 2|5.
ALTAMIRA, L. García, 500 en 30 2|5.
ESCUDERO, C. Giráldez, 600 en 36 3|5.
FIRMAMENTO, M. Guerrero, 400 en 23 3|5; repitió igual.
EL SERENITO, C. Giráldez, 400 en 24.
MENEL, E. Saavedra, 200 en 12; repitió igual.
CUYOBA, L. Bobadilla, 400 en 24.
VAGRANCY, Julio González, 500 en 30.
NADIR, G. Farmer, 600 en 37 a voluntad.

CLUB HIPICO
(PISTA DE ARENA)

COMOTI, J. Escobar, 1.000 en 1.8.
WILD, C. Pezoa, 500 en 31.
CAMPANERO, J. Salgado, 600 en 39 3|5.
ZUBROVKA, L. G. Contreras, 400 en 24 3|5.
PAZ, C. Pezoa, 600 en 38 4|5.
TOKAY, aprendiz, 500 en 31.
CRONOS, L. Fuentes, 600 en 39 3|5.
BEETHOVEN, aprendiz, 400 en 25.
OLLANTAY, R. Parodi, 800 en 53 2|5.
DIEZ DE JULIO, O. Chamorro, 500 en 33; repitió 300 en 19.
TOMBO, P. Flores, 500 en 31.
CONRADITO, P. Ulloa, 400 en 25 3|5; repitió en 26 2|5.
HELLCAT, J. Escobar, y ATKINSON, B. Gatica, 700 en 44 3|5; llegaron iguales.
COQUIMBO, C. Pezoa, 600 en 38 4|5.
TENIHUE, J. Escobar, 500 en 31 2|5.
FILM, L. Fuentes y SCOUT, J. Rodríguez, 700 en 46 4|5; llegaron iguales.
RAMUNCHO, J. Escobar, 1.000 en 1.6 3|5.
IGAPO, J. E. Bravo y GOODY, O. Muñoz, 600 en 38 3|5; fácil Goody; llegaron iguales.
ILO, R. Montoya, 600 en 38 2|5.
BUENA MESA, J. E. Bravo, sin apuro 500 en 32.
CACHARPERO, C. Pezoa, 600 en 38 3|5.
FLOR DEL LAGO, A. Salazar, 300 en 18 1|5.
PERSPICAZ, J. Escobar, 600 en 39.
CAMBORO, R. Montoya y RHODESIA, L. Fuentes, 700 en 45; Camboró dos cuerpos.
PIN PIN, A. Salazar, 500 en 31.
GOLDEN FIRE, C. Pezoa y GOLDEN BLASS, D. Reyes, 500 en 31; llegaron iguales.
PASTORALE, J. Escobar, 300 en 18 3|5.
RIO ÑUBLE, C. González, 500 en 31 1|5.
EL BARSSA, P. Ulloa, 400 en 25.
ROGUET, A. Núñez, 700 en 47.
PEÑAFLORINA, J. Escobar, 800 en 52
FUMEE, C. Pezoa, 500 en 31 3|5.
CHIRCHILA, J. Escobar, 300 en 18 3|5.
PREMIERE, J. García, 500 en 31 1|5.
RIGOLEMO, P. Flores, sin apuro, 600 en 40 3|5.
IF, A. Núñez, 600 en 39.
ALGARROBALINA, O. Muñoz, 300 en 19; repitió en 18 3|5.
DIALECTO, J. Orellana, al carrerón, 600 en 40 2|5.
EMBRUJADA, C. Pezoa, 700 en 46.
ORIUNDO, F. Zúñiga, 500 en 32.
MALUCA, aprendiz, 700 en 45.

768 mil pesos de premio tiene Concurso Hípico

Con las ocho primeras carreras de la tarde, incluyendo la relación telefónica, se combinará la nueva rueda del Concurso de Pronósticos Hípicos. Se calcula que esta semana el premio será muy superior a los 120 mil pesos, pues existe más interés que nunca por ganar el Gran Pozo, que tiene acumulados 768 mil pesos.

En la rueda ordinaria del Concurso, hay que señalar el mayor puntaje, computándose tres puntos por cada ganador acertado, mientras que los segundos lugares computarán un punto.

El 60 por ciento de lo acumulado, será para quien logre el mayor número de puntos y el 40 por ciento restante para los puestos secundarios.

En caso de que no corra el caballo señalado en las boletas, la defensa del pronóstico quedará a cargo del ejemplar que tenga mayor número de boletos en las pizarras.

Para ganar el Gran Pozo hay que señalar treinta puntos computándose tres puntos por cada ganador acertado.

En las dos últimas carreras no son válidos los favoritos en reemplazo de los retiros.

UNA NUEVA SUCURSAL ABRIO EL CLUB HIPICO EN BARRIO PROVIDENCIA

En un esfuerzo por ampliar la atención al público, el Club Hípico de Santiago, acordó abrir una nueva Sucursal en la Comuna de Providencia, Manuel Montt 178. Esta nueva Agencia atenderá dentro de los horarios de rutina.

Asimismo, se mantiene el servicio de venta de boletos de carrera por carrera, en la Sucursal Matadero del Club Hípico. El pago se hace inmediatamente y este servicio tiene por principal objetivo neutralizar el auge del juego clandestino en los barrios de Santiago.

CINCO CONSEJOS PARA EL C. HIPICO

1) Un buen apronte en la semana CAMERAMAN, montado por S. Allende, pasó 1.400 metros en 1.29 2|5, pista de carrera.
2) Un ganador indicado, CONDESTABLE.
3) Una doblona a ganador: CONDESTABLE - CAMERAMAN.
4) Una tripleta a placé, CASTIGO - CONDESTABLE - CAMERAMAN.
5) Uno para cobrar en la última: ARTAGNAN.

CINCO CONSEJOS PARA EL H. CHILE

Un ganador indicado: OLLANTAY.

Una doblona a ganador: OLLANTAY y CAMBORO.

Una tripleta a placé: CAMILITA, IGAPO y Badril Nur.

Un buen apronte: ZUBROVKA, con L. G. Contreras, pasó 400 en 24 3|5.

Uno para cobrar en la última: OLIVARDA.

Destacado jinete norteamericano murió a raíz de una caída en México

SAN DIEGO (California), (UP).— Leroy Nelson, destacado jockey de 18 años, falleció hoy a consecuencia de las heridas que sufrió el domingo en una caída en el hipódromo mexicano de Aguas Calientes.

Nelson quedó sin sentido y fue sometido a una operación cerebral el lunes, pero no recuperó el conocimiento y se creyó que había fallecido. El cirujano le abrió el pecho y le dio masajes en el corazón hasta que éste comenzó a latir nuevamente. Sin embargo, su estado siguió grave y hoy se produjo el deceso.

Se ignora si sus lesiones cerebrales fueron causadas por un golpe contra la empalizada, al caer de su caballo, o por los cascos de alguna otra cabalgadura cuando estaba ya en el suelo.

En 1954, como aprendiz Nelson ganó 200 carreras pero al pasar a la categoría de jockey y perder la ventaja en el peso que le correspondía por aprendiz no se le dieron muchas montas. A raíz de eso comenzó a actuar en Aguas Calientes.

Su esposa Sherry, a quien conoció en el mitin de Santa Anita en 1955 y con la cual estaba casado, desde hacía menos de un año, le acompañó hasta el momento de su muerte. También sobrevive a Nelson su madre, Margaret Candelaria, de Albuquerque, Nuevo México.

Avisos Económicos

1 publicación, c/palabra $ 4.—
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra . . 3.80
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . . 3.20
90 o más publicaciones sucesivas, la palabra . . 2.80
AVISOS EN GUIA PROFESIONAL, la palabra 3.80
AVISOS JUDICIALES, la palabra . . 4.—
AVISOS ESPACIADOS 100% DE RECARGO
NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 8 la palabra.

1) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC. Calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier Nuble 72. Teléfono 53028. (3) H/O C.

3) ALHAJAS Y JOYAS.

PLATA, monedas chilenas o extranjeras, pagamos mejores precios. Weiss. Bandera 84, oficina 406, fono 82491 o 81655. (6) H/O C.

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H O C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostín, Nueva York 66. (6) H|O. C.

COMPRO oro, plata y joyas usadas, Alameda 846. (6) H|O. C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS

COMERCIANTE liquida chalas a $ 550 par, desde 6 pares. Madrid 1899. (15) 15-1 P.

CARTERAS cocodrilo se transforman, teñidos y arreglos en general. Reparadora carteras "Carmen". Esmeralda 869, local 18-A. (15) 3-2 P.

17) ARRIENDOS BUSCAN

g)—Piezas.

PIEZA pensión para dos jóvenes solvente, indicar datos, precios. Juan, Casilla 81-D. (17-g) 15-1 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

40 MIL, arriendo casa, 3 dormitorios, living, comedor, pieza empleada, 1 1/2 baño, entrada auto, antejardín; Morandé 440 oficina 55. (18-a) 15-1 P.

b) Casas, chalets y departamentos amoblados

CHALET frente al Casino, vista al mar y playa, lindos recibos, 4 dormitorios, arriendo Viña del Mar, desde el 15 de enero o temporada. Tratar: Nicanor de la Sotta 1611, Santiago. (18-a) 15-1 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

OLDSMOBILE, 34, excelente estado, dos puertas, vendo. Tratar: Manuel Montt 569. (21) 19-1 P.

VENDO CAMIONETA Chrysler, año 30, $ 180.000, buen estado. Pedro León Ugalde 702-708 (Quinta Normal). (21) 15-1 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

VIDRIOS inastillables, para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H|O. O.

26) BELLEZAS Y PEINADOS

MARIA permanentes frías a domicilio, Compañía 2155, fono 87660.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican, y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 16 del Reglamento General de Cementerios (Decto. 421, del 14 de abril de 1932).

GALERIA 4.— 3094, Carlos Morales Gutiérrez; 3107, María Osorio L.; 3219, Leonides Gutiérrez; 3220, Celia Fritz G.; 3252, Rina Uribe Muñoz; 3272, Enrique Devand Guíñez; 3815, Francisco Pino Morales.

GALERIA 10.— 10, Juan Arturo Pardo; 55, Rosenda Escalante; 138, Albina Pavez S.

PABELLON 4.— 1321, Ruperto Albornoz Marchant.

PABELLON 8.— 3315, Enrique Orrego.

PABELLON 12.— 5150, Ciriaco León; 5165, María Carvajal C.; 5193, Fidela Salinas J.; 5280, Mercedes Padilla C.; 5314, Rafael Orellana P.; 5320, Margarita Guzmán; 5337, Luis Benavides M.; 5348, Domingo Pino G.; 5356, Georgina Girón; 5370, Sabina Gómez Valencia.

PABELLON 18 AD.— 215, Amalia Retamal; 217, Adriana Estuardo; 512, Ema Harbert G.; 524, Laura F. Barrales; 529, Florentina Olave; 584, Jorge Contreras M.; 592, Guillermo Urquízar R.; 608, Hilario Croma; 635, Eduardo de Calixto.

PABELLON 16.— PARVULOS.— 10, Patricio Rojas; 16 Sergio Vergara; 20, Enriqueta Berríos; 55, Rebeca Riady H.; 66, Roberto Fermany Cuéllar; 95, Erasmo Castillo; 102, Humberto Ortiz; 117, José Guzmán; 121, N. N. Pizarro Guzmán; 140, Patricia del C. Tobar; 146, Janet del C. Vásquez; 155, Marcia Oddó; 165, N. N. Venegas Orrego; 171, Agustín Ibacache; 172, N. N. Ruiz de Gamboa; 176, Renato Hernández; 181, Mila López; 195, Neftalí Salas; 206, Fernando Muñoz N.; 210, Víctor Olmedo; 211, Berta Magali Briones; 231, María Carrasco; 240, María Pérez.

CAPILLA 3.— Párv.— 143, N. N. Bigazzoni.

CAPILLA 4.— Párv.— 227, Fernando Badilla.

CAPILLA 5. —Párv.— 291, Alejandro Badilla.

CAPILLA 7.— Párv.— 392, Margarita Vega.

CAPILLA 11.— Párv.— 671, María Muñoz; 680, María Baneau; 689, Inés Quintanilla; 716, Silvia Santelices.

CAPILLA 12.— Párv.— 754, Eliana Zelady Leiva.

CAPILLA 13.— Párv.— 816, María Urrutia.

CAPILLA 18.— Párv.— 1213, Norma Acuña.

CAPILLA 21. —Párv.— 1369, Eduardo Pino.

CAPILLA 23.— Párv.— 1475, Elías Goehering; 1507, Oscar Figueroa.

CAPILLA 24.— Párv.— 1599, Irene de las M. Sánchez; 1605, María Vergara; 1610, Richard Blau V.

CAPILLA 26.— Párv.— 2055, María Sepúlveda.

NOTA.— En conformidad al decreto ley N.o 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante **10 días de cada mes** (6 al 16 de enero de 1956) y en un solo diario.

SANTIAGO, 5 de enero de 1956.

EL ADMINISTRADOR

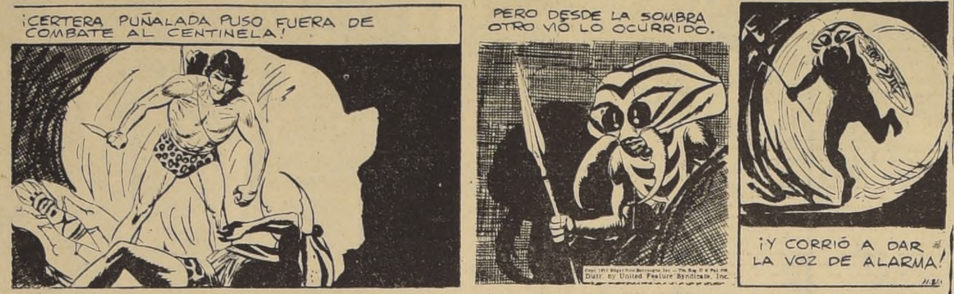
DICK TRACY

Por Chester Gould



TARZAN — 4458

¡ALARMA! Por Edgard Rice Burroughs



30) CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Primera Compañía, "Unidos Serviremos".— Cito a ejercicio para el domingo 15, a las 9 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo. — El ayudante. (30) 15-1 K.

SINDICATO PROF. DE OO. Y EE. del Instituto Biológico "Enrique Matte" de la Sociedad Nacional de Agricultura.— Elección complementaria.— Cítase a asamblea general para el jueves 19 del presente, a las 17.30 horas, en Fernando Lazcano 1425. Elección de un director por renuncia del presidente. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378, del Código del Trabajo.— El secretario. (30) 14-1 P.

SINDICATO PROFESIONAL DE Empleados de Katz Johnson S. A. C. y Frío Lux S. A. I.— En asamblea general celebrada el miércoles 11 del presente, en Agustinas 1559, se procedió a elegir el directorio definitivo para el período 1956-1957, con el siguiente resultado: presidente, José Tonkin Roco; secretario, Rubén Fiedler Alvarado; tesorero, José Cortés Cabello; directores, Rogelio Figueroa Verdejo y Jorge Alcaide Sánchez. Se hace la presente publicación, conforme a lo dispuesto en el Código del Trabajo. (55) 15-1 P.

CITACION.— EL MARTES 17 DEL presente, a las 20.30 horas, en Catedral 1111, se realizará una asamblea del Sindicato de Empleados de Comercio Detallista de Santiago, a fin de elegir nuevo directorio. Se ha llamado en primera citación, a las 20.30 horas, y en segunda, para las 21 horas. (30) 17-1 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) H|O O.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ESCRITURA máquina, taquigrafía, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias comerciales, taquígrafas, dactilógrafas; cursos comercio, preparación comercial. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 15-1 P.

37) CONSTRUCCION

VIDRIOS planos, sencillos, dobles triples, catedral, cristal e inastillables, espejos. Importación directa. Jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H O. C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) 30-1 C.

DE OCASION véndese madera de raulí, para marcos, puertas y ventanas. Reina Victoria 6829. (37) 14-1 C.

DEMOLICION zinc inglés, pino oregón, roble nuevo y usado, toda medida, álamo, pilares, puertas, ventanas y toda clase materiales. Gran Avenida 6060. (37) 10-2 P.

PARA puertas, cortinas metálicas y de "Mallas", los más bajos precios, ofrece Rivadeneira; reparaciones rápidas domicilio, atiende provincias sin recargos. A. Prat 1448, teléfono 54074, casilla 5106. (37) 22-1 C.

NUEVA gran demolición, zinc inglés, parquets, roble americano, zócalos, lingues, puertas, ventanas, galerías, pino oregón, piso, cielo, sanitarios, puertas de fierro calle, gran reja jardín calle, estilo moderna y toda clase materiales. Pedro Valdivia 1013, fono 492046. (37) 10-2 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado talonario cheque N.o 2070501 al 525, Banco del Estado, sucursal Ñuñoa, queda nulo, por haber dado el aviso correspondiente. (42) 16-1 P.

HABIENDOSE extraviado libreta Ahorros, vista, N.o 69916, del Banco del Estado, sucursal Vicuña Mackenna, queda nula, por haberse dado aviso correspondiente. (42) 16-1 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 6212, del Banco del Estado de Chile, por $ 49.625, extendido por Esso Standard Oil Co. (Chile) S. A. C., a favor de Carlos Correa C., queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente al Banco. (42) 16-1 P.

HABIENDOSE extraviado libreto de cheques Banco del Estado de Chile, Of. Central, cuenta corriente N.o 64170, quedan nulos cheques N.os 1920593 al 600, por haberse dado aviso. (42) 15-1 P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 611800, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Ester Fernández Calderón, queda nula por haberse dado aviso. (42) 15-1 P.

HABIENDOSE extraviado talonario cheques del Banco del Estado, sucursal Bandera, cuenta 9912, cheques 0582394 al 0582400, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente. (42) 14-1 P.

HABIENDOSE extraviado cheque número 1306, del Banco Español Chile, serie cuenta N.o 16221, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 14-1 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 1260171-BB, contra el Banco del Estado de Ñuñoa, por $ 15.000, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 14-1 P.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222.

55) JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDO cancelado totalmente mi deuda Hipotecaria al Banco del Estado, mi propiedad, Avenida México 952, paso a ser dueño absoluto, Luis Alejandro Baeza Palacios. (55) 16-1 P.

POR RESOLUCION JUZGADO CIVIL San Miguel, de 11 enero 1956, concedióse posesión efectiva, herencia intestada de don Vicente Valenzuela Jaña a hijas legítimas, doña Francisca, doña María Valenzuela Castro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Olga Castro Muñoz.— Secretario. (55) 14-1 P.

QUIEBRA SOCIEDAD FERROCARRIL Puerto y Balneario de Quintero. Segundo Juzgado Civil.— Por resolución de fecha 5 de enero de 1956, se ordenó tener por desistido al Sindico de las impugnaciones que formuló a los créditos que se enumeran a continuación y por la misma resolución se ordenó tener por ampliada la nómina de los créditos reconocidos, en la forma siguiente: Raúl Gadal, $ 12.487,50, preferente de primer grado, y $ 17.497,15, valista; Humberto Alessio, $ 5.330,41; preferente primer grado, y 41.392,30 pesos, valista; Miguel Cortés 5.126,61 pesos, preferente de primer grado, y 14.611,95 valista; Segundo Vercelli B., $ 5.000, preferente primer grado, y $ 30.000, valista; Daniel E. Pereira, $ 8.393,26, preferente primer grado; el Fisco, $ 1.580.112,83, preferente primer grado, y Luisa Sebire vda. de Cousiño, por 2.924.441,91 pesos, valista.— El secretario. (55) 14-1 C.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION once enero presente año, concedió posesión efectiva herencia testada, Berta Kilian Dexheiner a Federico Schwarz Glogger. — El secretario. (55) 14-1 P.

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía amplió auto posesión efectiva herencia testada de María Italia Rizzo Abondanza concediéndola, sin perjuicio derechos cónyuge, Alejandro Rubio.— Secretario. (55) 14-1 P.

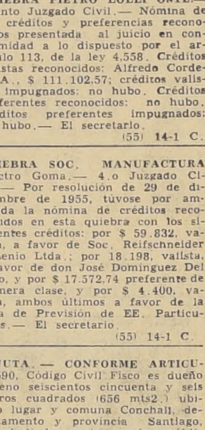
QUIEBRA PIETRO LOLLI ORTE.— Quinto Juzgado Civil.— Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentada al juicio en conformidad a lo dispuesto por el artículo 113, de la ley 4.558. Créditos valistas reconocidos: Alfredo Cordero A., $ 111.102,57; créditos valistas impugnados: no hubo. Créditos preferentes reconocidos: no hubo. Créditos preferentes impugnados: no hubo.— El secretario. (55) 14-1 C.

QUIEBRA SOC. MANUFACTURA Electro Goma.— 4.o Juzgado Civil.— Por resolución de 29 de diciembre de 1955, túvose por ampliada la nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con los siguientes créditos: por $ 59.832, valista, a favor de Soc. Reifschneider y Lenio Ltda.; por 18.198, valista, a favor de don José Domínguez Delgado, y por $ 17.572,74 preferente de primera clase, y por $ 4.400, valista, ambos últimos a favor de la Caja de Previsión de EE. Particulares.— El secretario. (55) 14-1 C.

MINUTA.— CONFORME ARTICULO 590, Código Civil Fisco es dueño terreno seiscientos cincuenta y seis metros cuadrados (656 mts2.) ubicado lugar y comuna Conchalí, departamento y provincia Santiago, que deslinda: norte, camino público; este, chacra Santa Clara, camino público por medio; sur, camino público y canal, y oeste, chacra La Cascada, canal por medio. Se avisa para inscribir según artículos 58 y 101, reglamento Conservador Bienes Raíces.— Galvarino Gallardo Nieto, presidente Consejo de Defensa Fiscal. (55) 14-1 C.

ahorre tiempo

LLEVE A SU HOGAR UNA LAVADORA Hoover



Enceradoras y aspiradoras de la prestigiada marca Hoover de fabricación inglesa

ENTREGA INMEDIATA — CREDITOS

Distribuidora FRANKLIN
DE ISAAC FISCHMAN G.
FRANKLIN 1066 — SANTIAGO
ENTRE SAN DIEGO Y A. PRAT

AGENDA

SANTOS DE HOY: HILARIO — MAÑANA: MAURO

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 13 de enero de 1956)

En los extremos del territorio se mantuvo con buen tiempo y algunas nubosidades. Entre Talcahuano y Chiloé se registraron precipitaciones, y la zona central acusó abundante nubosidad.

APRECIACION GENERAL

Habrá buen tiempo a través de todo el territorio, haciendo sólo excepción parte de la zona sur, en que aún se registrarán precipitaciones, pero de escasa importancia, que declinarán rápidamente.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados parciales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Variable.

ÑUBLE A CHILOE: Nublados locales y parciales. Precipitaciones aisladas, declinando. Vientos del suroeste y oeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste y oeste.

PUNTA ARENAS: Bueno, algo nuboso.

TERRITORIO ANTARTICO: Nubosidad parcial.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 13).— Máxima: 25,6 grados C. a las 14 horas.— Mínima: 13,1 grados C. a las 6 horas.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS. — Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

Humedad relativa del aire (día 13).— Máxima: 82 por ciento, a las 6 horas.— Mínima: 45 por ciento, a las 16 horas 15 minutos.

SOL (día 14).— Salida a las 5 horas 46 minutos.— Puesta a las 19 horas 57 minutos.

LUNA (día 14).— Salida a las 7 horas 9 minutos.— Puesta a las 20 horas 45 minutos.

FASE: Cuarto creciente el 20.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno, algo nuboso.

TURNO DE FARMACIAS

De 7 a 14 de enero

Oehrens, Independencia 3129; Hipódromo, Av. Hipódromo 1398; Renca, Av. Balmaceda 330; Atlántida, Independencia 121; Dominica, Recoleta 701; Pez, El Salto 3502; El León, San Pablo 3196; Mapocho, Matucana 1098; Troncoso, Agustinas 1295; Diagonal, Marcelo Fitte 4684; Merambio, J. J. Pérez 4667; Simón Bolívar, San Pablo 4685; Esperanza, Esperanza 39; San Martín, Bernal del Mercado 201; Rojas, Bascuñán 1401; Belén, 10 de Julio, 1255; Huérfanos, Huérfanos 840; El Sol, San Francisco 694; Urgencia, San Francisco 75; Viñes, Chiloé 1801; Nueva Lira, Lira 201; González, Carmen 1439; Morac, Traslaviña 1310; Andes, Gran Avenida 9012; Ojeda, M. Montt 779; Andina, Cristóbal Colón 5085; Moderna, Los Conquistadores 2242; Santa Isabel, Santa Isabel 0301; Radium, Manuel Montt 2562; Ercilla, Irarrázaval 821; Eva, Hamburgo 1085; Ercilla, Av. Irarrázaval 328.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 71 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Enrique Fuenzalida Hurtado a herederos testamentarios, María Cristina y Juan Ignacio Zavala Moreira. Inventario solemne practicaré 5 marzo próximo, 15 horas. —Secretario. (55) 14-1 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOLINO de piedras importado para minerales, cocoa, pinturas, etc., flamantísimo estado, vendo mejor oferta, fono 492089. Casilla 13124. (64) 17-1 P.

QUEMADORES a petróleo, económicos, para calderas, hornos, controles automáticos, Marín 45. (64) 14-1 P.

71) MUEBLES p. EL HOGAR

AMOBLADO comedor, espejo y mármol, $ 50.000, Colo Colo 950, Ñuñoa. (71) 16-1 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a) Artes y oficios diversos

NIÑA para taller necesitamos, Foto Marion, Ahumada 125. (79-a) 16-1 P.

FABRICA de calzado, necesita aparadoras, armador de puntas Good Year, y luisquinceros. Santa Rosa 2906. (79-a) 16-1 .

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos

NECESITAMOS armadores blake, competentes, calzado fino señora. Chillán 136, final cuadra 1700, por Vivaceta. (791a) 16-1 P.

EMPLEADA para aseo, necesita matrimonio solo, buen sueldo. Pedro Valdivia 3420, departamento 31, esquina Irarrázaval. (79-a) 16-1 P.

NECESITO buen cortador de suela, que sepa abrir hendidos. Natanial N.o 1470. (79-a) 14-1 P.

b)—Costura, sastrería y moda

SE NECESITA ayudanta modista, tratar: Galvarino N.o 628. (79-b) 16-1 P.

94) REMATES

TERCER JUZGADO CIVIL, 16 marzo 1956, 10.30 horas, remate propiedad, Unión Americana 52, Conchalí. Mínimo, $ 2.500.000 contado $ 2.000.000, saldo seis meses, intereses 10 o|o y 15 o|o caso mora. Boleta 10 o|o mínimo. Bases y antecedentes Banco del Estado con Empresa Constructora Arqcons Vera Rodríguez y Cía.— Secretario. (94) 16-1 P.

REMATE DEL MENAJE DE CASA del señor Carlos Icaza V., mañana viernes, a las 18 horas, en calle Dardignac 485 y consignantes, señores: Gabriel Balbontín, S. Echenique, M. Rodriguero, J. M. Rivera, A. de Said, E. Guzmán, N. Guzmán, C. Risco, R. Mac Kay, H. Echeverría, C. Ovalle, E. Firmani, E. Figueroa, B. Eyzaguirre, E. García Huidobro. (94) 14-1 C.

94) REMATES

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, 5 marzo próximo, 15 horas, ubicada calle Capitán ... Mínimum subasta, $ 588.000 ... tía, $ 10.000, boleta bancaria ... Juzgado. Demás bases, juicio ... con Pizarro".— Secretario. (94) ...

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, rematará abril próximo, 15 horas, ubicada calle Condell 1107 ... subasta, $ 554.677. Garantía ... boleta bancaria orden Juzgado ... más bases, Juicio "Lobos con ... Secretario. (94) ...

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo ... Huérfanos 1393. (95) ...

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 ... Depósito directo de fábrica ... lazar, Avenida Bernardo O'... 2783, esquina Libertad. (97) ...

SASTRERIA Salazar, caballeros, extenso surtido, corte ... Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) ...

102) TURISMO, VERANEO

VERANEE en Llo-Lleo, $ ... Arzobispo Valdivieso 655, ... Llo-Lleo, Residencial Limo... (102) ...

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

746—55 ARTURO AMENABAR OSSA y ARTURO AMENABAR CASTRO, de Santiago.— "Procedimiento industrial para separar el cobre de sus soluciones ácidas simples o compuestas por medio de dos precipitaciones sucesivas".

754—55 PILKINGTON BROTHERS LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras introducidas en métodos y aparatos para la fabricación de vidrio plano decorado".

755—55 "ATANOR" Compañía Nacional para la Industria Química S. A. Mixta, de Argentina.— "Capa catalizadora de contacto para la oxidación parcial de alcoholes, en fase de vapor".

759—55 LE BUS INTERNATIONAL ENGINEERS LTD., de Estados Unidos.— "Un aparato para enrollar cables, caracterizado por elementos perfeccionados para dirigir y controlar las vueltas del cable sobre el tambor".

760—55 CLUETT, PEABODY & CO., INC., de Estados Unidos.— "Mejoras en camisas, caracterizadas por un cuello sin botón que puede ser usado cerrado, o abierto, como tipo sport".

761—55 DIAMOND ALKALI COMPANY, de Estados Unidos.— "Método para preparar composiciones para el control de organismos que infectan el suelo y para regular el crecimiento de las plantas, y métodos para el tratamiento de plantas con dichas composiciones".

762—55 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Estados Unidos.— "Un método —y el aparato respectivo— para la fabricación y teñido de láminas termoplásticas coloreadas para vidrios de parabrisas curvados".

763—55 OTTO ZAVIDICH ULLOA, HERSHALE HITES AVERBUCK e ISAAC HITES AVERBUCK, de Santiago.— "Termo calentador a parafina".

765—55 LUIS VICTOR ORTIZ ESPINOZA, de Santiago.— "Un procedimeinto para hacer luminoso y ruidoso el impacto de una bala de rifle de aire comprimido".

766—55 W. H. MINER, INC., de Estados Unidos.— "Mejoras en topes acopladores para los dispositivos de acoplamiento de ferrocarriles".

767—55 NUCOM LIMITED, Canadá.— "Método de exploración geofísica".

770—55 CHAS PFIZER & CO. INC., de Estados Unidos.— "Un procedimiento para la recuperación de un antibiótico básico".

771—55 ASCOT GAS WATER HEATERS LTD., de Inglaterra.— "Mejoras relacionadas con terminales de cañón para aparatos calentadores de fuego a gas".

772—55 J. R. GEIGY S. A., de Suiza.— "Procedimiento para la preparación de 1, 2-difenil-3, 5-dioxopirazilidinas, caracterizado por reaccionarse un derivado de ácido carboxílico de fórmula general con un malonilhidrazobenceno dado".

773—55 E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Estados Unidos.— "Tipo mejorado de cartucho explosivo de pequeño diámetro y que no contiene nitroglicerina, para trabajos de demolición, y el método para fabricarlo".

774—55 WILLIAM BESCOBY y SAM KAY & CO. LTD. de Inglaterra.— "Una abrazadera mejorada para telar".

775—55 MONTECATINI, Soc. Gen. per L'Industria Mineraria e Chimica, y don GIUSEPPE DE VARDA, de Italia.— "Un método, y los elementos correspondientes, para restaurar periódicamente electrodos consumibles, caracterizado por colocarse una capa anódica restauradora contra la superficie anódica del electrodo para restaurar y permitir la formación de una capa conductora líquida durable entre ambas superficies".

776—55 N. V. de BATAAFSCHE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ, de Holanda.— "Procedimiento para preparar un aceite de hidrocarburos que esté exento de marcaptanos, tratando un aceite de hidrocarburos que contiene mercaptanos con una solución acuosa de un hidróxido metálico alcalino en presencia de oxígeno".

777—55 LIBBEY OWENS FORD GLASS COMPANY, de Estados Unidos.— "Mejoras en doblamiento de láminas o chapas de vidrio".

780—55 CLUETT, PEABODY & CO., INC., de Estados Unidos.— "Un cierre mejorado para prendas de vestir caracterizado por que dicho cierre está formado mediante la superposición de los bordes de la tela, en una forma determinada".

781—55 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Estados Unidos.— "Un método para producir tetraciclina neutra, caracterizado por que el pH de la solución de partida es ajustado a un determinado valor antes de ser precipitada y por adicionar uno o más sulfitos alcalino-metálicos y/o sulfito de amonio".

782—55 LARS RINGDAL, de Noruega.— "Un cartucho para balas, caracterizado por que dentro de la vaina exterior, de resina sintética termoplástica va ajustada en determinada forma una segunda vaina interior".

783—55 VACUUMTECHNIK — A. G., de Alemania.— "Instalación para el tratamiento continuo por ejemplo impregnación o vaporización de material en forma de cinta al vacío".

784—55 SIGMUND STOKLAND, de Noruega.— "Máquina para distribuir los fertilizantes y para plantar o sembrar".

785—55 THE SINGER MANUFACTURING COMPANY, Estados Unidos.— "Mejoras en el embrague del volante de máquinas de coser, caracterizadas por que la golilla de fijación conecta y desconecta selectivamente dicho volante mediante tres orejetas que tienen una disposición especial".

786—55 DR. HANS BACKER, de Alemania.— "Mejoras en la construcción de cuerpos arrojadizos, especialmente provistos de carga de explosivo".

787—55 SANTIAGO CHESTA PEIGNA, de Santiago. — "Un modelo de cama sofá".

788—55 JORGE CORRAL MUJICA, de Valparaíso.— "Un portamecha metálico mejorado, aplicable a cocinas, anafes, estufas y demás artefactos análogos que funcionan a kerosene u otro combustible líquido".

789—55 LEON GOLDBERG SCHALL, de Santiago.— "Un nuevo abrelatas para conservas y otros artículos enlatados".

790—55 LEON GOLDBERG SCHÄLL, de Santiago.— "Nuevo tapón ajustable para botellas, que se caracteriza por el hecho de que permite el cierre hermético, especialmente para aquéllas de bebidas gaseosas".

792—55 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Estados Unidos.— "Un procedimiento para producir un antibiótico nuevo".

795—55 W. H. NINER INC., de Estados Unidos.— "Mejoras a los topes acopladores para dispositivos de acoplamientos de ferrocarriles".

796—55 MIR AMJADALI KAZMI, de India.— "Procedimiento mejorado y aparato para conservar leche, jugo de semillas de palmeras y líquidos perecederos similares, por tiempo indefinido, mediante su calentamiento en recipiente, que es cerrado cuando el contenido se ha expandido hasta ocuparlo totalmente".

797—55 ANTONIO DOMINGUEZ OJEDA, de Santiago.— "Nuevo depósito calentador de agua que puede funcionar a kerosene, gas de alumbrado o electricidad".

798—55 FARMAEUTICI ITALIA S. A., de Italia.— "Procedimiento mejorado para la síntesis del ácido 1, 4-dicafeilquínico, caracterizado por que el derivado del ácido cafeico es condensado con ácido quínico, y el producto de reacción es saponificado selectivamente".

799—55 FARMACEUTICI ITALIA S. A., de Italia. — "Mejoras en la síntesis de ésteres cafeicos de ácido quínico y su amina".

800—55 FARMACEUTICI ITALIA S. A., de Italia. — Procedimiento para preparar compuestos solubles e inyectables de ácido 1, 4-dicafeilquínico".

801—55 OSCAR WURMBOCK y EGON WURMBOCK, de Alemania.— "Dispositivo para la aplicación de productos de tintura y otros productos de tratamiento de condición pastosa hasta líquida, sobre los pelos de las pestañas".

802—55 BUDERUS'SCHE EISENWERKE y THE STANTON IRONWORKS COMPANY LIMITED, de Alemania e Inglaterra, respectivamente.— "Instalación para la preparación de cuerpos huecos o de capas cobertoras, protectoras o similares, en cuerpos huecos por el método centrífugo".

805—55 KATZ, JOHNSON S. A. C., de Santiago.— "Mejoras en tubos luminosos para avisos".

806—55 REVLON, INC., de Estados Unidos.— "Lápiz labial que comprende un cartucho interior que tiene en su extremo el material cosmético, que comprende medios que hacen avanzar el material dentro del cartucho, y el cartucho dentro de la envoltura, de manera que sobresalga el extremo de material cosmético cuando el ... está en uso".

807—55 ZYGMUNT BRYLAK KRUSZCZEWSKA, de Santiago.— "Un aparato para hornear productos de panadería, caracterizado por dos cuerpos combinados, uno receptor de calor y de cocción, con su correspondiente tapa, el primero insertado en el segundo, y que puede usar cualquiera fuente de calor".

810—55 WILLIAM PRYM-WERKE KOMMANDIT SELLSCHAFT, de Alemania.— "Cierre plástico para piezas de vestir u otras ... caracterizado, principalmente, por comprender una orilla de las tiras portadoras ... los que sirven para la formación de ... de cierre".

311—55 GENERAL ELECTRIC COMPANY, de Estados Unidos.— "Lámpara de descarga de columna ... va de baja presión, caracterizada, principalmente, por la forma de su envoltura, tubular ..."

312—55 SAMUEL DUBINER y ANGELO GUSSONI, de Israel e Italia, respectivamente.— "Proceso ... quina para la fabricación de botellas de ... rial plástico".

313—55 HECTOR FLORENCIO PARRA ALVEAR, de ... llán.— "Máquina lavadora accionada a ... sistemas de engranajes".

314—55 JULIO VERGARA ERRAZURIZ, de Santiago.— "Una llave de agua que actúa a presión".

315—55 NICOLAS SANCHEZ CASTELLANO, de Santiago.— "Un nuevo calentador de agua para especialmente para duchas y otros usos ... funcionan a alcohol".

316—55 LEON GOLDBERG SCHALL, de Santiago.— "Nueva válvula de goma para llaves de ..."

317—55 MAX FREESE S. A. C., de Santiago.— "... va mecha mejorada, utilizable en los ... de las cocinas, estufas y demás artefactos ... milares que usen kerosene o combustibles líquidos".

319—55 HUCK MANUFACTURING COMPANY, de Estados Unidos.— "Una unión para láminas ... caracterizada por un pasador y una pieza metálica de determinada forma, que permite ... car dicha pieza metálica a dichas láminas ... diante una simple tracción desde un solo ..."

322—55 FACULTAD DE ARQUITECTURA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE, de Santiago.— "... miento para medir deformaciones y ... los terrenos de fundación".

320—55 N. V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Método para producir ... sustituidas, caracterizado porque un ... de determinada fórmula general, o una ... él, se hace reaccionar en determinadas ... ciones con otro compuesto de cierta ... general".

1—56 N. V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Mejoras en métodos de fabricación de discos fonográficos, caracterizados porque ... capas superficiales de las láminas son ... das por medio de una corriente eléctrica que ... sa por el núcleo de las mismas".

2—56 W. H. MINER, INC., de Estados Unidos.— "Mejoras a los topes acopladores con caucho ... dos a los dispositivos de acoplamiento de ferrocarriles".

3—56 CLUETT, PEABODY & CO., INC., de Estados Unidos.— "Cuellos de camisas con refuerzo permanente y método para hacerlos".

4—56 OUTOKUMPU Oy, de Finlandia.— "Método para fundir materias primas con contenido de ... furos, que se caracteriza, principalmente, ... que se aprovecha en circunstancias determinadas la materia prima como combustible".

5—56 VICENTE ROGLA ALTET, de España.— "... dad estructural que se caracteriza, principalmente, por comprender una armazón de ... con una base con dos lados paralelos, ... menos, y medios que permiten asegurar ... base a otra de una unidad yuxtapuesta ... lar".

8—56 HERO JOSE PETREANU, de Argentina.— "... aparato de calefacción o aerotermo, con ... tamiento directo del aire, caracterizado, principalmente, por su envoltura interior, que comprende dos paredes cilíndricas concéntricas ... elementos para el calentamiento y distribución del aire".

9—56 ASCOT GAS WATER HEATERS LT., de Inglaterra.— Mejoras relacionadas con aparatos de seguridad controladas por quemador piloto ... quemadores de combustible gaseoso".

10—56 ASCOT GAS WATER HEATERS LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras relacionadas con calentadores de agua instantáneo de fuego a gas".

11—56 EMERICO BURGER FARKAS, SCHAIE SCHAFUND y MARIO KAPPES ROCCO, de Santiago.— "Método de fabricación de tubos de cobre sin costura, por medio de la precipitación del ... sobre cátodos cilíndricos por vía electrolítica del producto del mismo".

12—56 FRED HALEBY TRABULSY, de Santiago.— "Un nuevo procedimiento y máquina necesaria para su aplicación industrial, destinado a la producción de monofilamentos o fibras cortadas de material termo-plástico".

13—56 GENERAL ELECTRIC COMPANY, de Estados Unidos.— "Lámparas eléctricas de radiación de resonancia, con envoltura tubular, alargada ... lizables especialmente para descarga de ... presión".

14—56 CARLOS WEBER ACUÑA, de Santiago.— "... vo sistema alimentador de combustible para ... cinas, calefactores, estufas y similares".

16—56 SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE POULENC, de Francia.— "Nuevas aminas derivadas de la fenotiacina y sus procedimientos de preparación".

17—56 SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE POULENC, de Francia.— "Nuevas aminas derivadas de la fenotiacina y sus procedimientos de preparación".

18—56 SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE POULENC, de Francia.— "Nuevos derivados de la fenotiacina y sus procedimientos de preparación".

19—56 SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE POULENC, de Francia.— "Nuevos derivados de la fenotiacina y sus procedimientos de preparación".

20—56 LEONID ROPASE TOPASOW, de Santiago.— "Nueva base-nido o asiento circular para la ... queta portahélice, en máquinas jugueteras y ... doras".

21—56 LEONARDO JANCZWSKY, de Los Lirios, Rancagua.— "Modificaciones en transportadores de productos a granel en forma de granos o ... 'pequeños'".

22—56 KARL ZIEGLER, de Alemania.— "Un procedimiento para la obtención de alquilos de ..."

139—51 LUIS TAPIA ALARCON, de Valparaíso.— "Nuevo procedimiento para obtener harina ... mediante tratamiento del salvado por ... cuas y su molienda en molino especial, ... cual se obtiene una desintegración total de ... células, dejando en libertad su contenido".

Piden ampliación de plazo para las patentes que se indican y por el tiempo que se expresa:

756—55 COMPAÑIA STANDARD ELECTRIC S. A. C., de Santiago.— "Cinco años más para "un ... N.o 10.271, que fue concedida por ... perfeccionado y el correspondiente montaje para regular la polarización de una onda ... ra regular ... señales telegráficas por corriente portadora".

757—55 COMPAÑIA STANDARD ELECTRIC S. A. C., de Santiago.— "Cinco años más para la ... N.o 10.480, que fue concedida por ... útiles perfeccionamientos en sistemas de ... misión y recepción de televisión policromática ... un nuevo montaje para regular los impulsos de ... puesta en sincronismo verticales o de cuadro ... los montajes de transmisión y recepción de televisión en colores".

758—55 COMPAÑIA STANDARD ELECTRIC, S. A. C., de Santiago.— "Cinco años más para la ... N.o 10.303, que fue concedida por: "Mejoras en elementos piezo-eléctricos de cristales ... y un método y medios para montar éstos ... cer conexiones eléctricas en ellos, y la ... con la conexión eléctrica y el soporte ... de dichos cristales, cuyas superficies ... como electrodos están cubiertas ... rización con delgadas capas de aluminio ... otro metal".

Se da el presente aviso para los efectos de las ... ciones que pudieran deducirse.

Santiago, Enero de 1956.

El Director del Depto. de Industrias

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: Noche de Reyes.

BANDERA.— V. y N.: Compañía Leguía-Córdoba: Rosalinda y el gorila.

COUSINO.— Compañía de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO.— Compañía de Revistas Burlesque.

MARU.— V. y N.: Compañía de Américo Vargas: Los honorables Chantrel.

OPERA.— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX.— V.: A media luz los tres.

SATCH.— V. y N.: Compañía de Sainetes: El matón del barrio y El conventillo de la paloma.

CINES

ALAMEDA.— R.: Mujeres prohibidas, Sombras de locuras y Noticiarios.

ALCAZAR.— V. y N.: Y fueron felices.

ALMAGRO.— R.: Los ojos dejan huellas, Este mundo en que vivimos.

ALHAMBRA.— R.: Comisario de turno, La matanza, La madona de las siete lunas.

APOLO.— R.: El monstruo de la laguna negra, Amor que no se vende, Casada y sin marido y Noticiarios.

AUDITORIUM.— R.: La larga espera.

ANDES.— R.: La entrega, Sangari, Víctimas del divorcio.

AMERICA.— R.: Víctimas del divorcio, Cuerpos sin alma, Los amantes perseguidos.

ASTOR.— M., V. y N.: El pasatiempo y Noticiarios.

AVENIDA MATTA.— R.: Fácil de amar, Historia de tres amores, Río sagrado y Noticiarios.

BALMACEDA.— R.: Este mundo en que vivimos, Los ojos dejan huellas.

BAQUEDANO (Pantalla panorámica).— R.: Palabra cumplida, Sublime obsesión y Sinopsis.

BLANCO ENCALADA.— R.: Víctimas del divorcio, La entrega, Tarzán y la cazadora y Noticiarios.

BRASIL.— R.: Miedo súbito y Tempestad de pasiones.

CAPITOL.— R.: Caballero a la medida, Hermanos Marx en el circo, Hermanos Marx en el Oeste, Abbott y Costello en Hollywood.

CARRERA (Pantalla panorámica).— R.: Fuego sobre Africa, El motín del Caine.

CAUPOLICAN.— R.: La liga de oro, Fantasma de la Rue Morgue, Dibujos y Noticiarios.

CENTRAL (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: Cuna de héroes.

CERVANTES.— R.: Y fueron felices.

CINELANDIA.— R.: La condesa descalza, Noticiarios y Agregados.

CITY.— R.: Resistir es vencer.

COLON (pantalla panorámica).— R.: El caballero de negro, Miedo súbito, La alegre casada y Noticiarios.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: La diligencia.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Llampo de sangre y A la hora señalada.

CHILE.— R.: Caballero a la medida, Abbott y Costello en Hollywood, Hermanos Marx en el Oeste, Hermanos Marx en el circo.

DANTE.— M., V. y N.: Flama de traición y Noticiarios.

DELICIAS.— R.: Pueblo de promisión, Candilejas, Sangre al Oeste.

DIECIOCHO.— R.: Tu vida en mis manos, El héroe, La pecadora.

EGAÑA.— V. y N.: Grandes maniobras, Los caprichos de Julieta.

EL GOLF (Pantalla panorámica).— V. y N.: El jardín del mal.

EL SALTO.— R.: Pueblo de promisión, Enredo siniestro, Sombras de locura.

ESMERALDA.— R.: El caballero de negro, Bombardero, Huellas en el infierno.

FLORIDA.— R.: El monstruo resucitado.

GRAN AVENIDA.— R.: Fuego sobre Africa, El motín del Caine.

HOLLYWOOD.— R.: La entrega, Sangre al Oeste, Asesinato.

IDEAL CINEMA.— R.: Jonny Guitar, Kismet, Látigo de plata.

IMPERIAL.— R.: Padre nuestro, Tarzán y la cazadora, Sangari y Noticiario.

IRIS.— R.: Mar eterno y Yolanda la hija del corsario.

ITALIA.— R.: El hacha sangrienta, Sangari, La luna es azul.

LA PALMILLA (Pantalla panorámica).— R.: Mátenme porque me muero, El último encuentro, Imperio submarino.

LAS LILAS.— M., V. y N.: Más allá de las lágrimas y Noticiarios.

LIBERTAD (Pantalla panorámica).— R.: Los ojos dejan huellas, Este mundo en que vivimos y Noticiarios.

LO CASTILLO.— V. y N.: Saqueo de Roma.

LO FRANCO.— R.: Sangari, Víctimas del divorcio, La entrega, El gran autor.

LUX.— C.: El látigo de acero, Fronteras de contrabando y Not.

MAIPO.— R.: Fuego sobre Africa, El motín del Caine y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: El motín del Caine, Fuego sobre Africa y Sinopsis.

MARCONI.— R.: Mar eterno, Yolanda la hija del corsario y Not.

METRO.— M., V. y N.: La última vez que vi París y Noticiarios.

MIAMI.— R.: México de mis amores, El prisionero de zenda.

MINERVA.— R.: La loba, Asesinato, El fuerte de la venganza y Noticiarios.

MIRAFLORES.— R.: El monstruo de la laguna negra, Sangari y Noticiarios.

MISTRAL.— R.: Mujeres prohibidas, Sombras de locuras y Noticiarios.

MONUMENTAL.— R.: El caballero de negro, La luna es azul, El hacha sangrienta.

MODERNO.— R.: Candilejas, El mago de Oz, El diablo blanco.

NACIONAL.— R.: Huellas en el infierno, Bombardero, El caballero de negro.

NACIONAL (de Puente Alto).— R.: La isla de las mujeres, La mujer de fuego, Leven anclas.

NORMANDIE.— R.: La cenicienta del hampa y La marcha triunfal.

NOVEDADES.— R.: Tempestad de pasiones, Sangari, Julio César.

O'HIGGINS.— R.: Los ojos dejan huellas, Este mundo en que vivimos.

ORIENTE (Pantalla panorámica).— V. y N.: El monstruo resucitado.

PACIFICO.— M., V. y N.: Frutos salvajes y Not.

PRAT (Pantalla panorámica).— R.: El caballero de negro, Bombardero, Huellas en el infierno.

PALACE OVALLE.— R.: Candilejas, El mago de Oz, El secreto de la momia.

PALERMO (de Puente Alto).— R.: Los amantes de Villa Borghese, Encuentro con la muerte, Yo quiero ser mala.

PLAZA.— M., V. y N.: Frutos salvajes y Not.

PLAZA (de Talagante).— R.: El tesoro perdido, El hijo del zorro, Capitán Video.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Y fueron felices.

PRINCIPAL.— R.: Noticiarios, Dibujos y Serial.

PRINCESA.— R.: Cuidado con el amor, Forja de valientes, El apache.

PORTUGAL (Pantalla panorámica).— R.: El caballero de negro, La luna es azul, El gran autor.

PROVIDENCIA.— R.: No te ofendas, Beatriz, El desconocido, Crimen de la semana.

REAL.— M., V. y N.: La diligencia, Noticiarios y Dibujos.

RECOLETA.— R.: Tempestad de pasiones, Miedo súbito, No te ofendas, Beatriz.

REGINA.— V. y N.: El monstruo resucitado.

REPUBLICA.— R.: La loba, Asesinato, Fuerte de la venganza y Noticiarios.

REX.— M., V. y N.: La mujer y el mar.

RITZ.— C.: El gran Circo Chamorro y Not.

RIALTO.— R.: Mar eterno y Yolanda la hija del corsario.

RIVIERA.— R.: Cita en la noche, Almas en derrota y Agregados.

ROXY.— R.: No hay crimen impune y Noticiarios.

ROMA (Pantalla panorámica).— R.: La historia de un gangster, La venganza del águila negra.

SAN ANTONIO.— R.: Fin del día y La parte de la sombra.

SANTA LUCIA.— M., V. y N.: El monstruo resucitado.

SANTIAGO.— R.: La intrusa y Noticiarios.

SAN MIGUEL.— R.: Víctimas del divorcio, La entrega, El gran autor.

SAN MARTIN.— R.: Tarzán en la selva secreta, Not. y Agregados.

SAO PAULO.— R.: Caravana de Tom y Jerry, Not. y Agregados.

SELECTA.— R.: Hasta el último tiro, Apache, Rodeo trágico.

TOESCA.— R.: La belleza del diablo y Noticiarios.

VALENCIA.— R.: El hacha sangrienta, La entrega, Víctimas del divorcio.

VICTORIA.— R.: Beau Geste.

YORK.— R.: La dama de oro y Noticiario.

El Santa Lucía estrenará la cinta "Quiero vivir"

El cotizado galán Jorge Mistral, que marcha a la cabeza de la popularidad cinematográfica en toda América, es la figura central de la película "Quiero vivir", que será estrenará el martes en el Santa Lucía. El recio y viril héroe de tantas producciones, cumple aquí una labor diferente de cuantas se le han conocido, hasta la fecha. Por el amor de una mujer, va tras la pista de una banda de asesinos peligrosos, que no trepidan en lo peor, para conseguir sus propósitos.



La sensual bailarina y cantante, Meche Barba, lo acompaña en el reparto que se completa con Julio Villarreal y Andrea Palma.

DOS BUENAS PELICULAS OFRECERA EL CINE LUX

Republic Pictures, anuncia para el lunes la presentación de un buen programa doble en el cine Lux, con las películas "Arenas de Iwo Jima" y "Ciudad de las sombras".

John Wayne, John Agar, Adela Mara y Forrest Tucker son los principales protagonistas de "Arenas de Iwo Jima" el film que narra la historia del gran sacrificio de un grupo de heroicos marinos de Estados Unidos por servir a la patria y a la humanidad, y Wendell Corey y Evelyn Keyes tienen a su cargo los papeles centrales de la cinta de intriga, "Ciudad de las sombras".

Primera producción franco-mexicana "Los Orgullosos" estrena el Santiago

Basada en un argumento original del más discutido de los escritores franceses de la postguerra, Jean Paul Sartre, se ha llevado a la pantalla "Los orgullosos" cinta de gran realismo que enfoca un candente tema de la actualidad social del mundo.

Esta cinta ha sido coproducida por franceses y mexicanos. De ambos países se han ocupado escenarios, y actores también de los dos países encarnan los papeles principales de la película.

Michele Morgan y Gerard Phillipe por un lado y Víctor Manuel Mendoza con Carlos López Moctezuma por el otro, tienen a su cargo los papeles centrales de esta superproducción.

"Los orgullosos", realista, violenta en su exposición, se estrenará el martes próximo en el cine Santiago de esta capital.



MICHELE MORGAN, la magnífica estrella francesa, que realiza una creación de singulares contornos artísticos en la película hecha sobre un argumento del escritor existencialista Jean Paul Sartre, titulada "Los orgullosos", la que se estrenará el martes en el teatro Santiago.

"LA CONQUISTA DEL ESPACIO" ESTRENASE EL JUEVES EN EL REX

Rodado según los últimos adelantos de la técnica cinematográfica, la Paramount nos anuncia para el jueves en el cine Rex el film en tecnicolor "La conquista del espacio", cinta que sobrepasa todas las imaginaciones por sus inmensos escenarios siderales y las bases científicas que lo sustentan. Es el mismo satélite artificial que actualmente se construye en los Estados Unidos, el protagonista de la cinta, y luego el viaje de un grupo de valientes al planeta Marte.

Esta película será estrenada el jueves próximo en el cine Rex.

"CARNE DE HORCA" REPONE EL FLORIDA

El film ítalo-español "Carne de horca", que gustó ampliamente en la semana recién pasada, en el teatro Santa Lucía, se reestrenará esta vez en la sala Florida a contar del martes. Es del conocimiento del público que un elenco de primerísimas figuras encabezan su reparto, tales como Rossano Brazzi, Emma Penella, Fosco Giachetti y José Nieto, bajo la dirección de Ladislao Vajda. En su argumento encontramos, drama, emoción y aventuras.

Peligrosas aventuras en "El tesoro del Amazonas"

Paramount anuncia para el martes en el Victoria el estreno absoluto en Chile del film en tecnicolor "El tesoro del Amazona" que el Consejo de Censura ha estimado apto para mayores y menores.

Esta película que protagonizan Fernando Lamas, Rhonda Fleming, Brian Keith y Lon Chaney, tiene un escenario lleno de emoción que dejará al público en suspenso, ofrece como fondo la peligrosa e inexplorable selva del Amazonas.

Papel de Reina de Esparta encarna Rossana Podestá en el film "Helena de Troya"

"Helena de Troya" es el film más espectacular, que el cine ha presentado hasta ahora y Warner Bros es el estudio que se atrevió a invertir millones de dólares y todos los recursos artísticos del cine moderno para esta obra realizada en cinemascope y en colores. La más atrevida historia de amor y la más cruenta y sostenida lucha entre los genios guerreros del pasado, constituyen el tema de esta cinta.



Las escenas de amor y conflictos de los dos protagonistas —Helena, reina de Esparta, y Paris, príncipe de Troya—, representados por Rossana Podestá y Jack Sernas, retienen todo el espíritu de aventura de la "Ilíada" de Homero y las batallas entre los héroes griegos y los hidalgos de la amurallada ciudad de Troya, que duraron más de diez años, dejan al espectador maravillado del esplendor y perfeccionamiento artístico de que da muestras Hollywood en esta película que se estrenará en el cine Rex el 26 del presente.

DOS FUNCIONES OFRECE LA CIA. DE SAINETES

En funciones de vermouth y noche se presenta en el Teatro SATCH la Compañía Nacional de Sainetes, ofreciendo "El matón del barrio" y "El conventillo de la paloma". La actuación de Alfredo Mileo, Victoria Sportelli, Italo Sportelli, Pancho Huerta, Jorge Sallorenzo, Delfina Fuentes, Dora Barahona y demás componentes del elenco ha sido muy celebrada por el numeroro público que asiste a este espectáculo de sainetes.

NOTICIAS DE MEXICO

"MI DESCONOCIDA ESPOSA" es el título de Alameda Films que se filma actualmente en los Estudios Churubusco, de la capital azteca, llevando, en los papeles estelares a la encantadora Silvia Pinal y al nuevo galán de la pantalla, Rafael Beltrán.

A propósito de este joven acto, sepa usted que, recientemente, contrajo matrimonio con la artista Delia Iñiguez.

El Teatro Experimental anuncia ya las últimas funciones de "Noche de Reyes"

Mientras los cables comentan la noticia de que en Inglaterra se ha autorizado la investigación en la tumba del poeta Marlowe, para aclarar definitivamente si las obras atribuidas a Shakespeare fueron escritas por éste o por Bacon o el propio Marlowe, el Teatro Experimental anuncia las últimas presentaciones del cuento "Noche de Reyes", atribuído también originalmente al vate y actor inglés. Para hoy, se han fijado dos funciones de la obra: a las 19 y a las 22 horas, en el Antonio Varas.



REGRESO DE UNA ACTRIZ.— Bélgica Castro, una de las primeras figuras del Teatro Experimental, regresó ayer a nuestro país, luego de un prolongado viaje al Uruguay, donde dictó varias charlas sobre teatro chileno y en representación del elenco universitario concertó una jira hacia el país hermano, cuya partida aún no ha sido fijada en definitiva.

A BUENOS AIRES VIAJA HOY GUILLERMO CARTER

El director-gerente de Películas Mexicanas en nuestro país, señor Guillermo Carter, parte hoy al mediodía a Buenos Aires. El viaje de este distinguido cinematografista tiene relación con los estudios que se realizan para abrir oficinas en la República Argentina de las películas mexicanas, ya que hasta la fecha, Buenos Aires era la única ciudad importante que carecía de distribuidores controlados por la oficina matriz de México.

El señor Carter permanecerá cerca de diez días en la capital vecina.

FILM CON GARY COOPER EL JUEVES EN EL YORK

Gary Cooper sigue siendo el galán maduro, casi otoñal, que más gusta a las mujeres de América y Europa. Sus películas nunca han dejado de entusiasmar al mundo femenino, y es seguro que la que comenzará a exhibirse desde el jueves en el cine York, ha de ser muy bien recibida por sus rendidas admiradoras.



Esta nueva creación del más popular de los astros norteamericanos se titula "Viento salvaje", y en ella Gary Cooper aparece enredado en una historia de amor con la bella Bárbara Stanwyck y en la que también interviene la escultural Ruth Roman.

La cinta ha sido filmado en México y cuenta con una inspirada música de fondo, cuya partitura se debe al notable compositor Dimitri Tiomkin.

El Sao Paulo reestrena el lunes "Fuego Verde"

Grace Kelly luce toda su elegancia en la espectacular cinta de acción y aventuras románticas "Fuego verde" película de la Metro Gold wyn que fuera filmada en tecnicolor y en cinemascope. La misma será presentada desde el lunes próximo en las funciones rotativas del Sao Paulo. Al lado de la estrella aparecen Stewanrt Granger y Paul Douglas.

"CHICAS, LUCES Y CARCAJADAS"

espectáculo de categoría en escenario de

"GOYESCAS"



VIRGILIO AZAHARA

y su conjunto de arte español

Una de las más efectivas atracciones en las noches de Santiago, lo constituye sin duda alguna la petit-revista "CHICAS, LUCES Y CARCAJADAS", con Régulo Ramírez, Virgilio Azahara y su conjunto de arte español, Alcira Alonso y su Ballet, Silvia Infantas y Los Baqueanos, Leticia Estrada con sus diez chicas; Julián Benito y su guitarra maravillosa, Alejandro Lira y Sylvio Juvesi.

"Cine al Día" considerado el mejor programa de 1955

Las diversas revistas de la capital han seguido publicando sus balances anuales en cuanto a radio se refiere. La revista "Zig Zag" de esta semana, se refiere a cual es, a su parecer el mejor programa de cine de nuestra radiotelefonía que dirige nuestro colega Jorge Guzmán, por espacio de 18 años ha estado en diversas emisoras chilenas.

"GESTA DE VALOR" SE ESTRENA EL MIERCOLES

Después de muchas postergaciones, debido a compromisos de fuerza mayor, el sello R. K. O. anuncia oficialmente que se estrenará el miércoles en el rotativo City, el film en tecnicolor "Gesta de valor". En esta realización se nos muestra la historia de los temidos hermanos Reno. El papel central de "Gesta de valor" está a cargo de Randolph Scott.

RADIO - PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.30 Informativo.
8.00 Desayuno en su Hogar.
9.30 Buenos Días, Señora.
12.00 Cabalgata Mediodía.
14.00 Tertulia.
14.30 Concierto Selecto.
16.35 Café de los Artistas.
20.10 Sucesos Deportivos.
21.35 Los Duendes.
22.45 Comentarios Hípicos.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.30 San Mario Rivas.
16.00 Tardes Selectas.
19.15 La Hora del Rosario.
20.05 Márquele Preferencia.
21.00 Música Selecta hasta las 24.
24.00 Bailando con La Reina.

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticiario.
9.00 Melodías Internas.
10.30 Archivero Musical.
14.15 Selecciones de Opera.
19.30 Ritmo, Comentarios, Deposte.
20.30 ¿Bailamos?
21.00 Veladas Musicales.
21.30 Noticiario.
22.10 Concierto.
0.10 Resumen Noticioso.

CB 70 — SANTIAGO
7.40 Boletín.
8.30 Discos y Discófilos (1a.).
9.30 Solamente para Señoras.
12.30 Salud, Dinero y Amor.
18.00 Club de Baile.
19.00 Discos y Discófilos (2a.).
20.30 Concierto.
22.00 Radioteatro U. Católica.
22.30 Concierto.
23.35 Música Popular.

CB 89 — BULNES
8.00 Informativo.
9.00 Concierto Matinal.
10.00 Radiodifusión Educativa.
11.30 Música desde Canadá.
12.00 La Opera.
18.00 Discomanía.
19.00 Astros y Estrellas.
20.30 Luces de Italia.
22.35 Baile.
24.00 Informativo.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
9.30 Para Usted.
10.30 Discoteca del Oyente.
12.00 Viva Chile.
14.00 Radioselecciones.
14.30 Cía. Luchita Botto.
21.30 Radioteatro.
22.00 Entretelones.
23.00 Ultimo Informativo.
24.00 Triunfos Musicales.

CB 97 — PRAT
7.30 Melodías Populares.
10.00 Ritmo Porteño.
12.00 Almacén de Pedidos.
12.30 Voz del Depto. de Maipo.
14.00 Tierra Derecha.
16.30 Concierto Selecto.
19.00 Poemas en la Tarde.
20.40 Sinopsis del Deporte.
21.10 Rincón de On Nacho.
23.00 Noches de Santiago.

CB 114 — CORPORACION
7.30 Boletín.
8.30 La Voz del Aire.
10.30 Nuestra Discoteca.
12.30 Rotary Club.
13.45 Tribuna del Pueblo.
18.05 Por un Chile Mejor.
21.15 Monna Bell.
21.30 Sergio Cancino.
22.00 Angélica Anchart.
22.30 Bailables de Verano.

CB 130 — LA AMERICANA
6.30 Primer Boletín.
8.30 Club de los Astros.
11.00 A mí me lo Contaron.
12.00 Pentagrama Francés.
14.00 Mosaico Español.
15.00 Concierto.
16.30 Ins. Ext. Cultural.
19.00 Tocadiscos.
21.30 Ronda Infantil.
22.05 Actualidad Deportiva.

CB 138 — AURORA DE CHILE
12.00 Pick-Up de los Oyentes.
12.30 Pampa y Trópico.
13.30 La Voz de España.
15.00 Sobremesa de Plomo.
16.00 Aquí manda el Auditor.
20.10 Compases de Cha Cha Chá.
20.30 Tribuna Deportiva.
22.00 Hist. y Cancionero de Chile.
23.00 Crímenes Célebres.
23.35 Radionoticias Medianoche.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 57: 14.30, 15, 23. — CB 62: 9.00, 13.30, 21.00 y 22.30. — CB 66: 10, 16, 23.10. — CB 70: 15, 20.30, 22.30.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 34 páginas.— Precio $ 25.—

LA NACION

SABADO 14 DE ENERO DE 1956
SANTIAGO DE CHILE

ABURRIERON LOS DESNUDOS AL PUBLICO DE PARIS; AHORA PREFIERE EL TEATRO DEL "DESVESTIDO"

"Strip-tease" se llama el nuevo género y comenzó en la calle Pigalle en 1893

PARIS, (ANSA).— Una sala de esta capital tradicionalmente dedicada al teatro en prosa, el "Apollo", ha abandonado ese género para dedicarse en cambio, con el más extraordinario de los éxitos, a ofrecer un espectáculo de "desvestido" o "strip-tease" a precios populares. ¿Cómo?, —se preguntará el lector—, no es París acaso la meca del desnudo absoluto, y de las bailarinas ondulándose sobre la pista sin velo alguno?

Cierto es que el "Folies Bergere", el "Mayol" e innumerables "boites" de Montmartre y de Pigalle hace tiempo que explotan el género frívolo. Pero se trata del desnudo completo, y no del "desvestido, cuya tónica de presentación es radicalmente distinta, porque una cosa es la imagen repentina de la desnudez femenina, y otra muy diversa la aparición gradual de sucesivos encantos, sapientemente dosificada.

GENERO NUEVO.— El espectáculo del "Apollo", basado en el "strip-tease", es por lo tanto de un género absolutamente nuevo en París, porque si bien algunos locales nocturnos lo habían ofrecido incidentalmente, ninguna gran sala lo había hecho hasta ahora por espacio de dos horas consecutivas. Previamente al estreno, la multitud fué tan crecida ante la boletería, que hubo de recurrirse a la policía para imponer el orden. Sin embargo, personas dotadas de cierto sentido crítico, que asistieron al espectáculo, confesaron que dos horas de "strip-tease" son de una monotonía exasperante.

CURIOSO ORIGEN.— Aunque el "strip-tease" tiene su más lejano y bíblico antecedente en la danza de los siete velos, se ha intentado hallarle un origen más reciente. Y éste ha sido ubicado en el año 1893. Según se cuenta, el episodio tuvo su escenario en una sala nocturna de rue Pigalle, donde el 9 de febrero de aquel año, una joven estudiante, demasiado alegre por el champagne, se levantó inesperadamente de su silla, se dirigió al centro de la pista y allí alzó sus faldas, en tanto proclamaba que era la poseedora de las más hermosas piernas de Francia. El desafío motivó que una modistilla saliera a su vez a la pista, para discutir su supremacía. El entredicho se derivó hacia otras partes del cuerpo, y terminó con el triunfo de la modistilla, cuando ésta se despojó hasta de su última prenda, en tanto su competidora se retiraba sin atreverse a tanto. Tales son, si debe creerse en la fidelidad de la crónica, los orígenes históricos del teatro del "desvestido", a estar a lo publicado por el "Figaro" de 1893.

DOS MIL FRANCOS.— Las jóvenes que actúan en el "Apollo" reciben dos mil francos (unos 3 mil 100 pesos chilenos, al cambio libre) por cada noche de labor, suma que suele acrecer en otros mil francos, cuando repiten el espectáculo en alguna sala nocturna. Se trata de jóvenes estudiantes, bailarinas y modelos, que hacen el "desvestido" a la espera de una ocupación mejor, o de marido.

Desde el punto de vista moral, el desnudo y el "desvestido" no se diferencian mayormente; si se condena a uno, necesario es también condenar el otro, y si se admite al primero, también hay que hacerlo con el segundo. Pero en el plano artístico, es algo triste comprobar que un teatro de prosa haya abandonado ese género para dedicarse a lo frívolo, y que sus entradas hayan aumentado hasta el punto de ser las más importantes de todo París.

☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★

De CARLOS VATTIER

Retablo de Fray Pedro

Los religiosos y hermanos terceros de las comunidades tienen el privilegio de que sus urnas mortuorias se ubiquen frente al Altar Mayor, mostrándolos cara al Tabernáculo. En la Iglesia del Sagrado Corazón, ideada y pintada como un primitivo italiano modernizado, por Fray Pedro Subercaseaux, yacía él mismo, cerca del aéreo baldaquino que custodia el ara litúrgica. Fino, secreto, hermético, rosado como un cristiano vivo y con la cogulla monacal casi hasta las cejas, el abad pintor de batallas libertarias y fundador de la Orden Benedictina en Chile, estaba como su autorretrato "sub specie aeternitatem"... Nada nos decía su rostro rígido de las luchas de su corazón de hombre y de artista; de sus infatigables afanes, trabajos, inspiraciones y humanas angustias... Nada, nada. Sino ese misterioso callar, oír y mirarnos como a través de los párpados cerrados. ¿Era esto por su seráfico candor, por su transparente ingenuidad o el efecto patente de una comprensión de las más inconfesables cosas del ser? ¡Porque quién no acudía a relatarle el rosario completo de sus penurias y pleitos de esta tierra! ¡A quién que tuvo necesidad, no alojó él en su convento, rapiñado al final por "los buenos ladrones", con beatos ojos en blanco y emplumados guantes de cuervos! Y al que de su lado se iba o soltaba su mano electrizada con el contacto de su paleta, en cuyos colores se apaciguaban los matices más cordiales de la existencia, sentía también tranquilidad y el renacimiento de la credulidad dentro de sí. La creencia, la fe y la credulidad, es decir, esa fórmula de tres excelsos términos, que tratamos a toda costa de desterrar fuera de nuestras diarias relaciones, para procurar hacernos la tarea imposible. Y realizamos esta abcrración cómo una disciplina masoquista y como un ejercicio espiritual dirigido por el Demonio.

A través de sus largos peregrinajes por el mundo; en la penetración de las tremendas biografías de los artistas contemporáneos que él amaba tanto como la sinceridad y la pureza de los primitivos de Peruggia, Siena, Orvieto o Asís; en las duras y dulces caridades de la "vida oculta" de todo verdadero cristiano; junto al mundo secreto del confesionario y al estridente aspaventerío de una sociedad, donde Fray Pedro debía ser el limosnero para su abadía, pincel entre los dedos y sonrisa entre los labios; en medio de los trajines teresianos de una fundación y del despojo de sus santos sueños, este siervo de Dios aprendió a enmudecer y a laborar como una dorada ave de Fray Angélico. Tal vez fue cuando más amó a sus semejantes.

De una estirpe de diplomáticos, historiadores, obispos y ruidosa gente de salones, Fray Pedro había nacido bajo la sola, simple y exigente coyunda de Dios.

Al oírle conversar tan suave y persuasivamente sobre asuntos de arte y de su amical hermandad, hubiérase dicho que no lo habían rozado nunca los ácidos claroscuros de la pasión y de los terrestres mirajes. Pero él había fundado un hogar con Elvira Lyon Otaegui, hoy, hermana catequista. Sin embargo, sólo Cristo conoce el hondo jubileo de los que le entregan, dejando su casa y siguiéndolo, su castidad y la cenicienta felicidad que prometen los deseos.

Que descanse en paz el benigno esposo de la luz.

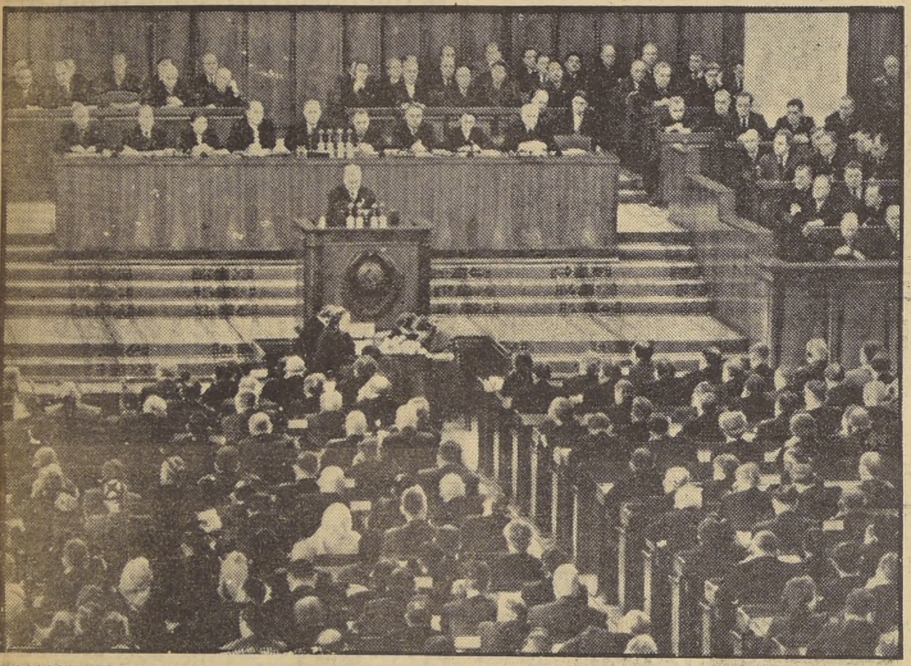
C. V.

Tres mujeres en jira al Africa



PARIS.— Tres jóvenes e intrépidas mujeres: la célebre amazona Michele Cancre la actriz France Dgand y la profesora de estética, Janine Delbert, acaban ode iniciar, sólas, una jira en automóvil, por el continente africano. Atravesarán el desierto de Sahara, de ida y de regreso, y visitarán Nigeria, Niger, Sudán, Shad y Ubangui. Recorrerán, en total, unos 20 mil kilómetros. Durante la jira, ellas escribirán reportajes y filmarán una película, para demostrar que las mujeres también son capaces de sortear, en el desierto, los problemas de la vida diaria. El montero Cageix, marido de Michele Cancre, despidió a las expedicionarias saltando, con su caballo "Fen Follet", por encima del automóvil que éstas utilizarán en su viaje por el Africa. (FOTO INTERCONTINENTALE).

BULGANIN INFORMA AL SOVIET



MOSCU.— Ante todos los miembros del Gobierno y los diputados del Soviet Supremo, el Mariscal Bulganin rindió un amplio informe acerca de su reciente visita a la India y otros países asiáticos, junto a Nikita Kruschev, Secretario General del Partido Comunista. En posterior declaración de prensa, Bulganin abogó por una nueva reunión de los Cuatro Grandes, destinada a limar las asperezas internacionales. Sus palabras han sido recibidas con escepticismo en el mundo occidental, pues los jerarcas soviéticos no han evidenciado propósitos sinceros para la solución de los problemas de la unidad alemana, el desarme y la seguridad europea. (FOTO INTERCONTINENTALE).

☆★☆★☆★☆★

Construyen motor con aleación de aluminio-estaño

MILAN.— (Telemundial).— En una conferencia que se inauguró en Milán, se presentó ante industriales metalúrgicos italianos y representantes de la industria automovilística de Italia un nuevo motor en el que se utiliza un metal constituído por una aleación de aluminio y estaño. La aleación ha sido descubierta por técnicos británicos pertenecientes al Instituto de Investigaciones sobre Estaño.

El Dr. E. S. Hedges, director del mencionado Instituto, pronunciará conferencias en Italia acerca del nuevo metal componente, que tiene un contenido de estaño de hasta de 30 por ciento, y con el que se podrá hacer frente a los requerimientos de servicio en condiciones extremadamente duras que se exigen a los motores diesel. En comparación con los cojinetes de cobre y plomo, los nuevos cojinetes no están sujetos a tanto desgaste en su uso diario y no son más caros.

1955 fue el año de mayor prosperidad en toda la historia de Estados Unidos

Los ingresos personales sumaron 303 mil millones de dólares y el costo de la vida subió muy poco

WASHINGTON.— (ANSA).— El Secretario de Comercio norteamericano, señor Sinclair Weeks, expresó, al pasar revista al año económico que acaba de terminar, que en 1955 el país disfrutó de la mayor prosperidad y del mejor bienestar individual de su historia.

En su discurso, el Ministro afirmó que la economía nacional alcanzó cifras records de producción, de ocupación y de ingresos, que hacen de 1955 el más próspero en la historia del país.

PRUEBAS EN CIFRAS.— Como prueba de sus afirmaciones, el señor Weeks citó las siguientes cifras:

1) La producción nacional subió a 387 mil millones de dólares, la mayor hasta la fecha y con un aumento de 27 mil millones sobre el total de 1954.

2) Los ingresos personales sumaron 303 mil millones de dólares, es decir, 15 mil millones más que en 1954. Al respecto comentó el señor Weeks: "Lo más importante es que el costo de la vida subió muy poco, en comparación con el aumento en los ingresos personales".

3) Como consecuencia, continuó informando el señor Weeks: "...las compras hechas por los consumidores incrementaron mucho más en 1955. Se vendieron más de siete millones de automóviles. La venta de artículos y utensilios eléctricos para el hogar también alcanzó niveles nunca experimentados anteriormente". Las compras totales efectuadas por los consumidores ascendieron en el año 1955 a 252 mil millones de dólares, es decir, 16 mil millones más que en 1954.

4) La construcción de edificios alcanzó este año un valor de 42 mil millones de dólares, con un aumento de 4 mil 500 millones sobre 1954.

5) Las inversiones en maquinaria y equipo industrial llegaron a un total de 28.300 millones de dólares, o sean, 1.500 millones más que en 1954.

EMPLEOS.— 6) El número de personas empleadas llegó a los 65 millones hacia fines del año, con lo que supera en aproximadamente 3 millones a las que había ocupadas en el mismo período de 1954.

PRODUCCION INDUSTRIAL.— 7) En cuanto a la producción industrial, dice Weeks, en noviembre se superó en más del 44 por ciento el nivel del período de 1947 a 1949, superándose a la vez en 12 por ciento las cifras de noviembre de 1954.

Los altos hornos siderúrgicos están produciendo a plena capacidad, habiendo rendido hasta ahora unos 117 millones de toneladas de acero en lo que va del año.

VENTAS.— 8) Por último, las ventas al detalle aumentaron en octubre y noviembre pasados un diez por ciento, respecto de las cifras alcanzadas en los mismos meses de 1954.

"En conclusión" —dijo el Secretario de Comercio— "esperamos que el nuevo sea también un buen año. Las perspectivas económicas para el primer semestre de 1956 son excelentes..."

"Con el aumento en los ingresos personales y con el incremento de la capacidad productiva, así como en la eficiencia de las operaciones, hay muchas oportunidades para mayores adelantos en los niveles de vida de los ciudadanos, así como para la expansión de los negocios en general."

VOTA UN INVALIDO



PARIS.— Los lisiados e inválidos a causa de la Segunda Guerra Mundial, también acudieron a cumplir con sus deberes electorales, durante loscomicios del 2 de enero. La crisis política francesa, que el resultado de esa elección no despejó, sigue preocupando a los demócratas que fijan sus ojos en la tierra de la Libertad, la Igualdad y la Fraternidad. Los socialistas de Guy Mellet y los radicales de Pierre Mendes-France han pedido, a través de su prensa, que se les permita organizar un Gobierno, que tendría el apoyo de los comunistas. Fauré, radical disidente; Pinay, derechista independiente, y Bidault, republicano popular católico, son partidarios de una coalición centrista. (FOTO INTERCONTINENTALE).

Efemérides de hoy

ENERO 14

1817 Ramón Freire sale de Mendoza, al frente de la primera división del Ejército Restaurador: atravesó la Cordillera hacia Chile por el paso de Planchón.
1826 Batalla de Bellavista, a orillas del Pudeto.
1826 Batalla de San Carlos de Chiloé, última de la Independencia Nacional.
1853 Muere Fray Andresito (Andrés Filomeno García Acosta).
1866 El Perú declara la guerra a España.

☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★

CRONICAS DE ALEMANIA.—

En la Catedral de Colonia

Por GUSTAVO LABARCA GARAT

Los primeros en decir "grande como una catedral", deben haber pensado en la de Colonia. Sus dimensiones superan lo habitual en esta clase de monumentos: longitud exterior de 144 metros; altar de la nave principal 61 metros; las torres alcanzan 157 metros a partir del suelo de la iglesia y 160 metros a partir de la calle.

Como todos los templos insignes de Europa, la Catedral de Colonia fue erigida en sustitución de un baluarte pagano. El triunfo del cristianismo resultó de la victoria de Constantino y de su exaltación como emperador. Desde entonces, el Papa fue, por un tiempo, émulo del soberano. Luego se le sobrepuso y el emperador debió ser coronado por el Papa. Los sumos sacerdotes alcanzaron el rango de los príncipes y de los patricios; las basílicas, el de los palacios. Así surgió una Iglesia regida por monarcas provistos de poder político, vestidos de púrpura —símbolo imperial— enjoyados de oro y piedras preciosas, con cetros, mitras, capas reales y se sumó, simultaneamente, al ritual y a la liturgia católicos, una cantidad de prácticas externas derivadas del paganismo y que estaban lejos de reflejar el espíritu de Jesús y de los primeros conductores de su grey. Esta transformación no tiene, tal vez excesiva importancia, ya que todas las instituciones se encuentran sujetas a una evolución semejante.

Lo cierto es que en la extremidad de la que hoy se llama Catedral de Colonia, se encontraba el templo consagrado a Mercurio Augusto y que al pie de la colina que sirve de base al edificio, estuvo el palacio del gobernador de la Baja Germania. Queda como recuerdo, un bello mosaico de Dionisos. Calígula, Trajano, Póstumo, Victorino, Vitelio y Constantino fueron huéspedes de esta mansión. Ahora su único amo es el Arzobispo de Colonia, cuyo trono dorado se alza a la derecha del altar mayor.

La arquitectura románica de los templos italianos infunde alegría, ensancha el espíritu, aviva las ansias de vivir, pero no estimula la devoción.

En cambio, las líneas severas del gótico llaman al recogimiento y su composición total, sugiere la idea de manos juntas en actitud de ruego, de profundo misticismo.

Contemplé más detenidamente los contornos del santuario, a la clara luz de una mañana en que, por casualidad, brillaba el sol.

El templo emergía como único sobreviviente de la gran catástrofe, la sola joya arcaica entre la novísima y pulida edificación concreta de Colonia, ciudad industrial, ciudad de oficinas comerciales y centro en el que permutan las vías ferroviarias que conectan a Germania con el resto de Europa.

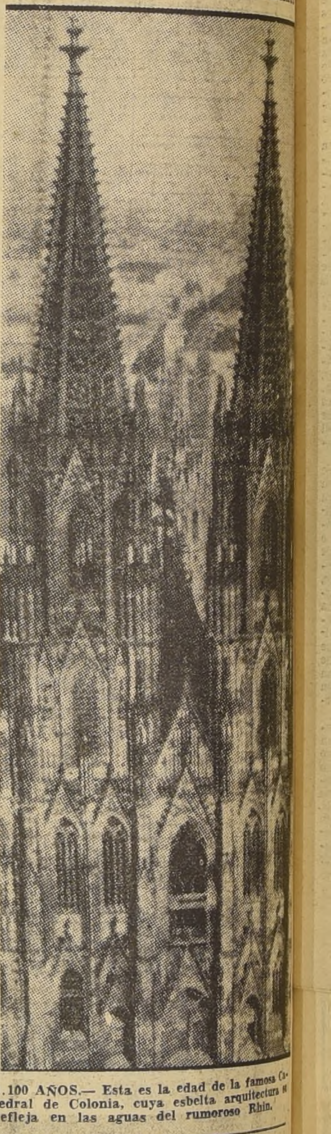
Un obispo anciano, de blancos vellones en las sienes, subía, en esos momentos, al púlpito para pronunciar su sermón.

Durante un rato largo me entretuve en mirar candelabros, estatuas, tumbas episcopales, pinturas antiguas y sus extraños colores. La "puerta papal", retiene, por un instante, mi interés: en grandes relieves ostenta las insignias de Pío XII y el gallo, símbolo de la vigilancia, así como el pelícano, símbolo del amor.

De pronto, la homilía del prelado adquiere acento cautivante. Apartada de lugares comunes y de efectos fáciles, explica, parte por parte, la oración del Padre Nuestro. Estaba en el instante de definir la paternidad de Dios sobre sus criaturas, con estilo inédito, con imágenes sencillas pero no triviales. Prefería ignorar rigideces domáticas, escapismos teológicos y presentaba, sin esfuerzo, un Dios natural, un Dios al alcance de todos, un Dios democrático, un Dios maravillosamente popular. Su discurso, en ese momento, en ese lugar, ofreciase al peregrino como algo inmensamente significativo y conmovedor.

"Perdónanos nuestras deudas", aclaraba el predicador. Y no vacilaba en confesar que estas "deudas" podrían ser los errores cometidos por el pueblo alemán. Según el obispo, la aventura nazi no fue el caso de algunos facciosos que subyugaron a una mayoría inocente, sino que esta mayoría se hizo cómplice de la traición. Trajo a cuento sus números y recordó que, en 1919, los partidos que apoyaron la Constitución Democrática de Weimar, obtuvieron 25.723.000 sufragios contra 4.667.000. Pero ya en noviembre de 1932, en las últimas elecciones libres de Alemania, la democracia consiguió sólo 13.314.000 votos. En 19 años de vida, la democracia aleman,a en vez de crecer, perdió 12.670.000 votos, mientras sus enemigos ganaron 16.670.000 nuevos partidarios. Hitler dijo que la política era la guerra proseguida por otros medios y creyó tener derecho a exterminar a los que no había podido convencer. Por eso hubo, sin contrapeso, campos de horrores, torturas, crímenes, esclavitud y muerte.

"Así como nosotros perdonamos a nuestros deudores". Por ejemplo, a esos que, en reacción lógica, contraatacaron violentamente.



1.100 AÑOS.— Esta es la edad de la famosa Catedral de Colonia, cuya esbelta arquitectura se refleja en las aguas del rumoroso Rhin.

Así es la ley: el que a hierro mata, a hierro muere. Una vez, para el último cumpleaños de Hitler, los aliados quisieron "saludarlo". Enviaron 1.000 superfortalezas a bombardear Berlín. Como sobraran bombas, fueron arrojadas de paso, sobre Francfurt. El Führer no fue alcanzado por ningún proyectil, pero, en cambio perecieron millares de ciudadanos tranquilos, mujeres, niños que jamás habían empuñado un arma. El resto quedó, como se ha visto, a medio morir, padeciendo hambre, frío y espanto.

La cabeza de los hombres movíase gravemente, en signo de aprobación. Por las mejillas de las mujeres rodaban algunas lágrimas.

Exposiciones de esta naturaleza, lanzadas por una autoridad eclesiástica, en un centro especialmente visitado por extranjeros, debe tener —se me ocurre— el objeto de reconciliar a la Alemania con los demás países. Esta catedral aparece, entonces, como una suerte de "arca de la alianza".

G. L. G.

Colonia, enero de 1956.

☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★

PROGRESAN LAS TRADUCCIONES POR APARATOS ELECTRONICOS

LONDRES.— (Telemundial). — Los experimentos llevados a cabo en la traducción de idiomas extranjeros al inglés por medio de máquinas eléctricas electrónicas han llegado a un punto en el cual, dentro de un vocabulario limitado, es posible ahora obtener versiones satisfactorias de cortos pasajes en 20 idiomas distintos, incluyendo el arábigo y el ruso. Así lo declaró el Dr. A. D. Booth, director del Laboratorio de Computación en el Colegio de Birkbeck, Londres, donde se están realizando los experimentos en la traducción mecánica.

El Dr. Booth dijo: "El factor de mayor importancia lo constituye no el largo del texto sino el volumen del diccionario que puede guardarse en la máquina computadora. Hasta el presente, los hombres de ciencia se han visto limitados al empleo de un vocabulario de unas mil palabras solamente". De poderse confinar el tema de la traducción a, por ejemplo, un tratado sobre la física nuclear, es posible obtener una traducción literal bastante satisfactoria.

Oraciones por las "pecadoras"

TOKIO.— (ANSA).— En el templo de Joanju se ofició un "réquiem" budista "por la expiación de los pecados de las 25.000 mujeres de barrio de Yoshiwara, fallecidas hasta hoy". El templo de Joanju está emplazado en el centro del célebre suburbio de Tokio, conocido por su vida disipada. Al oficio religioso asistieron muchos representantes del Movimiento Femenino Japonés, incluso algunas diputadas.